



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

~~950~~

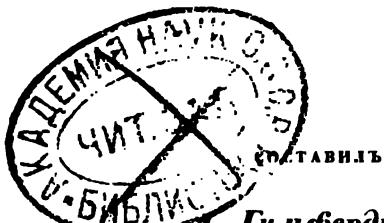
430

О СРОДСТВѢ

ЯЗЫКА СЛАВЯНСКАГО

СЪ

САНСКРИТСКИМЪ.



~~950~~



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФИИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

1853.

891.805  
6413н.

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ.  
Февраль 1853 года. Непремѣнныи Секретарь П. Фусъ.

---

Изъ II-го тома Прибавлений къ Извѣстіямъ Втораго Отдѣленія  
Академіи Наукъ.

---

МАМ  
ББР  
-71  
623-293

о сродствѣ  
**языка славянскаго**  
съ  
**санскритскимъ.**

Языковѣдѣніе наука еще очень молодая. Потому, хотя въ продолженіе 36 лѣтнаго \*) своего существованія она сдѣлала успѣхи огромные, однако до сихъ поръ имѣть значительные пробѣлы. Одинъ изъ важнѣйшихъ въ ней прѣболовъ составляетъ языкъ Славянскій. Наука языковѣдѣнія началась въ Германіи и Нѣмецкимъ ученымъ обязана главными своими открытиями. Естественно, что они, держась, какъ основы, языка Санскритскаго, который съ наибольшою вѣрностью сохранилъ первобытныя свойства рѣчи Индо-Европейской, разсѣянныхъ, искаженныхъ или утраченныхъ въ прочихъ языкахъ родственныхъ, особенно разработывали языки, имѣя всего лучше знакомые, именно Греческій, Латинскій и всѣ нарѣчія Нѣмецкія. Прочіе языки менѣе обращали на себя ихъ вниманіе. Но странно, что изо всѣхъ языковъ Славянскій въ ихъ трудахъ занимаетъ послѣднее мѣсто. Они скорѣе основываются свои выводы на языкѣ Зендскомъ, или Литовскомъ, или Кельтскомъ, чѣмъ на богатомъ и цѣнущемъ языкомъ племени, занимающаго восточную половину Европы. Трудно объяснить такое явленіе: или не мо-

\*) Въ 1816 г. Берлинскій ученый Бонигъ сдѣлалъ первую попытку настоящей научной разработки языковъ, сравнивъ систему спряженія въ яз. Санскр., Греч., Латинскомъ и Готескомъ.

гуть они выучиться языку Славянскому (но они могли же выучиться языку, которого никто не зналъ, и которого письмена даже были неизвѣстны, древне-Персидскому), или они теряются во множествѣ Славянскихъ нарѣчій, которыхъ всѣ имѣютъ одинаковое право на вниманіе ученаго, или не хотятъ дотронуться до области, которую съѣдовало бы разработать самимъ Славянамъ. Какъ бы то ни было, сравнительное языкоквѣдѣніе, созданное на западѣ Нѣмецкими учеными, не знаетъ языка Славянскаго: оно знаетъ только, что есть весьма богатый языкъ семьи Индо-Европейской, извѣстный подъ названіемъ Славянскаго. Но что это за языкъ? Какие развились въ немъ законы? Въ какомъ онъ отошениіи къ языкамъ родственныемъ? Объ этомъ не спрашивайте у языкоквѣдѣнія нашихъ западныхъ сосѣдей.

Съ другой стороны, хотя между Славянами, и особенно въ Россіи, появились многіе прекрасные труды о родномъ языкѣ, однако всѣ они ограничиваются или однимъ изъ Славянскихъ нарѣчій, или какими нибудь особенно замѣчательными явленіями языка, такъ что никто еще не пытался обозрѣть весь запасъ языка Славянскаго и подвергнуть его изслѣдованію, какого требуетъ современное состояніе науки.

Пополнить нѣсколько этого недостатокъ науки языка и, принявъ за средоточіе изученія языкъ Славянскій, какъ совокупность всѣхъ Славянскихъ нарѣчій со всѣмъ лексическимъ и грамматическимъ ихъ богатствомъ, указать настоящее его мѣсто въ семье И.-Евр. и тѣмъ самыемъ опредѣлить его отношеніе къ прочимъ языкамъ этой семьи: вотъ задача моего труда. Безъ сомнѣнія, она не можетъ быть решена окончательно, съ одной стороны, по недостатку многихъ данныхъ, съ другой — по огромному количеству представляющихся обработкѣ материаловъ, предлагаемыхъ частію Славянскими нарѣчіями, частію родственными имъ языками. Обилие и разнообразіе этихъ материаловъ таково, что не было бы никакой возможности однимъ разомъ сравнить Славянскіе языки со всѣми языками Индо-Европей-

скими и опредѣлить ихъ отношеніе ко всѣмъ имъ вмѣстѣ и къ каждому въ особенности: выѣсто объясненія нѣкоторыхъ вопросовъ языковѣдѣнія, мы получили бы безобразный хаосъ. Потому я рѣшился раздѣлить свой трудъ. Въ каждой отдѣльной буду рассматривать отношеніе языка Славянского къ одному изъ родственныхъ ему языковъ, или къ нѣсколькимъ, составляющимъ одно цѣлое.

Наука даетъ языку Санскритскому первое мѣсто въ семье Индо-Европейской; ибо онъ, сохранивъ въ органической цѣлости свойства, являющіяся разсѣянно въ прочихъ ея членахъ, составляетъ, такъ сказать, средоточіе всей этой семьи. Потому сравненіе яз. Славянскаго съ Санскритскимъ должно быть основою моего изслѣдованія. Оно составить первую часть его. За нимъ должно слѣдовать непосредственно изученіе языка Литовскаго, который, при особенномъ сходствѣ съ Санскр., такъ близокъ къ Слав., что не-доумѣваешь, принять ли ихъ за два нарѣчія одного языка, или за два языка отдѣльные.

Только когда опредѣлится отношеніе яз. Слав. къ Санскр., можно будетъ приступить къ изученію отношеній его къ другимъ яз. И.-Евр. Однако и тогда мы не станемъ сравнивать ихъ прямо съ яз. Слав., а будемъ, по возможности, возводить соответствующія явленія рассматриваемыхъ языковъ къ общей коренной ихъ формѣ, которую большою частию предложитъ намъ яз. Санскр. Слѣдя этому методу, мы узнаемъ, по какимъ путямъ разошлись сравниваемые языки, выдѣлившись изъ первобытного единства, и какимъ законамъ они подчинились. Такимъ образомъ изслѣдованіе мое не представить общаго сближенія яз. Слав. съ прочими яз. И.-Евр., а будетъ состоять изъ ряда монографій. Въ первой изучены будутъ яз. Слав. и Литовскій въ сравненіи съ Санскр.; во всѣхъ другихъ явиться будетъ съ одной стороны яз. Слав., съ другой одинъ или нѣсколько родственныхъ языковъ, и между ними, какъ начало связующее, общее обонѣніе членами сравненія, яз. Санскр. Пиктѣ, въ пре-

дисловій къ образцовому своему сочиненію о родствѣ Кельтскихъ языковъ съ Санскритскимъ (*De l'affinité des langues Celtiques avec le Sanscrit*) прекрасно опредѣлилъ пользу такого метода. Воть слова его: «Я вообще не позволялъ себѣ дѣлать сближеній между нарѣчіями Кельтскими и прочими языками Индо-Европейскими (кромѣ Санскритскаго), даже когда аналогіи представлялись, такъ сказать, сами собою. Увлекаясь этими сближеніями, я легко могъ бы удвоить и утроить объемъ моего сочиненія; но я увѣренъ, что такой способъ изслѣдованія скорѣе вредить, чѣмъ приноситъ пользу устѣхамъ языковѣдѣнія. Правда, если бы было возможно основать эти сближенія на полномъ сравненіи всѣхъ стихій языковъ родственныхъ, изученіе было бы самое вѣрное и плодотворное; но кто, при настоящихъ обстоятельствахъ, посмѣетъ предпринять такой трудъ? Что же касается частныхъ сближеній, то они, будучи обыкновенно приводимы немногого наугадъ, на сколько помогаютъ этимологу память или лексикографические материалы, почти всегда сомнительны или невѣрны, и даже если они истинны, то слабо содѣйствуютъ устѣхамъ науки. Въ самомъ дѣлѣ, наука развивается только въ той мѣрѣ, въ какой подводитъ частные явленія подъ общіе законы; а они могутъ быть крѣпко утверждены только на совокупности этихъ явленій. При нынѣшнемъ же состояніи языковѣдѣнія самый лучшій способъ содѣйствовать исполненію этой великой задачи тотъ, чтобы составлять монографіи, которыя бы все болѣе и болѣе выказывали великое единство, связывающее языки семьи Индо-Европейской, при всемъ ихъ разнообразіи». Пиктѣ насчитываютъ три рода монографій объ языкахъ. Ко второму роду относить онъ «монографіи сравненія языковъ, въ которыхъ сличался бы, по возможности, весь составъ какого нибудь языка съ Санскритскимъ, тѣмъ изъ языковъ Индо-Европейскихъ, который, безъ сомнѣнія, лучшіе другихъ сохранилъ общія свойства всего племени. Приводя такимъ образомъ каждую часть окружности къ центру, по-

лучится наконец общая картина языка отдалений, существующих между языками; тогда какъ близкое отдаленіе точекъ на окружности необходимо представлять выводы болѣе или менѣе несовершенные, потому что при этомъ изслѣдованіе не восходить до общаго источника аналогий и.

Но кромѣ этой общей причины, которая заставляетъ всякаго, занимающагося сравнительнымъ изученіемъ языковъ Индо-Европейскихъ, основывать свои выводы на Санскритскомъ, есть другая, частная, но которой языкъ здѣсь получаетъ особенную важность при изученіи изслѣдований Славянского и Литовского. Именно, что вѣхъ родственныхъ языковъ, Славянскій и Литовскій имѣютъ наиболѣе сходство съ Санскритскимъ: изслѣдованіе, которое мы предпринимаемъ, покажетъ, что напр. языкъ гораздо ближе къ древнѣйшему языку отдаленной Индіи, чѣмъ къ языкамъ сосѣднихъ племенъ Греческаго и Германскаго. Этого свойства мы не замѣтили ни въ Греческомъ яз., ни въ Литовскомъ, ни въ Нѣмецкомъ, ни въ Бельгійскомъ, ни въ Абенскомъ, и прийдемъ къ заключенію, что кромѣ общаго родства между яз. Санскритскимъ, Славянскимъ и Литовскимъ, какое находится между всѣми языками Индо-Европейскими, существуетъ между ними родство ближайшее, семейное. Вотъ почему сопоставленіе Славянскаго языка съ Санскритскимъ и Литовскимъ имѣть въ глазахъ многихъ особенную важность.

При началь дѣла мыѣ пріятно назвать съ апостоломъ бѣбеной приватности двухъ людей, изъ которыхъ однаго уже давно покинули Славянскому миру, а другой недавно только обратилъ на себя вниманіе ученыхъ: И. И. Срезневскаго и С. П. Микунскаго. Они оказали мыѣ редакціе участіе и пособіе: И. И. Срезневскій открылъ мыѣ чрезвычайно важные лингвистические материалы, собранные имъ въ разныхъ Славянскихъ земляхъ; С. П. Микунскій сообщилъ мыѣ множество любопытныхъ сближеній, которыми читатель увидитъ на каждой страницѣ моего изслѣданія.

Начинаю свое изыскование сравнением лексического состава яз. Санскр. и Слав. Сравнение это предложит огромное количество слогов, общих двумъ рассматриваемымъ языкамъ или родственныхъ по первоначальной своей основе, называемой корнемъ, но подвергшихся, въ теченіе тысячелѣтій, самыми многочисленными и разнообразными измѣненіями. Но какъ слоги, при всій безчисленности своей, составлены изъ небольшаго количества простыхъ звуковъ, такъ точно и всі измѣненія эти подводятся подъ некоторыя законія звуковъ, которые, по общности своей и малому числу, гораздо болѣе доступны изученію: Вотъ почему я буду искать въ языку не измѣненія каждого корня или слова въ частности, а тѣ общія измѣненія звуковъ, которымъ проявляются въ отдельныхъ корняхъ и словахъ.

Измѣненія звуковъ бываютъ органическія и случайные. Органическіе называю я тѣ, которые въ какомънибудь языке замѣчаются постоянно и составляютъ отличительную его особенность въ отношеніи къ другимъ яз. родственнымъ. Такъ напр., въ Зендскомъ яз. *i* и *j* постоянно повторяются въ предыдущемъ слогѣ посль другой гласной, *et* также постоянно переходятъ въ горловой звукъ (*g*), *s* въ *k*, звуки *k*, *t*, *p* передъ другою согласною произносятся съ придыханіемъ; въ Греч. постоянно исчезаютъ полугласные *j* и *e*, *и* согл.<sup>ь</sup> между 2 гласными; въ Германскихъ народніяхъ замѣчается правильная замѣна однихъ согласныхъ другими, того же органа: такъ первоначальное *r* въ Готескомъ переходить въ *f*, въ верхне-Нѣмецкомъ въ *b* или *v*; *b*—и *r* и *f*, и т. д. Случайные же измѣненія звуковъ суть тѣ, которые не составляютъ въ извѣстномъ яз. исключительной особенности, а распространены во всѣхъ яз., не имѣя въ нихъ силы фундаментальнаго закона. Разумѣется само собою, что одно и то же измѣненіе можетъ быть въ одномъ яз. постояннымъ, органическимъ свойствомъ, а во всѣхъ прочихъ находиться въ частныхъ случаяхъ, не составляющіхъ закона. Такъ не найдется языка, въ которомъ бы,

болѣе или менѣе часто, *r* не измѣнялось въ *f* и *b*, *t* въ *th* и *d*, и т. д.; во только въ семье Германской этотъ переходъ звуковъ господствуетъ постоянно и составляетъ коренную особенность всѣхъ ея вѣтвей.

Органическими измѣненіями звуковъ отличаются отъ Санскритскаго всѣ языки Индо-Европейскіе, кроме Славянскаго и Литовскаго, и въ этомъ то состоитъ ближайшее, семейное родство послѣднихъ съ Санскр. Всѣ измѣненія, замѣтныя въ Слав. и Литовскихъ словахъ въ отношеніи къ Санскр., принадлежать къ тѣмъ, которыя мы называли случайными. Они распространены одинаково во всѣхъ яз. И.-Евр., и ни одно изъ нихъ не составляетъ постоянного закона ни у Славянъ, ни у Литовцевъ.

## II.

Языкъ Санскр. заключаетъ въ себѣ слѣдующіе звуки:

Гласные.

Краткія: *a, i, u, r*. Долгія: *a, t, d, ṛ*. Двоегл. *ṭ, di, ḍi*  
Носовой звукъ (*anusvāra*): *ñ* и придыханіе (*visarga*): *h*  
Согласные. Полугласные: *j, v, l, r*. Шипящія: *ç, š, s, h*.

Твердые: гортанные: *k, kh, g, gh, n*.

небныя: *č, čh, ġ, ġh, n*.

язычные: *t, th, d, dh, n*.

зубныя: *t, th, d, dh, n*.

губныя: *p, ph, b, bh, m*.

Мы видимъ, что Скр. яз. отличается необыкновеннымъ обилиемъ и симметрическимъ развитиемъ звуковъ. Но при сравненіи его съ Славянскимъ мы должны оставить безъ вниманія многіе изъ этихъ звуковъ, которые совершенно слились съ другими. А именно:

А) Относительно яз. Слав. должно считать тожественными гласные краткія и долгія. Различіе гласныхъ по количеству, замѣчаемое во всѣхъ древнихъ яз. И.-Евр., въ томъ числѣ и въ Литовскомъ, безъ сомнѣнія господствовало также въ

дисловіи къ образцовому своему сочиненію о родствѣ Кельтскихъ языковъ съ Санскритскимъ (*De l'Affinité des langues Celtiques avec le Sanscrit*) прекрасно опредѣлилъ пользу такого метода. Вотъ слова его: «Я вообще не позволялъ себѣ дѣлать сближеній между нарѣчіями Кельтскими и прочими языками Индо-Европейскими (кромъ Санскритского), даже когда аналогіи представлялись, такъ сказать, сами собою. Увлекаясь этими сближеніями, я легко могъ бы удвоить и утроить объемъ моего сочиненія; но я увѣренъ, что такой способъ изслѣдованія скорѣе вредитъ, чѣмъ приносить пользу успѣхамъ языковѣдѣнія. Правда, если бы было возможно основать эти сближенія на полномъ сравненіи всѣхъ стихій языковъ родственныхъ, изученіе было бы самое вѣрное и плодотворное; но кто, при настоящихъ обстоятельствахъ, посмѣеть предпринять такой трудъ? Что же касается частныхъ сближеній, то они, будучи обыкновенно приводимы немногого наугадъ, на сколько помогаютъ этимологу память или лексикографические матеріалы, почти всегда сомнительны или невѣрны, и даже если они истинны, то слабо содѣйствуютъ успѣхамъ науки. Въ самомъ дѣлѣ, наука развивается только въ той мѣрѣ, въ какой подводить частные явленія подъ общіе законы; а они могутъ быть крѣпко утверждены только на совокупности этихъ явленій. При нынѣшнемъ же состояніи языковѣдѣнія самый лучшій способъ содѣйствовать исполненію этой великой задачи тотъ, чтобы составлять монографіи, которыя бы все болѣе и болѣе выказывали великое единство, связывающее языки семьи Индо-Европейской, при всемъ ихъ разнообразіи». Никтѣ насчитываетъ три рода монографій объ языкахъ. Ко второму роду относитъ онъ «монографіи сравненія языковъ, въ которыхъ сличался бы, по возможности, весь составъ какого нибудь языка съ Санскритскимъ, тѣмъ изъ языковъ Индо-Европейскихъ, который, безъ сомнѣнія, лучше другихъ сохранилъ общія свойства всего племени. Приводя такимъ образомъ каждую часть окружности къ центру, по-

лучится наконец общая картина всѣхъ отмеченій, существующихъ между языками; тогда какъ обнаженіе отдаленныхъ точекъ на окружности необходимо представить выводы болѣе или менѣе несовершенные, потому что при этомъ исследование не восходить до общаго источника аналогий.

Но кромѣ этой общей причины, которая заставляетъ всякаго, занимавшагося сравнительнымъ изученіемъ языковъ Индо-Европейскихъ, основывать свои выводы на Санскритскомъ, есть другая, частная, но которой языкъ здѣсь получаетъ особенную важность при изученіи исследованій изъ Славянского и Литовского. Именно, изъ всѣхъ родственныхъ языковъ, Славянский и Литовский имѣтъ наибольшее сходство съ Санскритскимъ: исследованіе, которое мы предпринимаемъ, показываетъ, что напр. языкъ гораздо ближе къ древнѣйшему языку отдаленной Индіи, чѣмъ къ языкамъ сосѣднихъ племенъ Греческаго и Германскаго. Этого свойства мы не замѣтили ни въ Греческомъ яз., ни въ Литовскомъ, ни въ Нѣмецкомъ, ни въ Кельтскомъ, ни въ Албанскомъ, и прійдемъ къ заключенію, что кромѣ общаго родства между яз. Санскритскимъ, Славянскимъ и Литовскимъ, какое находится между всѣми языками Индо-Европейскими, существуетъ между ними родство ближайшее, семейное. Вотъ почему сравненіе Славянского языка съ Санскритскимъ и Литовскимъ имѣть въ глазахъ иныхъ особенную важность.

При началѣ дѣла мыѣ пріятно назвать съ чувствомъ особенной приватности двухъ людей, изъ которыхъ одинъ уже давно извѣстенъ Славянскому миру, а другой недавно только обратилъ на себя вниманіе ученыхъ: И. И. Срезневскаго и С. П. Микуцкаго. Они оказали мнѣ редакціе участіе и пособіе: И. И. Срезневскій открылъ мнѣ чрезвычайно важные лингвистические материалы, собранные имъ въ разныхъ Славянскихъ земляхъ; С. П. Микуцкій сообщацъ мнѣ множество любопытныхъ сближеній, которыми читатель увидитъ на каждой страницѣ моего исследованія.

Начинаю свое изложение сравнением лексического состава яз. Санскр. и Слав. Сравнение это предложит огромное количество словъ, общихъ двумъ рассматриваемымъ языкамъ или родственныхъ по первоначальной своей основѣ, называемой корнемъ, но подвергшихся, въ теченіе тысячелѣтій, самыми многочисленными и разнообразными измѣненіями. Но какъ слова, при всѣй бесчисленности своей, составлены изъ небольшаго количества простыхъ звуковъ, такъ точно и всѣ измѣненія эти подводятся подъ некоторыя измѣненія звуковъ, которыя, по обидности своей и малому числу, гораздо болѣе доступны изученію. Вотъ почему я буду писать въ виду не измѣненія каждого корня или слова въ частности, а тѣ общія измѣненія звуковъ, которымъ проявляются въ отдельныхъ корняхъ и словахъ.

Измѣненія звуковъ бываютъ органическія и случайные. Органическими называю я тѣ, которые въ какомънибудь языке замѣчаются постоянно и составляютъ отличительную его особенность въ отношеніи къ другимъ яз. родственнымъ. Такъ напр., въ Zendскомъ яз. *i* и *j* постоянно повторяются въ предыдущемъ слогѣ посль другой гласной, *et* также постоянно переходитъ въ гортанный звукъ (*g*), *s* въ *k*, звуки *k*, *t*, *p* передъ другою согласною произносятся съ придыханіемъ; въ Греч. постоянно исчезаютъ полугласные *j* и *e*, *et* согл. *s* между 2 гласными; въ Германскихъ народіяхъ замѣчается прямильная замѣна однихъ согласныхъ другими, того же органа: такъ первоначальное *r* въ Готескомъ переходить въ *f*, въ верхне-Нѣмецкомъ въ *b* или *v*; *b*—въ *r* и *f*, и т. д. Случайные же измѣненія звуковъ суть тѣ, которыя не составляютъ въ извѣстномъ яз. исключительной особенности, а распространены во всѣхъ яз., не имѣя въ нихъ силы фундаментальнаго закона. Разумѣется само собою, что одно и то же измѣненіе можетъ быть въ одномъ яз. постояннымъ, органическимъ свойствомъ, а во всѣхъ прочихъ находиться въ частныхъ случаяхъ, не составляющіхъ закона. Такъ не найдется языка, въ которомъ бы,

болѣе или менѣе часто, *r* не измѣнялось въ *f* и *b*, *t* въ *th* и *d*, и т. д.; но только въ семьѣ Германской этотъ переходъ звуковъ господствуетъ постоянно и составляетъ коренную особенность всѣхъ ея вѣтвей.

Органическими измѣнениями звуковъ отличаются отъ Санскритскаго всѣ языки Indo-Европейскіе, кроме Славянскаго и Литовскаго, и въ этомъ то состоится ближайшее, семейное родство послѣднихъ съ Санскр. Всѣ измѣнения, замѣтныя въ Слав. и Литовскихъ словахъ въ отношеніи къ Санскр., принадлежать къ тѣмъ, которыя мы называли случайными. Они распространены одинаково во всѣхъ яз. И.-Евр., и ни одно изъ нихъ не составляетъ постоянного за кона ни у Славянъ, ни у Литовцевъ.

## II.

Языкъ Санскр. заключаетъ въ себѣ слѣдующіе звуки:

Гласныя.

Краткія: *a*, *i*, *u*, *r*. Долгія: *ā*, *ī*, *ū*, *ṛ*. Двоегл. *ē*, *ai*, *āi* и Носовой звукъ (*anustára*): *ñ* и придыханіе (*visarga*): *h*.

Согласныя. Полугласныя: *j*, *v*, *l*, *r*. Шипящія: *ç*, *š*, *s*, *h*.

Твердныя: гортанныя: *k*, *kh*, *g*, *gh*, *n*.

небныя: *č*, *čh*, *ğ*, *ğh*, *n*.

язычныя: *t*, *th*, *d*, *dh*, *n*.

зубныя: *t̪*, *th̪*, *d̪*, *dh̪*, *n̪*.

губныя: *p*, *ph*, *b*, *bh*, *m*.

Мы видимъ, что Скр. яз. отличается необыкновеннымъ обилиемъ и симметрическимъ развитіемъ звуковъ. Но при сравненіи его съ Славянскимъ мы должны оставить безъ вниманія многие изъ этихъ звуковъ, которые совершенно слились съ другими. А именно:

А) Относительно яз. Слав. должно считать тожественными гласныя краткія и долгія. Различіе гласныхъ по количеству, замѣчаемое во всѣхъ древнихъ яз. И.-Евр., въ томъ числѣ и въ Литовскомъ, безъ сомнѣнія господствовало также въ

Слав; оно сохранилось до сихъ поръ въ нарѣчіяхъ Чешскомъ, Словацкомъ, Хорутанскомъ и Сербскомъ. Но теперь невозможно для насъ приступить къ изученію количества Слав. гласныхъ сравнительно съ Скр. или другими яз. И.-Евр. Для того нѣтъ у насъ почти никакихъ данныхъ, ибо грамматики упомянутыхъ нарѣчій представляютъ въ этомъ отношеніи самыя скучныя и сбивчивыя свѣдѣнія. Вліяніе, оказываемое у Славянъ удареніемъ на количество гласныхъ и постоянное преобладаніе первого надъ послѣднимъ, еще болѣе затмняетъ этотъ вопросъ. Касательно же ударенія сравнительное изученіе языка Слав. еще не можетъ быть предпринято. Недавно только ученьи Бетлингкъ открылъ удареніе въ яз. Скр.; но объ этомъ предметѣ мы знаемъ такъ мало, что о научныхъ выводахъ нельзя и думать. Вотъ почему, при сравненіи Славянскихъ словъ съ Санскритскими, мы должны оставлять безъ вниманія количество и удареніе гласныхъ.

Б) Въ Скр. яз. всѣ твердые согласные имѣютъ при себѣ придыхательный. Это свойство принадлежитъ единственно Азіатскимъ яз. нашей семьи. Въ Европейскихъ почти всѣ придыхательные согл. слились съ чистыми. Въ Греч. и Готескомъ сохранились только *kh*, *th* и *ph*, въ Латинскомъ *f*, въ Слав. *kh* (*x*); въ Литовскомъ нѣтъ согл. придыхательныхъ.

В) Скр. яз. при каждомъ разрядѣ твердыхъ согл. имѣть соответствующій носовой звукъ. Во всѣхъ прочихъ яз. (съ немногими исключеніями) осталось всего 2 носовыхъ согл.: *n* и *m*.

Г) Скр. яз. представляетъ особенный разрядъ согласныхъ (*t*, *th*, *d*, *dh*, *n*), которыхъ произношеніе, близкое къ зубнымъ, несвойственно Европейскому органу. Этого разряда нѣтъ въ другихъ яз. И.-Евр. Не безъ основанія, кажется, считаютъ его измѣненіемъ зубныхъ согл., вкравшимся въ Скр. яз. отъ вліянія чуждыхъ народовъ, обитавшихъ на Индійскомъ полуостровѣ.

Д) Также исключительно Индийское и, безъ сомнѣнія, посѣдѣйшее явленіе составляетъ такъ наз. visarga, или дыханіе, на концѣ слова замыкающее *s* и *r*.

Исключивъ всѣ звуки языка Скр., представляющіе, относительно Славянскаго, совершенное тожество съ другими, простѣйшими звуками, мы получимъ въ двухъ сравниваемыхъ языкахъ систему звуковъ, почти одинаковую, именно:

**Гласные. Простые:** Скр. *a* (*A*).      *i* (*I*).      *u* (*U*).      *r* (*R*).  
 Сл.    *a*, *e*, *o*, *u*.      *u*, *ü*.      *y*.      *ps.*

**Двоегласные:** Скр. *ε* (*di*).      *ε* (*du*).  
 Сл.      *ю*.      *ю*.

**Скр. Носовой звукъ (*anusvdra*: ?), съштимый послѣ гласной.**  
**Сл. То же, пишется въ совокупности съ гласной: ж, а.**

### **Согласный : Полусогласный:**

Скр. *j*; *v, r, l.*  
Сл. то же, пишется вместе съ глаголами (*и, ик, ю, их, я*); *s, p, x.*

Шипящія: Скр. (*c*, *š*, *s.*) *h.*  
Сл. (*c*, *z*, *w.*) —

## **Твердые:**

**Сл.** *k*; *x*; *t*; *u*, (*u*); *xc*; *m*; *d*; *n*; *p*; *b*; *m*.

*Примѣчаніе.* Относительно правописанія, желая избѣгнуть сбивчивости, я рѣшился изображать всѣ Слав. слова однообразною азбукою, основанною на Русской, слова другихъ языковъ — Латинскою. Къ первой прибавилъ я изъ Церковно-Слав. алфавита нѣсколько необходимыхъ знаковъ, именно: 1) и (для выраженія смягченного *a*, которое должно строго отличать отъ носового *A*; впрочемъ знакъ этотъ нуженъ только въ ЦС. словахъ; въ словахъ другихъ нарѣчий я пишу наше Русское *я*); 2) к (мягкое *e*); 3) носовая гласная *ж* и *ѧ* и тѣ же смягченные *ѧж*, *ѧ*: несомнѣнно, что въ ЦС. изв. онъ имѣлъ носовое произношеніе, но весьма трудно опредѣлить въ точности звукъ ихъ; въ Польскихъ

словахъ я пишу ѡ вместо а (чит. он), а ви. ё (ен), иж ви. ја, ю ви. је. Кроме того 4) въ некоторыхъ случаяхъ я счелъ за нужное перенести изъ Латинской азбуки знакъ ѡ. 5) Для Польского и Чешского шепелеватаго р (rz, ř; чит. рж) употребляю знакъ ѕ; 6). : произносится твердо (какъ Латинское g) въ нарѣчіяхъ Вр., ЦС., Блг., И., Хрв., Х., НЛ. и П., какъ h въ нарѣчіяхъ Мр., Бр., Слов. Ч. и ВЛ. Тамъ, гдѣ оно, въ послѣдніхъ пяти нарѣчіяхъ, произносится какъ Русское i, ставлю я надъ нимъ знакъ ^ (ř), а гдѣ, въ первыхъ, оно звучить какъ h, употребляю знакъ ' (ř). 7) въ Блг. яз. произносится, въ серединѣ, какъ краткое, скрадываемое a: на концѣ этого звука изображается начертаніемъ Ѣ. 8) є въ Блг. словахъ произносится какъ Нѣмецкое ä. 9) Знакъ ' надъ гласною показываетъ удареніе, ' долготу; знакъ ^ становится тамъ, гдѣ гласная, при протяжномъ произношеніи, перемѣняетъ свой звукъ; именно о звучитъ какъ у (Чехи пишутъ ѹ, Поляки и Лужичане ó), ѹ какъ ou, ѹ какъ эй. Замѣчу еще, что для однообразія я замѣняю ЦСл. начертанія ѿ и оу однозначающими ѿ и у. Что касается до словъ не Славянскихъ, то должно упомянуть слѣдующее: ѿ произносится какъ Русское ч, ѕ какъ дж, Ѹ какъ ж, Ѽ какъ ш, ѽ какъ ѿ, но менѣе шепелевато, чѣмъ ѿ; ^ означаетъ долготу гласныхъ, ' удареніе.

1.

Приведенная таблица представляетъ въ общемъ обзоръ соотвѣтствіе звуковъ Скр. и Славянскихъ. Теперь, прежде чѣмъ приступить къ разсмотрѣнію ихъ измѣненій, приведу слова, подтверждающія это соотвѣтствіе. И здѣсь, я при разсужденіи о переходѣ звуковъ, я намѣренъ приводить всѣ извѣстныя мнѣ слова, общія въ языкахъ Сл. и Скр., распределляя ихъ по разрядамъ на основаніи звуковыхъ законовъ, которые въ нихъ проявляются. Такое множество сравненій считаю необходимымъ для того, чтобы дать вѣрное и полное понятіе о степени родства, соединяющаго эти языки.

Притомъ сближеніе, по возможности полное, Слав. яз. съ Скр., можетъ быть, доставить матеріалы для другихъ изслѣдований, тогда какъ на ограниченномъ числѣ избранныхъ примеровъ нельзя основывать положительныхъ научныхъ выводовъ.

И такъ предлагаю списокъ родственныхъ словъ Слав. и Скр., которые въ коренныхъ своихъ звукахъ не подверглись никакому измѣненію:

Ави<sup>к</sup> ЦС. тотчасъ: Скр. abhi-tas скоро. *subito-L. u W.*

Авъ ЦС. (Пут. Григ. 69) явно, обавльши — объявившая (Мин. Пр. 38 б.); обыкновенно твѣ, авити: avis явно.

Агнъць ЦС. агнецъ: agnna неприкосновенный, чего не должно убивать (М.). *άγνος*

Адить Р. яр. копить, неумѣренно употреблять; завидовать: аф овладѣвать, стремиться къ чему нибудь; афф желать.

Адр-ашь Х. дубъ: adri дерево.

Адро, тадро ЦС. лоно: adbâga вмѣстилище, опора (М.).

Алк., (уменыш.) альчикъ Р. астр. бабка (собств. суставъ): alka членъ.

Амваръ: ambaraјamі собираю, коплю. *അമ്പാരി.*

Анта И. насыпь, означающая границу: anta предѣль.

За-Ап-ѣтиса ЦС. надѣяться: arp достигать; значение же- лать сохранилось въ Латинскомъ ор-to и Скр. формѣ ips, произведенной отъ arp.

Аргаться, аркаться Р. перм. браниться: argh обижать.

Аръ И. начало, происхожденіе: ага предѣль, откуда V. агѣдалеко, агат близко; въ обыкновенномъ Скр. яз. ага значить конецъ: понятія начала и конца часто замѣняютъ другъ друга, ибо сходятся въ первоначальномъ понятіи предѣла; ср. Слав. кон-ецъ и ис-кон-и.

Артъ Р. перм. толкъ: artha дѣло, причина. *அற்ற, ar?*

Ард, аредъ Р. инг. колдунъ, кур. id.. злой духъ: ard му- чить, вредить.

Ашло И. заступъ: asala желѣзо.

✓  
Люров

*ἀρνὸς*

*வெந்தராவு-ஏருஸ்,*

*ஏருஷ்.*

*அப்பி-கோ-*

*சங்கன்.*

*அர்கு*

*அர்கு*

БАЛА Х. свадебный подарокъ: *bali* дань, жертва.

БА-ЯТЬ говорить: *bhā* сіять. Должно помнить, что, по древнему переходу понятий, почти все корни, означающие блескъ, означаютъ и звукъ; въ Скр. яз. находится множество словъ, которые значать имѣеть говорить и сіять. Корень *bhā* имѣеть значение говорить кромѣ Слав. еще въ Греч. и Латинскомъ яз. (*fagi*, фаги), и въ Скр. вторичной формѣ *bhāś* сіять, говорить.

БАД-ИКЪ Р. тул. палка: *badh* бить.

БАДАТЬ Слов. предсказывать, П. бадацъ изслѣдовать: *bad* говорить.

БАД-ОРИПЬ Н.Л. П. бадурыцъ болтать, врать: *bad* говорить, или *badh* ругать.

БАДЬЯ: *badf* мыть (М.).

БАЖА Х. родъ, сортъ: *bhađ* раздѣлять.

БАЗЛАТЬ Р. тоб. кричать: *bhāś* говорить, лаять. Сюда же Mr. (Екатериносл.) бази рассказы.

БАКА Р. яр. стрекоза: *bhakk-ikā* id.

БАЛЕ Слов. внутренности (Срез.): *bala* тѣло, *pala* мясо.

БАХ-ОВАТЬ: *bal* беречь.

БАЛАМЪ Блг. трогаю; балнувамъ грежу: *bal* беспокоить.

БАЛ-ЬКА Р. ваг. ягненокъ: *bal* кормить, откуда *bâla* дитя.

О-БАНОВАТЬ Слов. оплакать (Срез.): *ban* быть опечаленнымъ.

БАНЪ титулъ воеводы у Хорватовъ: *bhâni* господинъ.

БАРБАТИ И. небрежно трогать: *bhařbh* повреждать.

БАРБОРА Слов. старая дѣва (Срез.): *barbagā* дура.

БАРСЪ: *bhāgi* левъ.

БАСИТЬ Р. влд. говорить; базаниТЬ Р. ваг. врать; басати Х. сквернословить: *bhāś* говорить; ругать.

БАСИТЬ Р. арх. наряжать, баской красивый: *bhāś* блестѣть.

БАС-ЮРЬ П. волкъ (охотничье слово): *bhaša* собака.

БАТР-ИКЪ И. сильный; *bhađa* воинъ, *bhađāga* почтенный.

БИД-МО В.Л. перекладина на воротахъ (Срез.): *bhid* колоть (древа).

Била Н. помъжо: *bhil* колотъ (дръва).

Бир-ка И. овца: *bhīru* коза.

**Бирюкъ** Р. тул. волкъ, раз. медвѣдь: *bhiru* шакаль, тигръ, *bhiruka* медвѣдь.

**Бисати** Ч. ударять: *bis* бросать.

**Бранить:** бгац кричать.

**БРАТЪ ЦСЛ. Ч.** братъ: bhrātṛ id.

Бруск Быг. сбываю плоды съ дерева: *вгъс* быть.

**Бръзъ ЦС. скорый, П. бардzo очень: bhr̥sa значительный.**

Бу́горъ сложено изъ бу: Скр. *bhū* земля, и горъ: Скр. *giri* гора.

**Будить;** бъдѣти ЦС. бѣть: *budh* узнавать, думать, (*cs*) будить.

Будыка Р. кур. стволъ: будъ-да корень.

Раз-вув-ырить, разбус-сать Р. моск. промотать: виз-пускать.

Буй ар. Р. буйный: ѣхъясъ большій (М.).

**Буй Р. пск. площа́дь около церкви, бу́ево ом. кладбище:**  
**буй земля.**

**Бук**, влк издавать звукъ, ЦС. бучати, Х. букати мы-  
чать; Р. бучать; П. бжкацъ, Х. бучати, Ч. бучети,  
бычети, бовычети жужжать: **вукк** лаять, говорить;  
сюда принадлежать многія имена животныхъ, названныхъ  
по звуку, или издаваемому: Р. арх. бучень шмель, Р.  
букашка; П. бжкъ, Хре. бикъ жукъ; быкъ; И. бакъ,  
ВЛ. бокъ; Мр. бугай молодой быкъ, Р. бугай, буко-  
вище *Ardea stellaris*; ЦС. бъчела пчела и т. д.

**Буя: býgrí V. быстрый.**

Бусъ Р. сиб. влг. дождь: *bhuša* вода.

Бусь И. стебель: *busa* мякнина, солома.

**Бусы: бѣдѣ** украшать.

**Бут.**, Р. яр. забутетенить высечь, выг. бутысаться бодаться, Х. бутити бросить: бут ударять, быть. **Ви**

Ваг-анъ R. ир. мужикъ: vag-aга креъкій чеъорѣкъ.

**Валити Х.** прив'єкати, манити: уад звати.

Благодарю Вас за Ваше письмо.

Вадити ЦС. бранить, Ч. ссорить: vad съ предл. ира бранить, vādaссора.

Вад, ваджицъ ВЛ. вредить, П. вадзицъ иутить, Мр. вадити тошнить, ЦС. на-удити тревожить: vadh повреждать, мучить.

О-вадъ П. насткомое, И. обадъ слѣпень, Р. оводъ: vadh, bādh безшкоить.

Важенка Р. тоб. лань: vāga быстрый, откуда vāgin лошадь (ср. срѣна § 12).

Вазыкать Р. тв. дразнить: vās мучить.

Вакъ Ч. мѣшокъ: vak быть согнутымъ.

Вакула Р. яр. шуть: vakra id.

Валити Х. высиживать: val покрывать. *valem*, *am. valo*,

Валить: val двигать. *Utile*.

Вала П. войва, валети Ч. сражаться: vala войско, vātaka война.

Ванатиск Х. осторегаться: van чтить. *-vinaest*, *-bilis*.

На-ванъ Х. пустой сверху, неполный (о сосудѣ): vāpa одиночный; понятія пустоты и одиночества такъ близки, что это сравненіе, кажется, можетъ быть допущено.

Варъ П. желудокъ: varā всякая впадина или полость.

Вара ЦСл. грязь (Миклошичъ объясняетъ вода, но значеніе грязь болѣе соотвѣтствуетъ двумъ мѣстамъ, въ которыхъ нашель онъ это слово, и подтверждается другими нарѣчіями), Р. вид. вата составъ изъ глины и другихъ веществъ, употребляемый на ситцевыхъ фабрикахъ; ЦС. Х. Слов. Ч. П. вапно, И. япно, Х. апно известъ: varga пыль, грязь, земля.

За-вараха Р. сиб. война: varāka id.

Из-вара Р. яр. ушать: vāga сосудъ.

Варга, уменыш. вѣрежка Р. арх. сила: vargas V. id.

Вардо - о/н = Вардъ Блг. берегу: (vardh, откуда) vardhamāna покрышка,

вардогъ Ч. Вари Слов. (Срез.) конечно; можетъ быть: vagat ваннуше, *vulnus* *15* особенно.

Вар-ле Ч. testiculus: var—anga id.

1 нодъ - ноди, бѣздѣни

**Варн-акъ** Р. сиб. ссылный: varп посыпать, трудиться (?).

**За-вар-никъ** Блг. сынъ вдовы, вступившей во второй бракъ:

vaga мужъ.

Dр. Ур. VAR-мужъ;

**Варъ** Р. сиб. перегородка у устья рѣки: vaga ворота (собств. затворъ).

**Варь** Р. ряз. толпа, множество: vaga id. *Фара? Фара?*

**Вас-нь** др. Ч., нов. вашень страсть, нравъ, ВЛ. ваяния правъ: vaç желать, vaça желание; сюда относ. ЦСл. васнь, употребляющееся въ видѣ союзовъ б҃дъевъ, eñхóсъ, тáхъ, но другаго совершенно происхожденія ЦСл. и И. васнь скора, принадлежащее къ корню вад скориться.

**Вата** П. Ч. неводъ: va. покрывать, окружать.

**Ватень** Ч. vulva: vâta пахъ.

**Ват-енъ** Полаб. заборъ (tyulice na waten Zaunpal: tyul т. е. тулю вм. кол): vâta ограда.

**Ва-тра** И., огонь, Слов. (Срез.) ватра id. ватрить огонь разводить большой огонь: vâ дуть. *ω=ανρ=αγγρας, γ-чк*

**Ваша** И. чепракъ: vas надѣвать; vasna сукно.

**Ва-ять**: vâ рубить. (М.).

**Ви-ть**: vi съ предл. sam обвивать.

**Видѣть**: vid узнавать.

**Вик-еца** X. Fringilla: vika птица.

**Вирити** И. X. гладѣть: vîgarî взглядъ искоса.

**Виръ** П. водоворотъ: vîgañi глубокое мѣсто, омутъ.

**Висѣть, вѣсить**: viç входить, nivêçajamî ввожу, привываю.

**Вис-ка** Р. арх. протокъ, соединяющій озеро съ рѣкою; ви-шай Р. кур. иней на деревѣ: viš брызгать, мочить, viša вода.

**Витапъ** П. привѣтствовать: viti просить, умолять.

**Вит-ице** Ч. свѣча: viti свѣтъ.

**Вит-рати** др. Ч. шумѣть: viñ id.

**Вр-абій** ЦСл. воробей: vara id.

**Враждѣться** Слов. (Срез.) входить и выходитъ безпрестанно:

vtagд ходить.



**Га́б-ровати** Ч. тяжело ступить: *gab itti*. Должно замѣтить, что въ Скр. яз. находится нѣсколько сотень корней; означающихъ итти, двигаться; въ прочихъ яз. И. Евр. корни эти большею частию получили значенія частныхъ, какъ-то итти тихо, скоро, тяжело, бѣжать, прыгать, плыть, летѣть, хромать, качаться и мн. др.

Гадк Блг. возбуждаю: *gádh* cs. id.

Гадъ: *gadu* id.

Гадаць П. говорить, Р. гадать: *gad* говорить.

**Гад.** Слов. гаджиръ (Срез.) жадный человекъ: *gādh* жадность, *gādha* жадность.

Гай-но Р. сиб. хлѣвъ: гаја домъ.

(х) Гай, гаекать Mr. лаять, П. гайды музыкальный инструментъ, гай-воронъ, жа-воронокъ: гай издавать звукъ пѣть (М.).

Гал-авъ П. вѣтвь: *gala* трость.

Гамбати Х. И. шататься: *gamb* двигаться.

Ганка Слов. узель въ стеблѣ, суставъ: *ganda* узель.

**Гано Н.И.** недавно: *ghana* вѣчно; такой же переходъ по-  
нятій замѣчаемъ между И. сада теперь и Скр. *sada*  
всегда.

**Глава-антик ЦСЛ.** задача: *ган* считать, думать.

ГАРА П. дыра для втулки: *garta* дыра.

**ГАРТЬ** Слов. яръ (Срез.): *garta* дыра.

Гаръ И. гразь: *gaga* мочевіе, прысканіе, отъ к. *gr* мочить.

**ЗА-ГАТА СЛОВ. отхожее место (Сред.): gat**

ГАТАТИ ЦС. И. гадать: *għażiż* говори

**Гатити Ч.** путать: *ghaṭ* связывать.

Гать: *gati* дорога (отъ к. *gå*, *gam*, итти). (M.)

ГР, НЛ. гронишь, говорить: гг, гг

**Гр-ола X. капля: gr̥ капать, мочить.**

## **ГРИВА; гривъна ЦСЛ. ожерелье**

**Гудѣ Баг. кладу: gudh** прятать.

### Гунджа Слов. большая шишка (Срез)

ГУРАТИ И. толкать: gūg ударять.

ГУРИТИСК И. ежиться от стужи: gūg быть хильмъ, слабынь.

ГУР-каться Слов. ссориться (Срез.): ghug пугать, повреж-  
дать.

ГУР-натти И. хрюкать: ghur кричать. ира - гу, мри - гу, скри-

ГУРТИ Ч. качать: gung, gūg поднимать.

ГУШИТИ Х. давить, душить: ghuš повреждать, убивать.

ДАТЬ: dā id.

ДАВНІЙ: davījas, daviš, ha весьма отдаленный (М.).

ДАМЛЬ Х. эхо: dham издавать звукъ. S.

ДИВАНЕ Блг. глупо: div играть; быть лёнивымъ, мъшкот-  
нымъ, откуда dēva глупецъ.

ДИВО: div блестеть. Слайд. Омир. ф105 - Иль Нам. ярко

дхаттв- ДРАТЬ бѣжать (Р. удрать): drā id.; сюда же: П. дердемъ дхрос; (Б13)  
ричур. бѣгомъ, Ч. дрълъ, Полаб. драле (dralle) быстрый и, съ  
удвоениемъ, Х. дер-дра-ти бѣжать. дхаттв=Грапш, дхр

ДРАГА дорога, Х. борозда, сѣть, И. долина, Ч. толща; Ч. роз.

драгы довольно большой; Р. арх. дорога веревка: drāgh  
быть длиннымъ. тих-орудіе мы боимыже.

ДРАГЪ ЦС. дорогой: drāgh стоять.

ДРАМИТИ Х. рубить: dram cs. двигать.

ДРАН-кать Слов. просить милостыни: dhgar издавать звуки. М.7. драчи

дру-сати, трусати И. бѣжать рысью: dri бѣжать. — дремъ, дранъ

ДУЛОВАТЬ Слов. вертѣть (Срез.): dul трясти, двигать.

ДУТЬ Р. выг. быть, нжг. удууть украсты: du мучить, повреж-  
дать.

У-дуть Р. нжг. уѣхать: du итти, двигаться.

ДУНЯТЬ Ч. горѣть съ шумомъ: du, dunomъ горю.

ДУП-ЛІРЬ Х. факель: dhūr сѣтить, дымить.

ДУР-КНУТЬ Слов. сильно толкнуть (Срез.): dūg убить.

ДУР-НОЙ, дуракъ: dus, dur дурно, duraka варваръ.

Над-жавить Р. перм. помять: gabb сдерживать.

ЖАГРАТИ Слов., жеграти Ч. ревновать: gāgr бѣть.

ЖАЛЪ ЦС. берегъ, жаларь Ч. тюрьма: gal окружать, по-  
крывать.

У-жасать, Н. жесышъ: ǵaš вредить, обижать.

Жи-ца И. пруть, Р. арх. пряжа: gja тетива (M.).

Живу, жить: ǵív id.

Жрънъва ЦСл. жерновъ, жернити И. молотъ: ǵři, ǵrđamī становлюсь мелкимъ.

Жулити И. Х. давить; Блг. жúлè деру кожу: ǵul толочь, тереть.

Журити И. торопить: ǵug спѣхъ.

Журитися Mr. печалиться: ǵúg id.

Зад-ны др. П. скверный: ćad причинять вредъ, печаль.

Зиба X. (также жива) планета Венера: sibh свѣтить (Ср. ćiva, счастливый).

Зибинити X. исчезнуть: sibh уничтожить.

Со-зидать: sidh совершать.

Зря: ǵrák мгновенно, стремительно; к пропало въ Славянскомъ языке, какъ всѣ безъ исключенія согласныя, которые въ Скр. стоять на концѣ словъ.

Зудить Р. арх. бить: ǵúd id.

Зудѣть; Р. яр. судить шутить: ǵúd повреждать, V. возбуждать.

Зудыръ Р. сиб. неопрятный: súda грязь.

Зунѣвать Слов. утомлять: súná поврежденіе.

Зур-каться Р. вят. стучаться: ćúg ударять.

Ити ЦСл. итти: i id.

Ир-нить Р. пск. ревновать: ǵr дрожать, волноваться.

Исати И. поднимать: iš (св.) двигать.

И-стива (вм. изстива) И. пѣна: šíhiv плевать.

Ичити др. Ч. желать: iččh id. (M.)

Каѣть Р. пск. говорить: k hja id.

Каяться: khai сожалѣть.

Кавалъ Ч. П. кусокъ: kavala id.

Кав-ель X. крючокъ: kavi удило.

Кав-никъ Р. раз. колдунъ: kavi поэть (ср. Лат. vates).

Кавра X. индѣйка; кавре-ночъ ночная птица: kavága птица.

Кав-чити Ч. марать: kav красить.

Кад-үтичи Ч. дурно дѣлать: кафа незнающій.

Казать: kâç казаться.

Кавити ЦС. портить: kaç вредить.

Каксы НЛ. стыдно: kakša грѣхъ.

Калина: khalint Anthericum tuberosum.

Калати Ч. прыгать, бѣжать: kal V. итти.

Кал-ёвка Р. смл. малое количество чего-нибудь: kala id.

Кал-ика Ч. Слов. мошенникъ; Р. калѣка: khala дурной, подлый.

Калить Р. раз. бранить: kal шумѣть.

Калить Р. яр. ударить шаромъ въ палку (въ игрѣ): kal димнукъ бросить; ударить.

Калишить Р. раз. давить: kliç мучить.

Кал-үсь Ч. сова: käl-ikä ворона.

Калъ Ч. людій, хороший: kalja здоровый.

Калъ: kal-ka грязь, или khala гадкій.

Каль Р. особенного рода мышокъ: khalla кожаный мышокъ.

Кам-ожка Р. кур. тул. лужа: kam, kamandha вода.

Кам-очка Р. яр. деревенская девушка, хорошо одѣтая: kam любить.

Канакъ П. драгоценное ожерелье: kapaka золото. (М.)

Кандати Ч. вратъ: kand звать (соств. издавать звукъ).

Канк-оле Х. тачка: kank двигаться.

Канъ И. воля, желаніе, канити предполагать, желать; Блг. kanè возбуждаю. kan любить.

Кан-ливъ Х. обманчивый: khan вредить.

Кантакъ П. задний коготь на ногѣ хищныхъ птицъ: kap-ṭaka остріе.

Кан-ючить Р. тв. докучать: kap стонать, жаловаться.

Кана П. X. Falco milvus: kära ворона.

Кантаръ Слов. возки (Срез.): kapña веревка.

Кан-яшка Р. раз. жеребенокъ: kaça маленький; впрочемъ каняшка, можетъ быть, уменьшит. отъ слова конь. ) *наружные  
также и на  
члены коня, и  
из-за коня, и  
из-за коня*

Не-кара П. авг. негодай: kaga дѣятель.

Кар-инъ Р. вят. много: kag-ala большой.

*из-за коня*

*из-за коня*

*из-за коня*

У-жасать, НЛ. жесышь: *gāš* вредить, обижать.

Жи-ца И. пруть, Р. арх. пряжа: *gjā* тетива (M.).

Живу, жить: *giv* id.

Жрънъва ЦСл. жерновъ, жернити И. молотъ: *gři*, *gřam̥i* становлюсь мелкимъ.

Жулити И. Х. давить; Блг. жүлө деру кожу: *gul* тоючъ, тереть.

Журити И. торопить: *gug* спѣхъ.

Журитися Mr. печалиться: *gūg* id.

Зад-ны др. П. скверный: *čad* причинять вредъ, печаль.

Зиба X. (также жива) планета Венера: *sibh* свѣтить (ср. *čiva*, счастливый).

Зибнити X. исчезнуть: *sibh* уничтожить.

Со-зидать: *sidh* совершать.

Зря: *zrak* мгновенно, стремительно; к пропало въ Славянскомъ языке, какъ всѣ безъ исключенія согласные, которые въ Скр. стоять на концѣ словъ.

Зудить Р. арх. быть: *sud* id.

Зудѣть; Р. яр. судить шутить: *sud* повреждать, V. возбуждать.

Зудыръ Р. сиб. неопрятный: *suda* грязь.

Зуневать Слов. утомлять: *sūna* поврежденіе.

Зур-каться Р. вят. стучаться: *čug* ударять.

И-ти ЦСл. итти: i id.

Ир-нить Р. ревновать: *ig* дрожать, волноваться.

Исати И. поднимать: *iš* (св.) двигать.

И-стива (вм. изстива) И. пѣна: *šihiv* плавать.

Ичити др. Ч. желать: *ičch* id. (M.)

Кхить Р. пск. говорить: k *hja* id.

Каяться: *khai* сожалѣть.

Кавалъ Ч. П. кусокъ: *kavala* id.

Кав-ель X. крючокъ: *kavi* удило.

Кав-никъ Р. ряз. колдунъ: *kavi* поэтъ (ср. Лат. *vates*).

Кавра X. индейка; кавре-ночъ ночная птица: *kavāga* птица.

Кав-чити Ч. марать: *kav* красить.

Кад-үтичи Ч. дурно дѣлать: кафы незнающій.

Казать: kâç казаться.

Казити ЦС. портить: kaç вредить.

Каксы НЛ. стыдно: kakša грѣхъ.

Калина: khalint Anthericum tuberosum.

Калати Ч. прыгать, бѣжать: kal V. итти.

Кал-ёвка Р. сим. малое количество чего-нибудь: kala id.

Кал-ика Ч. Слов. мошенникъ; Р. калѣка: khala дурной, подлый.

Калить Р. раз. бранить: kal шумѣть.

Калить Р. яр. ударить шаромъ въ палку (въ игрѣ): kal димити бросить; ударить.

Калишить Р. раз. давить: kliç мучить.

Кал-үсъ Ч. сова: kal-ikä ворона.

Калы Ч. дюжій, хороший: kalja здоровый.

Каль: kal-ka грязь, или khala гадкій.

Каль Р. особенного рода мѣшокъ: khalla кожаный мѣшокъ.

Кам-ожка Р. кур. тул. лужа: kam, kamandha вода.

Кам-очка Р. яр. деревенская дѣвушка, хорошо одѣтая: kam любить.

Канакъ П. драгоценное ожерелье: kanaka золото. (М.)

Кандати Ч. вратъ: kand звать (собств. издавать звукъ).

Канк-оле Х. тачка: kank двигаться.

Канъ И. воля, желаніе, канити предполагать, желать; Блг. kanë возбуждаю. kan любить.

Кан-лииъ Х. обманчивый: Khan вредить.

Кантакъ П. задній коготь на ногѣ хищныхъ птицъ: kar-ka остріе.

Кан-ючить Р. тв. докучать: kar стонать, жаловаться.

Каня П. X. Falco milvus: kåra ворона.

Кантаръ Слов. возжи (Срез.): kanha веревка.

Кан-ишака Р. раз. жеребенокъ: kaña маленький; впрочемъ каняшка, можетъ быть, уменьшит. отъ слова конь.

Не-кара П. авг. негодай: kaga дѣятель.

Кар-инѣ Р. вят. много: kar-ala большой.

нагрече  
маки и кам  
ческіе копытъ, и  
из камня

УЧЕБНИК  
СЛОВАРЬ  
ИЗУЧЕНИЯ  
ЯЗЫКА

Карыона Н.И. ворона: kágrava id.

Касатьсяся Р. сиб. кочевать; И. касати бѣжать рысью:  
касдвигаться.

Касатьсяся; касати Хрв., касаць П. трости: каç толкать.

Кас-твей Н.И. тростники: kása id.

На-кас-тити И. намѣриться: каç попытаться, испытать.

Каст-ника Р. влг. раскаяние: каšči забота, боль.

Кастъ Р. раз. драмы: kašča таcтный.

Кат-анаць И. замокъ: каf покрывать, охранять.

Кат-арка И. маchта: kaç'a тонкий кусокъ дерева.

Мод-жит Катъ П. Ч. палачъ, катунъ ЦС. рабъ: kaç'a исполнитель.

До-кат-ошенъ Р. влд. знающій: kaç'a исполнитель.

Кат-ухъ Р. тул., И. котаць хлѣбъ; Р. яр. котукъ шалашъ:  
kaçaka жилище.

Кача Н.Х. змѣя: kaçaku id.

Кач-уль Блг. чубъ: каçса волосъ.

Качѣ Блг. вишу, качѣ поднимаю: каç привязывать.

Каш-аноkъ Р. пск. ласточка: kas-iča птица (вообще).

Каша; Ч. каше похлебка: kaç'a вода, kaçiri V. паша.

Кашер-икъ Р. сиб. двухлѣтній теленокъ: kásaga быкъ.

Каш-лять: kaç id.

Кашт, кашпъ ВЛ. гробъ: kásthâ мѣсто, мѣстопребыва-  
ніе; kásth'a кусокъ дерева.

Каш-таръ (каштра) И. горькій, говоря о винѣ: kaçaja id.

Клад-иво И. Х., кладило Х. топоръ; Mr. колодей вожь  
поваренный; Р. ол. класть быть: klad причинять боль.  
Можетъ быть, этотъ глаголъ первоначально значилъ уда-  
рить, повалить: въ такомъ случаѣ ему соответствовало  
бы и наше кладу, класть.

Клапаць П. хлопать, кричать какъ сипъ; ВЛ. клапаць  
искать двери въ потьмахъ, клепаць стучаться въ дверь  
(Срез.); И. клапати болтать, вратъ; Р. клепать; И. кло-  
пати, ВЛ. клепотаць шумѣть: klap производить не-  
внятный звукъ.

О-кинъ ЦС. (окріны фáлax; Толк. Прор. 64 б.): kí лить.

- ворамі* КРАКЪ Кашуб., крукъ П. воронъ: *kagaka* родъ птицы.
- КРЪКЪ ЦС. Ч. шея: *kęka* горло. (M.).
- КУ-ТИ ЦС. ковать: *ki* производить звукъ.
- КУ-ЯТИСЕ Х. дуться: *ki* стонать.
- КУ-ВЫКАТЬ Р. вят. горевать: *ki* стонать.
- появъ* = КУВА И. сводъ: *kubh* покрывать, *kimbha* ограда. *соприг, сопуттів*
- чреѣ* Кудити ЦС. И. хулить, Ч. Х. бранить, И. заговаривать;
- Ч. кузло волшебство; Р. кудесникъ; чудо: *kiuf* смущать горемъ или болью; *dýlatъ*, образовать; *kud* лгать.
- Куд-литъ Слов. разбрасывать (Срез.): *kuif* рвать.
- Куд-оль Ч. густой дымъ: *kiuf* жечь.
- Кукати Ч. кричать, кукнати горевать, кучитисе жалѣть, скучети визжать, скукати дожидаться; И. кукавни горестный; Р. скуга: *ki* выть, вздыхать, охать.
- Кул-ига Р. вят. пожня сѣнокосная: *kúla* тощее мѣсто.
- Куль: *kúl* покрывать.
- Кулатъ Р. вят. понимать (не кулаеть неразумѣть); *kul* считать.
- Кул-ига Р. арх. изгибъ рѣки: *kuljá* рѣка, ровъ.
- Кун-ькати Ч. хрюкать, квакать; Р. смол. куныкатъ кала-кать: *kiuf* издавать звукъ.
- Кунт-вора ВЛ. комаръ: *kunta* насѣкомое.
- мѣсѧцъ* = Кун-ка Слов. деревянная кружка (Срез.): *kúpí* бутыль.
- Курити Х. бить, сѣчь: *khurg* рубить. — *шорынъ-ногрѣнъ, ицир*
- Под-куръ П. помостъ изъ досокъ, сдѣланный подъ бортью и охраняющій ее отъ медведей: *kg*, въ формахъ спряженія *khug* дѣлать: что сдѣлано подъ чѣмъ-нибудь. *з храрї, вв. 1.7. в*
- Кур-икъ Р. арх. древокольная палка: *khurg* рубить. *и скр. бојек*
- Куръ ЦС. пѣтухъ: *kg* пѣсть. *е чо.*
- Курч-авый: *kýgčsa* жесткій; борода, голова.
- Кус, ЦС. искусити, искусынъ; И. кусити, кушати испытывать: *kiš* искушать, *kušala* искусственный. *Ор. макиас hihi-*
- По-кута П. епитимія, раскаяніе: *kuth* быть печальнымъ.
- Кута И. соя (птица): *kutháka* извѣстная птица.

- Кутать; ЦС. скутати покрывать, скутъ лово, пола: *kuʃh*  
окружать.
- Куталь Блг. родъ лошаты: *kūʃa* сошникъ.
- Кутити ЦС. ковать: *kuth* ударять. *cj.* Кутити - 23.
- Кутить Р. вертѣть: *kuʃ* (св.) гнуть.
- Кутить; Ч. кутати дѣлать недобroe, ЦС. кутити замы-  
шлять козни: *kuʃ* поступать безчестно, *kūʃa* дурной,  
ложный; шалость, обманъ.
- Кут-ница П. сѣть для ловли птицы: *kūʃa* западня.
- Кучати И. стараться: *kuč* состязаться.
- Кучатъ Р. тух. медлить: *kuč* препятствовать.
- Кучыць Ш. сидѣть согнувшись. И. кучастъ кривой: *kuč*  
сгибать, быть кривымъ.
- Лав-удаць П. авг. составлять что-нибудь съ трудомъ: *labb*  
достигать, прιобрѣтать.
- Лавати И. жратъ: *lab* съ предл. ача хватать.
- Лав-оше Р. пск. лучше: *lav-a* прекрасный.
- Лав-кати Х. подбирать колосья: *lava* подбираніе колосьевъ.
- Лав-ра Х. прорубь: *lava* рубка.
- Лалати И. лепетать: *lal id.*
- Лал-ки Р. пск. десны: *lal-ana* языкъ.
- У-ландать Р. ол. выть: *laŋd* говорить (собств. издавать  
звукъ).
- Лапаць П. ловить; Х. лапнути жадно проглотить: *lāpaʃt̪i*  
беру, хватаю, собств. заставляю дать, отъ к. *lā*.
- Лап-отати Х. болтать, врать: *lap* говорить.
- Ласа И. Mustela nivalis: *las* блестѣть, играть. (М.)
- Ласанъ И. легкий, ловкий, Блг. лесенъ легкий: *las* дви-  
гаться, шалить.
- Лас-тура И. раковина: *las* блестать.
- Лас-кать; И. лашка вадоръ; Р. та, ласкотать пустословить:  
*las* обнимать; шутить.
- Ласый Mr. лакомый: *laš* желать.
- Лат-онникъ Р. яр. человѣкъ бѣдно одѣтый: *lāta* старая,  
изодранная одежда.

- Латъ И. стебель: latā сукъ; вьющееся растение.  
Лат-ица И. часть рубахи подъ мышками: lāča одежда.  
Вы-латать Слов. побить (Среа.); lat бить S.  
Лахати И. выбѣгать откуда нибудь: lakh двигаться.  
Лить: li id.  
Лила X. кукла: līla игра.  
Лип-нуть: lip лѣпить.  
Лувица Блг. родимое пятно: lunaka рана.  
Лупить; Р. кур. лупета краюха, ВИ. лупъ (Среа.) пень,  
кочерыга: lup лупить, рѣзать.  
Луск, лущить; лузка И. заноза; Слов. (Среа.) лузнить сѣчь,  
бить: lūš ранить, повредить.  
Лутати И. таскаться: lužh валяться.  
Маяти X. двигаться: māj-ajitum id., причинная форма гла-  
гола mī двигаться.  
Май-кати Слов. листить, И. майнъкати выманивать проще-  
бами: mājā обманъ, волшество.  
Май, маячиць П. кружиться, какъ залъць: māj двигаться.  
Макуш-ка: takuča хохоль.  
Мал-инъ X. пятно: mala грязь.  
Малый: mala плохой.  
Малина: mālin кустарникъ (Echites caryophyllata).  
Ман-енъко Р. (въ простонародіи): man-ak id.  
Манить Р. арх. ждать: mař искать.  
Мань X. лѣнивый; манговати быть въ бездѣйствіи: māpa  
олухъ, tap быть мѣшкотнымъ, безтолковымъ.  
Мант-ратисе И. имѣть головокруженіе: manth смущать.  
Маръ Р. сар. холмъ: mugi гора.  
Мас-лякъ ВИ. дуракъ, мѣшкотный человѣкъ (Среа.): māša  
дуракъ.  
Мас-ница И. рубецъ отъ удара: mař ударять.  
Мат-усѣть Р. тв. бѣгать безъ причины: matħ двигаться.  
Мат-уда X. Rührmilch: matħ болтать.  
Мать: māt̄ id.  
Мат, Слов. радо-матъя любовь (Среа.): mati желаніе.
- МАКСИ-  
МАЛ

Ма-хать: *mā id.*

Ма-ч-кати Ч. давить: *māč tolouch'.*

Ма-ч-кулити И. подольщаться; *māč obmanyvati.*

Мі-яць II., мінжти ЦС. проходить; Р. пск. *мігать итти:*  
*mī itti.*

Миловати Ч. любить; *mil' бытъ въ смызахъ, въ*  
*сношенихъ съ кѣмъ нибудь.*

С-мат-ить Р. влд. свѣсть съ пути: *math smushchat'*.

Мръд-ати Ч. трести: *mrg̊ teret'*.

Мръзъ-къ ЦС. мерзкій: *mrg̊ka tshetno.*

Мръзити Слов. щекотать: *mrg̊l teret'*.

Музати Х. обивать (напр. листья): *miz' bit'*.

Мул копать, Х. подмулити подкошать: *mūl sadit'* (растеніе).

Мурати Р. нвг. драанити: *mūra U.* безумный.

Муса Х. родъ, видъ: *muz' razd'emyat'*.

Мус-каць II. тыкать зайца мордою, о собакѣ: *muz' udarят'*.

Мус-оръ: *muz' lomat'*.

Муц-ати И. лепетать: *muz' govorit'*.

За-муч-итисе кудгодъ И. рѣшиться итти куда-нибудь  
(Срез.): *muz' itti, pustit'*.

Муч-кати Х. давить: *muz' tolouch'.*

Нав-ель ар. Ч. лукъ: *nabbi* колесо. Первоначальнымъ, об-  
щимъ значеніемъ обоихъ словъ, вѣроятно, было: дуга,  
окружность.

Нагой: *nagna id.*

Надо И. вора: *nādī* всякаго рода трубка.

Натъ Х. листья у корнеплодныхъ растеній: *nata* растеніе  
вообще.

Нива: *niv* бытъ широкимъ, *nivaga* мѣсто удобное для  
обитанія; грязь.

Нита Х. взятика, нитати подкупать; Р. пск. *snitit'sya*  
обѣднѣть: *nita bogatstvo.*

Ништь ЦС. виццій: *nīšja* человѣкъ, не принадлежащий  
ни одной изъ касть, варваръ.

Ну-ника Х. свирѣль: *ni* хвалить (первоначально звучать).

Нуд принуждать: nud id.

Павна Р. арх. тощее болото: ravana вода.

С-пад-ать Р. иск. скоро бѣжать: rad двигаться.

Паже Ч. рука (Arm): rāgas сила (рука легко представлялась первобытному человеку символомъ силы; ср. рама и Слов. нарамы сильный, Греч. φωρή сила).

Пазить Р. арх. бранить, выг. бить: raç мѣшать комунибудь, трогать.

Пак-ость: phakk безчестно поступать; phakkikā обманъ, уловка.

У-пак-ать Р. иск. тв. угадывать: rakva способный.

Палить: palita жаръ (M.).

О-пал-кувать Слав. тащиться (Срез.): pal итти.

Пал-ысать Р. выг. рвать: phal раскальывать.

Пал-ацъ, палца И. плотина: pāli предѣлъ, мостъ.

Палък И. отруби: rāla солома.

Пан-ица ЦС. колодезъ: rā пить, rāna напитокъ.

Паница ЦС. чашка, Ч. паневъ сковорода, Р. кур. панокъ корытце: rājīka родъ ложки, rāna чашка.

Панъ: rā охранять (откуда и pati господинъ).

О-па-на Р. сиб. кормъ (для собакъ): rā содержать.

Панять Р. раз. гнать: rhañ итти.

Пана-еро Ч. брюхо: rhañda id.

Пара И. грязь, Полаб. поро (рого) камъ, Х. парля пятно, парляти пачкать, И. бара болото; Р. баръ мелководное мѣсто при входѣ въ гавань: rāgi-kṣa, palala грязь, болото, rāgī большое количество воды.

Парень; Р. перм. id. сынъ, образовано отъ того же корня, отъ которого происходит Скр. V. rāgti хранитель; парень окончаниемъ своимъ указываетъ на страдательное значение (въ Скр. яз. па есть признакъ причастія страд.) и значитъ: хранимый, хранивший. Къ этому же корню относится Р. тоб. пárить высаживать яйца (M.).

Паряти И. оставлять; ВЛ. паровацъ (Среа.) обходиться безъ чего-нибудь: rāg кончать, совершать.

Пас-ица Х. кувица: ра̄си животное.

Пасти; Блг. пазё кормлю; Р. кстр. пастися остерегаться, готовиться; пазити ЦС. обращать внимание, И. смотреть: ра̄с смотреть.

За-пат-рать Р. арх. замарать: pâthis пятно, вередъ на тѣлѣ.

Патити И. ташить: path (cs.) двигать.

Патити И. терпеть; (Срез.) мучить; патитисе увеличиваться: pat мочь, быть сильнымъ (V.).

Пат-ла Ч. дуракъ: phaṭa мошенникъ.

Пат-ъгатисе Ч. итти криво, хромать: path итти, pat падать.

Пата ВЛ. НЛ. курица, патька ЦС. утка: raṭka родъ птицы.

Патр-ина И. бутылка: pâtra сосудъ.

Пац-ка НЛ. съмечко въ плодахъ: рас зрѣть (pass.).

За-пачъ Слов. мѣсто, до которого не доходитъ солнце (Срез.): рас печь.

Паш-ка Ч. свинья: ра̄си животное.

Паш-мати Ч. дразнить: рас мѣшать кому-нибудь.

Пить: rî id.

Пиз-нүти Слов. ударить: pis id.

Пил-ея Блг. разбрасываю: pil бросать.

Пилжити И. внимательно смотреть, Ч. пилк прилежание: pil беречь.

Пилить Слов. смущать (Срез.): pil (cs.) приводить въ ужасъ.

Пил-ька Х. затычка: pilu стрѣла.

Пис-ать: riç украшать, живописать; сюда же вѣроятно Слов. (Срез.) упскавецъ замарашка.

Питать: pitu V. пища.

У-питать Р. ивг. привести въ изнеможеніе; Блг. спитювамъ раздавливаю: riñh повреждать.

Пиш-ицъ Х. червивый (напр. опѣхъ): riš повреждать.

Плу-ти ЦС. плыть: plu id.

Плю-та П. инастѣ: plu (cs) обливать.

Править: pravažamî веду, правлю, собств. заставляю итти (cs. глагола rgi итти).

Прас-кати И. лоцаться: *pras* вытягивать.

Пратити И. провожать: *prath* бросать, посыпать.

Прі-яти ЦС., др. Р., прйти Ч. благоприятствовать; Р. ор. пріять пріласкать; Mr. (Гал.) причка любовница; И. прія пріятельница; пріятель: *rgt* любить, ргіа дорогої, любимый, *rgijatara* дражайшій (состав. сравнительная степень, но она въ Скр. яз. имѣть нерѣдко значеніе просто усиливающее).

Пўгы́ Ч. простой, чистый: *r̄ga* природа.

Пуз-ика Слов. почка на ивѣ (Срез.): *rič* V. цвѣсти.

Пузо: *rič* накармливать.

Пўлити Ч. таращить глаза: *phulla* вытаращенный (о глазахъ).

Пул-ьный Р. ряз. пустой (напр. дѣло, рѣчи): *pul-aka* малость.

Пурить Р. пск. мочиться: *r̄g* наполнять.

О-пус-ати И. вооружить: *rič* надѣть (одежду).

Пус-ък ЦС. искра (въ Слов. Стули, по глаголитскимъ памятникамъ): *rius* горѣть, жечь.

Пус-ти: *rius* выбросить, оставить.

Пус-ти И. прекрасный (Срез.): *rič* V. цвѣсти.

Пут-ра Х. глиняный сосудъ, пучель кадка: *r̄ta* сосудъ.

Путити И. застегивать: *rič* связывать, соединять.

Пуш-ица Х. стрѣла: *ruškara* id.

Ра-б-ачати И. заниматься пустяками: *raþh* необдуманно дѣлать.

Ра-лѣцъ Mr. подарокъ: *ra* давать.

Радити И. дѣлать: *rádh* id.

Рад-ьышца ВИ. заступъ: *rad* копать.

Раке И. теченіе воды у мельницы: *raka* ливень.

Рак-ль ЦС. одежда: *rákh* украшать.

Рами Блг. струится (дождь): *gama* рѣка, *gōma* вода.

Рам-ень Р. строевое дерево: *gama* дерево.

Рамя; парамы Слов. сильный (Срез.): *gam* убивать.

Рана Ч. выстрѣль: *gar* издавать звукъ.

Рашацъ ВИ. каркать, рапотати Ч. трещать: *gar* издавать звукъ.

Рапашь Н.Л. бить: гарh id.  
Рапъ Ч. рабинка, рапкавы Слов. рабой: гарh повреждать  
Ратать Слов. считать (Срез.): гаf говорить.  
Па-ратить Слов. (Срез.) выругать: гаf кричать, бранить.  
Рат-ице Ч., рацица П. раздвоенное копыто: гatha нога.  
Рат-ка Р. двухколесная телъга: гatha телъга.  
Рать: гаf война (М.).  
Рачити ЦС. хотѣть, Ч. П. изволить: гаc совершать.  
Рашити Ч. выпускать почки (о деревѣ): гасa грозъ.  
Ри-нуться: гi двигаться.  
Рипъ Ч. гора: гirha V. земля.  
Риш-матисе И. скориться: гiš повреждать, гišva злобный.  
Рути ЦС., рупъ В. (Срез.) ревѣть: гi id; сюда же Ч.  
ру-иъ крикъ, шумъ, И. ру-лити выть.  
Ру-нутi Ч. течь, упасть: гi двигаться.  
Руда Р. раз. тв. сиб. кровь: rudh-ıra id.  
Рудити др. Ч., руджиць В. огорчать: гud (cs) заста-  
влять плакать.  
У-рудовать Р. дон. владѣть: rudh содержать.  
Рушиць П. беспокоять, рүпъ Ч. оводъ: гир беспокоять.  
Русый: гиçat (V.) id., отъ корня гиç сiять.  
Рус-алка: гиç сiять, блестѣть.  
Рут-льникъ Ч. ободуострый мечъ: ruth ударять, убивать.  
Ручати И. завтракать: гиçi голодъ, аппетить.  
Рушить Р. выг. тв. яр. кур. рѣзать: гus id.  
Рѣб-ина: гамbha родъ дерева (платанъ).  
Сагъ Х. коверь: sag покрывать (М.).  
Сад-ануть Р. кур. ударить: sad (cs) id.  
Сад-ра Ч. известье: çada грязь.  
Саль-ма Р. арх., др. Р. солома проливъ: sala вода.  
Сам-аръ ЦС. бремя; Р. пск. разсамарить разслабѣть, иог.  
тамб. разсомаха неловкій: çam успокаиваться, слабѣть  
(состѣв. утомляться).  
У-самить Р. выг. приноромить, усамитъ дѣлать или имѣть  
по желанію: çam льстить, умилостивлять.

Сани: çaŋ двигаться.

Саньци Х. виски, Ч. санк челюсть: çankha высокъ, висковая кость.

Сапать Р. перм. скоро бѣжать: zap преслѣдовать.

Сапонъ И. веревка: zap быть связаннымъ; сюда же сапогъ (М.).

Сарда И. обиліе: çardha V. сила, толпа.

Сарка И. Mergus (птица): sára Turdus salica.

За-сат-орить Р. кстр. затерять: çat (cs.) погубить.

У-сачить Р. тв. попасть въ цѣль: saç сгѣдовать.

О-сачыць П. окружить звѣря въ охотѣ: saç преслѣдовать.

Сач-кать Р. арх. выпрашивать: çâc говорить.

Сварити Х. бранить: vag id.

Си-локъ; си-то: ai связывать. Сюда же относ. Р. синъ звѣроловное орудіе изъ сухихъ жиль; тонкая веревочка, котою сдергивается шатель, служацій для ловли тетеревовъ; олон. сима рыболовное орудіе: этимъ же оконч. отъ того же корня образ. и Сир. siman предѣль (собств. связанное).

Сидѣть, садить: sad, sidamî сижу; sadajamî сажу.

Сизить Р. pena. бѣжать быстро отъ чего либо: ciš оставлять.

Сик-лить са Слов. (Среа.) плакать безъ причины: çik лить, мочить.

Сила: çila природа, нравъ.

Сильк Х. полевые плоды: çil собирать колосья, çila собираю колосья.

Сит-анъ И., ситенъ Блг. мелкій: çita id,

Ситік ЦС. тростникъ; Р. ситникъ Scirpus lacustris; Слов.

шиштия (Среа.) id: çita Индійскій тростникъ.

Сит-нига Р. ряз. мылый: sita знакомый.

Скала П. трещина; Р. скалить: skhalана треще одной вещи о другую.

Скалатиск И. соскакивать съ коня (Среа.): skhal падать.

Скалы ЦС. вѣсы: skhal колебаться.

Срамъ: çgam каяться, çgamana дурной.

Вы-стал-ить Слов. вылечить (Среа.): sthal св. укрѣпить.

Стать: sthā id.

На-стиг-ать, ЦС. стизати id; Р. сарат. стегануть убѣжать; кур. стега проселочная дорога; ЦС. стъза дорога, стыгда, стыгна улица: stigh всходить.

Су-жъти ЦС. вылити; др. Р., Х. сути сыпать, совать: su выливать.

Судъ, суды Ч. четный: çudh очищать, çuddha чистый, правильный. (М.)

Сук-но: çuka id.

Судить; И. насудити (Срез.) помирить, задоволить: çul говорить, çulka задатокъ.

Сул-ица ЦС. кошье: çula id.

Суна ЦС. башня: çúna высокий (причастіе гл. çvі расти).

Сура И. сковорода: suga чаша.

Суръ И. блѣдный: surg блестѣть.

Суръ др. Р. (витязь?) (Древ. Р. Стих: 271. «И прашель тутъ къ нимъ удалой добрый молодецъ, Удалой молодецъ былъ Волгскій суръ». 388. «Выскакалъ тутъ, выбѣгалъ Суровецъ богатырь, Суздалецъ, Богатаго гостя, Заморенинъ сынъ»): çúra герой.

Сур-ыкнуть Р. ивг. толкнуть: çur id.

Сус-никъ, Ч. сысель: çusa нора, çusîra крыса.

Сучить Р. ивг. исказывать, клеветать мужу на жену и женѣ на мужа: vîč указывать на что нибудь, предавать (indicare, prodere).

Сучѣ Блг. сосу: çic выдавливать жидкость.

До-сушъ Блг. совершенно: çusa V. сила.

Та-ть ЦС. воръ: ta id. (М.).

Тазить Р. певз. гнаться: tas посыпать, бросать.

Таить; Р. тай обертка товаровъ:тай охранять.

Тал-ецъ Р. арх. родникъ: tal-uga водоворотъ.

Талк Ч. залогъ, др. Р. таль заложникъ: (кор. tг охранять, откуда) talala замокъ.

Таловать Р. кстр. воровать: *ṭal* са. пугать.

Талъ Р. *Salix cinerea*; ЦС. талік финиковые прутья: *tali* пальма.

У-тан-анить Р. пск. продать: *tan* дѣлать (ср. ниже чаровать).

Тан-акъ Р. перм. знатокъ: *tan* вѣрять; дѣлать.

Тантрувать Слов. барышничать (Срез.): *tantra* богатство.

Тани II. дешевый, НЛ. туны id.; ЦС. туне: *tani* малый.

ТАРАТЬ Слов. бредить (Срез.): *tarala* волнуемый, дрожащий.

Тас-каты: *tas* поднимать, посыпать, бросать.

Тата II., Блг. тати отецъ: *tata* id. (M.).

Тиг-асить Р. влг. красть: *tig* повреждать.

ТИКЪ Слов. розга (Срез.): *tił* быть.

У-тиль-ка Р. моск. малая часть чего нибудь, крошка: *tila* id.

Тим-ънікъ, тымънікъ ЦС. тина; НЛ. тыменъца болото, тина (вм. тимина?): *tim* быть сырьемъ, тѣма сырость (M.).

Травити ЦС. Есть; трава: *trā* охранять.

Трак-ати Ч. ташить: *trakh* (са). id.

Тракъ, Р. яр. торохтиться торопиться: *trakh* двигаться.

Трумп-ашь НЛ. грабить, трумпель ложь: *trump* повреждать; сюда же Р. трапка.

Трупти Ч. тереть: *trup* повреждать.

Трупъ; И. трупъ кусокъ (Срез.); трупать Р. влг. быть: *trup* ударить, убить.

Трутить Р. ижг. лѣниться, безъ просыпу спать: *truſ* распускаться, распадаться.

Тув-ровать Мр. беспокоить: *tub* толкать.

В-тул-ить; Ч. тулити скрыть: *tul* поднять, *tula* сосудъ.

Тулы Р. столбы, поддерживающіе строеніе: *tula* стропило.

Туль: *tula* сосудъ, откуда *tulasāriŋi* (собств. сосудъ стрѣль) туль.

Тулити ЦС. припоровить: *tul* id.; сюда же относ. и Р. влг. нетулика безтолковый.

Тумаръ Р. см. скучой: *tumra* V. дикий.

Тум-аша Р. симб. суматоха: *tum-ula* id.

Тумп-оташь Н.Л. трясти (о телѣгѣ): *tumpr* толкать.  
Вытуп-ицъ В.Л. разрушить: *tir* убить.  
Тупать Р. тв. теб. ступать: *tir* толкать.  
Тур-азить Р. тамб. съ гамомъ гоняться за кѣмъ, кстр. ту-  
риться спѣшить, влг. пск. тuroвить торопить, пск. ту-  
рять скоро бѣжать: *tug*, *tûg* спѣшить, св. торопить.  
Тур-аскать Р. перм. бить: *tûg* id.  
У-туш-комъ Р. пск. немного: *tûs-ta* малая часть, атомъ.  
Тушиться Слов. класться (Сред.): *tus* издавать звукъ.  
Раз-тур-ыкатъ Р. тв. разбудить: *tug* (св.) возбуждать.  
Туръ ЦС. быкъ: *tura* (V.) быстрый.  
Улкій: *ulva* душило.  
Умъ: *umâ* блескъ, слава, спокойствие.  
Ур-енъ Х. быстрый: *urgi* сильный.  
Уробить Р. вят. беспокоить: *urgv* ударить.  
Урома Р. влг. груда, множество: *ûgti* множество.  
Ха-ять Р. бранить: *khjâ* говорить.  
Хала И. грязь: *khala* земля, осадокъ.  
О-хала Р. симб. безстыдникъ; Ч. хаал-иба, Слов. гал-иба  
помѣха; Ч. хаалонъ глупый, неповоротливый человѣкъ,  
Р. вят. хаал-дуръ негодный венци; вят. инг. яр. хал-да  
деракій человѣкъ; см. хаалина дурная погода; арх. хааль  
вещь купленная за безцѣнокъ: *khala* скверный, безчест-  
ный, дешевый.  
Халять Р. кур. тихо итти: *khal* двигаться, шататься.  
Хал-ява Mr. голенище: *khalla* кожа.  
Хал-ки Р. влг. мышки, въ которыхъ минутъ ленъ: *khala*  
мельница.  
Хал-жга ЦС. ограда; хаал-упа П. изба: *khala* земля, иѣ-  
сто, мельница.  
Хар-ечъ Х. дергачъ: *khaga* цапля.  
Хах-алитъся Р. кстр. яр. хохотать: *khakkh* id.  
Цапать; цапа Х. трапка: *çar* тереть.  
Цапъ Ч. лапа: *çar-aşa* ладонь съ вытянутыми пальцами.

Цап-окъ Мр. черн. палка: ёара лукъ.  
Царати, цурати Ч. тащить: ёаг (св) двигать.  
Цасати Ч. бросать: ёаš ударять.  
Цинны Р. каš, первый конец холста: ёина нить.  
Цуняти И. перерывать ищучи: ёип проинзать.  
Цыбаций ВЛ. драть за волосы (Срез.): ёib хватать.  
Часть: ёай замѣтать, видѣть, слышать.  
Чай-ка лодка: ёај двигаться.  
Чакать Р. перм. стучать: ёakk ужасать; повреждать.  
Чаловати И. обманывать: ёhal id.  
При-чал-ить, Р. раз. чадить тянуть: ёal двигаться, св.  
двигать.  
Чамкать Р. нвг. чавкать: ат ъесть.  
Чапать Р. тул. братъ: ёарајамі: собираю, св. отъ ёi id.  
Чапаться Р. ол. подыматься вверхъ, вят. шататься: ёар  
двигаться.  
Чапати И. драть ногтами: ёар растирать.  
Чарки Р. вlg. кожаная обувь: ёаг-тап кожа.  
Чаровать Ч. вымѣнивать (товаръ): ёаг дѣлать, производить.  
Чаровать: ёаг съ предл. abhi id. (M.).  
Часовать Р. вят. орб. находиться при послѣднемъ издыка-  
ніи: ёаš-atи болѣнь, разрушение.  
Чаша: ёашака id.  
Чивъе Р. арх. рукоятка: ёiv братъ.  
Иш-чаш-ити И. выломить (Срез.): ёhaš повреждать, убивать.  
Чикать Р. перм. бить: ёikk повреждать.  
Чиканье Р. арх. плетеніе сѣтей: ёik трогать; ср. ткать и  
ткнуть, тыкать (§ 10).  
Чикъ-въ-чикъ Р. арх. точь-въ-точъ: ёik трогать. Сюда же  
Слов. (Срез.) чикутать биться сердцу.  
Чил-ити И. пропасть (Срез.): ёill распускаться, распадаться.  
Чина Р. Lathyrus (растеніе): ёina Panicum.  
Чинити Х. дѣлать; ЦС. чинъ порядокъ, начинъ, нач ати  
начатъ: ёi, ёindši собираю, съ предл. vinic дѣлаю.

- Чиры Слов. эпитетъ слова поле (широкій, чистый?) (Срез.):  
čīga длинный.
- Чирикатъ: čīrika сверчокъ.
- Чир, П. чыръ сгнившее буковое дерево, годное на трутъ:  
čīga древесная кора.
- Чиркій: čīga гребень (a crest), рубецъ, черта.
- Чуба И. Х. рыло: čubga лицо.
- Чукамъ Блг. стучу, чукъ молотъ: čukk повреждать.
- Чуланъ: čūlā комната на верху дома.
- Чулити Х. навастривать уши: čull дѣлать тѣлодвиженіе, жестъ.
- Чупати Х. чесать, рвать, Блг. чупѣ ломаю: čhup трогать.
- Вы-чуркѣтъ Слов. испариться (Срез.): čig горѣть.
- Чур-банъ, чуракъ Р. орл. сар. небольшой отрубокъ дерева: čhug рубить.
- Шавать Р. нвг. влг. шавратъ медленно ходить: çav двигаться.
- Шавка: çava, çavaka щенокъ.
- Не-шавер-ный Р. пск. нехудой, порядочный, сар. шавер-ень дрянь: çavaga дурной.
- Шавицъ П. трясти: çav (cs) двигать.
- Шай-ка И. Х. корабль: çai двигаться.
- Шал-ашъ: çalà домъ (М.).
- Шалб-яръ Слов. обманщикъ (Срез.): çalbh хвастаться.
- Шал-икать Р. влг. медлить: çal колебаться.
- Шал-овки П. родъ балокъ, употребляемыхъ при постройкѣ мостовъ: çala коль.
- Шама Р. пск. человѣкъ, волочащій ноги, шамать нескоро ходить, шамиша Р. раз. лѣттай: çam успокаиваться, быть спокойнымъ.
- Шамати Ч. трогать: sam (cs.) беспокоить.
- Шамать Р. пск. бросать со стукомъ: çam убивать.
- Шамить Р. влг. дарить: sám лѣстить.
- Шамокъ Р. пск. кочанъ капусты: çamî зелень (a legume).
- Шан-ина Слов. Milium, родъ травы (Среа.): çara коноши.

- ШАНИ-МАНЯ Р. нижг. кое-какъ, не соответствует ли Скр. словамъ *sanaīs* шотихоньку и *taṇāk* мало, по-маленьку?
- О-ШАР-ОВЪТЬ Р. арх. ошалѣть: çág бытъ слабымъ.
- ШАРАЯ Mr. уха: *saga* вода.
- ШАРЕЙ Р. арх. морскіе пары: *saga* вода, *sagara* вѣтеръ.
- ШАРАХ X. родъ, видъ: *sága* сила, сущность.
- ШАРАНЪ И. пестрый, шаръ ЦС. цвѣтъ: *sára* пестрый (М.).
- ШАРВАЦЬ ВЛ. мучить: çagv убивать.
- ШАРЪ X. болотная трава: *saga* тростникъ.
- ШАРЪ Р. арх. заливъ рѣки, проливъ (на Новой Землѣ): *saga* вода, озеро, *sarit* рѣка.
- ШАТАТЬ, Mr. шатнуть пуститься; шетати И. ходить: çaf id.
- ШАТ-ОСТЬ Р. сиб. измѣна: çáñh обманывать.
- О-ШАТ-ТЬ Р. перм. одурѣть: çáñha дуракъ.
- ШАТРИЯ Н. колдовство: çáñh обманывать, çatru врагъ.
- ШАТЬ Ч. Сл. платье: çáñi юбка.
- ШАШ-ЕКЪ др. П. шутникъ: ças клеветать.
- ШАШ-ЕЛЬ Mr. червь древоточецъ: ças повреждать.
- ШВАС-ТАТИ Ч. бредить: çvas становать.
- ШИЯ ЦС. шея: si связывать; точно также Латинское *cervix* объясняется изъ сег (хара, Скр. çigas голова) и vis (vincio связываю): шея есть часть тѣла связывающая.
- ШИТЬ, ЦС. шьвенік шитье: siv id.
- ШИВИТЬ: sibh убивать.
- ШИБ-КІЙ; Слов. (Срез.) шибать много ходить: çibham V. скоро.
- ШИГИР-ЯВЫЙ Mr. скорый: cighra id.
- ШИК-ЛЯТИ И. течь, какъ кровь изъ раны: çik выливать, орошать.
- ШИМА Р. ол. волосъ, шимоволосъ непричеса: sima id. въ сложномъ словѣ *simanta* проборъ волосъ (*anta* значитъ предѣлъ).
- ШИР-ОМЪ Р. тв. даромъ: çig-ça потерянный.

- Ших-анъ Р. сар. вершина горы: *çikhā id.*  
Шис-кати Ч. стричь: *çīš повреждать.*  
Шиш-лять Р. мышкать: *çīš оставлять.*  
Шишакъ Ч. дубъ: *çışuka дерево.*  
Шкад-лити Ч. дразнить: *skhad утомлять.*  
Шканд-ыбать Р. кур. прихрамывать: *skand двигаться, прыгать, падать.*  
Шпар-ацъ ВЛ. взбалтывать: *sphag трясти.*  
Шпудатисе Ч. бродить: *spuhul ходить.*  
Шпудити Ч. морщить: *spuhul собирать.*  
Шрам-отити Ч. шуметь: *çrätm говорить.*  
Шрам, Р. вят. перм. шаромы кучи, въ которыхъ складываются овесь; Р. сиб. шоромы жерди, на коихъ сушатъ горохъ: *çräma временный настѣнь.*  
Штам-гнуть Слов. ударять, стучать (Срез.): *stam cs. по вреждать.*  
Шуба, Х. шавба *id.*: *çubh украшать.*  
Шула Р. см. столбъ, находящійся въ соединеніи съ чымъ-нибудь: *çula копье, çala столбъ.*  
Шулити Х. дразнить, Ч. обманывать; шулять Слов. мять: *çul беспокоить, смущать.*  
Шур-инъ: *sūrgjā сноха.*  
Шур-ка Р. тв. мылый: *sūg блестѣть, господствовать, suga мудрецъ.*  
Шур-кать Р. орб. швырять, шур-тать тамб. отталкивать хлѣбъ: *çūg ударять.*  
Шуръ Р. арх. красный червь: *suga змѣя.*  
Шур-ыга Р. моск. негодай: *çūg быть глупымъ.*  
Шус-трый Р. тв. яр. сиб. бойкій: *çusa V. сила.*  
Шутити И. молчать: *çuþh быть препятствуемъ, лѣнивымъ.*  
Шуш-ны: Ч. чистоплотный, красивый: *çusa V. радость, сила; точно также снага въ однихъ Сл. нарѣчіяхъ значить чистота, въ другихъ сила.*

Пре-шуш-товаць, прешештоваць В.І. прелюбодѣйствовать:

сѣв рождать.

Щирый: *sthira* крѣпкий.

Пра-щуръ: *sthura* человѣкъ.

Юго Х. иго: *juga* id.

Юный: *juvan*, женск. *junti* id.

Прі-ютъ: *jutaka* id.

И-хати, і-дж Ц. Ѳхать: *jāñtta*; сюда же И. я-в-ити вести, форма причинная.

Якшаться Р. выг. дружиться: *jakš* читть.

Яматъся Р. выг. запасаться: *jam* братъ.

Япнти др. Ч. топтать: *järja* низкий.

Яс-ный; ясати Ч. ликововать: *jaças* блескъ, слава.

Ят-ковать Р. ол. говорить объ одномъ и томъ же: *jat* стараться, стремиться къ чему нибудь.

Ят-оранъ И. проворный: *jat* стараться, стремиться.

Этотъ длинный списокъ Славянскихъ и Санскритскихъ словъ, совершенно сходныхъ въ звукахъ своихъ, безъ сомнѣнія, ясно и наглядно доказываетъ, что эти языки соединены между собою самыемъ близкимъ родствомъ. Въ томъ же убѣдить настъ и подробное изслѣдованіе звуковыхъ измѣненій, проявившихся въ яз. Славянскомъ. Къ этому изслѣдованію я теперь приступаю. Начну съ гласныхъ.

## 2.

Санскр. яз. имѣть только 3 простыхъ гласныхъ: *a*, *i*, *u*. Такая малочисленность гласныхъ принадлежитъ къ древнейшей эпохѣ языковъ. Въ этомъ отношеніи только древне-Персидскій и Готескій яз. находятся на одной ступени съ Скр. Съ течениемъ времени изъ гласной *a* выдѣляются два новыхъ звука *e* и *o*, изъ коихъ первый образуетъ какъ бы переходъ отъ *a* къ *i*, второй отъ *a* къ *u*. Ихъ находимъ мы во всѣхъ прочихъ яз. Индо-Европейскихъ. Ими отличается Пра-

крить, языкъ вторичнаго образованія въ Индіи, отъ Санскритскаго, новый Персидскій отъ древняго, всѣ Германскія нарѣчія отъ Готѣскаго. Они находятся и въ яз. Славянскомъ и Литовскомъ. Однако замѣтально, что эти двѣ гласныя, несмотря на одинаковое свое происхожденіе, по видимому — не одинаковой древности. Гласная *e* находится во всѣхъ яз. кромѣ Санскритскаго, древне-Персидскаго и Готѣскаго, но есть языки, которые, хотя и употребляютъ ее, и тѣмъ самымъ удалились отъ первобытнаго образованія гласныхъ, однако не развили вполнѣ звука *o*. Таковы Осскій и Литовскій. Они знаютъ только долгое *o*, краткаго же вовсе не имѣютъ (подробности объ этомъ будутъ представлены въ другомъ мѣстѣ). Съ этимъ явленіемъ сходится страннымъ образомъ то, что нарѣчія Московское и Бѣлорусское произносятъ *o* только при удареніи, которое заступило въ нихъ мѣсто долготы гласныхъ, а въ прочихъ случаяхъ замѣняютъ его краткимъ *a*. Находя звукъ *o* вполнѣ развитымъ уже въ древнѣйшихъ памятникахъ всѣхъ Славянскихъ языковъ, едва ли можемъ считать эту особенность поименованныхъ нарѣчій остаткомъ первобытной эпохи языка. Скорѣе должно, кажется, предположить, что краткое *o* не такъ удобно для произношенія, какъ краткое *a*, и что по этому иѣ-которыя племена съ самаго начала не захотѣли употреблять его и остались при коренномъ *a*, другія же отказались отъ него съ теченіемъ времени.

Посмотримъ теперь, въ какой мѣрѣ распространень у Славянъ переходъ *a* въ *e* и *o*. Замѣтимъ притомъ, что такъ какъ *e* есть звукъ переходный отъ *a* къ *i* и (*i*), *o* отъ *a* къ *u* (*u*), то эти гласные легко замѣняютъ не только *a*, но первая также *i* (*i*), вторая *u* (*u*).

#### ИЗМѢНЕНІЯ А ВЪ Е.

БЕДЕВІЯ И. кобыла: *baðavá* id.

БЕЛАЙ И. бѣда (Срез.): *bal* беспоконть, смущать.

БЕЛ-ЫНЫ Кашуб. прекрасный: *bhâla* блескъ, свѣть.

Бен-етати Х. вратъ: *vāṇ* издавать звукъ.

Бес-ъда: *bhāṣita* разговоръ.

Блаз-икати И. сверкать (о молнии): *bhlāč* блестѣть.

Брез шестрый, Слов. брезуля шестрая корова: *bhrāč* блестѣть.

Веду, вести: *vādh* съ преди. ара отводить, отгонять (V).

Велеть (название Славянского народа), волотъ Р. тул. богатыры: *valita* сильный. (M.)

Вен-тати Х. помогать: *vāṇ* id.

Вен-ьгати Р. выг. дурно говорить, плакать, приставать съ просьбою: *vāṇ* издавать звукъ; просить.

Вен-рь: *vār* оплодотворять.

О-верати Х. мѣшать, оборонять: *vāgaj*-itum id.

Верекъ П. помостъ изъ досокъ, сдѣланный подъ бортю и охраняющій ее отъ медведей: *vāraka* преграда.

Вертьк Р. раз. возвышенное мѣсто на лугахъ: *vāgaſa* поле.

Вес-елый: *vač* желать, *vas* любить, *vasāga* желаніе.

Вет-ница Слов. задница (Срез.): *vāṭa* пахъ.

Вех-ома И. очень: *vahī* id.

Веша Х. блудящій огонь: *vāči* огонь.

Дев, Бр. оձәк булиць ударить: *dabh* V. id.

Демк, демета И. охапка: *dhāman* веревка, связка.

Древ-ний: *dravja* хороший, справедливый.

Езкро И. пещера: *asra* уголь.

Езг-аться Р. перм. вят. собираться: *jās* стараться, съ преди-  
а медлить.

Съ-кп-ерить Р. кстр. столкнуть: *jārajāmi* отодвигаю (съ  
*jā* двигать).

Съ-ѣтить Р. раз. согласить: *jat* приводить въ порядокъ.

Жел-арь Х. житель (der Einwohner, der Keuschler): *gāla*  
народъ.

Желикженя Х. русалка не значитъ ли собственно свѣт-  
лая женщина? первая часть этого слова желик соот-  
вѣтствовала бы Скр. *ghālā* сѣть, блескъ, вторая жена

Скр. *gnā id.*; слово русалка сравнили мы съ глаголомъ  
гн̄с блестѣть.

Жена: *gani*, V. *gnā id.*

Звѣсть: *avan* издавать звукъ.

Зетить Р. тв. подсматривать: *sāt* показывать.

Зехать Р. тв. подсматривать: *sah* ожидать. Впрочемъ, вѣ-  
роятно, эти два слова одного происхожденія: можетъ  
быть, зетить относится къ корню *sah* въ первоначаль-  
ной, предполагаемой формѣ его: *sadh* (см. 48).

Клемкти Ч. сидѣть сгорбившись, клемжети дремать:  
*klam* быть усталымъ.

Кремль; кремень: *kasha* сила (М.).

Левки-ецъ Р. истр. рослый, здоровый человѣкъ: *lava* ара  
прекрасный.

Левны Ч. умѣренный, левити упускать: *lava* малый.

Левъ Х. потерянная змѣю кожа: *lava* потеря.

Легостай Р. алг. нерачительный, моск. лигостай плохой:  
*laghi* легкий, плохой, тошній, превосх. степень *laghišt̄ha*  
очень легкий, плохой.

Лел-икъ Ч. коса (волоѣ): *lal-āma* грива.

Лел-зять: *lal* играть, баловаться.

Лепа Каш. губа: *lapana* ротъ.

Леп-етать: *lap* говорить, жаловаться (М.).

Летва И. длинная жердь: *latā* сукъ.

Лето И. боковая часть платья: *laṭa* одежда.

Медъ: *madbu* id.

Медъ ВЛ. между: *madhja* средина.

Меляти И. пачкать: *mala* грязь.

Мендовый Р. сиб. мелкій (о деревѣ): *tarfa* малый.

Ментовати Х. ограбить: *mānθ* повреждать.

Менцати Х. тереть: *taçc* id.

Мерч-ати Х. ворчать: *taçc* издавать звукъ.

Мѣс-ло Ч. отмѣренный участокъ поля: *tas* мѣрить.

Метать; мету, нести; Х. идетъ тру; Слов. (Срез.) метк  
онъ бредитъ: *math* двигать, V. тереть; быть въ волненіи.

Мех-ритьса Слов. вертеться (Среа.): makъ двигаться.

Мечити Х. раздавать: таč id.

Мечовать Х. бросать; Р. мячъ, Х. мечикъ id: таč съ.  
двигать.

Мечъ: таč толочь.

Нэгла Р. выг. лиственница: naga дерево.

Нево: павhas облако, воздухъ.

Нктицъ Слов. озеро (Среа.): nitha вода.

На-нетъ Р. нвг. наискось; П. авг. винтусь—гов. овещахъ,  
сложенныхъ противоположными концами: nata согну-  
тый, кривой.

Омелъ, Х. омело, П. кже́ла, Хрв. имела Viscum album:  
amala белый (М.); сюда же ЦС: «или падет птица безъ  
имелы?» el пасейтак брусог... а́уеи Ісситой; (Амосъ III, 5)  
Толк. Прор. 23. «сынъ имелника» а́ууос Ісситой (VIII  
1) тамъ же 28 б.

Патер-наца Слов. спинная кость (Среа.): ratiga жизнь.

Пквя И. макина: rava вѣнье хлѣба.

Пезати Х. мучить: riš повреждать.

Пеку, печь; Р. ряз. пекишъ горшокъ: rai печь.

Пекусь, пещись, попечениe: raka страхъ, raca рас-  
каяніe.

Пелайца Х. помочи (для маленькихъ дѣтей): ralaj обер-  
егать, охранять.

Пелати Х. вести, пеляти И. гнать: ral итти.

По-пел-варъ Слов. нечистоплотный человѣкъ (Среа.): palala  
грязь.

Пеловати Ч. убѣгать: palajamí убѣгаю.

Пелесь ЦС. темноватый, Р. тмб. перепелесый полоса-  
тый, Ч. пелеса Божья коровка: palaca зеленый.

Пен-ејити И. нетвердо итти: raq̄ итти.

Пен-ышить Р. кстр. жить кое какъ: rhaq̄ удобно произво-  
дить что нибудь.

Перга Р. кур. пыль, которую набираютъ пчелы: paragaид.

Перйти Х. тѣть: raga огонь.

- Перепелъ П. пр̄епјорка: rágārata голубь.
- Пес-ть. ріð толочь. (М.).
- Пес-терь Р. ореиб., пещеръ кстр. кошель сплетенный изъ лыка: раç вязать.
- Пѣтаться Р. арх. употреблять всъ усилия: V. rat мочь, быть сильнымъ.
- Петла, пецель Х. стебель: račala id.
- Презатиск Х. лошаться: rgas вытягивать.
- Пшено: ršána кормъ (М.).
- Рема Р. орб. оврагъ: gáma река.
- Рем-стити И. портить: гам убивать.
- Ренъ др. Р.ссора: гара война.
- Рена Х. покрышка (на горшкѣ и т. п.): gápa листъ.
- Рен-чити Х. ворчать какъ медведь: гар издавать звукъ.
- Реп-отать Слов. кричать какъ сорока, рептать, Р. вор. решить ворчать: гар издавать звукъ.
- Рисá-рисой Р. перм. говорится объ ягодахъ: видимо-невидимо: gasá гроздь.
- Рисо И.Л. плетень: gása цѣнь.
- Сев-ляга Р. кстр. собака: čava щенокъ.
- Севр-юкъ Р. кур. суровый, мрачный человѣкъ: čavara дурной, подлый (о человѣкѣ).
- Скл-ава II. родъ рыбы: čala id. (*Ophiocephalus wrahl*).
- Сѣматъ Р. кстр. ол. мѣшкатъ: čam успокаиваться.
- Сем-ерить Р. кур. говорить съ разными тѣлодвиженіями: зам волноваться.
- Скт-ынь ЦС. крайній; Блг. сетенъ послѣдній: sata конецъ.
- О-стегъ, остежъ ЦС. платье; стежеръ крючокъ у дверей; Р. на-стежъ: st̄ag крыть.
- Стенать: stan id.
- Тѣка Р. тв. взятка: takila плутовской, takva V. воръ.
- Тенето, ЦС. также тонкого: tantu веревка.
- Тен-ига Р. раз. чахлый: tanu тонкий.
- Тен-кать Р. нвг. тоб. звонить съ разстановкою; тенжить нвг. говорить одно и тоже: tan издавать звукъ.

Тет-ка: *tāta* почтенный.  
Тет-елитисе Ч. трепетать: *tač* трясти.  
Тет-елитисе Ч. блестеть: *tātala* жарь.  
Теш, съ удвоеніем утешить Р. тв. тамб. убить: *tas* съ. id.  
Текс-толиш Н.Л. шататься какъ пьяный: *tras* трястись.  
Цек, цокати Слов. изгонять: *čak* отгонять.  
Цек, И. цокотати трещать при треніи: *čik* прикасаться.  
Цёр-ки Р. перм. башмаки: *čiga* трапка, кора; *čag-tap* ко-  
ра, кожа.  
Цесати Х. рѣзать: *čaš* пореждать.  
Чапеть И. ноготь: *čarača* ладонь съ вытянутыми пальцами.  
Чеп-еряти И. рыть; Блг. чепкамъ щиплю, дергаю: *čar*  
тереть, повреждать.  
Черчати Х. чиркать: *čagč* говорить, собств. издавать звукъ.  
Черъ Слов. *Quercus austriaca* (Среа.): *čāga* дерево Bucha-  
nania.  
Чѣпѣсь Блг. *čeza*: *čar* двигаться.  
Чета ЦС., И., Ч. толпа, Р. чета: *čhačā* толпа (М.).  
Чеш-уля Х. вѣты, пальма: *časa* сахарный тростникъ.  
Шев-елит: *čav* (съ.) двигать.  
Шкл-уха: *čal-ka* кора.  
Шема Х. маска: *zama* похожій.  
Шем-ела Р. выг. помело: *zamjā* палка.  
Шем-атити Ч. врать, шемрати ворчать: *čjaš* издавать звукъ.  
Шем, ушомкаться Р. выг. утихнуть: *čam* id.  
Шерат-екъ др. Ч. (*Mater Verborum*) Cicindela: *zagač* пчела.  
Шер, П. шоръ бура: *čága* вѣтеръ.  
Шетъ др. Ч., нов. шигъ стариkъ: *čata* слабый.  
Шет-риги Ч. обращать вниманіе; И. скититисе вспомнить:  
*čač* являть, показывать.  
Шеш-кати Х. дразнить: *čas* повреждать.  
Штемб-ерь П. столбъ, на которомъ укрѣпляется мельнич-  
ное колесо: *stambha* столбъ.  
Щем-ить; Х. щмети щекотать, щимати жечь тѣло (*wund-  
brennen*): *stam* повреждать.

3.

ВЪЛГИИИ И ВЪ Л.

Бед-ница Х. яма для храненія рѣцы: *bhid* рыть.

Безати Х. бѣгать (о скотѣ), безати бѣжать рысью: *biç* двигаться.

Ведро ЦС. вѣдро: *vídhra* ясный.

Дев-стati И. быть: *div* мучить.

Дерк ВЛ. очень; прекрасно (Среа.): *dhíra* сильный.

Крещ-ишишце НЛ. сердиться: *fr̥sj* завидовать.

Клес-ныць ВЛ. дать пощечину (Среа.): *kliç* повредить, причинить боль.

Клеш-ебоить Р. влг. дѣлать наперекоръ: *kliç* мучить.

Лек-тати Ч. щекотать: *likh* скоблить.

Мень Gadus lota (рыба); ми нъ Слов. (Среа.) угорь: *mīna* рыба.

Негвѣ И. кандалы: *nigha* кругъ.

У-пет-ать Р. влг. измучить, Р. смол. петовать быть: *riþh* мучить.

Твэз-ити Х. вѣшать,—се висѣть: *tviš* пребывать.

Теку, течь: *tik* двигаться, итти; П. цккыць вода просачивающаяся подъ землею и встрѣчаемая при выкашываніи янтаря — Скр. причастію наст. вр. женск. р. *tikanti*.

Ткнити Ч. нести, тащить, Р. влг. тепсти тянуть съ усилиемъ: *tir* посыпать, бросать.

Тктиг-евъ: *tittiga* куропатка.

Цекла Х. болото: *čikila* грязь.

Чек-ерити Ч. дергать, тащить: *čib* братъ.

Чек, чокляти Х. гладить (лошадь): *čik* трогать.

Чек-уша Р. астр. колотушка, кур. долбня: *čakk* повреждать (собств. ударять).

Чемеръ Р. вят. вихорь на головѣ: *čamaga* кисть.

Шпѣт-ный Р. см. жеманный, важный: *erhiç* презирать.

Щер-лоны Р. арх. высокіе, скалистые обрывы: *sthira* гора.

4.

КИТАЙСКИЕ А БЫ О.

Бовъ: *babhu* Ichneumon.

Бовъ-овать Слов. кувыркаться: *babhr* шататься.

Богъ; богатый; Вл. боги милый, Н.И. несчастный, пя-  
боги умерший: *bhaga* Богъ (V.), счастие, красота, лю-  
бовь, *bhagavat* почтенный.

Бодилъ Р. ол. господинъ: *bhaḍila* герой; точно также

Греч. *χύρος* господинъ соотвѣтствуетъ Скр. *çúga* герой.

Бодать: *badh* убивать, *vadh* ударять.

Бодѣть Р. ол. зреТЬ: *bad* быть крѣпкимъ.

Бозне (множ. ч.) Х. пастьбище: *bhāṣa* стоянка пастуховъ (a  
station of cowherds).

У-болить Р. тамб. дать мало: *bal* отрѣзать.

Болѣть: *bal* повреждать, смущать.

Ботѣти ЦС. толстѣть: *baṭh* id.

Бошити Х. пристально смотрѣть: *bhāṣ* видѣть.

Браморъ Х. *Gryllus gryllothalpa*: *bhr̥amata* родъ боль-  
шихъ шмелей.

Бросать: *bhṛgaṣ* (cs.) ронять.

Вок Н. авг. прутья, которыми связываютъ что-нибудь: *vājā*  
V. вѣтка.

Волацъ II. звать: *valk* говорить.

Воря рѣка въ Московской губерніи, близъ извѣстного Хоть-  
кова монастыря: *vargja* V. рѣка.

Вын-вѣс-катъ Слов. вытягивать съ трудомъ: *vas* уносить.

Вотати И. дурачить: *vaṭuka* дуракъ.

Вот-латъ Р. орб. дурно говорить: *vaṭ* говорить.

Вз-вош-ить Р. взд. поднять рычагомъ на перекѣсь: *vas*  
укрѣпить, сдѣлать неподвижнымъ.

Вош-каться Р. вят. шевелиться: *vašk* двигаться.

Год-лати Х. вратъ, П. годло шароль: *gad* говорить.

Гоинцъ П. лѣчить (собств. живить): (к., *gī*, Лит. *gīti* выладо-  
равливать) *gāju* лѣкарство.

- Голк Ч. палка: *gala* трость.  
Гом-окъ Слов. песокъ (Срез.); *gām* V. земля.  
Гон-етати И. отгадывать, предсказывать: *gar* считать, га-  
дака астрологъ.  
Гон-чъ X. колотушка, гон-чекъ колокольчикъ, гон-драти  
ворчать: *gāla* звукъ.  
Гон-ти ЦС. быть достаточнымъ: *għaġa* очень; много; полно.  
Горк; горький; ЦС. горьший, П. горши худший: *għażiex*  
худший, сравнит. степень слова *għiġi* тяжелый, трудный.  
Гос-ть: *għas* есть.  
Гот-овый: *għaġi* стараться, дѣлать.  
Гħotati Ч. думать: *għaġi* сiять, говорить.  
Гром-иннатисе И. обрушиваться: *grām* (съ предл. зам) бо-  
роться.  
Грох-ать Р. выг. класть, нагрохать накладывать: *grah*  
брать, поднимать.  
Раз-дац-дон-иться (удвоеніе, вм. раздандониться) Р. перм.  
разговориться: *dhan* издавать звукъ.  
Довл И. молитва (Срез.); *dhav* очищать.  
Док, Кашуб. ду́бка туманъ: *daka* вода.  
О-дол-еть: *dal* рубить.  
Домъ: *dama* V. id. (М.).  
Дондатъ Р. певз. быть: *dand* id.  
Донъ Х. эхо, донети звучать: *dhaq* id.  
Дота Х. утренний подарокъ посгъ свадьбы (*Morgengabe*):  
да дать.  
С-дохнуть Р. тв. стукнуть: *dagh* ударять.  
Дропъ И. гуща: *drap* грязь.  
Жомб-ике Слов. могилки на болотъ (Срез.): *ġamb-ħala* грязь,  
болото.  
Зова И. *Sambucus nigra*: *ċāva* темный (цѣломъ).  
Зой Р. арх. шумъ: *ċaja* ругательство.  
От-зонъ Р. яр. отстань, отойди: *ċaġi* двигаться.  
Клонъ Ч. вѣтвь: *kaħana* трость.  
Козá Mr. волынка, ВЛ. козло id. (Срез.): *kaç* издавать звукъ.

Козек Х. оспа: *khasa* чесотка.

Кой, окоёмъ Р. влг. упрамый: *khai* быть неподвижнымъ.

Кой-кать Р. ол. постукивать: *kai* производить звукъ.

Кол-кать Р. ол. стучать: *kal* производить звукъ.

Кольцо Р. арх. дорога по болоту: *kal* V. итти.

Уко-кош-ить Р. убить: *kaç* убивать; слогъ ко есть старинное удвоение.

Кол-есо; колебать; колыхать: *kal* двигать, V. двигаться.

От-кол-яться Р. вид. отказываться: *kal* звучать.

Колоколъ: удвоенный корень *kal* звучать; *kalakala* глухой шумъ.

Комар-ати Х. ходить на четверинкахъ: *kumága* дитя.

Конать Р. перм. просить: *kañ* издавать звукъ, жаловаться.

Конк Ч. яма: *khan* id.

Кон-яръ Ч. *Parus* (птица): *kána* ворона.

Конда Р. влг. изсохшая сосна: *kánda* пень, стволъ.

Конд-овый Р. перм. старый: *kánda* плохой.

Коп-тить: *karí*ажденіе. Сюда принадлежитъ и Греч. *χαπ-ύбс* дымъ, въ которомъ, какъ кажется, сохранилось первоначальное значение этого корня. Такъ какъ Скр. *dhúma*, Сл. дымъ въ Греч. яз. перешло въ *Ὥυμός* духъ, то нельзя ли къ корню *kar* отнести Полаб. тиба (*tyaba*) вместо каба\*) духъ?

Корн, Слов. докоранъ настежь: *kagp* раздѣлять.

Ко́йкти Ч. шелестить: *kága* V. звукъ.

Коры́ Морав., коравъ Блг. жесткий: *kharu* id.

Коркъ́ Mr. ковшъ, корице Х. ножны; П. корецъ известная мѣра ржи, овса и т. п.: *karak* сосудъ; *khári* мѣра хлѣбная.

Коржавый Р. шероховатый: *khargú* короста.

Корж-акъ Р. *Julus* (червь): *khargú* червь.

Коры: *khara* горячий.

Кос-анъ И. тростникъ: *kása* id.

\*) Въ Полабскихъ словахъ коренное *k* передъ гласной постоянно переходитъ въ смычченное *m*.

- Косить (траву): *kaç* повреждать.  
По-коб-ить Р. арх. плыть моремъ; И. кошія (Срез.) ристание: *kaç* двигаться.  
Кос-ле Ч. коньки: *kaç* двигаться.  
Кось ЦС. *Merula* (птица): *kaš-ikâ* птица.  
Костыль; костерь: *kaštba* кусокъ дерева; дрова.  
Костуръ П. палка съ желѣзнымъ наконечникомъ: *kású* кошье.  
Кот-ара П. пологъ; ЦС. котыга платье: *kañ* покрывать, *kužagu* палатка.  
Кот-ель: *kañh-iña* глиняный сосудъ.  
Котити И. кормить: *kañ* беречь.  
Котусъ НЛ. спутанная пакля: *kaña* рогожа, клокъ соломы.  
Коч-анъ: *kaç* съедомая луковица.  
Коч-еть И. щетина: *kaça* волосъ.  
Кошия И. мученіе, наказаніе: *kaç* повреждать, убивать.  
Кошокъ Слов. каминъ (Срез.): *kašáku* огонь.  
Кош-тити И. темнѣть, померкать: *kašája* темный (пѣтомъ).  
Коштувы ЦС. (множ.) кощунство: *kašája* злой.  
Крома ВЛ. край: *kгаша* рядъ, чередъ.  
Кротить, краткій: *krath* убивать.  
Лагодны П. кроткій, тихій: *lagadä* прекрасный.  
Локать: *lak* отвѣдывать.  
Лёлї (Tol'o) Слов. (Срез.) лѣнивецъ, мамла: *lal* играть, лежать, откуда *lalita* дрожацій, медленный, слабый.  
Лоп-сти, лопемъ И. сильно дуть; лоп-унтати Х. шумѣть: *lap* говорить (собств. издавать звукъ).  
Лоск-ати Х. врать: *las* шутить.  
Лот-екъ Х. уткѣкъ: *latâ* нить.  
Лотя И. негодная женщина: *laža* дуракъ.  
Замож-атисе у кръвъ И. облизаться кровью (Срез.): *tağg* окунаться въ воду.  
Мозкти Х. клокотать: *taç* шумѣть.  
Мозолъ ЦС., мосоръ И. рубецъ (отъ удара): *taš* удари-ть (M.).

Моль Р. всякая мелкая рыба: *malla* рыба.  
Монисто: *manī* жемчугъ, драгоценный камень.  
Монга Х. маятникъ: *mangħ* двигаться.  
Мора Х. кобыла: *marāla* лошадь.  
Мора И. Х. П. призракъ, Р. кур. маra id, Ч. марны тщет-  
ный: *mag-ħala* обманщикъ.  
Моровать са Слов. жилиться (Срез.): *mārajāmī* морю.  
Мос-котапь В.И. ругать (Срез.): *taç* издавать звукъ, сер-  
диться.  
Мостъ, род. мости И. мозгъ: *mastiska* id.  
Мотать: *math* двигать, вертеть.  
Мош-на: *taç-aka* мешокъ.  
О-мохъ-Х. просторъ (вктеръ имату свой омохъ): *makħ*  
двигаться.  
Моц-кати И. приманивать: *taç* обманывать.  
Новый: *nava, navja* id.  
О-нод-ити И. врать, болтать: *nad* говорить, шуметь.  
О-нод-ити И. сдѣлать: *nadh* желать, стремиться къ чему  
нибудь.  
Нодья Р. арх. (ижг. нотье, ивг. нойка) огонь, разводи-  
мый въ лѣсу на ночь охотниками: *nad* свѣтить.  
Нокъть ЦС. ноготь: *nakha* id.  
Нось: *nasā* id.  
Снота Р. моск. (верейск.) догадка: *nāħ* спрашивать, желать.  
Овь-ца ЦС. овца: *avi* id.  
Огни: *agni* id.  
Ольша П. ольха, Р. ольха; Блг. елхадель: *alasa* известное  
дерево.  
Олї Слов. (Срез.) ругательное слово, олухъ (ты олё! du Ma-  
meluk): *ali* лѣтний.  
Оль др. Р., Х. пиво: *ali* крѣпкий напитокъ.  
Оръль ЦС. орелъ: ага быстрый.  
Ор-якъ Х. великанъ: *agħa* господинъ, или *agħi* врагъ; ср.  
также āla и iġu большой.  
Оෂъ Ч. жеребецъ: ага быстрый, *agħan* (V.) лошадь.

**Осина:** аçана дерево *Pentaptera tomentosa*; синонимъ этого дерева *givaka* указываетъ на его природу, сходную съ нашею животрещущею осиною.

**Осел ЦСл. X, II. оселокъ:** аç острить, çilà вм. açılıл оселокъ (М.).

**Ос-ть; осье Хорв. И. id; остръ;** ЦС. остень хéнчроу, (Толк. Прор. 14); осно Слов. (Срез.) родъ длиннаго багра, которыми бьютъ рыбу: аç острить, аçга острie, ast мечъ, astra копье.

**Повонь ЦС. рѣка** (Толк. Прор. 28 б: «и възидетъ яко повонь погыбъль жаl ἀναβήσεται ως ποταμός συντέλεια». Амосъ VIII, 8): pavana вода.

**Под-лый:** radja дурной, злой; подлость.

**Подъ:** pada мѣсто.

**Полка:** phalaka доска.

**Поль половина:** phal раздѣлять.

**Пол-ѣно:** phal рубить.

**Нолый Р.арх. ол. открытый:** phal открывать.

**Поли (множ.) X. Brückenzoch:** pali мостъ.

**Пол-катъ Р. сиб. рыскать:** pal двигаться.

**Понъка др. Р. рубашка, Р. выг. понява длинное платье; папона; Ч. папанка пленка:** râ охранять.

**Порашъ Н.И. творить, заставлять; Mr. побраться заботиться; Р. спорый:** râg совершать.

**Пориско Слов. мѣсто, покрытое водою (Срез.):** rârl большое количество воды.

**Потъ:** râtha вода (М.).

**Потъвъга ЦС. пущеница (*ἀπολελυμένη*):** pati мужъ: бѣжавшая отъ мужа (М.).

**Просо:** râça кормъ, пища (М.).

**Просты П. прямой:** rraatha простертый, крѣпкій. (М.).

**Проя И. просо:** rgaas V. пища.

**Ровъ И. товаръ; П. робицъ дѣлать:** rabh начинать, предпринимать; также слово товаръ принадлежить, можетъ быть, къ к. твор-ить.

- Ровити И. грабить: *rabh* съ предл. а пріобрѣтать.
- Родити ЦС. заботиться, ВЛ. рожицъ (Срез.) желать, И. неродица (Срез.) несчастіе: *râdh* дѣлать, готовить.
- Рой: гаја быстрота.
- Ронять: гар (св) двигать.
- Рон-ацъ И. жукъ: гар шумѣть.
- Роп-тать: гар издавать звукъ.
- По-ропъ Х. стволъ срубленного дерева: гарh рубить.
- Роса: газа вода.
- Рош-тати ЦС. шумѣть, ростаніе шумъ (въ Словарѣ Стули, по глаголитскимъ памятникамъ): гар шумѣть.
- Ротитися ЦС. клясться: гар говорить.
- Соба И. комната: *sabhâ* домъ.
- Сова; Х. севка жаворонокъ: çâva сѣрый.
- Сокъ Ч. врагъ: çak бояться.
- Сокъ ВЛ. чечевица (Срез.): çâka овощное растеніе вообще.
- Сок-оль: çakuna id.
- Сол-ика И. градъ, мелкій снѣгъ: *sala* вода.
- Засол-яцъ П. обсыпать хрищемъ яму, изъ которой добывается янтарь, чтобы не просачивалась въ нее вода: çal покрывать.
- Солыга, шелыга ЦС. желѣзная палка: çala копье, палка.
- Сом-ина Р. плоскодонная лодка: çamja сосудъ.
- Сом-цы Р. бревна на крыши: çamjâ жердь.
- Соп-ити Ч. ругать: çar ругать, клясться; корень этотъ первоначально значилъ вообще издавать звукъ, какъ видно изъ произведенного отъ него существ. çabda звукъ; потому къ нему же должно отнести Р. сопѣть, сапъ, ЦС. сопати играть на свирѣли, Х. саплати вѣять; Р. шепелять, шептать, шипѣть, синнуть, пск. запать кричать; ЦС. сипль жукъ; Ч. супати фыркать и др.
- Сора Р. сиб. кисловатое коровье масло: *saga* сливки.
- Про-сора Х. сковорода: *sagâva* плоскій сосудъ.
- Сос-ва: çaca родъ дерева (*Symplocos racemosa*).
- Сотити др. Ч. ударять: *satî* id.

Сот-ити Ч. трудиться, сотик агонія: çaf болѣть, утомляться.

Соха ЦСл. столпъ, Х. ВЛ. коль; Р. соха: çakhà сукъ.  
Сюда же Р. сиб. сохатый большой дикий олень.

Спорыи: srhaga большой.

Стогла X. ремень, которымъ подтягиваются: sthag покрывать.

Стогъ: sthag покрывать.

Стола Ч. родъ цветовъ: sthali цветокъ.

Творить; ВЛ. тварицъ строить (Среа.): tvar спѣшить;  
(cs) возбуждать. Сюда же Ч. титворити се кривляться;  
твар-огъ, ВЛ. творицъ дѣлать тварогъ, творицъ со  
отвердѣть (Среа.).

Томить; НЛ. тамашь уничтожать: tam томиться.

Тонь Р. кал. пахъ: taqu тѣло.

Топить; ЦС. топъ теплый: tap топить.

Тороватый Р. влг. ласковый, нвг. раз. расторопный: tarâ  
добрый, taras V. скорый, сильный.

Торъ Ш., Морав. дорога: tara id.

Трос-акъ Р. шипъ у подковы: trâs хватать, держать.

Трох, НС. тшохташь охотиться: trakh ходить.

Ховать Р. кал. кур. см., ховацъ П. прятать; ховать Р.  
кур. хоронить: khan осчастливлять, очищать.

Хозать Р. влг. бить: khaš убивать.

Холуй Р. шерм. нанося разнаго сору весенней водою:  
khala земля, осадокъ.

Холовы ВЛ. штаны: khalla сукно.

Хотъть; хотъ ЦС. Р. арх. ирк., П. хâцъ желаніе; Р.  
охота: khat желать, khâjî причуда, akhačti id.,  
khačika охотникъ (venator).

Хохотать; Р. сар. расхохниться развеселиться: khakkh  
хохотать. Сюда же, вѣроятно, И. хакъ, хакъ дыханіе.

Цопашь НЛ. удалиться: čar ятти.

Цопъ Р. пѣпъ: čap толочь.

Цопата X. лапа: čapača ладонь.

Чомъ Р. арх. большой обозъ: čamъ войско.

Шакола Р. пск. гречневая шелуха: çakala кора.

Шоравы Слов. мерзкий: çágvaga вредный.

Шоръ И. вода, заливающая ямы, копаемыя для добычи янтаря: çaga вода.

5.

ИЗМЕНИЕ И ВЪ О.

Гон-ошить Р. вят. юл. кстр. копить: gup умножать.

Донъ; Дунай: dhùnpi rѣka (M.).

Ков-еникъ Mp. сума: kub прятать.

Козица И. родъ плоскаго горшка: kiçaja чаша.

Коз-юля Р. тул. змѣя: kuśu глиста (an earthworm).

Кокотъ И. Х. Слов. пѣтухъ: kukku id.

Комарати Х. ходить на четверинкахъ: kumága лягь.

Копа Р. вялый человѣкъ; коп-ериети Х. худѣть: kür быть слабымъ.

Уша-копка Р. пск. уховертка: kip въ формѣ кѣраj двигать.

Копать: kura яма.

Копить Слов. скопить: kür (cs) ослаблять.

Коп-оскій Р. вѣг. взыскательный: kip сердиться.

Копка Бѣг. прорубь: kura яма, колодецъ.

Корынити Ч. рыть: khur id.

Косой Р. кур. враждебный: kiça злой.

Косой (глазами): kuçika id.

Костя-яр Н.И. кудунъ: kuçala хитрый, умный, счастливый.

Котара П. пологъ: kuçagi шатерь.

Кот-ышкатъ Р. вѣг. трогать: kuth ударять.

Котрк Слов. ловушка: kuta id.

Кот, коціцъ В.Л. сбивать плоды съ деревьевъ: kuč от-дѣлять.

Коч-евать: kuč двигаться.

Кочити И. ставить тычины, колы: kuč окружать.

Кошицъ В.Л. обнимать (Срез.): kuç id.

У-лон-ать Р. кал. убить на повалъ: lop уничтожить.

**Лоп-нуть:** lūp разрывать.

**Лопоръ Слов.** (Срез.) доска (на которой валиютъ тесто):  
lūp рубить.

**Лотитиск X.** нападать (на кого): luth ударять.

**Молети X.** быть воткнутымъ, торчать; молити втыкать:  
mūl садить (plantare).

**Оз-дити X.** сушить: ič горѣть. Сюда же П. авг. оздоваць  
сѧ сильно горѣть. Какъ въ Скр. из. изъ ič, соединенного  
съ предлогомъ arī, утратившимъ свое значеніе, произо-  
шелъ новый корень rjūč горѣть, такъ точно отъ него  
же съ преда. abhi образ. Латин. bus-tum, com-bugo  
и П. авг. бузоваць сѧ, тоже что оздоваць сѧ.

**За-прѣс-тать** Р. оренб. занять посуду чѣмънибудь: rgič  
наполнить.

**Рогъ;** ЦС. рожанъцъ (Толк. Прор. 2), рожаникъ (тамъ же  
51 б.) лукъ тѣхъс: гигна изогнутый, кривой; гиç гнуть.

**Собана** Р. влг. другъ, сбина арх. ласкательное слово  
(дорогой, милый): çubba счастливый, блестящий.

**Сопа** Блг. дубника: súra стрѣла.

**Соче** Блг. показываю: súč id.

**Топ-тать;** топиться Р. гнаться за звѣремъ; влг. утопать  
потерять, погубить: tūp толкать, ударять, убивать.

**Торъ** Блг. коровій камъ: tûgrî грязь.

**Тропнуть** Р. влг. ударить о землю; тропать арх. топать, Блг.  
тропамъ стучу: tūp ударять.

Изъ этихъ сравнений можно составить себѣ понятіе, хотя  
приблизительное, но довольно вѣрное, о томъ, на сколько  
Славяне, въ гласныхъ своихъ, удалились отъ перво-  
бытной простоты, замѣчаемой въ языкахъ Санскритскомъ.  
Въ противоположность другимъ языкамъ Европейскимъ  
(кромѣ Готскаго и Литовскаго), давшимъ перевѣсь  
новымъ гласнымъ e и o надъ древними a, u, y, Славяне въ  
значительномъ большинствѣ случаевъ удержали звуки пер-  
вобытные. Можно принять, что на два Славянскихъ корня,  
сохранившихъ древнія гласные, приходится одинъ, въ кото-

ромъ онѣ перешли въ *е* или *о*. Надобно еще замѣтить, что въ корняхъ Славянскій языкъ гораздо рѣже употребляется *е*, нежели *о*. Изъ приведенныхъ сравненій оказывается, что приблизительно на *три* корня съ гласною *о* приходится *два* съ гласною *е*. Напротивъ, въ окончаніяхъ преобладаетъ *е*: это мы увидимъ въ послѣдствіи.

6.

Кромѣ общаго всѣмъ языкамъ Индо-Европейскимъ перехода въ *е* и *о*, гласная *а* въ Славянскомъ подверглась еще другому измѣненію. Ее стали произносить короче и неопределѣленнѣе, стали ее, такъ сказать, скрадывать. Такимъ образомъ произошли два новыхъ звука, означаемыя въ кирилловской азбукѣ начертаніями *ь* и *ъ*. Слѣдя той формациѣ, которая привела гласную *е*, т. е. приближаясь къ *и* (*i*), коренное *а* перешло въ *ь*; слѣдя формациѣ, произведенной гласную *о*, т. е. приближаясь къ *у*, оно измѣнилось въ *ъ*. Это доказывается 1) тѣмъ, что, въ сравненіи съ родственными языками, *ь* и *ъ* равно соотвѣтствуютъ первоначальному *а*, но что кромѣ того *ъ*, подобно *е*, иногда замѣняетъ *и* (*i*), а же, подобно *о*, заступаетъ *у* (*u*); 2) тѣмъ, что въ большинствѣ случаевъ тѣ Славянскіе народы, которые не имѣютъ этихъ звуковъ, замѣсто *ь*-ра употребляютъ *е*, замѣсто *ъ*-ра *о*. Но этими двумя знаками, безъ сомнѣнія, выражался звукъ не вполнѣ чистый и явственный, а неопределѣленный и скрадываемый (какой существуетъ и теперь у Болгаръ и Хорутанъ); по этому-то въ Славянскихъ нарѣчіяхъ относительно ихъ замѣны господствуетъ величайшее непостоянство и разнообразіе. Здѣсь неумѣстно было бы распространяться о судьбѣ *ь*-ра и *ъ*-ра у разныхъ Славянскихъ народовъ; но мы не можемъ не указать на различный характеръ ихъ въ древнѣйшемъ языке Славянскомъ, какой мы воссоздаемъ умозрительно, сравненiemъ съ родственными языками и изученiemъ старинныхъ памятниковъ, и въ нынѣшнемъ язы-

къ Русскомъ и большей части Слав. нарѣчій. Первоначальное значение б-ра и ь-ря было гласное: это доказываютъ и древнія ЦС. и Русскія рукописи \*), и языкъ Болгарскій, сохранившій въ серединѣ словъ гласный звукъ б-ра, и соответствое ихъ гласнымъ а, і, у другихъ языковъ И.-Евр. Но со временемъ они стали исчезать, на концѣ становясь неслышными, въ серединѣ теряясь также или замѣняясь другою гласною. При всемъ томъ однако они сохранили значеніе въ яз. Славянскомъ, и не даромъ удержало ихъ позднѣйшее Ц. Слав. и Русское правописаніе. Со степенемъ гласныхъ они сошли на степень пѣмыхъ знаковъ, указателей одной изъ двухъ лѣствицъ звуковъ, которая слышится, болѣе или менѣе полно и явственно, во всѣхъ Славянскихъ нарѣчіяхъ: б стало означать лѣстницу твердыхъ, ь мягкихъ звуковъ. И дѣйствительно, мы употребляемъ одинъ изъ нихъ послѣ всякой согласной, когда ея не сопровождаетъ какой либо звукъ, означающій принадлежность ея той или другой лѣствицы. Такимъ образомъ эти безмолвные знаки органически необходимы въ яз. Русскомъ и во всѣхъ тѣхъ языкахъ, которые, подобно ему, имѣютъ двѣ лѣстницы звуковъ, тогда какъ они совершенно чужды и непонятны для народовъ западной Европы, не знающихъ различія между звуками твердыми и мягкими.

Таково, по нашему взглѣду, самое простое объясненіе свойства этихъ начертаній б и ь, возбуждавшихъ столько толковъ и недоразумѣній въ ученомъ мірѣ. Оно удовлетворяетъ равно сравнительному изслѣдованию языковъ Славянскихъ и изученію ихъ въ настоящемъ ихъ видѣ. Радуюсь, что могу приписать это мнѣніе, важное, мнѣ кажется, для пониманія многихъ свойствъ нашего языка, человѣку, которому равно доступны всѣ области мысли и который умѣть вездѣ находить плодотворныя истины: А. С. Хомякову.

\* ) О значеніи б и ь въ древнихъ рукописяхъ и вообще о первоначальной гласности ихъ можно прочесть прекрасное разсужденіе въ книгѣ г. Каткова «Объ элементахъ и формахъ Русского языка».

Подробное изучение вопроса объ ə-рѣ и ə-рѣ не относится къ предмету настоящаго исследования. Мы должны ограничиться сравнениемъ словъ, въ которыхъ находятся эти звуки, съ соответствующими имъ словами Санскритскими. Это сравненіе убѣдить нась вполнѣ въ томъ, что ə и ə суть, какъ сказано выше, видоизмененія гласной а, причемъ ə приближается къ гласной и (i), и потому иногда ее замѣняетъ, а ə находится въ томъ же отношеніи къ гласной у.

ИЗМЕНЕНИЯ ВЪ Ə.

Въсъ ЦС. деревня: *vasi* жилище.

Двѣрь ЦС. дверь: *dvâr*, *dvâra* id. (ВЛ. дюрк (Срез.) сп. § 31).

Лъгъ-къ ЦС. легкий: *laghu* id.

Лъс-ть ЦС. лесть: *las* играть, баловаться, шутить.

Мынѣти ЦС. думать: *man* id.

Мыній ЦС. меньшій; Блг. мынънъ маленький: *man-ak* меньше.

Пъсъ ЦС. песь: *raçi* животное (М.).

Пъцъль, пъкло ЦС. смола: *raç* варить, жарить.

Тъма: *tamas* id.

Тънж, тати ЦС. рѣзать: *tan* повреждать.

Тънъ-къ ЦС. тонкій: *tapi* id.

ИЗМЕНЕНИЯ ВЪ Ȑ.

Дынь ЦС. день: *dîva* id.

Крѣнути др. Р. купить: «аже кто крѣнетъ (въ другихъ си. кренеть, купить) чюжъ холопъ». Рус. Правда (изд. Калач.) 84. «и отъ тѣхъ паволокъ аще кто крѣнетъ». П. Собр. Лѣтп. I, 21: *kri*, *kriñamî* покупаю (М.).

Лънуть: *lî*, *linamî* лѣнъ.

Мъг-ла ЦС. мгла: *mîg* лить, мочить, откуда шѣгна облако.

Мынж, мати ЦС. мать: ті, тінамі ударяю, съ предл. А уменьшаю (V.).

Пин, пень, пня: ріпá-ка платанъ; трость; траузебецъ.

Чик, чкать Р. тв. мѣтить въ цѣль: чкливый ижг. чувствательный: ѿк трогать.

Чтж, чсти ЦС. читать, считать, чтить: ѿт думать, понимать.

8.

ИЗМЕНЕНИЯ ВЪ Ъ.

У-въл-ѣти ЦС. побѣдить: bala сила.

Гъб-енник ЦС. загибъ; гу ба ЦС. въ словахъ съгубъ и т. д. собств. складка; Х. гиба складка; Р. гнуть (гъб-нуть), сгибать: ѿгabh сдерживать; съ этими словами Славяне смыслили следующій корень:

Гъв, гбиты Ч. быстрый, Мор. гыбати итти, И. гиности стремиться; Р. гибнуть, губить (ср. regire): gab итти.

Гъм-зати ЦС. ползти: gam итти.

Дъг-на ЦС. рана: dagh ударять (M.).

Къж, кежъ Р. ол. питье изъ овсяной муки съ холодной водою: kađa водяный.

Къкъ, къка ЦС. кечка Ч. коса: kaća волосъ.

Кън, кна И. пятно на виноградной лозѣ отъ дождя: kađa капля; мелкий.

Къс-ынѣти ЦС. медлить, Х. кесати каяться; ЦС. къзнь козье: kađ-ja печальный, таостный; зл.

Къш чиханіе (Толк. Прор. 79 «и нынѣ ѿ хрѣтанъ... знаменія пріемлють. съмутряще къша. и озвѣніа. и осърища. и иво много»): kâça id.

Лъгати ЦС. лгать: lagna пристыженный, отъ lađ краснѣть.

Лък, П. лкацъ, Слов. Ч. лкати глотать: lak отвѣдывать.

Лъс, П. лскацьса, Ч. лснүтисе, Р. лосниться: las блестѣть.

Мък, П. мкнѣцъ, Х. мекнити двигать, Р. мчать: mak (cs.) id.

Мъшица ЦС. мошка: mačaka комаръ.

Плъть ЦС. плоть: *pala* мясо. (М.).

Пън, пнать Р. тв. кстр. итти, П. допнаць дойти: *pnaq* итти.

Пъръмъ Блг. сначала: *rāgama* первый.

Пътъ ЦС. птица (Толк. Пс. 165: птъи птенцевъ); пътица ЦС.; др. Р., вят. кстр. потка птица: *rat* летать, *patasa* птица.

Ръзати ЦС. ржать: *gas* издавать звукъ.

Ръск Блг. орошаю: *gasa* вода.

Рът, Р. ротъ, рта: *gač* говорить.

Сълати ЦС. слать: *sal* (cs) заставлять итти.

Сър: *čār-īra* excrementum, *atisāra* diarrhoea.

Съчиво Блг. орудіе: *čači* V. сила, дѣло.

Тъла ЦС. полъ: *tala* id.

Тъл, съ удвоенiemъ титлаться Слов. тъсниться, толпиться (Срез.): *tal* быть полнымъ.

Тър, ВЛ. тскъць (вм. тркъць) торчать: *tāga* высокий.

Тръв, П. трвога тревога: *turgu* ударять, толкать..

Чъг, Слов. чгать набивать: *čagħ* толкать.

Чък, И. чкати, чаккати ковырять, Ч. чкати рвать. *čakk* повреждать.

Шъмъ, съ удвоенiemъ ши-шмон-ничать Р. тв. ласками выгѣдывать что нибудь: *zāt* листить, *zātan* лесть.

Шън, съ удв. ши-ши-унъя Р. ниг. тамб. непроворная женщина: *zan-aís* медленно.

Шъдъ ЦС. шедшій; П. шедъ шель: *sad* итти.

9.

ИЗМЕНЕНИЯ ВЪ ДѢЛѢ.

Гъз, П. гкъзъ, гза слѣпень: *ghōša* комарь \*).

Гъс, Ч. гесовати шумѣть: *ghōša* звукъ \*).

Къв-ль, ЦС. мѣра, кабао И. ведро: *kumbha* сосудъ.

\* ) Въ Скр. яз. ô есть двоегласная, заступающая иногда иѣного « (см. § 28).

- Кък, Р. вд. кекнуть ударить: *kuč* прикасаться.  
Къп, Х. кепа глыба, комъ: *kup-anka* комъ грязи.  
Къч, Х. кеча, кечица осетръ: *kučika* рыба (*Unibranchapertura*).  
Път-ище ЦС. дѣтеньшъ (Толк. Прор. 13 б. Лютость ме-  
дведи егда пътища его избють): *rōta dětеньшъ* вся-  
каго животнаго.  
Стък, Ч. стквітиса сіять; ЦС. стъкло стекло: *stuč* сіять,  
быть свѣтымъ.  
Съскъ Блг. крыса: *quēira* id.  
Чък, (съ удвоеніемъ) чу-чкнуть Р. тоб. разбить: *čukk*  
повреждать.

10.

- Неправильное отношение *б* и *ь* къ Скр. гласнымъ пред-  
ставляютъ, кроме слова *стъкло*, только что приведенного,  
еще:  
Въпiti ЦС. кричать: *V. vīr* прославлять (собств. также  
издавать звукъ).  
Тък-ильтi ЦС. ткнуть, тъкати ткать; Р. тыкать; Ч. тквити,  
др. тчети торчать: *tik* хватать, ударять.

11.

На концѣ словъ скрадываніе гласного звука, т. е. обращеніе *а* въ *я*, *и* въ *ъ*, *у* въ *ъ*, составляеть органическое, постоянное свойство языка Славянского и въ грамматическомъ построении отличаеть его отъ всѣхъ прочихъ языковъ И.-Евр. Но въ корняхъ звуки *б* и *ь* не имѣютъ такого значенія и не могутъ быть приняты за органическую особенность Славянской фонетики, сколько потому, что существуютъ почти единственно въ нарѣчіи Ц.-Слав. (на концѣ словъ, хотя они во многихъ Слав. яз. на письмѣ незамѣтны, однако никогда не теряютъ своего звучанія), столько и по незначительному числу корней, въ которыхъ они употре-

бляются. И действительно корни, въ коихъ находятся *в* и *ъ*, (кромъ тѣхъ случаевъ, гдѣ они сопровождаютъ согласные *r* и *л*) не составляютъ и сотой доли всего лексического запаса языка Славянского и имѣютъ характеръ не господствующаго закона, а исключенія. Зато не исключеніемъ, а общимъ закономъ Славянской фонетики является употребленіе *в*-ра и *ъ*-ря при согласныхъ *r* и *л*. Оно господствуетъ въ нарѣчіяхъ Ц.-Слав., Болг., Иллир., Словакскомъ, Чешскомъ и отчасти въ Хорутанскомъ. Многіе факты позволяютъ догадываться, что оно нѣкогда было распространено и у всѣхъ прочихъ Слав. народовъ, и теперь еще у нихъ встречаются неоднократно явленія, которыя не могутъ быть объяснены иначе, какъ вліяніемъ этихъ звуковъ. По нынѣшнему правописанію, Иллірійцы, Чехи и Словаки въ этомъ случаѣ не ставятъ при *r* и *л* никакой гласной (напр. Ч. Слов. *wlk* = ЦС. *влкъ*; Ч. Слов. *hrdy*, И. *грд* (но пишутъ также *гàрд*, *гèрд*) или *grd*, (*gàrd*; *gèrd*) = ЦС. *гръдъ*), и эти согласные получаютъ такимъ образомъ сами значеніе гласныхъ, хотя собственно онѣ произносятся какъ обыкновенные *r* и *л*, сопровождаемыя краткими и неопределеными гласными звуками. Для однообразія съ правописаніемъ Кириллицы мы отступимъ отъ этого, впрочемъ и не совсѣмъ основательного, обычая Иллірійцевъ, Чеховъ и Словаковъ и будемъ ставить *в* или *ъ* послѣ согласныхъ *r* и *л* тамъ, гдѣ онѣ независимы отъ гласнаго звука.

Господство звуковъ *rb* и *lb* (или, по выражению некоторыхъ грамматиковъ, *r* и *л* гласныхъ) составляетъ одно изъ замѣчательнѣйшихъ свойствъ языка Славянскаго. Ни въ одномъ изъ языковъ Европейскихъ нѣть подобнаго явленія. Но оно вполнѣ развито въ языкѣ Санскритскомъ, въ которомъ такъ называемая *r*-гласная (*r* и *ř*) точь-въ-точь соответствуетъ Слав. *rb* и *lb*. Это *ř* въ устахъ Браминовъ звучитъ какъ *r* съ краткимъ и неяснымъ гласнымъ звукомъ, какъ въ Англійскомъ словѣ *ter-ri-ly*). Параллельна ему гласная *lγ*, которая произносится какъ *l* съ краткимъ гласнымъ звукомъ (какъ въ Англ. *li-ly*) и

соответствует Слав. *лъ*; но она употребляется такъ рѣдко, что мы можемъ оставить ее безъ вниманія. Звуки *rъ*, *лъ* и *ç* имѣютъ особенную важность, потому что проникаютъ все фонетическое устройство языковъ Слав. и Скр. и подвергаются чрезвычайно разнообразнымъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ правильнымъ измѣненіямъ. Вотъ почему мы должны разсмотрѣть ихъ съ величайшимъ тщаніемъ. Въ нашемъ изслѣдованіи, которое имѣть предметомъ сравненіе яз. Слав. и Скр., они получаютъ еще большее значеніе отъ того, что, существуя единственно только въ этихъ двухъ языкахъ, прямо указываютъ на тожество ихъ звуковыхъ законовъ. Но прежде чѣмъ обратиться къ ихъ изученію, я считаю необходимымъ, для избѣжанія многихъ затрудненій, предварительно опредѣлить отношеніе между согласными *r* и *л* и показать, что они, въ смыслѣ этимологическомъ, совершенное тожественны. Это подтверждается многими обстоятельствами, какъ-то частымъ смѣшаніемъ ихъ во всѣхъ языкахъ, распространениемъ такого смѣшения почти во всѣхъ Скр. корняхъ и другими случаями, исчисление которыхъ не принадлежитъ сюда. Впрочемъ, касательно древности, они, кажется, не равны, а *r* первобытнѣе, чѣмъ *л*. По крайней мѣрѣ это справедливо относительно яз. Скр., въ которомъ, чѣмъ онъ древнѣе, тѣмъ *l* встрѣчается рѣже, такъ что въ Ведахъ, первомъ его памятникѣ, оно вовсе почти не существуетъ \*). Съ этимъ совпадаетъ и то, что при сравненіи Скр. словъ съ Славянскими, мы чаще находимъ въ первомъ *r*, во второмъ *л*, чѣмъ обратно. Тожество согласныхъ *r* и *л* представится нагляднѣе въ слѣдующемъ спискѣ:

АРК, арачье Х. кустарникъ: *alka* дерево.

БАР-амъ Блг. трогаю: *bhal* шарить, повреждать.

БАРАБАЛО Р. вят. воръ: *vargaga* дуракъ, *vargaga* подлый,  
низкаго происхожденія человѣкъ.

\* Зендскій яз. вовсе не имѣетъ звука *l*.

Бор-ина Р. симб. складка: bali морщина.  
Борокъ Р. яр. сизка: bâlaka запястье.  
Вал-овъ И. корыто: våga сосудъ.  
Вáрга Р. влг. веревка: valgå вожжа.  
Ватл-ица Х. сосудъ, въ которомъ топить сало: vâjhara  
горшокъ.  
Велъть; воля: vag избирать; желать.  
Влаж, Р. яр. положить тащить черезъ силу, везти: vraḡ  
двигаться, отправлять.  
Влат, золотъ Р. тул. богатырь: vrâta (V.) человѣкъ, va-  
gača человѣкъ чужаго или варварскаго племени.  
Влат, золотъ Р. волокно: vagâča веревка, vartî линія;  
кайма сукна.  
Водлый Р. тв. важный: vađga большой.  
Волк П. Ч. зобъ: uḡ содержать, откуда våga сосудъ.  
Волк ЦС. ãγe age; ãγete agite; ãρa sane: vagam лучше,  
скорѣе.  
Воль Ч. стволъ: vag-ača дерево вообще.  
Вотола Р. толстая ткань: vađaga рогожа.  
Гáгры Р. тв. обѣдъ послѣ крестинъ: gę пить, ȡagala крѣп-  
кий напитокъ.  
Галдить Р. тул. кричать: gard id.  
Гал-иба Слов., халиба Мр. непріятность: gaga болѣзнь.  
Гарати Ч., гарити Х. бѣжать: gal падать, течь.  
Гар-ты Р. ремни у хомута: gala веревка.  
Глом-озити се Ч. шевелиться: grâma толпа.  
У-гола Р. иск. всякое наѣль несовершенство или болѣзнь:  
gaga болѣзнь.  
Гулить Р. влд. шутить, влг. тицеславиться; гульдить арх.  
мѣшать, лукавить: ghug бытъ невѣжко.  
Гулити И. дратъ кожу, Х. тереть: gûg повреждать.  
Гулъ: ghug кричать.  
Гура Mr. куча; Р. арх. гурей, гурій груда камней: gula  
шарь, gulma куча травы.  
Дж-иъвъ ЦС. бочка: dhara сосудъ.

- Долъ: *dara* пещера, *dara*, *dari* долина.  
Дл-ань: *dhṛ* держать.  
До-души Р. тв. досыта: *dúrga* крѣпкій.  
Жаришь Н. скрывать: *ğal* id.  
Жулити Х. медлить: *ğúg* быть сокрушеннымъ.  
Зара Х. граница. *çalja* id.  
Золя И. мушка: *çagač* пчела.  
Зувель, род. зубля Х. пламя: *çubhga* блестящій.  
Иловый Р. арх. овсяной: *iğı* сѣня.  
Иль: *iğā* вода; сюда же Р. астр. ильмень разливъ воды;  
дон. озеро, обросшее камышемъ; слово иль можно также  
сравнить съ Скр. *iğā*, *ilā* земля (грязь).  
Калина (И. Хрв. Х. смородина): *kagıra* фруктовое дерево  
(*Citrus decumana*).  
Калкенецъ Ч. снопъ соломы: *kagara* хлѣбъ въ зернѣ.  
Калить: *khara* горячій.  
Каль И. омела: *khagi* бѣлый (ср. омела § 2).  
Карій: *kāla* черный.  
Кар-ушко Р. кстр. тряска: *kal* трясти.  
Килья П. хвостъ у бобра: *kagıra* руль.  
Клоп-онцати Х. качать: *krap* сѣ. двигать.  
Кольпъ В.И. темя безъ волосъ, кольпа мыса голова (Сред.):  
    *kagr-a-ga* черепъ.  
Корюха Р. *Salmo eperlanus*: *kalaka* родъ рыбы.  
Корс-оль И. кувшинъ: *kalaça* горшокъ.  
Краду, красть: *klad* смущать, приводить въ смятеніе.  
Крон-таться Р.ижг. ворчать: *klap* издавать невнятный звукъ.  
Кулага Р. тул. варенное тѣсто, кулешъ Р. тул., Мр. ка-  
шица: *kúga*, *kugi* отваренный рисъ.  
Куръя Р. перм. камч. заливъ или заводъ рѣки, кур-чажина  
Р. сиб. рытвина: *kuljá* рѣка, каналъ.  
Кър, Р. ряз. керь деревня, выселокъ: *khala* мѣсто.  
Лав-зить Р. тамб., лабуниться дон. ласкаться: *ravh* быть  
радостнымъ.

**Ладъ; ладны** П. красивый: *radh* быть правильнымъ, *rādhā* красота.

**Ланда** ЦС. (глаголит.) кусокъ хлѣба, **ландати** И. раздѣлять: *randhajātī* рублю.

**Лапа** Р. яр. вырубленное съ корнемъ дерево: *garh* рубить.

**Лаш-ать** И. біеніе сердце: *garh* быть.

**Лаять:** *gai* id.

**Лев-дити** И. вѣжить: *rabh* съ радовать, *rabhasa* радость.

**Лква** Х. небольшой очагъ, въ которомъ вечеромъ разводится огонь для освѣщенія: *gavī* солнце, *gavaṇa* теплый, *lavara* свѣтъ.

**По-лемпяти** Х. сдирать кожу: *gīmrh* повреждать.

**Лекши** Ч. вѣбо: *gasā* языкъ.

**Ли-нять:** *gī* падать.

**Лип-сати** И. уменьшать: *gīrga*, *gērha* плохой, ничтожный.

**Лисъ** Ч. давильня: *gīc* ударять; сюда же Ч. лискати ударять по лицу.

**Лит-овка** Р. арх. сиб. коса: *gītī* мѣдь; вѣроятно литовка первоначально означало вообще металлическое орудіе, а *gītī* металлъ.

**Личить** Р. смол., личыць П., лицоваць В.І. (Срез.) считать, лѣкъ Р. кур. счетъ: *gīc* раздѣлять.

**Локва** ЦС. дожди (смѣрѣнхта): *gaka* проливной дождь.

**Лоп-титься** Р. вѣг. дратъся, лопта И. Х. Слов. мячъ, Х. лопити ударить, лапляти толкать туда и сюда; Слов. (Срез.) лапснuti сильно ударить: *garh* быть.

**Лоса** Ч. лошадь; Р. лошадь: *gas-iika* id (?)

**Лу-нуть** Р. сиб. выстрѣлить: *gi* шумѣть, убить.

**Лупатъ** Р. кур. моргать: *gūr* указывать.

**Луснѣти** ЦС. шумѣть (Толк. Пс. 104 б: «Сънидеть ико дѣждъ на роун... Сими гиѣ намъ оukanаль исть чїчско рожество ико (т. е. Христа). безмыль бытъше.... ико же ржно приkима дѣжда. никако же не лоуснетъ. Пс. 71, 6): *gič* сіять; намъ извѣстно уже тожество корней, означающихъ свѣтъ и звукъ (см. § 1 подъ словомъ баять)

- Луцяя** Н. дроздъ: гӣс-а̄ка голубь.  
**Лучъ**: гӣс свѣтъ, гӣсі сіяніе.  
**Лядѣть** Р. кстр. находится въ продолжительной болѣзни:  
radh гибнуть.  
**Ляпать** Р. ударять: gamph id.  
**Мандра** Р. сиб., мандеръ олон. материкъ: taŋdala кругъ,  
область, сосѣдня страны.  
**Маратъ**: mala грязный.  
**Марити** Ч. портить: mala грѣхъ; malina дурной.  
**Меравы** Слов. (Среа.) неподвижный: malla (им. malva)  
крѣпкій.  
**Нил-асъ** Р. арх. тонкій ледъ носимый вѣтромъ: піга вода.  
**Норить** Слов.нюхать: nala запахъ.  
**Олово**: ага мѣдь; щелокъ (oxid of iron).  
**Орав-ница** Блг. лодка: alu плотъ; сосудъ.  
**Петр-енецъ** Слов. (Среа.) стожокъ сѣна на полѣ: paṭala куча.  
**Плазити** И. протягивать языкъ; Ч. пласны плоскій, пе-  
лестъ доска; пласа полоса, И. X. пластъ стогъ сѣна,  
X. плоскати лошатся: rgas расстирать.  
**Плата** X. бокъ; плат, Р. выг. полотука лотокъ: prath  
простираться; сюда же, можетъ быть, относится Р. ло-  
токъ вмѣсто плотокъ.  
**Плой** Р. кур. сборка, складка, плойма сборище: prāja  
множество.  
**Пор-енъ** X. открытый: phal открывать.  
**Поръ** X. лукъ (растеніе): pal-āṛḍi id.  
**Пурѣти** Ч. надуваться: phull id.  
**Раб**, В. вы-рабынъцъ вырвать; раб-урати X. подбирать  
колосья: labh братъ.  
**Рак-уша** Р. выг. сарат. гречневая шелуха: laka колосья ди-  
каго риса.  
**У-рас-ить** Р. выг. упрямиться; расити X. дразнить: las  
шутить, играть.  
**Рат-овиште** ЦС. жердь; Ч. ратиштк id: latā сукъ.  
**Рек-нути**, режати И. ворчать: lagh, lag издавать звукъ.

Ркъи, род. ръя Р. пск. овинъ: *laja domъ.*

Рѣпти Ч. лѣпить: *lip id.*

Ресити И. украшать: *las (sa) заставлять блестѣть.*

Рих-ель Х. чесалка: *likh* чесать.

Рѣрати Ч. плясать, прыгать: *lul* качать, двигать.

Рѣбити ЦС. рубить; Р. раб, рабой; Х. рубити лущить; *lumb* ударять, повреждать.

Салы Р. дон. вязка камыша для переплава выюка съ сѣдломъ: *çaga* родъ тростника или травы (a sort of reed or grass).

Салати Ч. дышать, горѣть: *zâga воздухъ, вѣтеръ; ər-dâku* огонь.

Селки-икъ ЦС. (глагол.) шатерь: *çagara* домъ.

Скорый: *skhal* двигаться.

На-слам-уренъ Х. сердитый: *çgam-aña* злой.

Сланы ЦС. И. Х. иней: *çgâna* сырой, мокрый. М.

Слути ЦС. слыть; слава, Х. словъ id; слово; Р. кстр. переславль переговоръ: *çgi* слышать, *çgravas* ухо, V. слава; форма слышу, слушаю соответствует Скр. желательному виду *çucigisë* слышу, слушаю. Къ этому же корню, вѣроятно, относится И. слуга предсказание бѣды, слутити предсказывать бѣду.

Соль: *zaga* id.; *p* сохранилось въ И. со-скръ солонка.

Сора Х. жердь (въ телѣгѣ): *çala* жердь.

Старъ Х. хлѣбная мѣра: *sthâla* котель, *sthâli* горшокъ.

Сула Р. вид. безразсудный: *çûg* быть глупымъ.

Суд-ѣк ЦС. больше: *çûg* быть крѣпкимъ.

Сулять Р. тамб. двигать, кидать: *çûg* толкать.

Сур-лити И. свистать: *çul* производить громкій звукъ.

Сура Слов. (Срез.) вервь, скрученная изъ прутьевъ: *çull* а вервь; сюда же, вѣроятно, относится Слов. (Срез.) са-шу-нать крутить нити.

Съя, сла Х. желаніе: *sâra* сила; *çagi* страсть.

Талг-ай Слов. мерзавецъ: *targ* бранить.

Талига И., Р. талѣга, Х. толяга, Блг. талѣга; Ч. тала-вашка id: первое сложено изъ *tara* дорога и *gâ* ити

(идущее по дорогѣ), второе изъ того же тага и таң везти.

Тал-асъ И. волна: tar-anga id.

Талы́ Р. вят. глаза: târga зрачокъ,

Талый Р. ивг. добрый: târga id.

Тела ЦС. теленокъ: taga id.

Тулати Ч. стремиться: tur id.

Тулачить Р. кал. бить тѣсто: tûg ударять,

Туръ Р. арх. печной столбъ: tulâ столбъ у дома.

Турьшико Р. влг. ведерочки: tulâ сосудъ.

Улово Р. арх. водоворотъ: ûg-mî волна.

Харавина Р. влг. шкура; ивг. женская верхняя одежда khalla (вѣроятно вмѣсто khalva) шкура; роль сукна.

Хѣлдиуты Ч. худѣть: klad болѣть.

Чалп-анъ Р. ирк. пузырь; кожаный мѣшокъ; пирогъ безъ начинки: çagratâ пузыри (на водѣ), çagrañ родъ пирога.

Шавель Р. кур. ничтожные люди, дрянь: çâvaga ничтожный, дурной (о человѣкѣ). Сюда же, или къ к. svag превозирать, относится Р. иск. кстр. шварль дрянные люди.

Шалава Р. тамб. простофия, шалавыи церм., шалай арх. глупый: sagu тощій, çagâgi вредный.

Шалга Р. арх. чернолѣсье: sargâ большое дерево (*Shorea robusta*).

Шаль Р. тв. дешевая вещь: sagu малый.

Шалить: çagî обманъ, шалость.

Шеваръ И. родъ тростника (*Arundo arenaria*): çiyala водное растеніе.

Шекл-атый Р. иск. шершавый: çikhaga волоса, торчащіе лыбомъ.

Шигл-якы Слов. (Срез.) мелкій кустарникъ: çigru дерево, зелень вообще.

Шлам, Р. ижг. шёломъ накладной жолобъ ва дому: çâma наѧсь всякаго рода.

Шлли, Р. арх. шалоникъ южный, ол. югозападный вѣтеръ: çâpa сырой; такъ и югъ (собств. южный вѣтеръ, какъ

по-Чешски) соответствует Скр. *ukъ* мочить, дѣлать сырымъ (см. § 51).

О-шур-авитъ Р. влг. привести въ безпамятство: *čul* id.

Лголь ЦС. уголь: *angāga* id.

## 12.

Я уже сказала, что *r̥* и *l̥* въ Слав. и *γ* въ Скр. яз. соответствуютъ другъ другу и составляютъ исключительную особенность этихъ языковъ. Также замѣчено было, что они звучать какъ *r* и *l*, сопровождаемы гласною весьма краткою и неопределенною. Тѣмъ самымъ условливается и подвижность этой гласной и многочисленныя ея измѣненія. Она является то послѣ согласныхъ *r* и *l*, то передъ ними. Первоначально, по всей вѣроятности, она звучала послѣ согласной; таково произношеніе *γ* въ яз. Скр. и таково оно было въ старину и у Славянъ. Въ древнѣйшихъ Ц.-Слав. рукописяхъ гласный элементъ, сопровождавшій *r* и *l* выражавшійся знаками *bi* и *li*, ставился послѣ этихъ согласныхъ; въ послѣдствіи же стали писать *tr*, *tr̥*, *tl*, *tl̥*, слѣдя вѣроятно измѣненію въ самомъ выговорѣ. Въ древнѣйшихъ Чешскихъ памятникахъ гласная пишется также послѣ *r* и *l*. Въ Любушиномъ Судѣ читаемъ: *stesonosi* вм. новаго Ч. *krgkonosi* (Исполинскія горы), *hlemca* = ЦС. *хльмица*, *pleki* ЦС. плѣкы, *preuencu* ЦС. прѣвѣньцоу, *uletauo* = нов. Ч. *Vltavo* (рѣка), *zlec* ЦС. злѣчь (желчь), и т. д.; въ отрывкахъ Евангелія отъ Иоанна (X или XI в.) *dlesno* ЦС. дѣльно, *mleusi* ЦС. млѣвиши, *naplenila se* ЦС. наплѣнила сѧ, *neuiuregli se* ЦС. неизврѣгли сѧ (собств. невыверглись), *zredce* срѣдьце, *zreno* зрѣно. Въ Mater Verborum, Чешскомъ Словарѣ, принадлежащемъ XII или XIII столѣтію, находимъ формы: *birdo* нов. Ч. *brdo*, *birui* ЦС. брѣвн, *cirnidlo* нов. Ч. *črnidlo* (чернило), *dilh* ЦС. дѣлгъ (debitum), *dirzi* ЦС. дрѣзъ (дерзкій) и т. д. Также въ любовной пѣсни короля Вячеслава I (XIII в.): *syrdee* ЦС. срѣдьце, *dyrbiu* др. Ч. *drbiu* (и долженъ). Такимъ

образомъ древнѣйшія Чешскія рукописи представляютъ сочетанія *re* и *ri* въ соотвѣтствіи съ Кириллом, рѣ. Видно, что у Славянъ въ самыя древнія времена, отъ какихъ дошли до насть памятники, произношеніе этого звука весьма близко подходило къ тому, которое преданіемъ Браминовъ приписывается Скр. *r*, именно что-то среднее между *re* и *ri*, какъ въ Англійскомъ *theg-ri-ly* \*). Но я не хочу этимъ сказать, чтобы *rѣ* даже и тогда имѣло звукъ твердый и опредѣленный. На противъ мы знаемъ памятникъ Хвѣка, по языку весьма близкій къ нарѣчію Ц.-Слав., хотя онъ по многимъ признакамъ долженъ быть отнесенъ къ Хорутанскому, который прямо указываетъ на непостоянство его произношенія: въ Фрейзингенскихъ статьяхъ *rѣ* и *lѣ* выражаются 6-ю способами: *ir*, *ri*, *r*; *li*, *ul*, *l*, напр: *virch-neto*, ЦС. врѣхнѣму; *mirzene*, ЦС. мрѣзѣнѣк; *zemirt*, ЦС. сѣмрѣтъ; *zirkueah*, ЦС. прѣквахъ (?); *crisken*, крѣштенъ; *zridze*, срѣдьце; *mrzna*, отъ к. мрѣз; *mrtuit*, мрѣтвымъ; *raztrgachu*, растрѣгахъ; *lisnih*, лѣжьныхъ; *pulti*, плѣти; *sizna*, слѣзина \*\*). Кромѣ того уже сама многочисленность разныхъ измѣнений, которымъ подверглись эти звуки въ новыхъ Слав. нарѣчіяхъ, указываетъ на ихъ подвижность. Важнѣйшихъ такого рода измѣнений можно насчитать до восьми: *ar*, *al* (П. ИЛ. *арбѣ*, ЦС. грѣбъ; Блг. *валкѣ*, ЦС. вѣкъ), *ra*, *la* (Ч. *брѣб*, *браѣ*, *брог* гумно; Слов. *лядѣ*—льд ледъ), *er*, *el* (Х. *гербѣ*, ВЛ. *велкѣ*, Р. *сердце*), *re*, *le* (П. *бревѣ* ЦС. брѣвъ, лебѣ ЦС. лѣбъ), *or*, *ol* (Р. *орбѣ*, *олкѣ*), *ro*, *lo* (Р. *бровѣ*, лобѣ), *ipr*, *il*, *ri*, *li* (П. *виликѣ*, мильтенци; см.

\* ) Въ старинномъ правописаніи Боснійскихъ Сербовъ Кирилл. *rѣ* выражалось буквами *rrї*.

\*\*) Въ Ц.-Слав. памятникахъ господствуетъ величайшее непостоянство въ употреблении *rѣ* и *rѣ*, *lѣ* и *lѣ*. Въ словахъ, мною приводимыхъ, я следую правописанію, принятому въ Лексиконѣ Миклошича. Правда, онъ, какъ мнѣ кажется, не совсѣмъ основательно пишетъ почти вездѣ *rѣ* и *lѣ*; но у меня нѣть достаточно источниковъ, чтобы исправить эту погрѣшность его Церковно-Славянскаго Словаря.

также сказанное выше о Краuledворской рп.), *ул.*, *лу* (Ч. *лукъ*, П. *нукъ*, ЦС. *плъкъ*, П. *длумъ*, ЦС. *длъгыи*, Слов. *лугать*, ЦС. *лъгати*) и т. д. Тѣ же самыя явленія повторяются и въ из. Санскритскомъ. Скр. *ṛ* по мнѣнию Боппа произошло изъ слога *ar*. Хотя отсутствіе его во всѣхъ яз. И.-Евр. кромѣ Славянского и самая непростота его звука заставляютъ предполагать, что оно дѣйствительно позднѣйшаго образованія, да и аналогія съ происхожденіемъ Слав. *в* и *ъ* изъ первоначального *a* по видимому подтверждаетъ догадку Боппа, что *ṛ* произошло изъ *ar* въ слѣдствіе скрадыванія гласной, однако въ самомъ Скр. яз. нѣть исторического факта, который указывалъ бы на такое развитіе. Въ древнейшемъ его памятникѣ, Ведахъ, мы находимъ *r* также распространеннымъ, какъ въ позднѣйшихъ. Притомъ по самому тожеству этого звука въ яз. Слав. и Скр. невѣроятно, чтобы *r* могло образоваться въ послѣднемъ, когда онъ, обособившись отъ всѣхъ родственныхъ языковъ, началъ жизнь самобытную. Съ большимъ правдоподобіемъ, кажется, можно принять, что *r* дѣйствительно произошло изъ звука *ar* (также изъ *ra*, *ri*, *ru*), но во время доисторическое, когда предки Славянъ еще жили въ Азіи и составляли сть предками Индійцевъ одно племя. Что касается до измѣненій Скр. *r*, то они весьма многочисленны. Одно изъ нихъ, именно въ *ar* и *dr*, постоянно и правильно. Оно основано на законѣ Скр. языка, по которому коренные гласные въ известныхъ случаяхъ, при образованіи грамматическихъ формъ и производствѣ словъ, усиливаются приставкою передъ ними *a* краткаго (*Guṇa*) или долгаго (*Vṛddhi*). Такимъ-то образомъ *r* переходитъ въ *ar* и *dr*. На основаніи того же закона часто и въ Сл. яз. *r* измѣняется въ *ar* или *or*, напр. Скр. *mṛ*, *mrijatē*, *mṛta*, *mṛti*, ЦС. *mr-ж,* *mrеть* (3 лицо ед.ч.) *mrътвъ*, *съ-мръть*; *māra*, *моръ*; Скр. *bhr* нести, Слав. *бр-ать*, *sambhāra* куча, собраніе, Слав. *суборъ* (т. е. *съборъ*, см. § 37) (Р. иск. груда каменьевъ собранныхъ на пахотѣ), *соборъ* и мн. др. Но переходъ *r* въ *ar* и *dr* встрѣчается нерѣдко и тамъ, гдѣ означенный за-

конъ его вовсе не требуетъ, напр. *č̄s* и *ark* хвалить, *k̄t* знать и *kal* считать, думать, *ḡd̄* и *gar̄g* кричать, *v̄t* и *ral* покрывать, *t̄t̄* и *var* пабирать, *s̄t̄* и *sal* итти, *spr̄c* трогать и *spar̄c* хватать и т. д. Также нерѣдко *a*, по извѣстной намъ по движности гласного элемента, сопровождающаго *r*, ставится послѣ *r*, напр. *ta* и *ra* итти, *ta* и *la* жарить, *tr̄h* и *raph* ударять, *tr̄* и *tr̄a* спасать, *re* и *pr̄a* наполнять, *bh̄r̄g* и *bhra* жарить, *ve* и *ve* покидать. Звукъ *t* произносится почти какъ *ri*; тѣмъ самымъ объясняется переходъ его въ *ri*, *ri*, *ir*, *ir*, напр. *t* и *tr*, *re* итти, *tr̄h* и *riph* ударять, *bh̄t* и *bh̄t* держать, *tr̄* и *tr̄t* выбирать, покрывать, *s̄bh*, *s̄mbh* и *sribh*, *s̄imbh* блестѣть, *s̄t̄* и *s̄el* итти. Очень часто также неопределенный гласный звукъ, слышимый при *t*, переходить въ *u*, и являются сочетанія *ur*, *ár*, *ru*, *ru*, напр. *t* и *ru* итти, *d̄t̄* и *drú* (*d̄v̄páti* и *drúpáti*) повреждать; *d̄h̄t̄* держать и *dhru* быть крѣпкимъ, *re* и *ra* наполнять, *pur* и *pru* итти, *pr̄s* и *pru* крошить, *sr̄* и *sru* итти и мн. др. Наконецъ не разъ само *r* вовсе исчезаетъ и остается на мѣстѣ его какая нибудь гласная, напр. *k̄s̄* и *ka* попреждѣвать, *k̄c̄* уменьшать и *kan̄* уничтожать, *gr̄* и *gd̄*, *gai* пѣть, прославлять, *ḡt̄* и *ga* итти, *ḡt̄* и *gi* побѣждать, *d̄t̄* рубить и *d̄d̄*, *d̄d̄* раздѣлять, *re* и *ra* хранить, *re* и *ra* сіять, *s̄t̄* ставить и *sa* водружать, *crank* и *fan̄* итти, *crat* утомляться и *cat* покоиться, *spr̄c* и *spar̄c* трогать, *d̄c̄* (*cs*) и *di* показывать, *d̄h̄t̄* и *d̄hi* держать, *n̄t̄* и *n̄l̄* вести, *bukka* и *bökka* сердце, *t̄h̄* и *tuh* повреждать и т. д. Должно замѣтить, что эта перемѣна особенно часто имѣеть мѣсто тамъ, где за *r* слѣдуетъ зубная согласная, которая въ такомъ случаѣ почти всегда переходитъ въ язычную (*t̄*, *t̄h̄*, *d̄*, *d̄h̄*, *n̄*), напр. *ghr̄t̄* и *gha* сіять, *ghr̄n̄* и *ghi* хватать; *khard* кусать и *kha* раскальывать, *k̄d̄* и *kadd* быть твердымъ, *č̄t̄* и *č̄a* ломать, *tard* и *ta* ударять, *trand* и *tund* итти, стараться, *n̄t̄* и *na* плясать, *d̄ha*, *d̄ha* и *d̄hra*, *d̄hra* издавать звукъ, *ve* и *va* говорить, *ta* и *a*, *i* итти, *tl̄* господствовать и *at̄* побѣждать, *crath* и *ca* двигаться, и мн. др. Многія обстоятельства намекаютъ на то,

что язычные согласные, находящиеся только въ яз. Скр., большую частью обязаны происхождениемъ своимъ видимо вышавшаго такимъ образомъ *r*. Поэтому онъ могутъ служить признакомъ утраты коренного *r*, и на этомъ основании, какъ мы вскорѣ увидимъ, многія Славянскія слова приведутся въ связь съ такими словами Санскритскими, которыхъ по видимому на нихъ весьма мало похожи.

Всѣ эти измѣненія звука *r*, замѣчаемыя внутри самого языка Санскритскаго, оказываются и при сравненіи его съ Славянскимъ. Такимъ образомъ, кроме правильнаго отношенія между Скр. *r* и Сл. *rb*, мы найдемъ слѣдующія соответствія: 1) въ Скр. яз. *r*, у Славянъ *ar* (также *er*, *or*, по сказанному выше, въ § 2) и обратно, въ Скр. *ar* или *dr*, у Славянъ *rb*; 2) въ Скр. *r*, у Славянъ *ra* (также *re*, *ro*) и обратно, въ Скр. *ra*, *rd*, у Славянъ *rb*; 3) въ Скр. *r*, у Славянъ *ir* (также *er*, по обыкновенному въ Слав. яз. переходу и въ *ie*, см. § 28) или *ri* (также *re*) и обратно, въ Скр. *ir*, *er*, *ri*, *re*, у Славянъ *rb*; 4) въ Скр. *r*, у Славянъ *ur* (также *er*, по правильному переходу у въ *u*, см. § 28) или *ru* (также *re*) и обратно, въ Скр. *ur*, *dr*, *ri*, *ru*, у Славянъ *rb*, и наконецъ 5) въ Скр. *r* (или *ar*, *ra*, *ir*, *ur* и т. д.), у Славянъ простая гласная, и обратно, въ Скр. простая гласная, у Славянъ *rb* или какое-нибудь его видоизмѣненіе. Очень часто также подвижность гласного звука, сопровождающаго *r*, причиняетъ его перестановку, такъ что въ одномъ языке мы находимъ *ar*, въ другомъ *ra*, въ одномъ *ir*, въ другомъ *ri* и т. д. \*). Всѣ эти измѣненія покажутся яснѣе въ слѣдующихъ сравненіяхъ:

СООТВЕТСТВІЕ СКР. *r* И СЛАВ. РЪ.

Бльк, II. авг. белкъ брюхъ: *bṛkka* сердце; также Н.Л.  
ѓутшоба (утроба) значить сердце.

\* Должно помнить, что, въ слѣдствіе тождества *r* и *l*, во всѣхъ этихъ случаяхъ *z* можетъ замѣнять *r*.

- БРЪ, братъ, беру: Скр. *bhṛ* нести, держать; сюда же Р. вят.  
барабать братъ, рыть.
- БРЪЖ, Х. бержоле жареная говядина: *bhṛg* жарить.
- БРЪС, Х. берсати отбросить: *bhṛṣ* съ. бросать.
- БРЪС, Х. берсенъ, обильный (о хлѣбѣ), роскошный: *bhṛṣa*  
многий.
- ВЛД, Р. волдырь: *vṛdh* расти, *vṛdhna* родъ опухоли.
- ВРЪДАТИ И. собирать: *vṛdh* съ. возвышать.
- ВЛЪКЪ ЦС. волкъ; Блг. връко-лакъ какое-то чудовище,  
вампиръ, Ч. влько-длакъ (длака по-Ч. значить шерсть)  
id: *vṛka* волкъ.
- ВРЪТЬ, ЦС. врѣти, врѣж, вреши запирать, Х. наврети натя-  
нуть, Р. влд. заврить засунуть, Блг. врѣ сую: *vṛg* покры-  
вать, заширять, удерживать.
- ВРЪЗА, Блг. врѣза вязьеть, Р. паворозъ; Слов. (Срез.) по-  
врѣсло скрученная солома для вязанія споновъ: *vṛš* свя-  
зывасть.
- ВРЪК, Х. веркельца кирка, мотыка: *vṛka* V. плугъ.
- ВРЪТЫТИ ЦС. вертѣть: *vṛt* (cs) двигать.
- ВРЪТ-рати Ч. ворчать: *vṛt* говорить.
- ВРЪЧ-ва ЦС. бочка: *vṛč* покрывать, охранять; также отъ  
однозначащаго к. *vṛ* въ Скр. яз. произошло слово *vāga*  
сосудъ.
- ГРЪ, ИЛ. гяргава горло, Х. гер-гр-ати полоскать горло:  
*gr* глотать.
- ГРЪДЬ ЦС. гордый: *grdh* желать, *grdhnu* жадный. М.  
За-гръд-усить Слов. (Срез.) дурно случиться, неудаться:  
*grdh* обмануть.
- ГРЪМѢТИ ЦС. гремѣть: *gr̥* издавать звукъ.
- ГРЪН-ило ЦС. горнило: *ghṛṇ* блестѣть.
- ГРЪНЮВАТЬ Слов. нести, тащить тяжесть (Срез.): *ghṛṇp* братъ  
(ср. выше братъ).
- ДРЪ, дратъ, деру: *dṛ̥* дратъ, ударять; сюда же Р. у-дарить,  
ВЛ. дырицъ (Срез.) id.
- ДРЪБИТИ др. Ч., дырбицъ ВЛ. долженствовать: *dṛbh* свя-  
зывасть (?).

- Дръжати ЦС. держать: *dhr̩ id.*  
Дръз, Х. дерзати чесать ленъ, царапать: *dhr̩š* повреждать.  
Дръзати ЦС. дерзать. *dhr̩š id.*  
Дрължити И. обнажать, дръзати боронить: *dř̩ дратъ, раз-  
съкать.*  
Дръзъ Ч. дернъ: *dř̩ рѣзать, дратъ.*  
Дръс, Х. дерсати острить: *dhr̩š* повреждать.  
Дръс-ны Ч. шероховатый: *dhr̩š* повреждать, *dhr̩ši* куча.  
Кль, колоть: *kř̩ id.*  
Кльваць П. клевать: *kř̩у* повреждать.  
Кльзати Слов. скользить: *kř̩š* тащить.  
Кльнж, кляти ЦС. клясть: *kř̩, kř̩am̩i* обижай.  
Кльп-чить Слов. (Срез.) путать полотно, раскинутое для бѣ-  
ленія, говоря о вѣтрѣ: *kř̩p смѣшивать.*  
Кръв, Р. кур. карбовать дѣлать нарѣзы, наносить раны:  
*kř̩p рѣзать.*  
Кръд, Р. перм. карда ограда: *kř̩d-aга V. доить.*  
Кръж, Х. кержъ сдобный хлѣбъ, Mr. коржъ лепешка:  
*kř̩g жарить.*  
Кръз, Р. вят. корза старуха: *kř̩ça* слабый, худой.  
Кръз, керанити Х. обдѣывать кожу, Ч. кръзно шуба:  
*kř̩š ударять, скоблить.*  
Кръз, Р. ол. кирза верхній слой земли, почва: *kř̩ši* паханіе.  
Кръкъ Ч. ЦС., П. каркъ шея, ВЛ. кыркъ горло: *kř̩ka* горло.  
Крънити Ч. мутить, Х. керница водоворотъ: *kř̩ лить,  
брывгать.*  
Крънъ ЦС. съ отрѣзаннымъ носомъ; И. однорукій, калѣка;  
неполный (о мысацѣ); Р. корнать: *kř̩, kř̩am̩i* рѣжу, ср.  
также *kагр* колоть, раздѣлять.  
Крън, Х. кернити пихать: *kř̩, kř̩am̩i* ударяю.  
Кръп-ель И. клещъ (насѣкомое): *kř̩p-aғa* червякъ.  
Кръп, Р. вѣг. корпѣть беречь, Р. корпѣть: *kř̩p дѣлать,  
приготовлять.*  
Кръпк, кръпата Ч. иней: *kř̩pča* вода.  
Кръп, Р. вѣд. корпать колупать; Р. тв., Mr. кирпатый

куриосый: k̄pr-āpa ножъ; корень этого слова не сохранился въ Скр. яз., но употребляется въ Литовскомъ: k̄irpti рѣзать; кирпатый собств. значить съ отрѣзаннымъ носомъ, какъ ЦС. кръноносъ, съ которымъ въ родствѣ Р. куриосый.

КРЪСАТИ Ч. худѣть, исчезать, И. кръшлявъ малорослый: k̄gs уменьшать, k̄gsa малый.

КРЪС-МАТИ ЦС. И. мѣшкатъ: k̄gsa слабый.

КРЪСНУТИ И. выйти, явиться, воскреснуть, ЦС. въскрѣснѣти воскреснуть, крѣсити возбуждать, воскресать: k̄gsъ возбуждать.

КРЪТЕ Блг. царапаю; крта П. кусокъ; ВЛ. покрта, НЛ. покишути хлѣбъ (собств. кусокъ хлѣба): k̄t рѣзать.

КРЪТ, Р. сиб. кѣртомити паниматъ: k̄t говорить.

Лъж-ица ЦС. ложка: t̄g-iša сковорода.

Млѣд, млѣдѣа Р. влг. бѣловато-глинистая почва съ иловатою поверхностью: m̄d глина.

Млѣзж, млѣсти ЦС. доить: m̄gs id.

Млѣніи ЦС. молнія: m̄gn ударять, убивать.

Мрѣдати И. шалитъ: m̄gd увеселять; смущать.

Мрѣдамъ Блг. трогаюсь, убѣгаю: m̄gd двигаться.

Мрѣдати Ч. трясти: m̄gd (cs) двигать.

Мрѣзъ-къ ЦС. мерзкій; И. мрѣшавъ худощавый; Блг. мрѣ-сѣвъ id, мрѣся худоба; мраза ненависть: m̄shâ должно, вотще.

Мрѣш, моршовацъ ВЛ. ласкать: m̄gs трогать.

Мрѣ, мереть, мру: m̄g id.

Прѣ, прїж, приши ЦС. 1) стремиться, спорить: pr̄ ста-ваться; 2) подириать, Р. переть (к. pr̄ неупотр., отъ него) V. rag-tg хранитель.

Прѣдити И. заботиться, прудити бытъ полезнымъ; при-день Х. полезный, прилежный: pr̄d радовать, доставлять удовольствіе.

Прѣзна И. человѣкъ, мѣшающій удовольствію (ein Frei-densst ger): pr̄s повреждать.

Пръс-кати се Ч. слуچаться (о козахъ): рг̄ оплодотворять.  
Пръс-ть ЦС. земля: рг̄-рі id.

Прътити И. поднимать: рг̄h вытягивать, бросать.  
Па-пръчить Слов. (Среа.) разгребать: рг̄ перемѣшивать.  
Пръшать Слов. итти мелкому дождю: рг̄ мочить.

Рът, на-рета, Р. раз., на-рата та., на-рота нжг. перм.;  
су-рта перм. рыболовный снаряд, сплетенный изъ  
прутьевъ: первый ставится противъ воды, второй глу-  
химъ дномъ по водѣ: г̄та вода съ преда. на (Скр. ани)  
и су (Скр. зам).

Ръший Блг. быть непосѣдомъ: г̄ движаться.

Сръга И. жердь, на которой вѣшаютъ бѣлье: агда роль  
стрѣлы.

Сръна ЦС. серна; Р. сиб. зерена дикая коза мелкой по-  
роды: аг быстро итти, откуда агшага идущій быстро;  
олень.

Стъ, стръ, стлать, НЛ. стркшь простирасть: str id. id.  
Тръ, Х. тернити причалить: тг̄ перебѣхать рѣку.

Трънъ ЦС. тернь: г̄та трава. М.

Тръпти ЦС. терпѣть: тг̄ довольствоваться.

Тръп, трпѣткти се Ч. блестѣть: тг̄ освѣщать.

Тръп, терпугъ; терпкій: тг̄h повреждать.

Чрът, черть; Х. чертити ненавидѣть: Ѽгт повреждать,  
убивать.

Швръла Слов. (Среа.) плачливый ребенокъ: агг кричать.

Шръг, шаргаць П. хлюстать: агг проливать.

Шръж-кать Слов. (Среа.) пригонять овецъ поочередно, для  
доенія, вышръжжать, одшръжжать распределить  
овецъ: агг распускать, ставить, класть.

13.

ИЗМЕННИК СКР. ВЪ СЛАВ. АР (НР, ОР.).

Алаворъ Р. тв. порядокъ: первая часть=alam довольно,  
прилично; вторая боръ происходит отъ к. bhr держать.  
Балити И. вратъ, балушыць П. шумѣть; Р. балакать;

ЦС. балій колдунъ, лѣкарь, И. балія ворожба; Блг. (съ удвоенiemъ): брѣборе вратъ, болтать: бѣгѣ бранить.

Барнити X. жарить: бѣгѣ id.

За-варить (ведро) Слов. (Срез.) опускать въ воду: бѣгѣ наполнить.

Пред-варить: угѣ удерживать, мѣшать.

Вараться Р. ворон., бариться кур. медлить: угѣ замедлять.

Варгаться Слов. (Срез.) дѣлать складчину (для вечеринки): угѣ давать.

Верка; верига, ЦС. X. веруга id; воръ П. мѣшокъ, X. Ч. плоть; Mr. ворье заборъ, Р. тул. варокъ загонъ: угѣ покрывать, охранять, сдерживать, угага ворота.

Га-горъ Слов. (Срез.) горло: гѣ глотать; га есть старинное удвоение.

Галитиск Ч. лепетать; хохотать, Р. ол. разгалацдаться разсыпаться, гара ВЛ. шумъ (Срез.): гѣ издавать звукъ.

На-гарати Ч. совѣтовать: гѣ знать; сюда же Р. пск. огаратъ означить.

Гар-обити Ч. копать: гѣг скрывать.

Гаровадъ ВЛ. шумѣть; съ удвоенiemъ Ч. гар-гар-овати насмѣхаться и ЦС. гла-гол-ати говорить: гѣ издавать звукъ.

Голдувать Слов. (Срез.) дурно поступать: гѣдѣ жадничать, обманывать.

Кѣ-енъ ЦС. олень: гѣ двигаться (смотри въ предыд. §. слово срѣна). Сюда же ЦС. алнія (Иоаннъ Эка. Б. 187), дат. ед. алнѣни (Григ. Наз. 26 б.) лань, и съ перестановкою, Р. лань.

Кѣз, кѣз, Р. вѣд. кур. ёлозить ползти, вят. ез-ыкать подаваться впередь; Р. ёрзать: гѣ двигаться.

Кѣх, елить Р.ижг. попасть мячемъ въ кого-нибудь: гѣ ударить.

Кѣритисе X. двигаться; Р. ёра рѣзвый: гѣ двигаться.

Жалати, желати, желѣти ЦС. желать; жалитисѧ тру-

диться; Р. желать, жалѣть; ВЛ. жаровацъ жалѣть, НЛ  
жарба забота: ց՛ չախնութ.

Калд-угъ Р. сар. коровий хлѣбъ безъ крыши: կէդ-ար V.  
домъ.

Калтусъ Р. сиб. болото: կրտսа вода, կրտі грязь.

Кальшаны Р. ол. наше: կրգաւա бѣдный.

Каратъ; карачить: կրѣ обижать, повреждать.

Каровать Р. кстр. разсуждать: կրѣ знать, կալ думать.

Карша Р. перм. сучковатый пень въ рѣкѣ, мѣшающій судо-  
ходству: կրѣ вырывать.

Каръ И. забота: կրѣ дѣлать, կрѣ знать.

Колтать Р. влг. говорить; картавить: կրѣt говорить.

Кор-акъ НЛ. сторожъ: կрѣ знать.

Корѣ-ачъ И. кнутъ: կրѣвъ бить.

Коржавъть Р. влг. озябнуть: կրѣвъ сушить.

Корити ЦС. насильничать: կрѣ повреждать.

Коркой Блг. индюкъ: կրկա-պա, կրկա-գա куропатка.

Корс-ацъ П. трогать, чтобы разбудить: կրѣвъ ташить.

Коршунъ, Слов. (Среа.) кръшакъ id: կրշունա воронъ.

Мардуй Р. смол. черть: մրժի үничтоожать, убивать.

Нарта П. Р. сиб. лыжа: որտ плясать (собств. быстро дви-  
гаться). М.

У-норить Р. тв. отыскать: որտ вести, направлять.

Орать пахать: որտ (cs) двигать.

Порѣть Р. арх. толстѣть: որտ кормить.

Сари X. голеница: օրտ ходить.

Пере-сар-ычить Р. кстр. ударить: ըրտ id.

Свалъ Ч. вередъ, И. сваля рубецъ: սուրт повреждать.

Сер-нути X. побѣжать: օրտ бѣжать.

На-стор-чыцъ П. разставить сѣти: սուրտ простираять.

Талд-онъ Р. кур. безтолковый человѣкъ: տրդ пренебре-  
гать, презирать.

Тал-икати, талокати X. толкать, катать: տրդ пускать.

Тар-анить Р. влд. везти, нести; утараниТЬ влг. захватить:  
տրդ (cs) везти, (съ предл. а в а = Слав. у) уносить.

ТАРАТЬ Слов. (Срез.) шататься: тѣ переходить.  
У-толять: тѣ беречь; сюда же Р. яр. отторить выходить,  
и съ удвоениемъ И. ту-толити прятать.  
О-толъ Р. сиб. рѣшетка у рыболовного запора: тѣ охра-  
нить, тѣга верь.  
Торить Р. пріучать, заставлять ждать: тѣ беречь.  
Тор-натисе Х. И. уходить: тѣ id.  
Торъ И. хлѣбъ, конюшня, ограда; Р. торба; теръ Ш. по-  
мость изъ досокъ подъ бортью, охраняющій ее отъ мед-  
вѣдей; Х. торило кубокъ: тѣ охранять, откуда tarala  
пустой, вышукълый (hollow).  
Под-чи-гар-ый Р. кур. поджарый: ёгъ худѣть, уменьшать-  
ся; чи по видимому неправильное удвоеніе.  
ШАРГА Слов. (Срез.) костеръ: ёгъ складывать.  
Шаришъ Н.Л. дразнить; ВЛ. шерицъ страшить; Х. пре-  
шеревъ буйный: ёгъ повреждать.  
ШАРЪ; Ч. шаръ хожденіе вкрявь; Р. шаркать: ёгъ движ-  
гаться.  
Швар-нуть Р. влг., шваркнуть кстр. ударить, Х. шверка-  
ти щелкать инутомъ: ёнгъ ударять.  
Шкришъ Н.Л. быстро проходить: ёгъ проходить.  
Шорити И. ударить: ёгъ id.  
Шорт-ель Х. широгъ: ёгта варенный.

14.

ИЗМЕНЕНИЯ СКР. АН. ИХ ВЪ СЛАВ. РЫ.

БРЪ, ЦС. брати, борїж бороться: bhara V. война.  
ВРЪ, И. сврктисе, свиратисе смарщиваться: val id.  
ВРЫК, ворковать, ворчать: valk говорить (собств. из-  
давать звукъ).  
ГРЬГА се му Слов. рыгается; П. авг. гкълготацъ лепетать:  
gagъ шумѣть.  
ГРЪД, П. грдацъ кричать какъ дергачъ: gard издавать  
звукъ.

Злъва ЦС. золовка: *çjálī* своячина.  
Кръж, Р. влг. кержакъ скунецъ: *karg* вредить.  
Крън, Х. керкнути издать звукъ (*mucksen*): *kark* S.  
смѣяться.  
Крън, керница Х., черенъ Ч. давильня: *kagū* раскалывать.  
Кръпа ЦС. лохмоть, Блг. платокъ, заплата, кръпе Блг.,  
кръпимъ И. чиню платье: *kagraja* лохмоть.  
Кръпка Слов. кадка: *khagrata* блюдо.  
Крътити И. мѣшкатъ: *kart* pass. ослабляться, распускаться.  
Млъ, ЦС. млѣти, мелж молоть: *mal-* апа треніе, толченіе.  
Мръмрати Ч. ворчать: *magtaga* шелестъ.  
Но-мръцувамъ Блг. высасываю, сморкаю: *magč* вытирать.  
Прѣдки Ч. *pedere*: *pard* id.  
Прѣкно Ч. доска: *phalaka* id.  
Прѣкосъ И. презрѣніе: *parkaşa* жалость.  
Прѣтва И. корзина: *páthiva* горшокъ.  
Прѣлити Ч. горѣть: *rágú* огонь.  
Прѣси ЦС. перси: *rágčva* бокъ, *ragčika* ребро.  
Скръ, скрѣяти Х. копить (деньги): *skhal* собирать.  
Спрѣ-летъ Слов. (Срез.) бросать: *sprah* махать, двигать.  
Срѣда, И. обиліе, срѣчанъ ЦС. (глагол.) богатый: *çardha*  
V. сила.  
Срѣт, сертать Р. тв. переступать съ ноги на ногу (отъ  
продолжительного стоянія): *çrath* шагать.  
Таък, толкъ, толковать: *tark* обдумывать.  
Трѣколо Блг. кругъ, колесо: *tarku* веретено.  
Чаъп, чолпанчикъ Р. влг. маленький коровай: *čagrp-ačči*  
широкъ.  
Чрѣв-ленъ ЦС., червоны П. красный: *čági* прекрасный. (?)

15.

ІЗМІНИІІ СКР. ВЪ СЛАВ. RA (РЛ, РО).

Владѣть: *vřdh* расти, возвышаться; также Слав. могж со-  
ответствует Скр. *manhāmī* расту.

ВЛАДЬ ЦС. волоса («Нестеръ... дльголиць, густою володію, густобрядъ», «Миронись кудрявъ, густою владью, плосколиць». Іоаннъ Экз. Болг. 182): *vřdъ* расти. Ми увидимъ, что всѣ названія волость происходить отъ корней, означающихъ расти.

ГЛАВАТИ И. глодать: *gřbъ* открывать ротъ.

ГЛАЗЫ П. скорый: *ghřšvі* бѣгущій въ запуски.

ГЛАНГ-ОЛИШТИ И. хитро выпрашиватъ: *grng* издавать звукъ.

ГЛАС-КАЦЬ П. ласкатъ: *ghřš* тереть.

ГЛОГОЯТИ И. журчатъ: *grg* издавать звукъ.

ГРАПЪ П. играть; кричать какъ тетеревъ: *gr̄* издавать звукъ, V. пѣть; въ ЦС. и пр. играть, и вѣроятно прибавочное. М.

ГРА-НУТИ И. взойти (солнцу или мѣсяцу): *ghř* сіять.

ГРЕБОВАТЬ Р. тв. гнушаться: *gřbъ* бояться.

ГРОН, ВЛ. 'роно періодъ, часть времени (Среа.): *ghrga* V. день.

ГРОШ-ОТЬ Р. ваг. рѣшето: *ghřš* тереть, крошить.

ДРАБА Х. сѣть; борозда; П. драбь лѣстница: *dřbh* сва-зывать.

ДРАМЪ, дромъ, друмъ Р. кур. сухія вѣтви, валяющеся въ хѣсу, дрязгъ: *dř* крошить.

ДРАПАЦЬ П. царапать, И. дрѣпати id, Блг. дрѣпамъ та-щу, ВЛ. дрепатаць грызть: *dřp* повреждать.

ДРАСАТИ Ч. царапать, др. П. драсижець ужаснуть; Р. драз-нить; сиб. дресва мель: *dhřš*, *dhřšnōtī* повреждать, противиться.

ДРО-ЛИТИ Ч. раздавить: *dř* крошить.

О-ДРОВИТЬ Р. ваг. оробѣть: *dřbh* бояться.

ОД-КАРАСКАЦЬЯ Бр. отбиться: *křs* ташить; повреждать.

КЛАВАТИ Ч. рубить: *křb* id.

КЛАПИТИСЕ И. видѣть во снѣ: *křp* думать.

КЛАСЬ ЦС. колось: *křš-ña* гроздъ. М.

КЛАСЬ Ч. шутка: *křš* (es) обижать.

КЛАТИТИ ЦС. колотить; Ч. клатъ чурбанъ, клотъ яма;

- клетецъ Р. арх. домашний жорновъ (не кѣтѣцъ ли, отъ слова кѣть?): кѣт рубить, раздѣлять.
- Клев-етать: кѣв повреждать.
- Клев-икъ Р. тв. ножикъ, которымъ чистить рыбу: кѣр-ана ножъ.
- Клев, ЦС. заклеинжти, 3-е л. множ. прош. заклепоша, запереть; Ч. склепати, скленути строить сводъ; И. клопити прокрѣплять: кѣр, kalrajamі дѣлаю.
- Клопити Ч. обрушиться; И. клонути (вм. клопнути) упасть духомъ: кѣр быть слабымъ.
- Клонъ: кѣр-ара червякъ.
- Клос-инъ ЦС. куцый, комолый: кѣс уменьшать или кѣз рѣзать.
- Краб-уля Х. маска: кѣб дѣлать, (см. криника § 18); ср. также karbura шестрый.
- Краб, карабить Р. тмб. боронить, волочить: кѣб повреждать, (са) двигать.
- Красацъ II. рѣзать: кѣш id.
- Красить, красный: кѣш красить, кѣра черный.
- Крас, скоросый Р. арх. ивг. сердитый, яр. торопливый: кѣш хватать, (са) мучить, повреждать.
- Кратъ ЦС. разъ (напр. трикраты и т. п.): кѣт id. въ словѣ за-кѣт одинъ разъ.
- Кратно Р. разъ. усердно: кѣти дѣло.
- Креса Ч. П. черта; Слов. кресать обтесывать, острить; Х. кlesati обтесывать камни; И. кресати грані обрывать вѣтви, Х. крезуля зеленый отломанный сукъ, краснати раздирать, красъ острага скала: кѣш чертить, рѣзать, скоблить, повреждать.
- Кропить, Х. кропъ кипятокъ, Ч. крапати кашать, П. кропка пятно, Р. крапъ: кѣр мышать, kagara-tra брызганіе водою при купаніи.
- Кроп-таться Р. вят. заботиться, кстр. кропота забота: кѣр думать.
- Лай Ч. толпа: г двигаться.

Латитисе Х. предпринять: *гт* состязаться.

Ледина Р. иск. отдельная часть леса: *гдн* растя (см. *гдн* § 48).

Лаз-икаться Слов. (Срез.) таскаться: *гš* ходить.

Лось: *гšja* родъ антилопы, *гšja* олень.

Младой; И. младъ, младанъ худой, слабый; Р. сарат. младѣть дѣлать мѣшкотно: *тѣди нѣжній*, сравн. степ. *тгадијас*.

Млас-кати Ч. Х., мласкаць П. чмокать: *тгс* прикасаться.

Мраз, Р. кстр. тв. сморозить согреть: *тгшá* можно.

Плати, полемъ Х. черпать: *рг* наполнять.

Пласанъ И. худощавый: *ргшpi id*.

Пласк, полоскать; плескать; плесо Ч. озеро: *ргš* мочить, брызгать.

Плекать, плаѣать Слов. (Срез.) приводить теленка къ матери, чтобы онъ сосаль: *ргс*, *ргг* соединять, давать.

Пленяти Х. быть щедрымъ: *ргр* доставлять удовольствие; радовать.

Плес-ати, плескати Ч. рукошлескать, ЦС. илиштати шумѣть: *ргš* ударять.

Плесна ЦС., также (въ Серб. руки) плезанъ, род. плезни стопа (ноги): *ргшpi пятка*, М.

Плешта ЦС. спина, плечи: *ргшta* спина.

Праз-га др. Р. плата за владѣніе землею: *ргš* давать.

Прасныц В.И. попасть во что нибудь; Х. праскати скобить: *ргš* повреждать.

Прас, Р. ваг. кстр. побросъ некладеный быкъ; боровъ; арх. сиб. поброзъ некладеный быкъ, поброзовать случаться; ЦС. праса поросенокъ; И. празъ козель: *ргš*, *угš* оплодтврять, *угša* быкъ.

Пратити И. сочувствовать: *ргt* итти.

Прокъ ЦС. остальной; Р. прокъ: *ргс* наполнять.

Рад, ражій Р. ваг. довольно большой; од. тв. здоровый, видный: *гдн* растя.

Рака; Блг. ракла сундукъ: *гс* покрывать.

Рап-ина Слов. (Срез.) рабина на лицѣ: грѣх рѣзать, ионвреждать.

Ретовать Р. оры. сердиться: гѣ спорить.

Су-ретокъ Р. арх. узкій проливъ: су (предлогъ == sam) и гта вода.

Рожъ И. рѣшетка, употребляемая въ кухнѣ для жаренія: гпѣ жарить, гѣ-їша сковорода.

Сланъ Х. водопадъ, И. волна: агр двигаться.

Срага Х. капля: агѣ крапить.

Тлапити ЦС. успокаивать: тгр радовать.

Тред-лье (ж. множ.) И. носилки; тѣ (съ предл. ача) держать.

Трах, Р. кур. торохнуть ударить: тѣh id.

Трек-кать Р. жадно Ѣсть: тѣж жаждать.

Шлапати Ч. ступать, шлана подошва, коныто: агр итти.

#### 16.

#### ИМЕННИЕ СКР. ВА (А) ВЪ СЛАВ. РЯ.

Врънкти Ч. мурлыкать; И. връндати, Р. раз. варнѣкать вратъ: угац издавать звуки.

Гръш, гаршыя Н.І. часть: грас Ѣсть.

Дръв, Х. дервити ташить съ собою, грозить, побуждать: дги, са. drâvajâti быстро привожу; заставлю дѣлать.

Дръдати Ч. рвать: drâd (са.) ломать, крошить.

Дръмати И. страсти: dram (са.) двигать.

Дръмлати Ч. бѣжать рысцою: dram двигаться, итти.

Дрънкати Ч. издавать звукъ, дръндати вратъ, Блг. дрънкамъ бью въ металлическое тѣло; болтаю: dragaц издавать звуки.

Кръвь ЦС. кровь: krvja мисо.

Плѣть ЦС. плоть; Х. полть кожа; Ш. плецъ полъ; Н.І. плешь цѣѣть лица: prat-ika V. лицо.

Прѣтить Слов. (Срез.) стремиться къ чему нибудь недостижимому: pratih протягиваться.

Прѣтить Слов. (Срез.) рыться въ чечь-нибудь: pratih разбрасывать.

Рът, Р. ротъ, рта; ВЛ. ертъ, гортъ id: гаѣ говорить.

Срѣтати И. скользить: չրահ итти.

Тлъп, толпа; Х. тропъ стадо: տարա семья, поколѣниe.

Трѣкати И. бѣгать; ЦС. трѣкаласти двигать; Mr. сторчака стремглавъ: տռհдвигаться.

17.

ИЗМѢНИЕ СКР. АВ ВЪ СЛАВ. РА (РЕ, РО) И СКР. РА ВЪ СЛАВ. АР (ЕР, ОР).

Алдовъ Х. жертва: րâdha V. id.

Арга Х. трусь, хвастунъ: րաց бояться, րâg iп распутникъ.

Благъ: բարգա свѣть, блескъ.

Владыти ЦС., влати Ч. волновать: վալ двигать.

Влак, волокно: վալка кора.

Вран, воронъ, вороной: սաց красить, սացа цвѣть; такой переходъ отъ общаго понятія къ частному весьма обыкновенъ и встрѣтится намъ во многихъ другихъ случаяхъ.

Врап, др. Р. воропъ нападеніе: սարի убивать.

Гладъ: գրծh желать, շարծha жадность. М.

Гроте, Х. роль телѣги (Leiterwagen): շարտa V. телѣга.

Драба Р. смол. безобразный человѣкъ; Ч. П. драбъ наемникъ: դարբа вредный человѣкъ, դարբայ сторожъ.

Нѣз, Р. перм. слозить ёсть: րաс отвѣдывать кушанья.

Клакъ И. известь, кречъ id. (см. § 55): կարка бѣль.

Кленъ: կարка дерево Calotropis gigantea.

Клен-ить И. разбитый параличомъ: կար разбивать.

Клёнъ Р. перм. задняя часть шеи: կարка ухо.

Колд-усъ И. ниццій: կրաд плакать, жаловаться, печалиться.

Крабити И. таять: կար-սра вода.

Краг-улити Х. ударять: կարց id.

Крек, НЛ. кшеки шероховатый, жесткій: կարка-га жесткій.

Лѣб-епъ Р. смол. половина расщепленного дерева: արѣ рубить.

Лакъть ЦС. локоть: ալկա членъ. М.

Лековацъ ВЛ. баловать (Срез.): агѣ чтить, благоговѣть.

Лепляти Х. толкать туда и сюда: аgraјāmі двигаю, са.  
отъ к. ғ двигаться.

Лох-иа Mr. прибыль: argha id.

Плёнъ П. цвѣтъ: ragъ зеленѣть.

Пло-дъ: phal производить плоды.

Пра-ти ЦС. пороть: phal id.

Равъ; ребенокъ; Слов. (Срез.) роба жена: arbha дитя,  
пятомець.

Раг-лица Х. жердь, Ч. рагно id; ЦС. ражниъ остріе, П.  
рожень, Х. ражель вертель: argala задвижка, засовъ.

Раткинъ Х. толстый: artha богатый, здоровый (ср. также  
редити).

Редити Х. штатить, редивъ штатительный: ardhaјāmі за-  
ставлю расти (св. отъ к. rdh расти); ср. также rādh  
благопріятствовать.

Рекж., решти ЦС. говорить: ark хвалить.

Ровнути Ч. ударить: arb id.

Рох-оба Р. кур. бѣда: argh вредить, обижать.

Славъ И. сѣрый, пепельного цвѣта: çárgva-га темнота.  
Сюда, можетъ быть, принадлежитъ также И. суръ  
сѣрый.

Слати Ч. родъ, видъ: sártha одинаковый (= за этотъ  
—+ artha вещь).

Сраватисе Ч. ползти: sarb итти.

Тар-на Х. сундукъ: trâ беречь.

Хлов-ыста Р. влг. бродяга: kharb ходить.

Шлам, шолома Р. арх. място, пристанище, пріютъ: çag-  
tan V. пріютъ. М.

Шляться: çal бѣгать.

Послѣдний списокъ словъ показываетъ, что Слав. яз. любить помѣщать гласную *a* (*e*, *o*) послѣ согласныхъ *r* и *l*, и по этому охотно переставляетъ сочетаніе *ar въ ra*. Если принесемъ это явленіе въ связь съ тѣмъ, что замѣчено было выше о звуки *rb*, въ которомъ гласный элементъ первоначально на-

ходился послѣ *r*, то увидимъ, что произношеніе гласной послѣ плавній, при встрѣчѣ ея съ другою согласною, составляло въ древности господствующее въ Слав. яз. свойство. Но не менѣе многочисленны въ Славянскихъ нарѣчіяхъ случаи противоположные. Они встрѣчаются уже въ самыхъ древнихъ ЦС. памятникахъ, напр. *алділ* вм. *ладіл*, *алніл* вм. *лань*, *алкати* вм. Ч. *лакати*. Нарѣчіе Полабское постоянно ставило гласную передъ *r* (хотя при *л* оно слѣдовало прочимъ Слав. нарѣчіямъ) напр. *лардѣ* или *лордѣ* (ЦС. градъ, городъ), *борзда*, *борна*, *корво* (ЦС. крава), *ворда* (ЦС. врата) и т. д. Наконецъ, при звукѣ *rb*, т. е. въ огромномъ большинствѣ словъ, сюда относящихся, почти всѣ новыя Слав. нарѣчія отступили отъ древняго выговора и стали произносить гласную передъ согласными *r* и *l*.

18.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. В ВЪ СЛАВ. ИР. РИ (Рѣ) И СКР. ИР. RI ВЪ СЛАВ. Рѣ.

С-БИРАТЬ Р. перв. вратъ: *bhr̥* бранить.

БРЪНКТИ Ч. дрожать: *bhr̥i*, *bhr̥iṇāmī* и *bhr̥iṇū* бояться.

БРЪГЪ ЦС. берегъ; Х. берегъ, И. брегъ холмъ: *bhr̥gu* стремнина; плоская вершина горы. М.

БЪБРЪКЪ Блг., бубрикъ И. почка (бъ, бу есть какое-то удвоеніе): *bṛkka* сердце.

ВИРЕ Блг. поднимаю: *vr̥* держать, нести.

ВИРТЪ Х. прудъ: *varta*-*gūka* id.

ВЛѢКЖ, ВЛѢШТИ ЦС. влечь: *vr̥k* братъ.

ВРЪДАТИ И. избѣгать: *vr̥id* стыдиться.

ВРЪД, вредити Х. кормить, И. Х. вреданъ, И. вриданъ почтенный: *vr̥dh* (cs.) увеличивать, *vr̥ddha* богатый, старый; ср. также *vr̥ndāga*, сравн. степ. *vr̥ndījas* прекрасный, отличный (см. § 39).

ВЪРИТЬ: *vr̥*, *var* избирать, предпочитать, желать.

Глина; глаѣнь Р. сокъ, гленъ Слов. иль: *gl̥gr̥i* вода.

Глаз, Быг. глазе коверкаю: *għr̥t* кропить.

Грай <sup>\*)</sup>; Р. граять кричать какъ вороны; И. граати говорить: *għar* издавать звукъ.

Раз-грий-анниться Р. тв. разнѣжиться: *għibb* распускать, послаблять.

По-гри-нати Х. покрывать: *għar* id.

Грѣть; горѣть: *għar* блестѣть.

Дир-кати Х. качать на камѣняхъ; дир-пути захватить: *dħar* держать.

Длъгъ ЦС. долгий: *dirgha* id.

Дрим-тити Ч. бросать: *dħar* повреждать.

Дир, дзирство, драство, дрѣство Ш. распавшіяся части дикаго камня: *dħar* повреждать; ср. также *dċċad* камень.

Клиить Р. арх. дразнить: *kifru* мучить.

Кли-ти И. Х. таѣть, мерцать: *kil* блестѣть.

Клия И., клій КЛ. клей: *kil* связывать.

Крин-ка Х. маска: *kri*, *kriżbni* дѣлаю, *kriżu* живописець (ср. крабуля § 15).

Кроинть, край: *kri* повреждать.

Крѣг, Ч. крѣгкы; Слов. крѣгкы; хрупкій, ЦС. крѣгость, крѣхость мягкость, крѣждевати быть мягкимъ: *kriġ* сушить, жарить.

Крѣпъ ЦС. крѣпкій: *kriġ* быть физильнымъ.

Крес, кресати И. Хрв. Х. Слов. Мр. высѣвать огонь; Х. также кlesati; ЦС. крѣсъ солнечное; И. креситисе сіять: *kriż-āpi* огонь, *kriż-āku* согреваніе, отопленіе.

Лизнуть Р. тул. выг. убѣжать: *q'si* итти.

Лияти И. красться: *q'ittri*.

Лѣто ЦС. годъ, время: *q'tu* время года; мѣсяцъ. (M.) *q'tu* произведено известными причастными суффиксами та

<sup>\*)</sup> Въ послѣдствіи увидимъ, что сочетанія *an*, *on*, *u* суть усиленія гласной *i*, также какъ *o*.

отъ корня *титти* (также Скр. *atmas* время происходит отъ к. ам итти); по этому нельзя ли предположить, что отъ того же *титти* другимъ причастнымъ суфф. *на* (на) образовалось ЦС. *лани*, Р. арх. ол. тв. нвг. сиб. *лони* въ прошломъ году?

**Миршина** Р. раз. любострастная болѣзнь: *тѣш* оплодотворять.

**Мльд**, Р. яр. меледить медлить: *тѣду* слабый.

**Мрѣст**, И. иреститисе, мрѣститисе совокупляться: *тѣш* оплодотворять.

**Плис-кати** И. рѣзать; ВЛ. (Срез.) плизныць дать пощечину: *ргѣ* повреждать, ударять.

**Плита**: *рѣтѣ* простирасть.

**Плишъ** Х. проливной дождь: *ргѣ* кроить, мочить.

**Плѣзати** ЦС. ползти: *ргѣт* итти.

**Плѣд**, Р. яр. пеледить кормить хорошо: *ргѣд* доставлять удовольствие.

**Приж**, Х. бѣлоприжанъ съ бѣлыми крапинами: *ргѣ* кроить, разбрасывать.

**Прѣх**, порхать: *plih* двигаться.

**Прѣсный**: *рѣспі* слабый.

**Риняти** Х. выдергивать, крѣпиться: *т҃ра* крѣость.

**Рѣп**, Х. реp-енитисе, Р. кур. яр. тамб. ерепениться сердиться (ср. § 23): *гіри* врагъ, *тѣн* повреждать.

**Рѣт**, ЦС. сѣрѣсти встрѣтить: *тѣт* итти.

**Свириати** ЦС. играть на свирыми: *svt* производить звукъ.

**Слина**: *sрі-kâ* id.

**Сль-дѣ**: *sг* итти.

**Спирити** И. вѣять, дуть: *spѣ* дышать.

**Срѣж**, срежъ Х. иней: *stg* капать.

**Строить**: *stѣ* простирасть.

**Тринь-трава**: *т҃ра* трава; Русскій языкъ любить сочетанія синонимовъ, напр. кровь—руда (руда значитъ кровь во многихъ областныхъ нарѣчіяхъ), *окіанъ*—море, *путь*—дорога, *умъ*—разумъ и мн. др.

Тръситисе И. стараться: *trišu* V. скорый, ж. *trišvi*.

Тръв, Р.иск. утереть уйти: *třv* убегать.

Тръв, Слов. (Среа.) выткнуть заткнуть козни: *tīgas* криво, тайно, *tīg* дѣлать.

Тръзвъ ЦС. трезвый: *třz* жаждать. М.

Тръп, Р. алг. новотерёпъ новобрачный: *třp* радовать.

Тързти ЦС. преслѣдовать, П. доцѣрапъ догонять зѣра, Ч. тѣрзти бѣжать: *třz* переходить, убегать.

Ширкнуть Р. пр. уйти незамѣтно; X. шеркати прыгать: *srēk* итти.

19.

изъясненіе скр. ав., на въ ск. ри (Р9) и скр. ви въ ск. ар (ИР, ОР), па (РЕ, Р6).

Блистати, блѣстѣти ЦС., блискати Х. блестѣть: *bhrâç id.*

Гарнушъ, гаровашъ НЛ. хлестать: *gîgi*, *gîgiðmî* бью.

Грѣвъ, др. Ч. грѣба, ЦС. жрѣба жеребенокъ: *garbha* дитя, дѣтенышъ.

Грѣхъ (также ЦС. грахъ): *garh* порицать, *garhja* преврѣтный.

Дирати Х. бѣжать; Блг. дири сѣдъ, дире сѣжу: *dřa* бѣжать.

Дрѣнъ, И. дринъ, дрѣнъ, Р. деренъ (*Cornus*): *dharaṇa* the silk cotton tree.

Кѣрзъ, Р. алг. ерзыхать толкать: *giš id.*

Клинъ; Х. клинити грызть зерна: *kagp* раскалывать.

Крижати И. рѣзать, Р. (съ удвоеніемъ) чакрижить: *kagp* повреждать.

Лаз-ина Р. кал. расчищенная въ лѣсу полоса, И. въ первый разъ паханная земля, лазъ вырубленное въ лѣсу мѣсто: *giš* рубить.

Лѣскать Р. тв. бить: *giš* ударять.

Лив-ятика ВЛ. гусята: *arbhaka* цыпленокъ, птенецъ.

Ликъ ЦС. хоръ: *č*, *ark* славить.

Лиш-ай: агса шишка (на тѣлѣ).  
Лѣчить: агс ходить за кѣмъ нибудь.  
Орать Р. кричать, ол. ароваться ругаться, оритисе X.  
звенѣть: (кор. г неуп., отсюда) іг·іта сказанный.  
Орсатисе X. дратыся: гіс, гиç бить.  
Плѣснѣ: рагѣ быть сырьимъ.  
Присильнъ ЦС. настоящій, чистосердечный, ближний: рагъча  
близкій.  
Прѣть; паръ: рагъ солнце, огонь.  
Разить; Ч. расити драты: гіс, гіш драты, ударять.  
Ронъ И. родникъ: гіра текущій.  
У-рънь Р. сар. кислое молоко смѣшанное съ водою: агнас  
V. вода.  
С-вильк-аты Р. яр. сверкать: уагс id.

20.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. ВЪ СЛАВ. УР (ЫР), РУ (РЫ) И СКР. УР, RU ВЪ СЛАВ. РЬ.  
ПЕРЕСТАНОВКА СКР. УР, RU ВЪ СЛАВ. РУ (РЫ), УР (ЫР).

Блѣскамъ Благ. ударять обо что-нибудь: бгùs ударять.  
Брѣннѣ ЦС., X. берна грязь; Р. бренный: бhýgн земля.  
Бурнуть Р. псб. сказать; вырить тв. напштывывать: бгù  
говорить.  
Гру-каты Mr. стучать, грулити X. ворковать: ghîf изда-  
вать звукъ.  
Гру-лити X. грызть: gug ъсть.  
Грунить Слов. (Срез.) шататься: ghûrg id.  
Грунь, хлынца Р. рысь: ghûgн шататься, ghûgrн шата-  
ние, кружениe.  
Грѣмъ И. дубъ; X. гермъ кустъ: gu1ma кустъ.  
Гур-итати И. хрюкать: ghîf издавать звукъ.  
Дрѣн-дати И. разбивать шерсть: dguç ударять.  
Дрѣт, X. дерть похотливый: dguta проворный.  
Дыльн-ица Р. арх. подойникъ: dguri ведро.  
Дылда: dgda большой, отъ корня dgh расти.

Дыра, ЦС. дира, Полаб. дара (*dara*): *d̄r* драть, *d̄ka* дыра.

Дыр-даць П. бѣжать мелкими шагами: *d̄gi* бѣжать.

С-дыр-диться Р. смол. умереть скоропостижно: *d̄h̄d̄g* убить.

Клауша Р. галка: *k̄s̄-ña* ворона.

Клюдь Р. костр. порядокъ, клюжій влг. пригожій: *čh̄d̄* блестѣть.

Ключъ: *k̄r̄ci-ka* id.

Корд-екатисе И. ссориться: *kruđb* сердиться.

Крупо др. Ч. сильно; Р. крупный: *k̄gr* быть сильнымъ.

Круч-ина: *k̄ččh̄ra* трудный. (Ср. также *čagčā* \*) размы-  
щеніе).

Кръч, корчить, П. курчъ, Слов. кръчъ судорога: *krič* сгибасть.

Крыть: *kūl* id.

Крысаться Р. вят. царапать: *k̄s̄* id.

Кульп-аться Р. арх. баражаться въ водѣ: *k̄gr* мѣшать  
(воду).

Кыр, Р. иск. кировать промышлять; П. авг. ницъ ик  
вскураль ничего не сдѣлать; ик мога окураць не  
могу справиться\*\*): *k̄t* (во многихъ формахъ *k̄tg*) дѣлать.

Млохавъ И. Х. слабый; Х. млехавъ id.; Слов. (Срез.)  
мльны слабый, говоря о ребенкѣ: *šūrkha* глупый.

Мръчати И. имѣть головную боль: *tiugčh* падать въ об-  
морокъ.

Мурдать Р. ох. мучить: *m̄rd̄h* (V.) убивать.

Плузик Ч. стопа ноги: *p̄šp̄i* пятка.

Пльни ЦС. полный: *p̄ḡfa*, *p̄ḡna* id., отъ к. р. наполнить.

Плыт-кы Ч. плоский: *p̄th̄i* широкій. М.

Пльвж, пльти ЦС. собирать, Х. плети, плевемъ полоть:  
*pul* собирать.

Пльт, П. полець, польца бокъ (у звѣра): *p̄ðtha* бедро.

\*) О тождествѣ и и ё см. § 55.

\*\*) Эти Польскія областные выражения, какъ и большая часть при-  
веденныхъ иною словъ, употребляющихся въ Августовской губерніи,  
собщены С. И. Минкусинъ.

Прунь X. зеленый: ragr зеленѣть, ragra листъ.  
Прыскаць ВЛ. крушить, ломать (Срез.): prg повреждать.  
Прѣти Ч. чинить платье: prðtha старое платье \*).  
Прѣт, портить; ЦС. прѣтъкъ пустое яйцо: prðth уни-  
чожать \*).  
Пуля Р. арх. сопля: r̄lu мочить.  
Руно: ágða id. M.  
Слудь, слузь Р. арх. снѣгъ сверху обледенѣлый: ɔrdh  
быть сырымъ.  
Сльнъце ЦС. солнце; Слов. (Срез.) ȳsl̄n̄k mѣсто, освѣ-  
щеннное солнцемъ: sálgja солнце.  
Стура И. соломенная рогожа: stf сталь, покрывать.  
Трѣт, Блг. истрѣшѣвамъ щелкаю, грызу: tru! рѣзать  
разсѣвать.  
Трыкъ Р. влг. яр. вѣтреникъ: trkv V. воръ.  
Сура Слов. спѣхъ, сурити Ч. торопить: sg итти быстро.  
Суро вино И. смѣшанное съ водою: sgi течь, cs. srâvaj  
лизь (ср. славъ § 31).  
Туртать Р. влг. беспокоить: tru! повреждать.  
Хрѣнити Ч. храпѣть: ghingr дышать, дуть.  
О-чи-курити Р. перм. обмануть: k̄t дѣлать, vikr, nikr  
вредить; чи есть остатокъ древняго удвоенія.  
Швырдть: svr ударять.  
Швыр-кать Р. инг. тамб. тоб. сопѣть: svr издавать звукъ.  
Шурджувать Слов. (Срез.) журчать, о водѣ: srg лить.

21.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. AR, RA ВЪ СЛАВ. UR (ЫР), RU (РЫ) И СКР. UR, RU ВЪ СЛАВ. RA.  
Бурать Слов. (Срез.) ломать: bal повреждать, рѣзать.  
Выргать Слов. (Срез.) прыгать, брыкать, о лошади: valg  
прыгать.  
Глуп-аня Слов. (Срез.) горячка: galp болтать, вратъ.  
Плати Ч. пылать; пламя, П. плонжцьса пылать; Р. влг.  
плавь огниво, Ч. пла-пол-ати пылать; Р. вор. полать

\*) о произошло изъ и, см. § 28.

вонять, арх. половеть выдыхаться: *r̥i* дуть; съ первыми словами ср. также *rāgi* огонь.

Прати, перж ЦС. стремиться, лететь, прыгать; др. Ч. прънүти; Р. переть (куда ты прёшь?): *r̥ig* итти.

Рамънь ЦС. стремительный: *ágshí* быстрота.

Рый-ны НЛ. худой: *argan* низкий, плохой.

За-тулити ЦС. скрыть; Р. сиб. притулье пристанище: *trâ* охранять.

Шэлыг-зинить Р. пск. вышращивать, обманывать: *çlágħ* льстить.

Шэлыгать Р. ижг. потрогивать прутомъ; шолыга вят. кнутъ: *çargħ* ударять.

22.

Измѣненія, подобные тѣмъ, которыя приведены подъ отдѣлами 13—22, происходить и тогда, когда *r* имѣеть при себѣ два гласныхъ звука. Въ яз. Индо-Европейскихъ весьма распространено стремленіе плавныхъ согласныхъ окружать себя гласными. Такъ въ Зендскомъ яз. Скр. *g* постоянно переходитъ въ *ere* (*kere* дѣлать, Скр. *kṛ*, *kerega* худой, Скр. *kṛṣa*, *perena* полный, Скр. *rūgpa*); известенъ въ Русскомъ переходъ ЦС. *ra*, *r̥i* въ *oro*, *ere* (олово, корова, молоко, береза). Слѣдующія слова представлять намъ сочетанія плавнаго звука съ двумя гласными и разныя измѣненія, которыемъ подвергаются эти сочетанія.

Варайдать Р. арх. ворчать: *vṛdh* говорить.

Верше-лье Х. парусъ: *vagacī* грубая ткань.

Не-каяв-никъ Слов. (Срез.) неловкій: *kṛb* дѣлать.

Каяв-ины Р. см. углубленія, происшедшія отъ тренія колесъ: *kṛvī* яма.

Килѣкъ ВЛ. (Срез.) желѣзное орудіе для разбиванія льда: *kṛb* ударять.

Крепшоватъ П. разбить (войско): *kṛś* повреждать.

Корѣнать Р. сиб. дѣлать неловко: *kṛp* быть слабымъ.

Крошия И. корзина для хлѣба: *kalaça* горшокъ.

**МРЪД-ЯКЬ** Слов. (Срез.) ягненокъ недавно рожденный (ль-тошній, по народному выражению); Р. мерлушка: та-га́ла мягкий, нежный.

**МЕРИДВАТЬ** Слов. (Срез.) жевать: тгд растирать, крошить. С-мурыгать Р. тамб. тереть чымъ-нибудь жесткимъ: тгд стирать.

**ПЕЛАСТЬ** Слов. (Срез.) въ выражениі на пелости лежать лежать на краюшкѣ или на жесткомъ: prastha передний, prastha жесткий.

**ПЛОТВА, ПЛОТИЦА:** phalita родъ рыбы.

**ПЛОЧА** Х. клинокъ: paraka мечь.

**ПЛОХЪ** Х. клюка: parigba копье.

**ПРАГЪ** ЦС. порогъ: parigha ворота.

**ПРАХЪ;** Р. кур. перга пыль, которую собираютъ пчелы: paraga id. id.

**ПРЪКНО** И. задница: phalaka id.

**ПРЪШ,** Р. першить, перхать: ragaша шероховатый.

**СЛОТА** П. Ч., (Ч. также цлота) грязь, Р. влг. солотъ вязкое място: çalaçu сырой.

**ТАЛÁЦЕТИСК** Ч. тихо итти: tarkh итти.

**ТАРАВИТИСК** Ч. итти съ шумомъ; телéбати Х. упасть отъ неуклюжести: tarb итти, двигаться.

**ТАРАНА** И. Х. родъ капши (Mehlgrütze): tçu есть.

**РАС-ТЕЛЯЩИЙ** Р. кстр. разнѣжить: tçr радовать.

**ТЕРЕКАТИ** Х. болтать: tark говорить.

**ТЕРИ-ЯВЬ** Х. глупый: tagisa молодой.

**ВЫ-ТКРИГАТЬ СА** Слов. (Срез.) выйти откуда-либо съ тру-домъ: trang, tring итти.

**ШИРАНЬ** Слов. (Срез.) почной горшокъ: çêri сосудъ, ведро.

**ШОЛЫГАТЬ** Р. влг. хлебать: zgд лить.

**ПО-ЯРЫЖИТЬ** Р. моск. помѣшать въ горшкѣ: gog варить.

23.

Въ Ведахъ существуетъ какой-то картавый звукъ *bra*, изображаемый знакомъ Ъ, свойства и употребление кото-

раго вирочемъ до сихъ поръ не объяснены въ точности. Можетъ быть, слѣды его сохранились и въ Славянскомъ языке, напр. въ словахъ: *скорлупа*, П. скорупа, *карлукъ*, П. карукъ (рыбій клей), П. *скурлатъ*, Р. см. *шкуратъ* кусокъ обносившихся сапоговъ, П. *курица* Р. кур. тул. *курамитель*, *берлона*, П. *барлом* id, *бурлакъ*, *курлыкать*, *мурлыкать*, Р. *торлука* название растенія, Р. *карлушина* или *крушинка* *Rhamnus frangula*, Р. *курлукус* *Polygonum tataricum*. (Сообщено С. П. Микуцкимъ).

24.

**ЗАМѢНА И (ИІ), РЬ (РР) НАКОН-ПЕВУДЬ ГЛАСНОМЪ.**

Потеряю коренного звука *r* слова Скр. и Слав. значительно удалялись отъ своего первоначального вида и, такъ сказать, забывали о своемъ происхождении. Этими объясняется многочисленность измѣнений, которыми подверглись въ нихъ согласные. Мы увидимъ, какъ часто въ нихъ къ замѣняетъ *i*, *t* — *d* и т. д. Не смотря на то, что по этимъ измѣнениямъ слѣдовало бы отнести къ другимъ отдѣльно слова, въ которыхъ они встречаются, я на этотъ разъ считаю нужнымъ отступить отъ общаго расположенія моего изслѣданья и привести здѣсь вмѣстѣ всѣ слова, отличающіяся пропускомъ плавной *r*, какая бы вирочемъ ни представлялись въ нихъ движенія звуковъ: безъ такой совокупности невозможно бы было получить вѣрное понятіе объ этомъ по-видимому странномъ, но при всемъ томъ не рѣдкомъ явленіи.

Бовъ: *barba-ča* id.

Брѣкъ Ч., баркъ П. рука: *bâhu* id. (вм. *brâhu*, сп. Лат. *brachium*, Ирланд. *bragc*).

Врата; врѣтъ ЦС. садъ, П. вартъ, Х. вергъ id; ЦС. вѣрть пъ id. (Остром. Ев.); пещера: *vř* охранять, вторичная форма *vat* (вм. *vřt*) охранять, окружать (ср. *vargāča* веревка,

у́тга мракъ), у́та ограда, огороженное мѣсто, садъ; прямо отъ к. ут произведено Скр. у́га ворота. Къ этому же корню, и къ той же втор. ф. уаѣ въ значеніи окружать, одѣвать, относится:

Врѣтище ЦС.; др. Р. веретище рогожный куль; Слов. вреце мѣшокъ; П. врѣцѣждаѣ, ВЛ. рецизъ цѣпь (ср. у́та цѣпь, varгатъ веревка; varгі кайма сукна).

Вѣх-а: уѣхъ возвышаться; ср. V. vihâja большой.

Ган-иць ВЛ., ганить Слов. упрекать: gїgnâ упрекъ.

Глоб-иць П. сдавливать; Р. оглобли; Ч. глобити вбивать въ землю; ЦС. глѣбати втыкать, оугльбнѣти вязнуть; И. глобити наказывать пeneю:  abh сдерживать: что этотъ корень имѣлъ при себѣ другую форму  rbh, видно изъ того, что въ значеніи зіять употребляется одинаково  abh и  rbh,  ambh и  rbmhb.

Градъ (grando): k t проливать, вторичная ф. каѣ (вм. k t) итти дождю. М.

Градъ (городъ): ka a-ka городъ. М.

Гредить Ч. прыгать: ha h id.

Груда: k a id.; другая форма этого слова: куча. М.

О-грѣтати И. обхватывать: k t, ka t окружать, одолѣть. М.

Грѣдж ЦС. иду: ka t итти. (М.) Впрочемъ, можетъ быть слѣдуетъ раздѣлить грѣ-дж, и сравнить грѣ съ Скр. кгат итти, дж съ подобною пристановкою въ словахъ и-дж, идж.

Грѣдъ П. (у Мазур.) возвышенное мѣсто среди болотистыхъ луговъ: ga fa-к ra вершина горы.

Газ-иць П. свербѣть: g t  царапать, тереть.

Жердь: ka a тонкій кусокъ дерева, Лит. kartis жердь. М.

Капь ЦС. образъ; капище; И. копрена образъ, видъ, предлогъ; Р. тв. копица межевой знакъ; Х. кипати образовать, ваять; И. кипъ изваяніе, Хрв. кипенъ красивый (П. кибитны стройный сюда ли?); к p, V. образъ. М.

Клъд, клът, Р. смол. ол. калдыхать хромать, кур. ваг.  
калтыхать ковылять: kħħd, kħħf хромать. М.

Клът, Р. калты затрудненія: kaħha id.

Конати Ч. дѣвать: kṛt, kṛḍmī (V.) дѣлаю; формъ причастія: kṛta (сдѣланный) соответствуетъ Ч. П. с-кут-екъ дѣло; такъ и въ Скр. яз. отъ kṛt произошло kaṭa вм. kṛta дѣятель (М.). Къ формъ кут не относится ли и Х. скуга творогъ, какъ творогъ въ родствѣ съ к. творить?

Кох, Р. арх. прикохло нездоровится: kṛṣ ослаблять, откуда kaṣ-māla слабость.

Кръд, Слов. Ч. кръделъ стадо, Х. кардело стадо, толпа; ЦС. чръда стадо; очередь; Р. чередъ; И. чреда стадо, очередь; чорда стадо коровъ; Х. глота толпа: kaṇḍa толпа; čhaṇḍa толпа. М.

Кръсти И. бедра, П. кирсць ляжка: kaṭa, kaṭi id. Формы безъ r: Слов. кыта, Ч. кычель, П. гичель, гижъ ляжка. М.

Кръста ЦС., керста Р. арх. гробъ: kaṭa кладбище. М.

Крът, Mp. кортѣть хотѣть нетерпѣливо: khaṭ хотѣть. М.

Мат, Р. матина стебли у корнеплодныхъ растеній: uṭata стебель.

Мънніи ЦС. молнія: tēnī V. id.

Плант-авъ Х. искривленный, хромой: uṇḍa калѣка.

Платъ, прътъ ЦС. рубище; Р. платье, порты: raṭa рубище, платье.

Плед, Р. пеледъ мѣсто подъ овина, которое покрываются соломою: raṭa крыша.

О-плетати Х. топать ногами, качаться: raṭ двигаться, распадаться.

Плет-у, плести; пряду; П. платаць путать; Х. опертити привязать, парта повязка: raṭ вязать; сюда же вѣроятно относится ЦС. приплатитися: Йоаннъ Экз. Б. 137 «Ла-стовица .... зимѣ пришьдѣши .... за короу залѣзъши приплатить ти ся доубоу (т. е. дереву)».

Плут-ать Р., плантатиса Слов. (Среа.): рѣт бродить, шататься: раѣт итти, рѣт итти.

Прѣт-ити И. прокладывать дорогу, Слов. рыть землю, пирть (Срез.) спускъ для срубленныхъ деревьевъ въ горахъ: раѣт рубить, итти.

Прѣтити И. нагружать: ріѣт id.

Прѣт-лати И. болтать: раѣт, ріѣт говорить, ріѣт шумѣть.

Прѣт-лати И. мѣшотно работать: ріѣт быть малымъ, слабымъ, пустымъ.

Прѣт, ЦС. па прѣтъ, напрать, припрать паперть, Р. арх. ол. перть жилая Карельская изба \*): раїа кровля, раїа жилище, деревня, ріѣа домъ, раїа на вѣсъ изъ холста, окружающей палату (a canvas, an outer tent).

Прядать; И. предати трепетать: раңдѣ двигаться.

Прятать, П. прѣтатаць: раңдѣ, ріѣт собирать.

Прѣтъ И. пруть: vanѣha копье, vѣnta стебель.

Прѣдъ П. стремительное теченіе, прадки быстрый; Р. запрудить, прудъ: bѣaңdї волна.

Прѣл, Х. продъ, И. прудъ мель, песокъ: bѣaңdfa русло.

Прѣ-прѣда ЦС. багряница: bѣaңdfa украшеніе.

Сашати др. Ч. ужасать; Р. яр. осошиться оробѣть: hѣs страшиться.

С-креву, скрести; скоблить; П. скубаць, ВЛ. сколбаць, Слов. скубать и склубать, И. кубсти, кубемъ щипать, рвать, выщипывать: kѣb повреждать; сюда же принадлежитъ НЛ. скѣба ломоть хлѣба (собств. отрѣзанное, ср. покрта § 12) и Полаб. сткѣба (вм. скейба) хлѣбы: nôssi wissedanneisna stgeiba doy nam dnsa нашъ вседневный хлѣбъ дай намъ днесъ.

Тинь ЦС. трость (?) («а еже рече. но и еще рѣка ег<sup>9</sup> (Бога) высока. прѣлагая слово гдѣть. ω (амѣсто Ū) біллааго тиніж или жезлъ. и вѣвиклца рѣкъ высоче». Толк.

\* Такъ слово вежа, которое въ старину означало вообще шатерь или домъ, теперь у Архангельцевъ значитъ только жилище Лопаря.

Прор. 87 б.); Р. иск. тина картофельная трава: тұра  
тростникъ, трава.

Третъ др. П. рынокъ, И. тратина лугъ: таңа поле.

Чез-ијти ЦС., чезнути И. исчезать; часовать Р. вят.  
оренб. находится при посыпьемъ падыханій; чахнуть,  
чахотка; Р. арх. чахлина древесина начавшая пор-  
титься, вят. хенуть чахнуть, кав. хинуть id., убы-  
вать: көс уменьшаться, каң уничтожать, қағати разру-  
шение, болъянъ.

Чки-елишка Р. кур. можикъ: (кор. kīrp-ti рѣзать сохрани-  
ть Лит. яз.), Скр. kāraga известное оружие, kalpani  
можники, kalraka цирюльникъ.

Чес-аты: көш id.; сюда же, вероятно, относится и Р. кур.  
чухаться чесаться (ср. § 43).

Отсюда видно, что вообще Славянский языкъ върхъ  
Санскритского сохранилъ коренное *r*. Это объясняется  
тѣмъ, что во времія, отъ которого дошли до насъ письмен-  
ные памятники, послѣдній началъ уже кое-гдѣ подвер-  
гаться порчи, которая потомъ, можетъ быть отъ дѣйствія  
южнаго климата, извѣживающаго произношеніе, или отъ  
влиянія иноязычныхъ языковъ, распространилось въ немъ  
съ неимовѣрною быстротою, такъ что нынѣшнія нарѣчія  
Индіи гораздо болѣе удалились отъ своего корня, чѣмъ  
самые искаженные изъ языковъ Европейскихъ, какъ-то  
Французскій и Англійскій. Намъ придется еще указать  
на другія явленія яз. Скр., въ которыхъ подобныи образо-  
въ видно начало порчи (напр. измѣненіе *bh* и *dh* въ *h*;  
переходъ *s* на концѣ словъ въ придыханіе и др.), и во  
всѣхъ этихъ случаяхъ мы замѣтимъ въ яз. Слав. и Литов-  
скомъ большую твердость звуковъ. Однако эта порча, не  
смотря на то, что развилась въ яз. Скр. преимущественно  
во времія позднѣйшее, безъ сомнѣнія началась въ домото-  
рическую эпоху, когда Слав. племя еще не отдѣлялось отъ  
Индійскаго. Поэтому подѣлъ формъ, сохранившихъ коренное

*p*, существуют и у Славянъ такія, которыя его потеряли и сходствуютъ съ Санскритскими. Вотъ вѣсколько примѣровъ: Скр. *kaṭa* гробъ, ЦС. *kr̥ṣṭa* и ВЛ. *kašč* id.; *kaṭa*-*ka* городъ, жилище, ЦС. *tr̥ad* и Р. яр. *kotuk* шалашъ; *kaṭa*, *kaṭi* ляжка, П. *kirṣc* и Слов. *kyta* id; *khaṭ* хотѣть, Mr., Р. *vād*. корпѣть и Р. *hot̥t̥y* id; *kṛp* дѣлать; (V.) образъ, Р. *nīg*. корпѣть заниматься и ЦС. *kāl* образъ; *kṛṣ* уменьшаться, Ч. *kr̥ṣati* исчезать и ЦС. *cheñjati*; *raṭ* связывать, Р. *pl̥et-y*, *pl̥esti*, П. *pl̥atač* путать и Р. *putt̥y*; *vāṭa* ограда, огородъ, ЦС. *vrat̥a*, *vr̥ta* садъ и Полаб. *vat̥en* заборъ (см. § 1); *vaṭ* окружать, покрывать, др. Р. *veretišče* куль и П. Ч. *vata* неводъ и мн. др. Въ развитіи самого языка Славянскаго не видно, чтобы когда-либо выбиралось корениое *p*: потому слѣдуетъ признать формы, въ которыхъ оно замѣчается, искаженіями, проявившимися въ языкахъ Индо-Европейскихъ еще до ихъ обособленія.

25.

Прежде чѣмъ перейти къ звукамъ, имѣющимъ значеніе двоегласныхъ, должно разсмотрѣть еще вѣкоторыя менѣе важныя измѣненія простыхъ гласныхъ. Всѣ вообще гласные звуки менѣе опредѣлены, чѣмъ согласны. Поэтому они очень легко заступаютъ другъ друга. Хотя Славянскій яз. отличается отъ многихъ родственныхъ яз. (напр. отъ Зендскаго, Греческаго, Германскаго), болѣею твердостью гласныхъ, однако и въ немъ не рѣдко ихъ смѣщеніе. Мы находимъ въ немъ довольно часто переходъ *a* въ *i* (*i*), а въ *u* (*u*), *u* въ *o*, и обратно.

ИЗМѢНИЕ СКР. А ВЪ СЛ. И, И ОБРАТНО СКР. И ВЪ СЛАВ. А.

Биж-ица И. подойникъ: *bhāg-*ана сосудъ.

Бисеръ: *bhāṣiga* блестящій, хрусталь.

Блин-кати Ч. звонить: *bhāḍ* шумѣть,

Виз-жать: *vāṭ* id.

**Вила** И. русалка (въ пѣсняхъ всегда: бѣла вила); И.Л. вило-  
визна иней: bhâla сѣть, блескъ (ср. русалка (1), же-  
ликжена (2)).

**Винг-ель** Н.И. пакля: vanga хлопчатая бумага.

**Винкъ, ванька** Х. обходъ: vânî хожденіе.

**Гора**, Биг. гора лѣсь, В.Л. голя id: gîrî гора, Литов. girja  
лѣсь.

**Двиг-ать**: dhvaḡ (cs.) id.

**Диг-анить** Р. сиб. трунить; мучить: dagh повреждать.

**Дила** Х. доска: dal рубить, рѣзать, dalika строевое де-  
рево; сюда же И. дилчикъ жердь и дирекъ бревно.

**Жировый** Мр. (Черн.) незаконнорожденный: gâra предло-  
бодѣй.

**Кливатъ** Р. влг. пугать: klav (cs.) id.

**Климатъ** И. дремать: klam уставать.

**Книваться** Слов. (Срез.) качаться: knas гнуть, быть со-  
гнутымъ; такой переходъ понятій подтверждается мно-  
гими примѣрами.

**Лаг-иръ** Р. раз. неѣжа: ligi дуракъ.

**Лиг-отатисе** Ч. блестѣть; gâg id.

**Лидѣть** Р. тоб. болѣть: lađ причинять боль.

**Лила** Х. кукла: lal играть, откуда lila игра.

**Лил-ковати** Ч. бредить: lal безпутствовать.

**Лимба** Ч. Pinus pinea: gam'bha платанъ.

**Линкѣть** Слов. (Среа.) прозябать: gâra листъ.

**Лиса;** Х. лисъ хитрый, коварный, лѣшивый: las играть,  
ласкаться (ср. ласица § 1). М.

**Лис-ице** И. ручный цѣпи: gâsa цѣнь.

**Лопатъ** Р. туа. жратъ: lip-ta съѣденный.

**Мам-дить** Р. ижг. мямлить: shîm издавать звукъ.

**Ман-ить** И. мелкая рыбешка: shîna рыба.

**Микс-уда** Слов. беспокойная женщина, непосѣдка: mask  
двигаться.

**Мит-ражыцъ** П. мѣшкать: mađh пребывать.

**Мицити** Ч. изнашивать платье: mać тереть.

Мич-уритъся Р. ват. сердиться: таč гордиться.  
Мозкти Х. бить ключомъ: шіс обливать.  
Нáльк Р. тв. подводная каменная мель: nil быть непроходимымъ.  
Нáс-товать Р. арх. караулить: піç обдумывать.  
Ниг-ловъ Ч. глубь лѣса: пага гора; дерево.  
В-никать; проникать; И. никнути, ЦС. ницати произрастать: пакh двигаться.  
Ниматиск Ч. рыться: паш наклоняться.  
Нишнуть Р. тв. тул. замолкнуть: паç исчезнуть.  
Нопъ В.И. миска: пира сосудъ.  
Осина: азала дерево *Pentaptera tomentosa*.  
Пал-ка; палецъ: рílu стрѣла; дерево, пальмовый стволъ: пясть руки (*metacarpus*).  
Пила: pálí остріе.  
Пиляць, пильтноваць П. беречь: pálajámí даю на сбереженіе, берегу (неправильная форма причинного залога отъ к. рâ беречь).  
Пит-вашь Н.И. рыть землю; Ч. питвати потрошить: раf рѣвать, рубить.  
Порис-ко Слов. (Срез.) рукоять топора: ragaçi топоръ.  
Ригъ И. бѣлая лошадь: gág блестѣть, гаг-ата бѣлый.  
Рижка Х. полоса: rágí id.  
Риза: гас-апа, гас-апа поясь.  
Рин-чать Слов. (Срез.) звенѣть, о цѣли: гар звенѣть.  
Рип-сати Х. двигаться на мѣстѣ, беспокойно сидѣть: гарh двигаться.  
Рис-ачити Х. ржать: гас id.  
Рыс-кати Ч. ругать: гас шумѣть.  
Сань др. Ч. амъя: çína id.  
Свистать, ЦС. звис-дати: çvas id.  
Свиснуть Р. ударить: çvas id.  
Сивый: çáva id, также ср. çjáva темный (циѣтомъ). М.  
Сиволапый Р. вор. восоланный (М.), пошевы др. Ш. косой,

кривой: *savja лъвый*; понятія эти часто смыываются; такъ по Х. шуйца значить косвенность, кривизна.

Сигнуть Р. кал. прыгнуть: *çaḡğ итти*.

Сик-олець др. Ч. посохъ: *çakhā сукъ*.

Сик-ора П. *Pagus* (птица), сицъ Слов. *Falco minimus*: *çak-unia Falco cheela*.

Сиришъ И. растеніе *Angelica domestica*: *sārasa лотось*.

Сич-ный Р. тв. плотный: *çak* быть здоровымъ, крѣпкимъ.

Тажити Х. утѣшать: *tiḡ, tēğ беречь, любить*.

Тал-овъ Ч., тадугъ Н.И. гной: *tīla пятно*.

Тилис-кать Р. кал. красть, ошеломлять: *träx хватать, ужасать*.

Тимиться Р. ом. безполезно трудиться, тимиться Р. нвг. издѣваться; мерещиться; *timēnje* Р. выг. дремота, не-понятливость: *tam утомляться, слабѣть, се. ужасать, повреждать*.

Тин-ви И. короткий, говоря о времени; *tanu* малый.

Тин-кать Р. тв. звонить: *tan* производить звукъ.

Тиръ (род. тира) Х. дорога: *tara id.*

Тисать Р. кстр. врастъ: *tans съ предл. піs уносить, taakaga* воръ (кага, отъ корня *k* дѣять, часто означаетъ въ Скр. яз. *поміна agentis*).

Тит-рати И. подбрасывать и ловить: *taç* поднимать.

Топить, тонуть (вм. топнуть): *tip* лить.

Царъ Ч. тряпка: *çīra id.*

Цик-лати Ч. щекотать: *çakk* мучить.

Цицъ Х. пульсъ: *çar* трястись, *çara* дрожацій.

Цир, В.І. цыроба пища: *çal* кормить.

Чара Ч. черта; Х. чиречаре росчерки (*Kritzeleien*): *çīra id.*

Р. чара, можетъ быть, относится сюда же, по старинному представлению гаданія, а съ этимъ словомъ въ не-сомнѣнной связи Блг. цѣръ лѣкарство (ср. балій § 13).

Чиг-ара Р. выг. овца: *çagâ* коза.

Чиг-енъ Р. нвг. стягъ, которымъ сдвигаютъ съ мелей лодки: *çagħt* толкать; сюда же, съ удвоениемъ, относится чи-чига Р. нвг. орудіе, которымъ колотятъ лемъ.

Чин-кати И. срывать, щипать: *ča p* срѣзывать.  
Чин-кати Х. пѣть какъ зяблица: *ča p* издавать звукъ.  
Чин-кати Х. ити шатаясь: *ča p* ити.  
Шивера Р. камч, быстрина въ рѣкѣ: *čavaga* вода.  
Шикыѣ Ч. кривой: *sāči* криво.  
Шипить Слов. (Срез.) предчувствовать, чуять: *čar* понимать.  
Шпатныѣ Ч. гадкий, Mr., R. кур. шпетный худой, слабый,  
Р. влг. ошпетить обругать: *sphič* презирать.  
Шторъ Х. чурбанъ: *sthiga* дерево.

26.

ИЗМѢНИЕНИЯ СКР. А ВЪ СЛАВ. У И СКР. О ВЪ СЛАВ. А.

Будра Х. родъ площа: *bhadra* какой-то кустъ.  
Бумбаръ И. шмель: *bambhaga* пчела.  
Бунтъ Р. тмб. глухо звучать: *ba p* звучать.  
Гала П. комъ, шаръ; Ч. галити, П. галиць бросать мячъ:  
*gula* шаръ, къ Скр. ближе Слов. гулять катать.  
Гатити Ч. мѣшать (кому-нибудь): *ghut* отгонять.  
Голе Ч. Слов. привидѣніе: *ghōga* ужасный.  
Гузати Х. грызть: *ghas* есть.  
Гуля Слов. (Срез.) стадо воловъ: *gāla* толпа.  
Гумбить Р. влг. говорить: *gambh* открывать ротъ.  
Гутати Ч. вѣять хлѣбъ: *ghaſt* двигать.  
Дал-екий: *dūga id*.  
Деп-сати Ч. шумѣть: *dhūp* говорить.  
Есень ЦС. осень: изра жаркое время года. М.  
Жолув-ица Р. яр. самая малость: *glāna* слабый, *gāvara*  
старый, слабый.  
Канта И. кружка: *kunta-la id*.  
Кантрить Слов. (Срез.) истреблять: *kunth* убивать.  
Касати Ч. подпоясывать: *kuç* обнимать.  
Кираць П. кричать по журавлиному: *kuig* издавать звукъ.  
Кошь ЦС. корзина: *kuçaja*, *kōça* всякое вмѣстилище;  
сюда же, можетъ быть, относится и П. кошуля рубаха,  
Р. кстр. шуба.

Кранцкъ Х. родъ воробьевъ: *krančā kulinčā* куликъ.

Куликъ: *kalika* id.

Курв-атый Р. пена. малорослый и толстый: *khargva* малорослый человѣкъ.

Латити И. схватывать, урывать: *luč* обнимать, красть.

Лат-ошиться Р. выд. суетиться: *luč* id.

За-лат-ѣмы Блг. беру чью-либо сторону: *luč* быть въ связи съ кѣмъ-нибудь, обнимать.

Лекчить Р. тул. скопить: *lunč* рѣзать.

Летѣть: *luč* id.

Ментуватиск И. освобождаться: *ti nth* убѣгать.

Мас-лица И. рубецъ на тѣлѣ: *tič* ударять, рѣзать.

О-меха Р. сар. неопрятный: *tičh* быть неопрятнымъ.

Му-вити Х. ворчать, глухо звенѣть: *tha* издавать звукъ.

Мужа, муга Х. болото, муга ЦС. влага (?) (Толк. Пс. Псал.

LXXXVII, 15: «Разврѣже камень въ поустыни и напои ю. яко въ безводьїхъ мнозѣ. Се изнесе бо малоу мѹзгл. и въ многамъ тѣмъ тьмамъ. довъльнъ источникъ». 136 б.): *thačg*, *mazg* окувать въ воду.

Мулица Х. щека: *malla* id.

Мунта Слов. (Срез.) дура, мутакъ (ср. § 37) дуракъ: *mantha*-га глупый.

Шентати И. лепетать: *rič* говорить.

Шласати И. сильно горѣть, пылать: *rgiš*, *pluš* горѣть.

Шлесити Ч. закаливать: *pluš* жечь.

Пуни Р. кав. сарай, тв. крыша: *rafa* домъ.

Пуни-ца Х. кукла: *raf* играть.

Пупа Слов. (Срез.) бранное слово на женщину, дура: *râpa* дурной.

Путка Слов. (Срез.) при шалашѣ овчара пристройка съ чанами для сыра: *râtra* сосудъ, вѣстылище.

Путра Х. глиняной сосудъ; П. пудло ящикъ: *râtra* сосудъ. М.

Рубати Х. братъ въ залогъ: *rabh* (съ предл. А), *labh* приобрѣтать.

Рузва, рузель Вл. (Срез.) груда земли: гаçи куча.

Рум-янный: гамга краснота, цвететь зари; Rumga боязь зари.

Руса Х. борода: rasâla кудри.

Рута Х. платокъ: läja одежда.

Суворый Р. ол. угрюмый: симб. рабой, безобразный: çâvara скверный, дурной (о человекѣ).

Сулкъ, солачъ Х. родъ рыбы (по-Нѣм. Huchen): çâla рыба *Ophiocephalus wrahl*.

Суликъ Х. родъ птицы (Blasshuhn): salvikâ какая-то птица, sârikâ *Turdus salica*.

Сунгъ, сыпель, шыпель П. узель: зар быть связаннымъ. М.

Сусъ П. прыжокъ, шустацъ прыгать, говоря о авѣрахъ: ças прыгать.

Тапати И. столкнуться: turp толкать.

Тап-кать Слов. ласкать, рукоплескать; Mr. потапци кусочки хлѣба: turp касаться, ударить, рубить.

Татуль Р. арх. чурбанъ: tâtala кистень.

Ткитюшить Слов. душить (Срез.): tantasjâmi мучу.

Теп-сти, тепж ЦС. ударять: turp id; сюда же Р. ваг. теппуть съ трудомъ провожу жизнь, то же, что обыкновенное бьюсь.

Трапити Ч. давить, И. мучить; Ч. трампота бѣда: tigr, tgitur повреждать, бить, убивать.

Треп-етать; ЦС. треперити дрожать; Вл. тшепельчкъ осока; Р. трепать: tigr толкать.

Трындить Р. тв. твердить одно и тоже: trand стараться, трудиться.

Тумарати Х. блуждать: tumura, tumula смущенный.

Вс-тишить Р. кал. поднять: tas id.

Хрушати Х. шумѣть: hras id.

Шкул-иба Слов. (Срез.) негодай: skhal быть дурнымъ, грѣшить.

О-шпинтить Р. ижг. оговорить обидными словами: *sphuŋt*  
осмыивать.

Шуликъ Р. кур. ястребъ: *salvička* известная птица.

Шупить Р. смол. понимать: *sap* id. M.

27.

ИЗМЕНЕНИЯ СКР. И ВЪ СЛАВ. И, И СКР. I ВЪ СЛАВ. У.

Арина Р. влг. чернуха (грибъ): агица темный.

Со-бреку, собрести, собрядить Р. нвг. прятать: *bgiđ* id.

Иго (Х. юго): Р. арх. ижь рыболовный снарядъ: *juga* иго,  
*jug* связывать.

Крас-ъкъ Блг. крикъ: *krič* кричать.

Ксити Ч. чихать: *kši* id.

Лилатиск Х. линять, лилекъ линючий ракъ: *lul* S. стирать,  
*lulita*, *lalita* поврежденный.

Литати И. имѣть поносъ: *lužh* течь.

Лит-катъ Слов. (Срез.) пицать: *lužh* ударять.

Литъ, р. лити И. ударъ плошмя; боковая сторона сабли:  
*lužh* ударять.

Миръ И. стѣна, мирина И. Х. ветхая стѣна: *šig* ограж-  
дѣть, *šiga* ограда.

Мичити Х. манить: *šič* обманывать.

Мумити И. ревѣть камъ медведь: *šim* ревѣть.

Мұна Х. кошка: *šēn-áda* id.

Нир-огъ, Слов. чнра id: рѣга широгъ жареный на дерев-  
янномъ маслѣ.

Пильт (род. пила и пили) Х. божница: *riga* домъ.

Пискоръ Слов. (Срез.) возгра: *riškaga* вода.

Плют-ка Mr. грязь: *palita* id.

Пріс-акъ Р. смол. горячая смола: *rgiđ* жечь.

Рига Р. перм. болѣнь (претерпѣть ригу перенести бо-  
лѣнь): *riğâ* id.

Сид-ра И. туфъ (камень): *sudhâ* глина, кирпичъ.

Сика Р. кстр. свинья: *si* рождать, *sûkaga* свинья.

Сил-ипати Ч. пишать по воробьиному; НЛ. шылепишь тешельять: *çúl* издавать звукъ.

О-сну-ти ЦС. основать; Р. сновать, сну-ю: *snaí* окружать; *snaða* и *snaða* жила.

Спила Х. пещера: *sphula* шатерь.

Типати И. Х. трогать: *tir* толкать.

Тихий; тѣшить: *tuš cs.* тѣшить, *tušním* тихомолкомъ; есть также и въ Скр. яз. слово, относящееся къ этому корню, по гласной сходное съ Слав., именно *tíšja* счастливый. Отсюда же, черезъ удвоеніе, образовалось Р. раз. тетёшить нянчить.

Цикати Слов. течь, цыкашь НЛ. прыскать: *čic* течь.

Цица И., цицъ НЛ. титька: *čicí* id.

Чипать Р. кал. трогать: *čhip* id.

Чить Р. влаг. вят. мелкий дождь: *čit*, *čjut* капать. М.

Шиня Х. родимое пятно: *čýnja* пятно.

Шис-мишъ И. летучая мышь; Х. шиш-мишъ полевая мышь сложено изъ *čisí* нора и *mūša* мышь.

Шпира Х. скорупа: *spíra* щитъ.

Итакъ у Славянъ нѣтъ большой склонности смѣшивать гласные *a*, *i*, *u*, и вообще звуки ихъ тверды и постоянны. Изъ гласныхъ *a*, *i*, *u* самая легкая и плавная есть *i* (см. Сравн. Грамм. Бонпа § 6); вотъ почему другія, болѣе тяжелыя, гласные охотно въ нее переходятъ (этотъ переходъ господствуетъ, напр., въ яз. Чешскомъ), сама же она весьма рѣдко измѣняется въ *a* и *u*. И дѣйствительно, во всѣхъ почти приведенныхъ нами сличеніяхъ, мы находимъ въ Скр. словахъ звуки *a*, *u* (*i*), въ Слав. *i*. Поэтому въ словахъ, представляющихъ обратное отношеніе, едва ли можно повѣрить, чтобы корениное *i* перешло въ *a* или *u*, а правдоподобнѣе, что Слав. яз. сохранилъ первоначальныя гласныя, Скр. же, въ эпоху своей особности, ослабилъ ихъ въ *i*. Въ самомъ дѣлѣ, Санскр. грамматическія формы представляютъ множество такихъ явлений, которыя впрочемъ не рѣдки и въ корняхъ:

такъ Слав. *юра* есть форма коренная, какъ то подтверждается Зендскимъ *gairi* (вмѣсто *gari*, по известному намъ закону этого языка), род. *gar-bis*, и Греческимъ *брюс* (вмѣсто *γρός*), Скр. же *giri*—форма испорченная. Что же касается до звуковъ *a* и *u*, то ни одному изъ нихъ нельзя, кажется, дать первенства въ древности, и смыщеніе ихъ по-видимому совершиенно случайное.

28.

Я имѣлъ уже случай замѣтить, что при образованіи грамматическихъ формъ и производствѣ словъ отъ корней, Санскр. гласныя нерѣдко подвергаются усиленію приставкою краткаго или долгаго *a*. Само *a* мало подчинено этому закону, и долгое *a*, разумѣется, не можетъ испытать отъ него никакаго измѣненія; оно дѣйствуетъ въ особенности на гласныя *i*, *e*, *u*, *ø* и возводить ихъ на степень двоегласныхъ. Присовокупленіемъ *a* и *d* образуются изъ нихъ звуки *ai*, *di*, *am*, *du*; первый и третій, какъ во многихъ другихъ языкахъ Индо-Европейскихъ, выговариваются слитно, какъ долгое *e* и *o* (*ɛ*, *ɔ*) \*), но при встрѣчѣ съ другою гласною разлагаются на составныя свои части, причемъ, для благозвучія, *ai* переходить въ *aj*, *am* въ *av*. У Славянъ исчезло различіе между двоегласными, произошедшими отъ присовокупленія краткаго или долгаго *a* къ *i*, *u*, какъ вообще различіе между гласными по количеству; потому четыремъ Скр. двоегласнымъ соответствуютъ у нихъ двѣ, которыя, подобно Скр. *ai* (*ɛ*) и *am* (*ɔ*), имѣютъ звукъ простой, именно *ɛ*, заступающее Скр. *e* и *di*, и *ɔ*, заступающее *o* и *du*. Ёсть усиленіе коренного *u* (*i*) приставкою гласной *a*,

\*) Такъ въ Латинскомъ яз. древнее *ai* перешло въ *ae* (первоначально писали, напр., *familiat*, потомъ *familiæ*); Греческое *αι* произносится теперь какъ *e*; Французскіе *ai* и *am* звучать какъ долгія *e* и *o*, и мн. др. Этнікъ подтверждается сказанное выше о томъ, что *e* и *o* составляютъ переходъ отъ *a* къ *i* и отъ *a* къ *u*.

которая слилась съ нимъ въ одинъ звукъ; и такимъ же путемъ образовалось изъ у.

Измѣненія л и ы весьма разнообразны, но могутъ быть приведены къ слѣдующимъ главнымъ разрядамъ: 1) Измѣненіе весьма обыкновенное и самое естественное состоить въ томъ, что коренной ихъ элементъ возстановляется въ чистотѣ: такимъ образомъ лъ переходитъ въ и, ы въ у. Такъ, напр., въ нарѣчіяхъ Иллир., Малор., и въ говорѣ Новго родцевъ, Вологодцевъ и др. лъ постоянно произносится какъ и; ы звучитъ почти, а часто совсѣмъ, какъ у въ нарѣчіяхъ Верхне и Нижне-Лужицкомъ (пишутъ въ первомъ *вудра* и *выдра*, *муць* и *мыць*, во второмъ *вусоки*, *мушь* и *мыши* и т. д.); въ нѣкоторыхъ словахъ оно переходить въ у въ нарѣчіяхъ Малороссійскомъ и Словакскомъ (*бути*, *буты*), Хорутанскомъ (*букѣ*) и др.; такъ и во Фрейзингенскихъ статьяхъ читаемъ: *milozlivi*, *muzlite* т. е. милостивы(и), мыслите.

2) Ъ и ы разлагаются на составные части, первое на *ai* (*ei*, *oi*), второе на *av* (*ev*, *ov*), вмѣсто *ay* (*ey*, *ou*). Измѣненія эти встречаются у Славянъ при образованіи нѣкоторыхъ грамматическихъ формъ, гдѣ они являются остаткомъ древняго усиленія гласныхъ (напр. *плѣть* и *пою*; *крыть* и *кровѣ*).

3) Составные элементы эти перемѣщаются, такъ что лъ (*a-i-u*) переходить въ я (*i-a-u*), ы (*a-i-u*) въ ва (*u-a-u*). Первый случай господствуетъ почти постоянно въ яз. Польскомъ и Болгарскомъ (П. *вѣра*, *лято*, *място*; Блг. *вѣра*, *лято*, *място* проинесится также какъ *вѣра*, *лято*, *място* и т. д.); второй не такъ распространенъ, но также подтверждается нѣкоторыми словами, напр. *кыс*—киснуть и *квас-ить*, *хыт*—*похитить* и *хват-ить*.

4) Въ лъ и ы первый элементъ, а, получаетъ преобладаніе и изгоняетъ и и у. Переходъ этотъ, самый неестественный, потому что а занимаетъ второстепенное мѣсто въ образованіи лъ и ы, почти не существуетъ въ Слав. языкахъ: мнѣ извѣстны только очень немногіе примѣры его, какъ-то

Хрв. *махъ=мъхъ*, Помаб. *хоро* (т. е. *маро*)=*маро*, ЦС. *иуљъ и ираљъ*, Серб. *ора(хъ)* т. е. *орија*<sup>4</sup>).

Разумеется, все эти измѣненія могутъ являться и въ обратномъ видѣ: и можетъ переходить въ я (Р. брить, брю; ЦС. лимъ, лыжъ и т. д.), у въ и (ЦС. слути Р. слыть); аи и я въ ю (ЦС. юль, юджъ и юль, юджъ, яко, въ глагол. руки. яко), ае и аа въ и. Притомъ, какъ ю по составнымъ частямъ своимъ тождественно съ аи (ои) и я, то и, подвергаясь усилению, неистово<sup>5</sup> можетъ прямо переходить въ эти звуки (имъ и яомъ-та) и подобнымъ образомъ у — въ ае (ое), аа (ЦС. слути, слов-жъ, слас-а, слов-о).

Всѣ эти случаи, происходящіе изъ закона усиленія гласныхъ и и у, встрѣчаются и при сравненіи словъ Славянскихъ съ Санскритскими.

СОПОСТАВЛЕНИЕ СЛР. І И СЛАВ. 2. — СОПОСТАВЛЕНИЕ СЛР. I, II И СЛАВ. 2, II.

Брезгъ, Ч. брѣжитисе, П. брѣщиць ся, Р. брезжиться свѣтать; ЦС. пробрѣзгихти темнѣть (?): *bhrēg*, *bhrāg* свѣтить.

Брезгъ, брезгать: *bhrēš* бояться.

Бѣсъ: *bhišta* бѣсь, *bhēš* бояться.

Вить: *vē* ткать.

Вина: ёпас грѣхъ, обвиненіе; ё есть эвфоническая приставка, самая обыкновенная у Славянъ (см. § 34).

Витра X. пруть: *vētra* палка.

Вѣзвитъ ЦС. ростъ, проценты: *vēta*-па плата.

<sup>4</sup> Я не рассматриваю здесь, какъ не имѣющихъ примѣненія при сравненіи изъ Славянского съ Слр., двухъ, самыхъ распространенныхъ иѣ номыхъ Слав. из., переходовъ ю и и, именно ю въ е твердое и по- томъ, по обыкновенному въ Слав. парѣчіяхъ свойству, смягченное (иѣ, іиѣ: Иллир. *сера*, *сѣра*, *сѣра*), и ю въ звукъ подобный Нѣмецкому ѹ (въ Нижне-Лужицкомъ парѣчіи) или є (во Фрайзингенскихъ статьяхъ: *biſt*, *biſtī*, *mīložtīom̄t*, *tim̄t*) и Нѣмецкому Ѹ (у Кашубовъ: *abb*, *ab̄*, *meddlo*, *zbsk̄b*), откуда развились измѣненія его въ и (смое обыкновенное) и въ е (у Иллирѣйцевъ на концахъ словъ).

**Вѣнікъ, вѣнікъ** ЦС. собираюше: *vī* пріобрѣтать.

**Вѣсть (хлѣбъ):** *vī* бросать.

**Вѣвѣра** др. Р., вѣвѣрка Ш. бѣлка: *vivara* дупло; по законамъ из. Скр. *vēvāra* значило бы живущій въ дуплѣ.

**Вѣдѣти** ЦС. знать, вѣнь, вѣдѣ знати: *vid*, *vēdmī*, *vēda* знати.

**Вѣдити** ЦС. велѣть или сказать («Аще... попъ... живеть въ иной области бес повелѣнія своимъ кѣша... аще вѣдити кѣшъ... възвратитисѧ и не послушакть кого» Кормч. 22): *vid*, *vēdajāmī* извѣщаю.

**Вѣкъ** (собств. постоянное): *čka* одинъ (см. § 34). М.

**По-вѣть** Р. яр. помостъ для поклажи хлѣба: *vithi* площадка, терраса.

**Вѣт-вь:** *vita* id.

**Вѣтъ, Вѣцъ** месть, вѣцица мстить (Среа.): *viti* очищеніе; не сюда ли относится и Х. вице чистилище?

**Вѣтия** ЦС. витія, вѣтъ соѣтъ, вѣштати: *viš*, *vaſ* говорить

**Вѣтръ, вѣтшкоташь** НЛ. чиркать: *viš* издавать звукъ.

**Вѣтра** Р. родъ ивы: *vētra* тростникъ.

**Вѣхій** Блг. зану: *vāi* сохнуть.

**Глазъ, Слов.** (Среа.) сглазить убить: *gīgiōdī* убиваю.

**Джипати** И. прыгать: *dhep* двигаться.

**Дрѣкъ, И.** дрекнути крикнуть; дречати ревѣть: *drēk* кричать.

**Дрѣкъ, Слов.** (Среа.) дрѣкъ туловище, дрѣчны тонкій (*eschlank*), храбрый: *drēk* расти.

**Дѣва:** *dēva* блестящій; дитя.

**Дѣверъ:** *dēvī*, *dēvara* id.

**Дѣка,** дѣка Х. дѣвшка: *dikkari* молодой; *dikkari* молодая женщина.

**Звѣзда:** *čvīd* быть бѣльмъ; такой же переходъ понятій отъ бѣлаго къ свѣтлому представляетъ Сл. бѣлый, Сир. *bhāla* свѣтъ; Сл. свѣтъ, Скр. *čvēta* бѣлый.—Ч. гвѣзда, Пл. гвѣзда, Полаб. гёзда, можетъ быть, по формѣ древ-

иѣ, ибо с=первоначальной гортанной, но въ нихъ : не-  
правильно замѣнять к, которого требуетъ этимологія  
(§§ 40 и 57).

**Котър.** Слов. (Сред.) коткрецъ куратникъ: *kuṭiga sha-*  
*terъ.*

**У-лив-арить** Р. тв. уйти; И. либитисе избѣгать: *rēb itti.*  
**Ліф-отати** се Ч. блестѣть; трястись: *gēb* блестѣть, V. дро-  
жать.

**Ликъ** И. пруть годвой для вязанія: *lēkhā* пруть.

**Лѣв.** X. лебетатисе колебаться: *rēb id.*

**Лѣсть:** *liç itti.*

**Лѣн,** Слов. (Сред.) лжниться совокупляться, о рыбахъ: *li,*  
*lināmi* лѣну, соединяюсь.

**Лѣнъ** ЦС. лѣнивый: *lin* разнѣженный.

**Лѣпъ** ЦС. пристойный, Ч. лепы красивый: *gīrh* хвалиться.  
**Лѣть** ЦС. (глагол) мѣдная монета (*obolus*): *rl̄i* мѣдь.

**Лѣть** кость, лѣтиж кость ЦС. позволено: *rl̄i* обычай.

**Міръ** (община): *mēla* сборище, *mīl* быть въ связи, въ сое-  
диненіи.

**Мись** Р. вид. овца: *mēša* баранъ.

**Мѣд,** X. премеденъ хитрый: *mīdh,* *mēdh* понимать,  
*mēdhas* умъ.

**Мѣ-нять:** *mē id.*

**Мѣсить,** мѣшать: *miçg mēshat.*

**Мѣта:** *mith* соединять, ударять.

**Невѣста:** *pī-viç* жениться; отъ того же корня *vīç*, но съ  
другимъ предлогомъ, образовано Р. арх. свѣсь, свѣ-  
сточка свояченица.

**Нѣ,** И. пікти вести: *pī id.*; нести форма вторичнаго обра-  
зованія.

**Нѣга:** *pīg* очищать; кормить, баловать.

**Нѣманъ** (рѣка): *niñpa* глубокій.

**Никати** Ч. искать вшей: *rēčaka* вошь.

**Пинька** X. крошка: *rēp* крошить.

**Плѣ-ма:** *rgī* любить (?).

29.

ИЗМЕНЕНИЕ СКР. И И Е ВЪ СЛАВ. АИ ИЛИ Я, И СКР. АІ, Я ВЪ СЛАВ. И ИЛИ Ё.

Бояться: *bhī* id.

Броить Слов. (Срез.) враждовать: *bhrī* сердиться.

Ванекъ Х. рыхлый: *vāi* сохнуть, откуда *vāna* сухой.

Вильны Ч. распутный; вилость глупость; др. П. вила дуркъ; Р. перм. вилявъ лукавый: *vjāla* обманщикъ, дурной человѣкъ.

Вѣко; П. ВЛ. Слов. вѣко крышка; Х. века опускная дверь: *vjač* V. покрывать.

Вѣт, Слов. (Срез.) вѣтить очима вертѣть глазами: *vjath* смущаться, страдать.

Доить: *dhe* пить.

О-дѣть Р. вят. нвг. ударить: *daj* повреждать.

Им-ж, юти ЦС. братъ; *jām* id.

Клавы Слов. (Срез.) безсильный: *klīva* id.

Ласти ЦС. сидѣть въ засадѣ: *li* id.

Млѣть: *mlāi* слабѣть.

Ні-ятыс И. качаться: *na j* двигаться.

Няма Р. орл. яма: *nēma* id.

Ниша Р. арх. перм. иль: *nīš* мочить.

Ис-ши-той Р. вѣг. худощавый: *rāi* сохнуть.

Прѣш, И. прѣша опѣхъ, прѣшанъ поспѣшный: (*iš* итти, двигаться, съ предл. рга) *prēšajāmī* посылаю.

Пѣна: *phēna* id.

Пѣшій: *riš* итти.

Рай Х. хороводъ, небески рай Х. рай: *ri* пляска.

Рѣять Р. сар. звучать, раздаваться гулу, райко Р. нжг. эхо; громко: *ri* громко кричать, выть.

Рѣи-ка Р. вѣд. неудовольствіе, ревность: *ri* потеря; желаніе.

Рин-цати Х. брыкать: *lāip* толочь, трогать.

Рѣзить Р. лавировать; И. ревати итти вкось: *gaј* итти, бѣжать,

Рѣзать; Р. арх. урѣзвитъ убить (морское животное): *riç*  
ударить, повреждать; *riç* раздѣлить.

Рѣпік ЦС. репейникъ: *giph* колоть. •

Рѣшнуть Р. кур. треснуть: *giph* повреждать.

Рѣс, Х. рестати ржать: *gēs* id.

Рѣшить; рѣшето: *riç* раздѣлить.

Рѣшить Р. тул. убить: *riç*, *riç* id.

Слѧти др. Ч. щищать: *ci* уменьшать.

Свѣтъ: *çvēta* бѣлый.

Сивый: *çjāva* темный цвѣтомъ.

Синій: *çjēpa* блѣдный цвѣть. М.

Сипъ Р. тамб. задница: *zērha* penis (ср. пык § 33).

Слькъ, Ш. слакъ проселокъ, Бр. шлахъ дорога: *zgēk* итти.

Смѣяться: *smi* id.

Смѣть: *smi* презирать.

Снѣгъ: *snīh* быть жирнымъ (собств. сырымъ), Зенд. *snīz* итти снѣгу.

Спи-къ Слов. сердцевина (дерева): *sphaj* расти, расширяться.

Спѣть: *sphaj* расти, пухнуть, *sphita* большой, успѣшный;  
сюда же относится Слов. выраженіе (Среа.): спѣми (лице  
пышеть).

Срѣн, сренъя Х. міръ, община: *grēp* община.

Съ-яты: *çijamāna* разбрасываніе; самый корень не со-  
хранился въ Скр. яз.

Съ-ть: *si* сказывать. М.

Сът, И. скита бѣда, сктанъ несчастный: *siتا* слабый,  
истощенный.

Цѣдить: *çhēd* раздѣлить.

Цѣна: *çi*, *çinom* собираю, съ предл. *vî* считаю, съ ара  
чту въ словахъ арачиti почтеніе, арачиta почтенный.

Цѣны Р. смол. пасмы въ ниткахъ: *çina* нить.

Цѣста ЦС. дорога: *çesth* итти.

Цѣшта ЦС. ради (того, сего цѣшта); И. пета id: *çeštâ*  
трудъ (ср. дѣло и того дѣла).

Шин-ковицъ Х. Fringilla (птица): çjéна соколь.

Шинити И. думать: sjan id.

Шлай-дратьса Слов. (Срез.) шататься: sg, çél ходить.

Щини॑ Ч. тонкий, плохой: stjána гладкий.

30.

СООТВЕТСТВИЕ СКР. Ө И СЛАВ. Ы.—ИЗМЕНЕНИЕ СКР. Ө ВЪ СЛАВ. Ы, У.

Быть: bhā id.

Быж-гашь НЛ. качать: bhug гнуть.

Бызовать Р. оренб. рыскать: bus пускать.

Быряти ЦС. шататься, бырко Р. тв. быстро: bhūgri V.  
быстрый, bhūgaṇjāmī хожу.

Вуга Х. наслаждение: dōas сила, блескъ, свѣтъ; о пристав-  
ке в см. § 34).

Выть: и издавать звукъ.

Выгень Ч. очагъ, горнило; НЛ. ǵugenъ труба: dō свѣтить;  
ср. также uahni огонь.

Выдра: udra id.

Вык-нуть; учить: иč соотвѣтствовать, быть способнымъ.

Гулять: ghōg итти (употр. въ тѣснѣшемъ смыслѣ, о ло-  
шади).

Гуня Р. вл. влг. и др. рубище, вят. рубашка, гунь И.  
плащъ: gōnī рубище; m'šokъ.

Гыд, И. гидо бездѣйственный человѣкъ: guf-ákā лъинъ,  
бездѣйствіе.

Гырити Ч. бражничать, грѣшить: ghug бытъ невѣжею.

Гыр, гиря: gugi тяжелый.

Гыч, гичка Mr. листья у свеклы: gučcha пукъ травы.

Дрын Ч. непріятность (также слакоть): dgi повреждать.

У-дырить Р. кур. уйти поспѣшно: dhur, dhōg итти.

Дымъ: dhūma id.

Из-дынить Р. оренб. погубить: du, dunōmī мучу.

Клыга Р. ряз. брага: kāguđa пѣна.

- Ксы-каць П. кричать какъ дрофа: *kši* издавать звукъ.  
Кувш-инъ: кѣса сосудъ, кружка.  
Кѣка Ч. *Ascaris*, И. кукецъ червякъ: *kôka* ящерица.  
Кук-ушка: *kôkila* id.; сюда же И. кукуляча жаворонокъ.  
Куляцъ П. хромать: *khôl* id. M.  
Кы-вати ЦС. кивать: *ku* V. двигаться.  
Кы-вать Слов. въ Тренчин. округъ (Срез.) грести: *ku* V.  
двигаться; ср. также єди двигаться, св. єjâvajâmi устремляю.  
Кыд-ати ЦС. кидать, Слов. (Срез.) кедить стрѣлить: *khôd*  
кидать.  
Кыд, И. кидати рвать: *khud* id.  
Кыз, Р.ижг. кезево брюхо, книжно пазуха, книжа брюхъ: *kukša*, *kukši* брюхъ.  
Кыкатъ Р. ирк. кричать по лебединому: *kuč* громко кричать.  
Кыл, Р. килякъ боровъ: *kôla* id.  
Кыла ЦС. кила: *khug* рвать.  
Кыла Слов. четверикъ: *kôl* покрывать, *kôli* туль.  
Кыл, килиться Р. арх. просить: *kuig* издавать звукъ.  
Кымр, кимрлякъ Р. юд. захожій, иностранецъ: *kumára*  
мальчикъ, наездникъ; можетъ быть, это слово происходит  
отъ Кельтского племени Кимровъ; оно употребляется въ Шуйскомъ уѣздѣ.  
Кынити ЦС. (глаг.) мучить, кына орудіе пытки: *kuip* са.  
мучить.  
Кып, кипа: *kip* простирать, *kip-anka* комъ.  
Кыпта Ч. не владѣющій рукою: *kôpr* быть слабымъ.  
Кыпы др. Ч. новый: *kip* блестѣть.  
Кып, кипѣть: *kip* сердиться.  
Кыр Р. сиб. худощавый, въ выраженіи собака *kyr-kirromb*:  
*khulla* худощавый.  
Кыс, киса мѣшокъ: кѣса всякаго рода вмѣстилище.  
Кыт-ице Ч., кита И. пучокъ цветовъ; П. лисий хвостъ, Слов.  
кыта кустъ, ВЛ. киць кисть виноградная; Р. китина

гороховина вырванная пучкомъ, ар. китица пучокъ тра-  
вы или цвѣтовъ; Р. кисть, кустъ: *kuṭi* пучокъ цвѣтовъ,  
пукъ растеній.

Кыт, Вл. закидаць защищать: *kuṭh* окружать.

С-кѣх-нѣти Ч. неудаться: *kuça* злой.

Кышикъ Ч. горсть сжатаго хлѣба или травы: *kuç* обхваты-  
вать.

Луда R. камень высунувшійся изъ воды: *gödha* берегъ,  
мель.

Лудити И. безумствовать, лудъ глупый: *lōd* быть безум-  
нымъ.

Лукати Х. смотрѣть въ щель; лукма Слов. (Срез.) очки (въ  
Турчан. ст.): *lōk*, *lōč* смотрѣть.

Лукъ (*Allium*): *göč-anä* id.

Луста R. смол. оры. ломоть: *lōšta* глыба.

У-лыб-аться; Р. кал. улыбнуть обмануть: *lubh* любить,  
*lōbhajāmī* маню, *lubhjāmī* смущаю.

Лыко: *gökša* жесткій, шероховатый.

Лылы R. тв., лылъ R. сиб. нижняя часть лица, подборо-  
докъ: *lōla* языкъ.

Вы-лыснуть Слов. (Срез.) ударить: *guç* id.

Лысый: *guç* блестѣть.

Лытать, лынить Р. ходить безъ дѣла: *lunth* лѣниться.

Люльекъ II. *Solanum Tuberosum*, руликъ Ч. *Belladonna*:  
*göla* *Flacourtie cataphracta*.

Лютый: *lōt* быть бѣшеными.

Муда Слов. глина, болото: *mäuli* земля.

Мунька Ч. родъ вшей: *thöpa* муха.

Мык, мычать: *mukha* звукъ.

Мылиць II, молиць Вл. приводить въ заблужденіе: *thūra*  
V. безумный.

Мых-икъ Р. смол. шея: *mäuli* голова; ср. также *mūg-nä*  
связанный (см. шія въ § 1).

Мых-ица Mr. костыль: *mūl* (cs.) водружать.

Мысь: *thuz* раскалывать.

- Мытати Ч. рубить лесь: тиѣ рубить.  
Мышь: мыса id.  
Ныть: пи съ предл. а издавать жалобный звукъ.  
Плыз-гать Р. перм. сверкать: plus горѣть.  
Плы-нуть Р. сар.шибко побѣжать; пылять Р. ряз. бѣгать:  
plus итти.  
Пырѣть Р. тв. цѣнить: рѣг натягивать лукъ.  
Пытати ЦС., пытаць П. спрашивать: риѣ говорить.  
Пыт, П. пыць ротъ: рѣга рымо.  
Рупа И. пещера, Х. дыра: гора углубленіе, дыра.  
Рыть; Р. кстр. трогать, арх. бросать сверху внизъ: ги уда-  
рять, повреждать.  
У-ры-вать Р. ивг. бѣжать, урить ивг. влг. тв. тамб. скрыть-  
ся (собств. уйти): ги итти; къ этому корню, или къ од-  
нозначающему иг, вероятно относится и Р. арх. ў-нуть  
пропасть.  
Рыга Ч. протокъ, жолобъ: гиг -ана V. река.  
Рыдатъ: гид id.  
Рыпати Ч. прерывать: гир смущать, беспокоить.  
Рыпаться сл. (Срез.) обваливаться, о штукатуркѣ; ры-  
пать щипать траву, о лошади: гир повреждать, lir лу-  
шить, ломать.  
Ры-чать: ги id.  
Спыти ЦС. хотице; Фрейз. ст. II 33: «*esprѣnіѧ rotah v  
lisnih resih*» чит. «въ спытныхъ ротахъ (т. е. въ тщет-  
ныхъ клявахъ), въ лжныхъ рѣчахъ»: sphuѣ шутить.  
Стык-лиць Р. тв. стонуть: stiѣ бытъ выгоднымъ, благопо-  
лучнымъ.  
На-стый-ный Р. тул. кур. деракій: sthula грубый.  
Сыд-ыръ ВЛ. творогъ: suda соусъ, кушанье.  
Сынь: suni id.  
Сыныца Mr.(въ Галиции) самка: sї рождать, suna рождение.  
На-туч-ить Р. дон. гнаться: taik итти.  
Тыти ЦС. толстѣть; Слов. (Срез.) тыть жить (аедвѣ же  
тык еле живеть): tu расти.

- Тыл-иснуть Р. сар. сильно ударить: *tūg* ударить.  
Тылять Р. раз. гнаться за кемъ: *tūg* спѣшить.  
Тып-нуть НЛ. сдѣлать точку: *tūp* колоть.  
Тырнти Ч. скакать: *tūg* быстро итти.  
Тыраць П. носить: *tūg* (са.) двигать.  
Тыркти Ч. гнить: *tūgpi* грязь.  
Тыш-каться Р. выг. стараться: *tūš* быть довольно чѣмъ-  
нибудь.  
Уп-ышь ЦС. лучший: *öpî* (V.) выгода, прибыль.  
Уста: *öñha* id.  
Хвир-кать Р. кур. сердиться: *ghōr* id.  
Хулк И. свинья: *kōla* id.  
Цышать Р. тв. царапать: *čhūp* трогать.  
Шлюня Р. сар. побродига: *çbōna* калѣка.  
Шугти Х. изнуриять: *zō* уничтожать.  
Шума др. Ч., Х. чаща: *zōma* гора; ср. *юра* § 25.  
Шупъ И. выдутый, пустой (внутри): *çbr̥ha* опухоль.  
Шутъ: *çð̥a* обманщикъ, бездѣльникъ.

Въ большинствѣ приведенныхъ сравненій, Слав. ю и ы замѣняютъ въ Скр. словатъ не є и ё, а гл. ъ и ѹ. Чтобы объяснить себѣ это, должно принять во вниманіе, что большая часть Скр. корней, при образованіи грамматическихъ формъ, подвергаются усиленію. Славяне, у которыхъ ослаблѣо сознаніе чистыхъ корней, еще живое въ яз. Скр. (какъ видно по частому ихъ употребленію на концѣ сложныхъ словъ, особенно распространенному въ древнѣйшемъ памятникѣ, Ведахъ), дали исключительное господство формамъ усиленнымъ, какъ самыми обыкновенными въ грамматическихъ образованіяхъ и при словоизводствѣ. Впрочемъ разсмотрѣніе этого закона принадлежитъ къ изслѣдованіямъ грамматическимъ и сюда не относится.

31.

**ИЗМЕНЕНИЯ СКР. И И Б ВЪ СЛАВ. АВ ИЛИ ВА \*) И СКР. ТА, АУ ВЪ СЛАВ. У ИЛИ Н.**

Бла́в-кати Ч. лаять: *bгй* говорить (себя, издавать звукъ).

Бръвъ ЦС. бровь: *bhrū id.*

Бла́ть Р. тв. выть: и издавать звукъ.

Весна: *цѣпа* жаркое время года. М.

Возжи Р. оглобли у сохи: *ubg̊* (V.) гнуть.

Волна (шерсть): *hrā id.*

Вода: *uda id.*, ср. также *voda* мокрый.

Вън-укъ ЦС. внукъ, унука внука; Mr. (Галиц.) онука  
внукъ: *ўпа* меньший. М.

Гвала И. снѣжный комъ: *gbla* комъ.

Гвоздь: *guda* круглый.

Гов-но: *gu* испражняться.

Говорить, П. гварыць вратъ; хвалить: *ghurg* издавать звукъ.

Гов-адо ЦС. быкъ, воль: *gb id.*

Гвири X. филинъ: *ghōga* ужасный; ночь.

Давить: *du* мучить.

Дворить Р. пог. удаваться: *dhōg* быть ловкимъ, искуснымъ.

Длавить Слов., длавиць, длавиць П. давить: *dгū* мучить.

Дравъ Х. воспаленіе раны: *dгū* повреждать.

Древить Р. арх. бранить: *dgi* (cs.) приводить къ раскалью.

Дръво, дръза ЦС. дерево, дрова: *dri* дерево.

Дул-ъчець П. авг. корпѣть: *dhvug̊* сгибать.

Дункти Ч. издавать глухой звукъ; Слов. здунчать раз-  
даться звуку: *dhvan* звучать.

Дусити Ч. топтать, дусиць П. душить, подусити X.  
окупнуть: *dhvanç* (cs.) опустить, повалить, погубить.

Дыгатъ Р. перм. дрожжатъ: *dhvađ* двигаться.

Жваг-ла X. дудка: *guđ* издавать звукъ.

\*) Разумѣется, что и здѣсь, какъ вездѣ въ Слав. яз., а можетъ не-  
переходить въ е, о, ю.

Жур-ны НЛ. трудный, скучный, И. журавъ худой, журатъ худенький человѣкъ: *əvag* болѣть.

Зүйшь П. сердить: *əvag* порицать.

Зур-саць Бр. плакать: *əvət*, *əvarəmî* горюю.

Зыга Р. кур. вертунь, П. цыга (см. § 40) кубарь, волчокъ: *əvag* двигаться.

Зырить Р. арх. кричать: *əvət*, *əvarəmî* id.

Кав-ка Х. Ч. П. *Corvus monedula*, Ч. чавка id; Р. астр. чавка лягушка; Р. арх. кавышъ штенецъ; НЛ. кяв-кашъ лаять; Х. кав-сати хвастать: *ki* издавать звукъ.

Квака ВЛ. крюкъ; иго (Срез.): *kič* сгибать, быть согнутымъ.

Квакать Слов. (Срез.) таскать за волосы: *kuk* хватать.

Квакать; чвакать; Ч. цвакати трещать: *kič* издавать громкій, проницательный звукъ.

По-квекити Х. скорчить: *kič* id.

Квиц-нүти Ч. висѣть, Слов. квечеть неловко сидѣть, за-квацить (Срез.) погибнуть: *kič* мѣшать, затруднять, связывать.

Квнт, ВЛ. квицъ (Срез.) плащъ: *kičh* покрывать.

Кволый Р. кур. слабый: *kul-p̥ha* болѣзнь.

Квошъ Х. соломенное помело: *kiča* трава.

Клевитиск Ч. вагнуться: *kli* двигаться.

Ковшъ: *kōja* id.

По-ковляти Х. постукивать: *ki* производить звукъ.

Кревляти Х. хромать: *kli* двигаться.

Лава Р. мостокъ; лавка (собств. доска): *lū* рѣвать.

Мав-ицъ, род. мавца Х. штукатурка: *māj* сваьывать.

Без-плав-ынь ЦС. неподвижный: *plu* двигаться.

Плавъ Р. вѣг. огниво: *plu* дуть.

Плѣв, Р. перм. пеlevить снахнуть: *rgi* (св.) двигать.

Пльвати, плююж ЦС. плевать: *plu* (св.) мочить.

Рав-ный: ги раздѣленіе.

Рав-сати Х. ссориться: ги сердиться; война.

Рев-кати Х. грубить, ръвеник ЦС. споръ: ги кричать, сердиться, обижать.

Рева Х. бѣда: ги вредить (ср. lava потеря).

Ровгать Р. ол. толочь зерна въ ступѣ: ги<sup>g</sup> ломать, уда-  
рять.

Ръвати ЦС. рвать: iū id.

Свинья: зи раждать, откуда sū-kaga свинья.

Славъ, славанъ И. смѣшанный съ водою (о винѣ), сла-  
вить смѣшивать вино съ водою: zgi, ср. ztavajam*i*  
лью.

Слав, соловцы Р. кстр. волны: zgi течь.

У-соватъ Р. арх. довести до усталости: зи шевелить, при-  
чинять боль, зи<sup>g</sup> возбуждать.

Сур-ушка Р. ол. крошечка: zvagi опилки.

Сускти Ч. шелестить, Х. шуштети; Ч. шустити шу-  
мѣть: čvas издавать звукъ.

Сусати Х. стучать: čvas ударять.

Сысоваться Р. орл. гнѣваться: čvas дышать, стоанть.

Тавати Х. лазить, шарить: tu ходить.

Твегати Х. дерзать, — се трудиться: tu<sup>g</sup> быть крѣпкимъ;  
спѣшить.

Тулити Х. выть: tval быть испуганнымъ.

Туратъ Р. арх. перм. думать, заботиться: tvar спѣшить  
чѣмъ-нибудь.

До-туровѣть Р. вят. допечься: tvar поспѣшать.

Турить Р. гнать; И. турати бросать: tvar (св.) гнать.

О-турить Р. вят. охмѣтить; туралисе Х. быть въ течѣ,  
туръ течка: tvar (св.) возбуждать.

На-турить Р. обмануть: tval (св.) смущать. Сюда же Ч.  
тырати мучить.

Тус-ки Р. вят. глаза; тушити Ч. думать: tvī<sup>g</sup> блестѣть,  
сѣтить; сѣть, говоръ, желаніе.

У, обутъ, разутъ; Слов. (Срез.) обувь одежда: av хра-  
нить, коего первоначальное значение покрывать, оста-  
лось въ словѣ avi простыня; И. об-ука одежда: avika

простыни, шерстяная матерія. Къ этому же корню принадлежитъ у-нты Р. вѣг. суконная обувь (и тъ есть древнее окончаніе причастія; унты значитъ собств. обувающіе) и ЦС. у-нушта сандалія (откуда наше слово: онучка).

Угáръ Р. кстр. удалецъ, угаръ арх. буйнъ: *vágaga* удалецъ, храбрецъ. М.

Уд, ВЛ. (Среа.) вудацъ, гудацъ отгадывать, вудакъ, гудакъ, НЛ. гудокъ отгадчикъ: *vad* говорить.

Уж-ны Р. арх. пай, съѣстное; Р. ужинъ: *vágā* V. пища.

Уй ЦС. дади: *avi* господинъ.

Уль Х. опухоль: *vali* морщина.

Ул-ица И. дворъ; улица: *val* окружать, охранять.

Уп, ВЛ. (Среа.) вупакъ, гупакъ птица (*Upupa epops*): *vap-tha* *Cuculus*.

Урда Слов. (Среа.) простокваша: *vårdara* вода, (ср. бурда § 64).

Усник (также усма) ЦС. кожа: *vasna* id. М.

Ухво Р. ряз. удалецъ (можетъ быть вм. ухло), ухалка арх. забилка; Р. ухар-скій: *vágā* сила, битва, *vágaga* удалецъ, храбрецъ, иуга жесткій, жестокій, *vahala* жесткій.

Хвілати И. раздѣлять на куски: *khur* рубить.

Хулати И. наклоняться, хылицъ П. гнуть: *hvüg*, *hvárajámí* быть согнутымъ, *hvárajámí* гнуть.

Хуляти И. ползти; Р. вѣг. хылкать быть просторнымъ, хлябать, обѣ обуви; Р. арх. хилють часто измѣняться, о вѣтрѣ: *hväl* двигаться, шататься.

Цварити И. тошнить сало, Х. цврети жарить: *čig* жечь.

Цвокать Ч. Слов. сосать: *čicí* сосецъ.

Цевта Х. ведро: *kuča* id. (см. § 55).

Цул-нкъ Ч. коса: *kavara* id.

Чвыкатъ Р. кал. быть кулакомъ по лицу: *čukk* повреждать.

Шварити Слов. украшать; нешвара (Среа.) нечистота: *čig* (св.) дѣлать блестящимъ.

Шварны ВЛ. вѣрный: *čig* быть крѣпкимъ.

Швис-кы Слов. (Срез.) ловкий: չսա сила V.  
Шъвелить; Р. арх. id. красть: աւր (св.) двигать; повреждать.  
Шевылить Р. яр. тихо ходить: աւր итти.  
Шуй ЦС. левый, И. шувака левая рука: սայա левый.  
Шуверитиск Ч. коробиться: չսր повреждать.  
Шуняти И. обнюхивать, какъ собака: չսռ, род. չսռս  
собака.  
Шұратиск Ч. лазить, расхаживать: աւր, սարգամі иду.  
Шур-укать Р. тв. говорить шепотомъ; шуркати И. раз-  
сказывать небылицы: աւր издавать звукъ.  
Шурить Mr. черн. бранить: սար id.  
О-шур-ки Р. яр. остатки: սարги опилки.  
Шутати Х. красться: չսափ итти; быть медленнымъ.  
За-и-в-и-нь ЦС. жестокий: ји отгонять.

32.

КИТАЙСКИЕ СКР. А ВЪ СЛАВ. Ə И СКР. Ə ВЪ СЛАВ. A.

Балый: bħala сѣть, блескъ.  
Бѣжать: bħaq id.  
Връ-ма: vāra id.; форма връма соответствовала бы Скр.  
vāgama.  
Въік ЦС. вѣти, Х. вея вѣты: vajā V. id.  
Вѣзться Р. дон. безъ надобности ходить куда-нибудь на  
долгое время: vā ходить.  
Вѣра; Р. арх. од. охота, сиб. обычай, вѣра: vag желать,  
избирать.  
Въс, Х. веслати грубо говорить: vaç кричать.  
Въс, Х. весовати волочиться: vaç желать.  
Вѣять: vā id.  
Говкти Ч. беречь; благо-говѣть: gēv читать.  
Дѣ-ть, дѣять: dhā класть, съ предл. vi и др. дѣлать.  
Дѣлить: dal id.  
Дѣль Р. вид. сѣть: dali вмѣстилище, ножны.  
Дзи, Ш. дзинъ борть: dhāni вмѣстилище.

Зрѣть, зрѣю: *çrä id.*

Зъло ЦС. очень; Х. зе́ль, зла, зло сильный: *sára* отлич-  
ний; сила.

Зѣн-ица; Р. тул. ваг. зѣньки глаза, ваг. зенка стекло; П.  
озѣнъцъ слазить: *sana* свѣтъ \*).

Коса: *kéça id.*

Кошутъ Слов. баранъ; ЦС. Х. кошути лань: *kéçatâ* коза.

Ласкы́ Р. влд. маленький: *léça id.*

Лѣвый: *lava* малый (ср. крѣхы § 43).

Лѣла ЦС. тетка: *lalana* женщина; впрочемъ вѣроятнѣе,  
что лѣла есть слово ласкательное, дѣтское, какъ мама,  
няня, П. тата, Р. тята и др.; въ такомъ случаѣ оно род-  
ственно Полаб. лёля (*Igolga*) отецъ и относится къ нему  
какъ Р. няня, Слов. няня тетка, пена (Срез.) сестра къ  
ВЛ. насть, Слов. наијо отецъ.

Лѣса Р., ляса П., леса И. Х. нить изъ конскихъ волосъ:  
*râsa* цѣпь.

Лѣс, И. лиса, лъса рѣшетка: *râsa* цѣпь.

Мѣд, Слов. (Срез.) мѣдъ вѣтка: *tađhi* молодой листикъ.

Мѣнити ЦС., мѣници ВЛ. думать: *tan id.*

Мѣрла; миръ (ЦС. съмѣрти смирить); ВЛ. мѣръ миръ  
(Срез.); міръ (собств. порядокъ, какъ Греч. *χόρος*): *mâ*  
мѣрить, *mâtra* мѣра.

Мѣс-яцъ: *mâs id.*

Мѣшокъ, мѣхъ: *taçaka* мѣхъ, въ которомъ носять воду.

Нѣт, гнѣт, П. нѣципъ, Ч. нѣтити зажигать огонь; Р.  
сіб. загнета уголъ въ печи, куда загребаютъ угли: паѣ  
ударять, блестѣть, *knath* ударять.

Прѣсло ЦС. долина: *pras* простирасть.

Пѣс-ъкъ ЦС. песокъ: *pânsu id.*

Рѣд-ъка: *rad* копать.

Рѣз-вый: *las* рѣзвиться.

\*) По первобытному представлению, тожественны были слова, означавшія известные органы и впечатлѣнія, этими органами принимаемыя.

Ръз, Блг. ръза (чит. ряза) запоръ, зарезе запру запоръмъ: *rasa* цѣль.

Ръс, рѣса X. ость у колоса: *rasā* просо; гравдъ. M.

Ръсно, рѣсно ЦС. платье съ баҳромою: *rasanā* поясъ.

Ръси-ица: *raṣmi* id.

Ръснота ЦС. истинна, рѣснъ истинный, X. ресенъ id.,  
ресь истиню: *rasna* сущность.

На-ръс-тый Mp. пестрый: *ras* блестѣть.

Слѣна ЦС. верхъ крыши: *çrāma* навѣсь.

Срѣн, др. Р. серенъ, И. сронъ, Ч. стрѣнъ иней: *çrāpa*  
сырой, мокрый (M.); изъ значенія иней развилось зна-  
ченіе бѣлый въ ЦС. срѣнъ.

Сѣра: *sāra* желтый. M.

Сѣр, П. сѣра, ВЛ. сера первое молоко послѣ родовъ:  
*sāra* густыя части молока.

Сѣрый: *sāra* пестрый M.

Сѣтаться Р. арх. трескаться: *çaṭ* id.

По-сѣтить: *çaṭ* итти.

Тѣло, тѣлесе: *tāgasa* мясо.

Хрѣпать Р. пск. тв. кашлять: *hgar* издавать звукъ.

Цѣнить Р. пск. сар. ругать: *čap* кричать; повреждать.

Цѣпъ; ЦС. цѣпти колоть дрова, исцѣпти разорвать,  
Х. цепати колоть дрова, цепетати топтать: *čhap* те-  
реть, толочь.

Члѣнъ ЦС. членъ: *čalan*, *čagača* нога (ср. нога въ § 76).

Бѣстък Р. выг. богатое имѣніе: *asta* V. домъ, *āsita* жили-  
ще, городъ.

33.

ІЗМѢНИЕ СИР. А ВЪ СЛАВ. И И СИР. Ө ВЪ СЛАВ. А.

Бытѣть Р. пск. толстѣть: *bhaṭ* кормить.

Выж-елъ П. борзая собака, выга, вага (см. § 38) старая  
собака: *vāg̡a* быстрый.

Вымыя: *vāma* id. M.

Выть Р. сиб. пай, ряз. доля: *vaṭ* раздѣлять, раздавать.

Грызть: *gras* есть.

Гыбать Слов. итти, гыбкы́ скорый, Ч. гбиты́ id: *gab* итти.  
Гыд, гыджицъ ВЛ. ненавидѣть, Ч. гыдъ мерзость: *gandh*  
ненавидѣть.

Гыдъ Слов. Ч. насѣкомыя; домашнія птицы: *gandha* ма-  
лый, мелкий.

Гинг-аре Х. деревянная гармоника: *gang* издавать звукъ.  
Гын, Х. гинастъ покрытый льдомъ: *ghana* твердый.

Дронъ И. дроздъ: *dgo* да воронъ.

Дындати Ч. болтать ногами, П. дындацъ болтаться, ви-  
сть: *dand* трясти.

Котар-ица И. корзина: *kaṭga* плоскій сосудъ.

Кошт-равъ Х. растрепанный: *kōṣata*-ка волоса.

Кын, кинчити И. украшать: *kap* (cs.) придавать блескъ.

Кыс, И. кискати И. звать (собакъ): *kaṣ* издавать звукъ.

Кыта Ч. ляжка: *kaṭa* id. M.

Кыт, П. кицапъ тихонъко бѣжать, говоря о зайцѣ: *kaṭ*  
итти, двигаться.

Кыч, кичиться: *kaṭ* гордиться, *kāka* кичливый.

Лох-анъ: *lōh-iķā* большой сосудъ.

Лыг-оминье Р. орл. лакомство: *gag* отвѣдывать, *gāgaj-*  
*mānam* отвѣдываемое.

Лыт-ка П., лысто ЦС. голень: *rathā* нога.

Лыт-ка Ч. волоса на шлемѣ: *lathva* локонъ.

Мыл-икъ Р. иск. шея: *malla* щека.

Мы, ЦС. мычать (тельцѣ въкоупѣ кръмакноу... оумилкиѣ  
мыжшема по себѣ и не трьпаштема разлжчениа.)

Григ. Наз. 45): *mā* V. мычать.

Ных-рить Р. сарат. искать: *naksh* V. доставать.

Ропа П. гной: *gōra*-па заживаніе раны.

Пык Ч. *penis*: *rāju* задница.

Пынить Р. смол. подгонять: *phar* (cs.) заставлять итти.

Рыг-отацъ сѧ П. течь быстро: *gag* двигаться.

Рык-отыѣ Ч. проворный: *gakh* спѣшить.

Рычать Р. моск. быстро течь: *gakh* двигаться.

Скыр, скирда: *skhal* собирать.

Сыръ; И. сурукта, сурутва, П. серватка сыворотка, Р. сыворотка вмѣсто сыротовка: *saga* сгущенное молоко или простокваша.

Сырой, ЦС. суровъ id: *saga* вода.

Шешк И. прышъ: *çðša* опухоль.

Итакъ переходъ *a* въ *ъ* и *ы*, чрезвычайно рѣдкій внутри языка Славянскаго, оказывается болѣе распространеннымъ при сравненіи его съ Скр. Но переходъ этотъ имѣеть такой же случайный характеръ, какъ измѣненіе *a* въ *и* и *у*. Съ нимъ находится онъ въ тѣсной связи, такъ какъ *ъ* есть усиленный звукъ *и*, *ы* усиленное *у*, и потому мы можемъ приложить къ нему сказанное выше объ этомъ измѣненіи.— Странно, какую разницу въ движениіи звуковъ представляютъ корни и грамматическія окончанія: въ корняхъ, какъ мы видѣли, переходъ *a* въ *ъ* гораздо обыкновеннѣе, чѣмъ переходъ его въ *ы*; въ грамматическихъ же формахъ постѣдній имѣеть весьма важное значеніе, тогда какъ первый почти вовсе не существуетъ.

Есть въ Скр. яз. немногіе, но весьма замѣчательные случаи, въ которыхъ *b* теряетъ природу двоегласной, происходящей изъ *и*, и приближается къ гласной *a* и, сѣдователльно, къ звуку *o* языковъ Европейскихъ. Это встрѣчается изрѣдка въ грамматическихъ измѣненіяхъ (напр. *vbfhit* неоконч. вакл. глаг. *vah* везти, вмѣсто *vahitum*). Но особенно важны тѣ слова, въ которыхъ, подъ древнѣйшей формы съ *a*, появляется другая съ *b*, соответствующая Славянской. Вотъ известные мнѣ случаи, представляющіе такое движение звуковъ:

Богатый: 1) *bhaga* счастіе, *bhagavat* богатый; 2) *bhôga* богатство.

Вода: 1) *vand* быть мокрымъ (вмѣсто *vand*), *uda* вода (вмѣсто *vad*,ср. § 31), Литов. *wandû*, въ Жмуди *undû*, Гот. *watð*, Лат. *unda*; 2) *vôda* мокрый.

Конъ, конецъ: 1) са० вм. кар (ср. § 55) отрѣзывать; 2) кѣца уголъ.

Платѣ, прѣтъ ЦС. рубище, Р. порты: 1) ра० а вм. рѣта (§ 24) платье, 2) рѣта id.

Ром-нилти И. накропывать, о дождѣ, ромонить Слов. (Срез.) id: 1) гама рѣка, собств. вода; 2) гома вода \*).

Уже разсмотрѣны вами всѣ измѣненія гласныхъ, какія представляются Славянскими словами въ сравненіи съ Санскритскими. Изъ этого изслѣдованія можно вывести два заключенія: 1) что Слав. яз. оказываетъ въ гласныхъ своихъ значительную твердость; 2) что въ звуковомъ устройствѣ, относительно гласныхъ, онъ имѣть большое сходство съ яз. Скр. Въ первомъ легко убѣдиться при видѣ значительного преобладанія у Славянъ трехъ коренныхъ гласныхъ, *a*, *u*, *y*, надъ вторичными, *e*, *o*, и малочисленности случаевъ, въ которыхъ *a*, *u*, *y* смѣшались между собою. Нѣкоторое отступленіе отъ Скр. фонетики представили намъ въ Слав. яз. звуки *b* и *v*, въ которыхъ развилось даѣше ослабленіе коренныхъ гласныхъ *a*, *u*, *y*, начавшееся уже въ образованіи *e* и *o*. Но въ корняхъ *b* и *v* имѣютъ значеніе самое ограниченное, за исключеніемъ сочетанія ихъ съ согласными плавными, и въ этомъ именно случаѣ точно такой же звукъ, хотя и не выражаемый отдельно на письмѣ, является въ Скр. *r*: мы усмотрѣли совершенное тожество между *r* и Слав. *rb* (*rv*). звуками, которые не существуютъ ни въ какомъ другомъ языке, и кромѣ того нашли, при сравненіи яз. Слав. съ Скр., тѣ же точно измѣненія, какимъ *r* подверглось въ послѣднемъ отдельно. Наконецъ усиленіе Скр. *i* въ *é* и *u* въ *ö* замѣчательнымъ образомъ совпадаетъ съ переходомъ у Славянъ коренного *u* въ *ü*, коренного *u* въ *ö*. На всѣхъ этихъ данныхъ можно, кажется, осно-

\*) Это любопытное замѣчаніе, показывающее, что гласная *o* (простая, а не двоегласная = *au*) начинала уже образоваться въ Скр. языке, принадлежитъ А. С. Хомякову.

вать то заключение, что строй гласныхъ въ яз. Скр. и Слав. подчиненъ однамъ и тѣмъ же законамъ. Обратимся къ согласнымъ.

34.

Переходъ отъ гласныхъ къ согласнымъ составляютъ звуки *j* и *v*, будучи только видоизмененіемъ гласныхъ *i* и *u*. Въ Слав. яз. эти звуки, особенно первый, имѣютъ весьма важное значеніе. Славянскія нарѣчія, преимущественно же новѣйшія, не терпятъ гласныхъ въ началѣ словъ; потому они либо смягчаютъ ихъ (т. е. соединяютъ ихъ съ *j*), либо приставляютъ къ нимъ букву *e*. Этими отличаются слѣдующія Слав. слова отъ родственныхъ имъ Санскритскихъ.

Ваповати др. Ч. годиться; желать: *āp* доставать, *āpta* годный; значеніе желать сохранилось въ Латинскомъ орт-таге и во вторичной формѣ Скр-аго *āp—īps*.

Вилати: *īg* V. двигать.

Вишъ НЛ. болотная трава: *iš-īka* осока.

Воняти ЦС. пахнуть: *ap* дышать. М.

Ву-кати Х. кричать: *u id.*

Вулати Х. сматывать пряжу: *ūj* прасть.

Кѣда ВЛ. Ч. ель; кдеръ Х. миндалевое дерево: *a dī* дерево.

Кѣз, Р. езъ плотина: *as* держать.

Кѣ-отати, кхтати Ч. дрожать: *ak, inkh* двигаться.

Кѣл, Р. кстр. ёла счастіе: *a gja* отличный.

Кѣл, Р. тв. елань поляна, лысина: *alī* чистый; возвышеніе.

Кѣ-аецъ др. Ч. (нов. жилецъ) рукоять: *āga* уголъ, конецъ.

Кѣл, Р. перм. елецъ душка (у птицы): *alka* членъ.

Кѣнияти Х. переставать: *apī* предѣль, *apīja* менѣшій.

Кѣр, Р. ерникъ мелкій лѣсь; арх. ера кустарникъ растущій на тундрахъ: *agañi* щепки, употребляемыя для разжиганія дровъ; *agañja* лѣсь.

Кѣр, Р. ёра: ага быстрый.

Кѣрук, др. Р. ерукъ червь: *āgi* крабъ.

Кѣс-мы ЦС: *as, asti* id.

Ладыжин  
Словарь

Задачи, фразы.

Словарь (составлен)

Юкало Р. арх. мастеръ своего дѣла: ukhala отличный, проворный.

Юрага Р. водяная жидкость, отдѣляющаяся при пахтаніи масла: ûrga вода.

Юро Р. арх. волна, остающаяся послѣ прохода судна; Р. ваг. юръ фарватеръ: ûrg-mi волна, теченіе.

Юро, юрово Р. арх. множество морскихъ звѣрей или рыбъ: ûrgua V. стадо.

Юрово Р. ват. скоро: R. кур. юра беспокойный человѣкъ; юла: iugi большой (этотъ переходъ понятій весьма обыкновененъ, ср. ниже ядр и въ § 40 якъ).

Юрокъ (птица): ulûka сова.

Юръ Р. открытое мѣсто: iugi широкий.

Юсь Р. ижг. оборотливый въ дѣлахъ человѣкъ: uš V. красть.

Извѣ ЦС. явно: avis id.

Яв-кати X. становить: ač быть больнымъ.

Ил ЦС. Ѣсть (іамъ вм. іадмъ; іадимъ, іадать и т. д.): ad id. Въ Волог. нарѣчіи говорять еще не смягченно адай Ѣшь.

Ядати Ч. разыѣывать: ač стараться.

Ядра ЦС. (глаг.) ножны: adhâga всякое вмѣстилище. M.

Ялав-ецъ Р. кал. большой горшокъ: ali горшокъ для воды.

Ялитисе И. притворяться: al-iika ложный.

Ялия И. берегъ: ali возвышеніе; черта. Не сюда ли относится и Р. сиб. яль верхняя часть шеи у лошади?

Ялый Р. сиб., яль X. безплодный, яловый: ali чистый.

Яль И. X. зависть: agi врагъ, агаџа V. враждебный; alika ложный, непрѣятный.

Ям-дати Р. арх. перемѣнить мѣсто кочевья (если это слово не Финское): ačходить.

На-янить Р. ваг. неотступно просить: aр издавать звукъ.

Янька Р. влд. безстыдный человѣкъ, влд. ряз. щеголь: apuka распутный.

Япати Ч. слушать: aр достигать.

Япа И. тята: ari V. родственникъ

(или иже  
спомнился замѣтка, отъ Чечениз.)

ЯРО Ч. весна; яра И. жаръ; яркій: arka солнце.

ЯРЫЙ: ага быстрый; яро-хориться Р. тв. нвг. горячиться  
сложено изъ ага и khara горячий.

ЯРЬ Слов. оврагъ, Р. сиб. обрывистый берегъ; ярка Р. тул.  
ямка, ручей: ага уголъ, агарі водоворотъ. М.

ЯСА Р. нал. перемѣна кушанья: аса кушанье.

ЯСЕНЬ: асана дерево (*Pentapteria tomentosa*).

ЯСЛА И. гнойный нарывъ: асга кровь.

ЯТО И. стадо: ат бродить.

ЯГ, Р. сиб. ягать, кричать, ягома влг. бранчивая жен-  
щина: angh бранить.

ЯГЛІТЪ, Mr. ягліть докучать: angh презирать.

ЯГОД, Р. раз. ягольникъ горшокъ: angāgi сковорода.

ЯДРО ЦС. ядро; ядра шулята: arfa яйцо. ————— (wōv, aw')

ЯДР, Р. ядрёный, едрёный, И. кдаръ крупный; ЦС.  
ядръ, Х. ядеренъ скорый: aŋdīga крѣпкий. Впрочемъ  
весьма сомнительно, справедливо ли пишеть Миклошичъ  
ЦС. ядръ скорый съ носовымъ ю: 1) въ такомъ случаѣ  
Хорутанская форма должна бы быть кдеренъ, а не  
ядеренъ; 2) въ рукоп. XI в. (Григ. Наз. 69) читаемъ  
въ томъ же смыслѣ адеръ («подвигы прѣжде на йла.  
адеръ. пагоубж., тъже подвиже.»); но при всемъ томъ  
сличение съ Скр. aŋdīga остается, по моему мнѣнію, спра-  
ведливымъ; мы вскорѣ увидимъ множество примѣровъ  
потери въ Слав. яз. носового звука; что же касается до  
понятій быстроты и силы, то они находятся въ самомъ  
близкомъ родствѣ (см. якъ § 40).

ЯС, Р. орб. ясать рубить насконо: ans ударять, убивать.

ЯТЕРЪ, Mr. ятеръ верша: antaga покровъ.

ЯТРО ЦС. печень: antra внутренность.

андрон — M. T. синдроп

Облечениe гласной, начинаящей слово, звуками ѿ и є  
весьма распространено въ языкѣ Славянскомъ и притомъ  
ему одному свойственно. Потому, если бы мы стали искать  
въ немъ какаго-нибудь звукового явленія, которое соста-

вляло бы отличительное его свойство и могло бы называться органическимъ, то мы остановились бы на приставкѣ *j* и *v*. Но она сама по себѣ столь незначительна и оказываетъ столь мало вылінія въ экономіи яз. Слав., что трудно признать за нею такую важность. Еще болѣе потеряетъ она значенія въ нашихъ глазахъ, когда мы обратимъ вниманіе на то, что самый обширный изъ языковъ Славянскихъ, Русский, обыкновенно нарушаетъ это правило, употребляя въ началѣ словъ твердый гласный тамъ, где у прочихъ Славянъ слышатся смягченныя; и притомъ всѣ памятники, писанные на Руси, доказываютъ, что такъ говорилъ Русский народъ съ самого начала. Дѣйствительно Р. *одинъ*, осень и ближе къ Скр. *ádi*, *ádima* (первый), и *пра* (жаркое время года), чѣмъ ЦС. и проч. *единъ*, *весенъ*. Но кромѣ того мы встрѣчаемъ много такихъ словъ, которыя прямо противорѣчатъ общему правилу Слав. языковъ, представляя въ началѣ твердый гласный тамъ, где сравненіе съ другими яз. убѣждаетъ насъ въ первобытности смягченныхъ; таковы напр. др. Р. и др. Ч. *унъ* вмѣсто *юнъ* (Скр. *juvan*, *jupn*), Р. *уха* вмѣсто ЦС. и П. *юха* (Скр. *juša*), ЦС. и Р. *утро* вм. П. *ютро* (Скр. *djáuita* свѣтъ); Ч. *ок* вм. простонароднаго *вой* дышло (Скр. *V. vajá* сукъ) и мн. др.

Думали, что смягченіе вообще составляетъ отличительный, органический законъ языка Славянского, но мнѣніе это едва ли справедливо. Смягченіе развило въ немъ въ историческое время, различно въ различныхъ нарѣчіяхъ. Большая или меньшая степень смягченія и распространеніе его на большее или меньшее количество звуковъ составляетъ отличительное свойство нѣкоторыхъ Слав. нарѣчій, но вездѣ мы находимъ у Славянъ, подлѣ формъ смягченныхъ, формы коренныхъ, несмягченныхъ. Однако смягченіе проникаетъ весь составъ языка Слав. и уже въ древнѣйшихъ его памятникахъ оказывается при образованіи извѣстныхъ грамматическихъ формъ и въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ. Такаго явленія нѣть въ яз. Персидскомъ, Греческомъ, Латинскомъ,

Германскомъ, Кельтскомъ; но въ томъ же самомъ видѣ, какъ у Славянъ, является оно въ историческомъ развитіи яз. Санскритскаго и Литовскаго. Въ Санскритскомъ мы находимъ его только въ зародышѣ, въ немногихъ отдаленныхъ слухахъ (напр. отъ к. *dji* свѣтить произошла вторичная форма *djut* и другая, смягченная, *gut id.*); но потомъ оно развилось въ немъ весьма сильно, когда онъ сталъ разрушаться и превратился въ новое нарѣчіе, называемое Пракритскимъ. Пракритский языкъ подвергъ смягченію зубныя согласные, измѣнивъ ихъ въ небныя, напр. Пракр. *atācca*, *parīcchāi*, *račchā*, *vīggā* *vaṛḍhānti* — Сир. *atātja*, *parītjagin*, *rathjd*, *vidjā*, *vadhjanitē*. То же самое замѣчается у Литовцевъ и Славянъ. Литовскій языкъ точно также превращаетъ *t* въ *č*, *d* въ *dž*, напр. *metu* бросаю имѣть въ прош. вр. *tečiau*; вместо *edmī* быть говорить также *edu* и смягченно *edžiu*; отъ *naktis*, ночь, *širdis* сердце дат. пад. *nakčej*, *širdžej* и т. д. У Славянъ *t* смягчается въ *č*, также въ *št* (*щ*) и *č*, напр. отъ *свѣтить* Р. *свѣча*, ЦС. *свѣща*, П. *свѣща* вм. *свѣтъ*; *d* — въ *дж*, *ж*, *жд*, *ձ* и *զ*, напр. отъ *видѣть* Р. *виджу*, ЦС. *виджду*, ВЛ. *виджу*, П. *видэլ*, прич. Ч. *виденъ*. Но Индійцы остановились на этой степени смягченія, а племена Лит. и Слав. пошли далѣе, и стали смягчать не только зубныя согл., но и гортанный и шипящія (вторая степень). Литовскій языкъ повторилъ при этомъ совершенно то же явленіе, какое представляется Сир. относительно согласныхъ *t* и *d*. Самъ по себѣ онъ чуждается второй степени смягченія, но она развилась въ позднѣйшемъ его нарѣчіи, Лотышскомъ, которое относится къ нему, какъ Пракритскій яз. къ Санскр. Лотыши въ корняхъ и спряженіи постоянно превращаются, передъ *e* и *i*, *k* въ *s* (изрѣдка въ *č*), *g* въ *dz*, напр. *celi* поднимать, *cirsti*, *cērtu* руть, *dzerti* пить, *dzēst*, *dzēsu* гасить — Лит. *kelti*, *kirsti* кегту, *gerti*, *gesiti* gesau; отъ слова *tekū* теку образуется неоконч. накл. *tečtī*; *nakl* приходить, *braukti* ъхать, *migt* засыпать, *dēgt* вѣвать нитку имѣютъ въ настоящемъ: *ndku*, *ndci*, *nak*; *braucu* или *brauču*, *brauci*, *brduc*; *mēgu*, *mēdzi*,

*mēg; dēgu, dēdzi, dēdz;* въ прош. *nāci* или *nāci*, *brauci*, *migu*. Шипящія *s*, *z*, *c* смягчаются у Лотышей въ *š*, *ž*, *č*, напр. *wérsis* быкъ, *džis* козелъ, *lácis* медведь имѣютъ въ род. пад. *wérša*, *dža*, *láča*; глаголы *nést* свербѣть, *melst* врать—въ наст. вр. *néžu*, *néži*, *néž*; *melšu*, *meldsi*, *melš*; въ прош. *nézu*, *meldsu*. Смягченіе къ въ *ц* и *ч*, и въ *з* и въ *дз* (у Поляковъ), съ въ *ш*, зъ въ *ж*, *ч* въ *ч* у Славянъ слишкомъ известно, чтобы нужно было доказывать примѣрами аналогію его съ этими явленіями яз. Лотышскаго. Относительно смягченія зубныхъ согл., Лотыши пошли одною степенью далѣе Литовцевъ, и стали измѣнять *d* въ *ž*, *t* въ *š* (напр. *brédis* дось, *Leitis* Литовецъ въ род. *bréža*, *Leiša*; *gaust* жаловаться, *cést* страдать въ наст. *gaužu*, *gaudi*, *gauž*; *céšu*, *ceti*, *céš*, прош. *gaudi*, *cetu*). Точно такой же фактъ находимъ мы и въ Слав. яз.: у Верхнихъ Лужичанъ, какъ у Литовцевъ, *д* и *т* смягчаются въ *дж* и *ч*; у Нижнихъ, какъ у Лотышей, въ *ж* и *ш*. Даѣше на пути смягченія не пошелъ яз. Лотышскій, Слав. же здесь не остановился; во время довольно позднее, о которомъ мы знаемъ по письменнымъ памятникамъ, онъ перешагнулъ на третью ступень смягченія и коснулся, въ однихъ нарѣчіяхъ—согласной *r*, измѣнивъ ее въ *ř*, *c*, *sh*, въ другихъ—губныхъ согласныхъ, которыя, не будучи въ состояніи измѣняться сами, но вмѣстѣ съ тѣмъ не теряя подаѣ себѣ звуковъ мягкихъ, взяли себѣ на помощь плавную *l*. Было бы любопытно прослѣдить происхожденіе этихъ явленій, въ первомъ случаѣ по памятникамъ Чешскимъ, во второмъ по ЦСлавянскимъ глаголитскаго письма, но это завлекло бы насъ слишкомъ далеко. Надобно довольствоваться общимъ выводомъ, который можно сдѣлать изъ того, что замѣчено нами на счетъ смягченія. Законъ смягченія и стремленіе осуществить его присутствовали одинаково въ яз. Скр., Лит. и Слав., но въ дѣйствительности смягченіе проявилось въ нихъ уже послѣ ихъ обособленія и не въ равной силѣ: яз. Скр. представляетъ его въ зародышѣ, но въ историческомъ ходѣ, произведшемъ изъ него Пракритское нарѣчіе, онъ развила первую степень смягченія, кото-

рой подверглись согл. зубные; аз. **Литовский** стоитъ наравнѣ съ Пракр., но въ историческомъ ходѣ, образовавшемъ **Лотышскій яз.**, явилось въ немъ смягченіе звуковъ гортанныхъ и шипящихъ, а зубные подчилились смягченію вторичному; въ конецъ Слав. яз., въ которомъ имѣютъ мѣсто всѣ означенныя явленія, развила и третью степень, овладѣвшую звукомъ *r* и губными согласными. Весьма замѣчательнъ этотъ параллельный ходъ смягченія у Индійцевъ, Литовцевъ и Славянъ. Такъ какъ ничего подобнаго нѣть въ прочихъ яз. И.-Евр., то нельзя не признать, что въ рѣчи этихъ трехъ племенъ есть какое-то общее звуковое устройство.

Но при всей важности этого явленія, доказывающаго особенно близкое родство языковъ, которые нась занимаютъ, мы почти не замѣчаемъ его влиянія, когда сближаемъ Слав. слова съ Скр., оттого, конечно, что смягченіе, какъ мы знаемъ, развило въ историческое время. Только при согласной *l* встрѣчается оно иногда тамъ, где его нѣть въ аз. Скр. Это объясняется самою природою звука *l*, который, по плавности своей, особенно склоненъ къ принятію послѣ себя гласной смягченной. Вотъ примѣры:

**Блюду, блюсти;** блюдо; ВЛ. блюдо столь: *b̄hgiud* покрывать.

**Любить:** *lubb id.*

**Люль-ка:** *lul* качать.

**Люсь-мѣ** Р. алг. обманщикъ, люсѣ пена. трусы: *lūš* красть.

**Люс-нути** И. лопнуть; люскати падать съ шумомъ: *lūš* повреждать, ударять.

**Лютъ** И. бесѣдка: *rujh* охранять.

**Лутый:** *lōf* быть бѣшенымъ.

**Ласить** Р. арх. ол. лѣстить; яр. мутить: *las* шутить, играть, (са.) мутить.

**Лас-катъ** Р. кур. щелкать: *gas* производить звукъ.

**Плюсъ** И. истокъ рѣки, плюснути, плюсти, плюскати выливать: *pluš id.*

Слюм-ені др. Ч. течениe: *sги* течь; сюда же относится  
Слов. *слимъ* (вм. *слюмъ*) болото, собств. мокре.

Еще ничтожнѣе количество словъ, представляющихъ  
смягченіе при другихъ согласныхъ:

Борщъ: *bhrtjā* V. пища.

Вьюшить Р. пск. бить: *vūš* id.

Ждярны Слов. (Срез.) лѣтательный, ловкій: *dhīra* здоровый.

Жипъ Х. полнолуніе: *dip* сіять, свѣтить.

Карюз-ликъ Р. см. маленький уродъ: *kāgūša* человѣкъ от-  
верженаго происхожденія.

Крюкъ; клюка; Х. клюцать кивать головой, когда спать  
хочется: *kgnipč* сгибать.

Мяще́рый Р. сарат. неуклюжий: *manthara* неподвижный,  
глупый.

Рют, П. руциць бросить: *gučh* ударить.

Рямъ Р. перм. зыбкое мѣсто, поросшее кустарникомъ: *gātā*  
рѣка, гдѣ вода.

Риса Р. ол. мокрота, раз. мокре мѣсто: *rasa* жидкость.

Сич-ицкы Слов. (Срез.) бѣлый, о лошади: *sita* бѣлый.

Цюпаць П. слегка ударять: *tūr* ударять.

Шамать Р. смол. шелестить: *sjam* производить звукъ.

35.

Съ согласными плавными *r* и *l* мы уже ознакомились  
отчасти. Остается упомянуть о переходѣ *л* въ *в* и обратно.  
Всякий, кто вслушается въ произношеніе Малороссіянинъ  
или Бѣлорусса, убѣдится въ его естественности. Мы нахо-  
димъ его въ слѣдующихъ словахъ Скр. и Славянскихъ:

Ванчати Х. обращать внимание: *lānčh* id.

Лада др. Р. супруга: *vadhū* женщина (?).

Ладья: *vadū* id.; въ такомъ случаѣ ЦС. алдіа было бы  
формой позднѣйшей, какъ алкати (см. § 41).

Лакъ-ть ЦС. локоть: *vak*, *vank* быть согнутымъ; гнуть.

Лампъ, вампъ Х. брюхо: *varpis* тѣло.

- Лапоръ** Х. рухлякъ (камень): *varga земля; олово.*  
**Лап-оть**: *var плести.*  
**Лас-та** Р. перм. тонкое мѣсто на лугу: *vasu вода.*  
**Лаха** Ч. рукавъ рѣки; Р. арх. лахта небольшой заливъ: *vanka изгибъ рѣки.*  
**Лѣдная** Р. тв. голова, въ выражениіи *леднаа болитъ: vadana лицо.*  
**Ленгеръ** Х. якорь: *vađga вилообразный.*  
**Леп-ень** Р. выд. кстр. платокъ; лопоть Р. арх. сиб. одежда; Р. смол. лапить класть заплаты: *var ткать.*  
**Лодр-ица** И. ведро: *varḍala лодка.*  
**Лопа** Х. хижина: *var-ga основавіе строенія; земляная стѣна.*  
Корень—вар ткать; точно также у насъ слово *основаніе* перенесено отъ ткацкаго искусства къ строительному.  
**Лѣпъ** ЦС. пристойный: *лѣпы* Ч. красивый: *varus видъ, наружность.*  
**Лѣкъ** ЦС. кривой: лукъ; *lжkavъ лукавый.* П. авг. с-лачель корпѣть; *vank бытъ согнутымъ, кривымъ.* М.  
**Лѣк,** Слов. (Среа.) лукаться красться: *vank итти согнувшись.*  
**Лѣк,** Р. лука (рѣки; сѣда): *vanka лука (рѣки), vankâ лука (сѣда).* М.  
**Лѣч,** Х. лобъ тростникъ; П. лѣч-ыгѣ стволъ: *vanč-ula тростникъ.*  
**Лад,** Р. кур. ляда лѣнивецъ; тв. влг. взаидить долго быть нездоровымъ: *varḍa калѣка, безсильный.*  
**Ладвиг** ЦС. ляжка: *vandani id.*  
**Лацати** ЦС. ловить: *vjač обхватывать.*  
**Сладкій:** *saādu id.*  
**Хвѣплitisce** Ч. трястись: *glēp id.*  
Замѣчательно, что изъ двухъ сравниваемыхъ языковъ древнѣйшій, Санскритскій, предпочитаетъ звукъ *ε* (*v*), а новѣйшій, Славянскій, замѣняетъ его звукомъ *λ*, тогда какъ Славянскія нарѣчія представляютъ противоположное отношеніе: въ нихъ древнѣйшими являются формы съ *λ* (*волкъ,*

ловить, былъ), новѣйшими формами съ *в* (Мр. и Бр. *вовкъ*, ВЛ. *вовицъ*, Mr. *бувѣ*).

Кромѣ того *л* изрѣдка смѣшиивается съ *и*. Мы находимъ это иногда въ самомъ яз. Скр., напр. *laktaka* и *nakta* лохмать, *pál* и *rýč* собирать и др. При сравненіи его съ Слав., я встрѣтила такое смѣшеніе въ двухъ случаяхъ:

Туль, Скр. *týra* id. и

Мальженъ ЦС. супругъ вм. манъженъ т. е. мужъ (Скр. *mapi*) и жена (такихъ сложеній мы находимъ много въ Скр. яз., напр. *dam-pati* супруги, *pitář-mátarář* родители и др.).

36.

Къ плавныимъ согласнымъ причисляются обыкновенно носовые *и*, *м*. Онѣ по звуку своему находятся въ близкомъ родствѣ между собою и потому иногда замѣняютъ другъ друга. Сравненіе яз. Скр. и Слав. предлагаетъ намъ слѣдующіе случаи такого перехода:

Волна: *úgmi* id.

Крѣма ЦС. корма: *kámpa* id. M.

Нръс, Р. перм. нѣрсъ время метанія икры; влд. нершиться метать икру: *trý* оплодотворять.

Ныр-иште ЦС. домъ; нырь башня: *shig* обводить стѣною. Рѣси-ица: *gaçmí* id.

Срам-ота Слов. (Срез.) дождь смѣшанный съ снѣгомъ: *çgrápa* сырой, мокрый.

Стинъ И. свѣтильня: *stihjúma* свѣть.

Усма ЦС. кожа: *vasna* id. M.

Шоли-иша Р. ол. (шомишиа влг., шомуша арх.) темное место за печкою въ видѣ комнаты: *çgráma* навѣсь, *kirmí* строеніе (см. § 40).

37.

Носовые согласные составляютъ весьма подвижной элементъ въ языкахъ. Въ самую древнюю эпоху онѣ стали произноситься въ яз. Скр., Литовскомъ и Славянскомъ не раз-

дъльно, а слитно съ предъидающею гласною, которой придавали звукъ носовой. Въ Скр. яз. этотъ носовой звукъ, сливающійся съ гласною (*anugra*), употребляется въ корняхъ передъ шипящими согл. и придыханіемъ *h*, но кромѣ того, по общепринятымъ правописанію и произношенію, онъ замѣняетъ *n* и *m* передъ всѣми другими согласными и на концѣ словъ. Въ такомъ обширномъ значеніи существуетъ онъ и въ яз. Славянскомъ. Въ Ц.-Слав. памятникахъ носовой звукъ и на письмѣ сливаются съ предъидающею гласною; такое сочетаніе выражается въ Кирилловской азбукѣ двумя знаками *ж* и *ж* твердыми и соответствующими имъ *и* и *и* смягченными. Польская азбука имеетъ также четыре знака для носовыхъ звуковъ: *ą* (*ж*), *e* (*а*), *ja* (*и*), *je* (*и*), но въ древнѣйшихъ Польскихъ памятникахъ мы не находимъ такого различія: въ нихъ употребляется одно начертаніе *ø* для обоихъ твердыхъ носовыхъ звуковъ, *iø* для мягкихъ. Кромѣ того эти звуки господствовали еще у Славянъ Полабскихъ; некоторые остатки ихъ сохранились и у Словаковъ, Хорутанъ и Болгаръ; у прочихъ Славянскихъ народовъ они совершенно исчезли.

Теперь взглянемъ на отношеніе Слав. носовыхъ звуковъ къ Санскритскимъ:

Вадвицъ П., удити Ч., поводити Х. коптить: *indh* жечь.

Вазъ, вязъ: *vapça* трость.

Пры-вж-ројицъ ста П. авг. (М.) прійти Богъ вѣсть откуда: *vankh* итти.

Ватр, вятеръ Р. родъ рыболовной сѣти въ видѣ длиннаго мѣшка, вятиль родъ цевыковаго кошеля, астр. вентерь родъ верши; НЛ. ватша кожаный карманъ: *antara* покровъ.

Гжва, Слов. *ғамба* губа, П. *габа*: *g̑am̑ha* подбородокъ. М.

Гжгацицъ П. гоготать; гжгнивъ ЦС. косноязычный: *gan̑g* издавать звукъ.

Гжт (?), Р. влд. гуторить говорить: *ghap̑ id.*

Гжт (?), Ч. гутка мысль: *għaqi* говорить; блестеть.

Дав, Ч. дябити бросать: *dambh* посыпать.

Дага П. мозоль: *dangħ* ударять (ЦС. мозоль значить рубец от улара).

Джг, Слов. (Срез.) дуѓать рубить (ледь): *dangħ* ударять.

Дзяғғиа П. гиеніе: *danħ* гореть.

Джд, дувдати Ч., дудить Р. сосать: *dandħ* кормить.

Джд, дуда, П. дуды: *daqfa* палка, стебель; сюда же Слов. (Срез.) дудлавы пустой, говоря о стволѣ.

Дас, П. дзэжса, Кашуб. донсва, досле, Слов. дасна десна: *danča* зубъ.

Джти, дъмж ЦС., дуть, Р. кал. дёmitь id; ЦС. дунжти, духъ, душа: *dhmā* и *dhām* дуть; отсюда *dhūma* дымъ = Греч. θυμός духъ: стало быть, къ этому же корню и въ послѣдней форме (*dhūma*) можно отнести глаголъ думать и Х. дим-лати id.

Дж, Р. дуть (вздуть) быть: *dhmā* id. М.

Забр, Р. ряз. злобра отлогая лощина, которая иногда наполняется водою: *ċawħala* берегъ.

Зать; Полаб. зантекъ (*santek*) молодой человѣкъ: *għnati* родственникъ. (М.) Второе слово соотв., можетъ быть, Санскритскому *ganita* рожденный.

С-клячить Р. влг. сжать, притиснить: *kupi* сгибать, уменьшать.

Кжв, кабльяць П. нянчится; Mr. кубло гнѣздо: *kumb* покрывать, охранять.

Кжв, кубокъ: *kumha* сосудъ. М.

Кжд, Р. влг. кудыкатъ плакать, Х. кодити нипенствовать: *kand* плакать.

Кадзюкъ П. (у Мазуроў) сычугъ (М.): *kiuđa* сосудъ; *kiuđaka* жирный.

Кжк, кукма И. гребень пѣтуший, коса; Р. влд. кукишка пучокъ волосъ, связанныхъ позади головы: *kankana* хохоль, *kankata* гребень.

Кък-оль П. куколь, Блг. къклица id: kanku Panicum (растение).

Къп-онити ЦС. обдумывать: kimpпомнить. М.

Късаць П. кусать, Блг. късамъ рву: kans уничтожать.

Кът, Слов. (Срез.) кутачъ родъ кочерги: kunta палка, загнутая въ крючокъ.

Кътъ П. уголь; ЦС. къшта шатерь: kařt̄ha стѣна, kuča домъ.

Лав, Р. тв. слабать тихонько сташить что-нибудь съестное: ava-lamb братъ, хватать.

У-лявать Р. вят. потерять: lumb исчезать.

Лаг, лягушка: langh прыгать.

Ляга И. пятно (Schandfleck): linga знакъ, пятно.

Мажъ ЦС. мужъ: manuğ a id.

Масо: mānsa id.

Мжтичи ЦС. мутить: manth id.

Праг, Р. запрягу, запрячь; арх. прягчи натягивать,

ЦС. праљж, праљти id, сјпрљгъ супругъ (собств.

соединенный); прѣпрљгъ поясь, прљгло сююкъ; Х.

И. пружити, протягивать, П. прага полоса, Х. прогла

петля: ręgъ соединять.

Па, пяль; ЦС. распнати, распинж; съпнати мѣшать:

rēp обхватывать.

Па, ЦС. па-сть; па-та: rēp толочь. М.

Пжгва ЦС. бойсжбс, согумбис, Р. пуговица: punga, pûga

куча.

Пжга др. П. пятно: ping красить.

Падзинць П. гнать, Р. кур. пудить быстро итти: rađf итти.

Пжд, Р. сар. упудить усмирить, И. педати мѣшкотно

дѣлать; riđf очищать; опускаться, (cs.) осаживать.

Падракъ П. червь Майского жука: riđfга червякъ.

Пжж, Х. пужаль свѣточъ: pingala огомъ, pingūla свѣ

тильня.

Пакаць П. лопаться; Х. почъ (род. почи) скважина; Р.

пучить: ralč вытягивать.

Пжть ЦС. путь: *pathin*, именит. *panthās id.*

Ржгати ЦС. ругать (соств. заставлять краснѣть): *rang* красить. М.

Ржг, Р. см. уруга удобное для селитбы мѣсто, особнякъ: *lang* обитать.

Ржд, П. орадзк, др. Р. орудіе извѣстіе: гирд-іка вѣстница.

Ржка ЦС. рука: *rankh* двигаться.

Ржч, П. ржко скоро, Ч. рў чи' скорый: *rankh* двигаться, *rankh* спѣшить.

Садра ЦС. капля; П. свадра пятно: *sjand* капать. М.

Свад, Ч. свидѣти горѣть: *svind* быть бѣлымъ (соств. блестѣть). Сюда же относится, по обыкновенному переходу отъ понятія горѣнія огнемъ къ понятію горѣнія на тѣлѣ, Ч. свидѣти, П. свѣдзинъ зудѣть.

Сватъ ЦС. святой: *çvi* блестѣть, сиять, въ Вед. выраженіи *ušd aśvāt* заря засияла и вторичной формѣ *çvit* быть бѣлымъ; Зендск. *çrī vī*. *çvi* очищать, откуда съ суффиксомъ *nta*, среднимъ окончанію причастія настоящаго времени, *çrenta* святой; Санскритская форма была бы *çvinta* или *çvēnta*: такимъ образомъ святой значитъ собственно *сілюющій*, или *очищающій*.

Скжд, Х. скодла, Ч. скудла лубокъ: *skandha* стволъ, вѣтвь.

Ста, Х. стетисе, стемемъссе застаиваться, о жидкостяхъ: *stim* становиться неподвижнымъ.

Сагнжти ЦС. достать; Ч. сагати, Слов. (Срез.) также чагать (см. § 41) доставать, протягивать; осязать; сажень; Р. каз. шаза id. (ср. § 42); присягать: *sang*, *svang* обхватывать; *abhiśanga* присяга; ср. также *sagh*, *saghndmī* доставать, пріобрѣтагь.

Сжгат, Р. кстр. сугать шумъ отъ множества людей: *sanghāta* сходище, толпа.

Сждити ЦС. судить: *sundh* очищать.

Съ-скдъ ЦС. сосудъ (во что стекаетъ жидкость?): *sjand* течь, капать. (?)

Съдъ ЦС. членъ: *sandhi* суставъ.

Сакъ П. сукъ: *çanku* стволъ; коль.

Сак, П. съчыцъ источать воду; сикацъ истекать съ щуромъ; Ч. сыкати крошить; Р. сцать; Мр. сякать сморкаться; ЦС. исакнъти, въсакнъти изсануть: *vīd*, *vinśāmī* кроплю, мочу, орошаю.

Тръдъ ЦС. болѣзнь, трудъ ЦС. трудъ. *trand* трудиться.

Тръз, Слов. труznити говорить, Х. трушити шумѣть: *trans* говорить; сюда же относится вторая часть слова бале-трасить Р. ивг. говорить вздоръ; в первой си. балити § 13.

Трах, Р. авг. отряхъ рослый человѣкъ: *t̄qñh* расти.

Тжг, Р. перм. утуга толпа: *avačanga* рынокъ.

Тжг, Кашуб. танга радуга: *tunga* высокій; жаркій; V. *tungā* молнія.

Тжга ЦС. печаль, забота: *tunga* страстный.

Та-гилти ЦС. тянуть: *tan* id. (: есть эвфоническая вставка, для разделения носового *a* отъ слѣдующаго *i*; Сир. языкъ избѣжалъ этого нецрѣпнаго стечения звуковъ, выбросивъ одно *i*: *tanot̄i* вм. *tan-nō-mi*).

Тжк, Х. токъ футляръ: *tanka* ножны.

Тжпъ ЦС. тупой, Х. тумпастъ id; П. цѣжпачь дрожать; П. авг. тапаць тошать ногами, Р. кстр. тапатъ рубить: *timp* толкать, рубить.

Тжт, Ч. тутлати умалчивать: *tunth* покрывать.

Тжча ЦС. потокъ, дождь: *tanč* течь. М.

Цжп, И. цущати качать: *çanč* (св.) id.

Чжч, Р. чучело: *çančā* id.

Ча-сть: *çap* отрѣзывать.

Шкжд, Ч. шкудлети худѣть: *skand* сохнуть.

Шжст, Ч. шустати тереть: *çans* повреждать.

Ілда П. фурія; И. Слов. ядъ, ВЛ. кза гнѣвъ: *indh* горѣть; сюда же Ч. яди мня чешется (ср. свад).

Ілд, Блг. ядка (Цанковъ пишется ятка) зерно: *añda* яйцо.

Жг-оль ЦС. уголь: *angana* дворъ.

Жда ЦС. уда: and связывать, and веревка.

Жсъ ЦС. усь; усь Р. енис. шерсть: апçи волокно.

ЖАг, Р. перм. ягать ругаться: айг̄ презирать.

Жакол, Р. влад. якольница бания: акига вода.

Жтль ЦС. разодранный, Р. тв. туа. утлый испорченный:  
антага дыра, щель.

Жтре ЦС. внутри: аntag между.

Ж-хати ЦС. нюхать: ап дышать (ср. воняти въ § 34, и  
та-хати, ма-хать и др. == Скр. jà, mà).

Сюда же должно присоединить слова, приведённые въ  
отдѣлѣ 34: яглить и слѣдующія.

Такимъ образомъ Слав. ж и а очевидно соотвѣтствуютъ  
Скр. сочетаніямъ *an*, *in*, *up*, и то въ тѣхъ именно слу-  
чаяхъ, когда сіи послѣднія находятся на концѣ корня  
или передъ другою согласною, и когда слѣдовательно, по  
правописанію и произношенію Санскритскому, носовыя  
согласныя обращаются въ анувару \*). Изученіе Литов-  
ского языка покажетъ намъ такія же носовыя гласныя  
(a, e, i, u). И такъ вотъ еще одно звуковое явленіе, общее  
яз. Скр., Литовскому и Славянскому и составляющее исключи-  
тельный ихъ принадлежность, ибо носовыхъ гласныхъ  
нѣть въ прочихъ яз. Индо-Европейскихъ (образованіе ихъ въ  
яз. Французскомъ принадлежитъ къ эпохѣ гораздо позднѣй-  
шей, такъ что Французские носовые звуки не могутъ итти

\*) Бопінь въ изданіяхъ своихъ отступилъ отъ единогласного употреб-  
ленія Скр. рукописей и стала помѣщать анувару единственно передъ  
согласными *r*, *s*, *t*, *k*, но едва ли справедливо. Хотя нѣтъ сомнѣнія,  
что анувара есть звукъ вторичный, замѣнившій носовую согласную,  
однако тождество ея съ звуками Слав. и Литовскими доказываетъ, что  
она образовалась еще въ дѣйсторическое время, и что употребленіе ея  
въ Скр. рукоп. не есть прихоть писцовъ, а истинное свойство языка.  
Впрочемъ Индійскіе грамматики еще сознавали происхожденіе ея изъ  
носовыхъ согласныхъ и первичность послѣднихъ: потому-то, при-  
водя отдѣльно слова или корни, они замѣнили анувару буквами *n* и *m*.

въ сравненіе съ Скр., Лит. и Слав.; въZendскомъ они существуютъ также, но не замѣняютъ, какъ въ трехъ поименованныхъ яз., чистыхъ согласныхъ *ж* и *ж*, а суть неограниченія вставки, обусловленныя вѣроатно общими въ этомъ яз. носовымъ выговоромъ: такъ Скр. *vāsagām* (рѣчей) произносится по-Zendски *vāsāñhām*.

Что касается до различія между Слав. звуками *ж* и *я*, то оно не коренное, какъ показываетъ частое ихъ смѣшеніе, напр. ЦС. *трасж* и *тржс*; П. *рака* = ЦС. *ржка*, въ род. множ. *ржкъ*; П. *мѣка* и *мѣка* = ЦС. *мѣка* (*мѣка*, *мука*) и т. д. Впрочемъ въ ЦС. яз., по древнѣйшимъ памятникамъ (въ новѣйшихъ, Болгарского правоописанія, *ж* и *я* употребляются безъ разбора), ихъ различіе проводится строже, чѣмъ въ яз. Польскомъ, гдѣ *ж* и *я* (*а*, *е*) часто чередуются въ однихъ и тѣхъ же словахъ, по известнымъ грамматическимъ правиламъ. Потому, при изслѣдованіи о природѣ *ж* и *я*, слѣдуетъ основываться на свидѣтельствѣ древнѣйшихъ ЦС. рукописей. Изъ приведенныхъ случаевъ оказывается, что ЦС. *ж* соотвѣтствуетъ Скр. *an* и *in*, *я* — *a* и *i*. Отсюда можно заключить, что въ *ж* слышался гласный звукъ, рано близкій къ *а* и къ *у*, слѣдовательно о (какъ въ Польскомъ *ą*); въ *я* — звукъ средній между *а* и *и*, слѣдовательно *e* (какъ въ П. *e*). Но гласные въ сочетаніяхъ съ носовымъ элементомъ произносятся не совсѣмъ явственно (какъ доказываетъ, напр., яз. Французскій) и потому легко смѣшиваются. Этимъ объясняется частый переходъ *ж* въ *я* и обратно, замѣченный въ позднѣйшихъ памятникахъ ЦС. и въ яз. Польскомъ и Полабскомъ.

Въ двухъ-трехъ словахъ *ж* и *я* соотвѣтствуютъ Скр. *na*; здѣсь должно предполагать перестановку въ *an*, предшествовавшую ихъ образованію: такъ *зажь* не можетъ бытьближено прямо съ Скр. *gudhi*, а съ перестановленію формою *gādhi*, какую мы дѣйствительно находимъ въ Лит. *gentis* родственникъ.

Въ древнѣйшемъ языкѣ *и и м* особенно важны тѣмъ, что вставляются въ корни при спряжениі и образованіи словъ. Нѣкоторые ученые считаютъ это явленіе особыеннымъ видомъ усиленія корней, намъ отчасти уже извѣстнаго, и приводятъ его въ связь со вставкою въ корни гласныхъ *a* и *d*. Оно господствуетъ въ полной мѣрѣ только въ яз. Скр., но и во всѣхъ другихъ яз. остались болѣе или менѣе значительные слѣды его. Этимъ употребленіемъ носовыхъ согласныхъ въ качествѣ вставокъ и вообще подвижностью ихъ объясняются тѣ случаи, въ которыхъ Славяне помѣстили *и и м* тамъ, гдѣ ихъ нѣть въ яз. Скр., или выбросили ихъ, какъ звуки второстепенные и невходящіе въ основу корней.

**ВСТАВКА И И М ВЪ СЛАВЯНСКИХЪ СЛОВАХЪ.**

**ВРѢГА** П. большой сукъ подъ бортю; ребро у корабля:  
*vrg* (съ предл. *d*) гнуть, угдаца кривой.

**Гынт-ачка** Слов. (Срез.) качели: *għaġġ* качать.

**Гудж,** гжети ЦС. гудѣть: *gad* говорить, гремѣть.

**Дкиг-лавы** Слов. (Срез.) иѣжный, недотрога, говоря о ре-  
бенкѣ: *dagh* беречь, баловать.

**Рах-ль** ЦС. дряхлый, драсель печальный; Х. строх-  
неть гнить, Ч. трухиуты вянуть: *drāgh* утомляться,  
*drākh* сохнуть.

**Дунд-ашъ** И. отсталый: *dud* печаль, *dūfama* несчастный,  
*durduma* обманчивый.

**Даг,** Р. арх. длагутъ здоровѣть: *dih* расти, увеличиваться.

**Канд-ейка** Р. разъ, чашечка: *kađ-aatra* сосудъ.

**Каранд-ышъ** Р. выг. симб. малорослый человѣкъ: *kṛdhu*  
V. короткий.

**Клас-ка** П., клеска Ч. бѣда: *klič* мучить.

**Кржгъ** ЦС. разрѣзъ; кругъ (собств. нѣчто отрѣзанное):  
*kāgħ* повреждать (ср. крижати. 21.) М.

**С-крепнать** Р. кал. щепать: *kṛt* раскалывать.

- Къп-она ЦС. комъкъ: kūpī бутыка.
- Капа П. острокъ, ВЛ. купа id.; НЛ. купа зазышеніе, ку-  
старникъ, выдающійся изъ воды: kūpa скала среди рѣки.
- Кът, къшта ЦС. шатерь: kuṭa домъ, kuṭagi шатерь.
- Лант-ина Х. И. рей, ранта Х. жердь: latā сукъ.
- Лялт-ка П. кукла: laṭ ребячиться; сюда ли, или къ ё. лялт  
быть бѣщеніемъ (§ 30) относится ЦС. хоутъка (маска?):  
«въсѣде ѿмѣтакъ стынъ вселеніма сборъ гѣемъи леутъки  
и позорища ихъ». (Корич. XII §.)?
- Лаг, лягва Mr. (Черн.) легкое воловье и др. животныхъ:  
laghi легкий (лит. *lenquoas*).
- Лат, лашта ЦС. чеченица: latā родъ бобовъ (heart-pea).
- Млянд-равы Слов. (Срез.) нѣжный, недотрога, говоря о ре-  
бенкѣ: mɬdu (срвн. степ. mgrad-tjas) нѣжный.
- Мѣда П., муда И. шулата: mada setem virile.
- Накаць П. мучить, нукаць погонять, Р. понукать: nakh  
двигать.
- Ната П. приманка, нациць манить: nāth просить, желать.
- Пантъ Слов. (Срез.) насть: raṭa всякое сѣдалище.
- Прандоватъ Р. моск. уважать, П. (у Мазуромъ) aprendo-  
ватель id. (M.): рѣг доставлять удовольствіе.
- Прас, прясной Р. кстр. сладострастный: ręg оплодотво-  
рять, ręga любить.
- Пѣт, путать, Слов. (Срез.) пантать id., ЦС. пѣто шуто;  
съплатати вступить въ родство: raṭ, riṭ связывать.
- Пат, пятно: rāthis пушырь.
- Пѣтро П. ярусь, пятра Р. каз. родъ наїса, патры вят.  
настилка въ сѣнняхъ въ родѣ потолка, X. петеръ, род.  
петра чердачный полъ: raṭala крыша.
- Ранд Слов. (Срез.) лохмотъ: gad развязать.
- Радъ ЦС. radh быть правильнымъ.
- О-рждик ЦС. орудіе: rádh дѣлать.
- Рѣка ЦС. рука: gaś рукодѣльничать.
- Рап-олинъ П. скрипѣть: gar издавать звукъ.
- Рас, Р. тв. ряснутъ ударить: giç id.

Ра́пъ др. П. яма, наполненная водою: го́ра яма.

Рас, Р. рясá березовый съмена: rasá гроздъ.

Рас, Р. рясá ол. мокрота, ряз. мокре мѣсто: gasa жидкость.

Рас, Ч. ряса верескъ: rasá Cissampelos hexandra; Panicus italicum.

Рас, Mr. рясный плодоносный: gasa сокъ.

У-рътти ЦС. стащить: ruth ударять, повреждать.

Рах, Р. арх. рыхаться медлить; Р. рохла; рыхнуться; Р. влг. id. тронуться съ мѣста, ришиться тамб. погибнуть: gañ оставлять, покидать.

Санд-овъ Р. шесть, которымъ таскаютъ рыбу изъ прорубей: çad пихать.

Сенду-хъ Р. сиб. открытый воздухъ: sâdhu чистый.

За-стрыг-ижьцъ П., Р. тв. застрыть, Р. застрянути: sr̄g класть, ставить.

Стаг-но П. съѣдъ: stigh восходить.

Тант-опицъ съ П. усиливаться (огню); потантати Х. невозмочь: tañ возвышаться.

Тантувать Слов. (Срез.) душить: tañ, tañ, tarñ повреждать.

Тентати И. шататься: tañ трясти.

Трасти: tras id.

Тяк-чу Р. цск. мелко рублю: tik ударять.

Тяпасы Р. влг. хлопоты: tapas мученіе, покаяніе.

О-хжнати ЦС. щупать: ñuri прикасаться.

Шантати И. хромать, Х. итти криво: çañh лѣниво итти.

Шантъ НЛ. родъ платка: çañi юбка.

Шантати Ч. щутить, Слов. шантовать (Срез.) шалить, Х. шентовать обманывать: çañh id., çañha щутъ.

Шинтовати Ч. копать: sañ ударять.

Шат-авъ ЦС. дерзкий: çañha злой.

Ж-горъ ЦС. угорь: ahî змѣя.

Ж-ж, ужъ (змѣя), П. влжъ: ahî id.

Иаг, Р. баба-яга; П. юдаона ворожея (дѣ есть смягченное i): Aghâ V. богиня грѣха, anhas грѣхъ. М.

Жт, утка (Лит. antis): Ati птица.

ІАТРЪВъ ЦС. сволочница: jāt̄ жена мужнина брата.

Здесь кстати упомяну объ явленіи веcъм замѣчательномъ, не покушаясь впрочемъ объяснить его, именно о родствѣ въ Слав. яз. звуковъ а и ё; оно замѣчается, напр., въ словахъ: мѣстѣ П. мѣасицъ (Скр. miç § 29); єхъ, откуда И. ВЛ. мехиръ, ВЛ. Слов. мехуръ, др. П. мѣхеръ пузиръ (Скр. taçaka мѣшокъ. 32); ЦС. рѣсно и расно платье съ бахромою (Скр. gaśnā поясь. 32); ЦС. рѣсна, П. ūasa рѣсница (Скр. gaśti. 32). ЦС. сърѣсти, съратъ встрѣтить (Скр. ga. 19); ЦС. сид, сѣдѣти, садж (Скр. sad, sid, 1); ЦС. смѣдъ смуглый, посмѣдати желѣть; астрѣб: И. ястрѣкъ, Слов. ястрѣбъ (ЦС. ястрѣбъ), П. ястрѣбъ (кн. ястрѣбъ) и др.

39.

ПРОПУСКЪ И И ВЪ СЛАВЯНСКѢ СЛОВАХЪ.

Бав-акъ И. испанская муха, буба ползущее настѣкомое, бобакъ Слов. (Срез.) жукъ, буба Блг. шелковичный червь: bhambha муха.

Баглавъ И. разбитый ногами: bhāng ломать, bhāngā болѣзнь, vāng хромать.

Бадъя; Ч. бедна ящикъ, Mr. бодна сундукъ: bhārda сосудъ вообще.

Бадъ И. мель: bhāndha русло.

Беде Блг. клевещу: bhānd говорить, насмѣхаться, бранить.

Бохъ Ч. туловище, бока толстота: banh расти.

Брѣг-ель Ч. Oriolus galbula (птица): bhāngā Lanius cęgic-lentus.

У-здѣтъ Р. арх. уважить, почтить: vand кланяться, хвалить, почитать.

Ваг-утати Х. колебаться: vang хромать.

Вега родъ лягушки (Laußfrosch): vjanga лягушка.

Вордатисе Х. стараться: *vṛnd-āga*, сравн. степ. *vṛnd-ijas*  
отличный.

Гавати Х. итти въ бродъ: *gamb* итти.

Гад-кій: *gandh* ненавидѣть.

О-голт-аться Р. смол. свыкнуться: *granth* соединить.

По-грата Слов. (Срез.) крыша (наль амбаромъ): *granth* соединить, связывать.

Гъд-ель к Блг. чешется, гъделичкамъ щекочу: *gaṇḍ* быть шершавымъ, *guṇḍ* растирать.

У-даб-арить Р. влг. выпередить, раздабары разговоры: *dambh* обманывать.

Дкд-отаць ВЛ. дрожать: *daṇḍ* трясти.

Дов, Р. влг. усодобить потерять, влг. усудобить измучить, изуродовать, тв. убить; ивг. тамб. упрятать: *dambh* повреждать, убивать; собирать, прибирать.

С-дохнуть Р. тв. стукнуть: *dangh* ударить.

Дываць П. красться, говоря о волкѣ: *dambh* итти.

Жаб-ры: *gambha* зубъ; подбородокъ.

Иготь стушка: *ing* двигаться, *ingita* движение. М.

Кадь: *kuṇḍa* ведро.

Кад-укъ Р. смы. черть: *kāṇḍa* злой.

Капать: камп дрожать, откуда камрана дождливое время.

Карабе И. родъ свирѣли: *kalamba* стебель.

Катить: *kaṇṭ* двигаться.

Каш-икъ Р. родъ уполномчика; *kansa* чаша.

Ключить Р. раз. мять; клюкати И. всовывать: *krupč* гнуть.

Коб-ача Х. настьеъ: *kambī* трость.

Кобка Ч. комната; хижина рудокоповъ: *kumbhā* ограда.

Коб-ерь Х. простыни; коберецъ И. Ч. одѣяло; Р. коверь: *kumb* покрывать.

Колабъ Р. тв. бѣлый сдобный хлѣбъ: *kagambyha* пирогъ.

Вѣско-ыснути прыгнуть (*σκιρτέω*) ЦС. (Толк. Прор. 6): камп дрожать.

Кордъ Ч. П., корда Хрв. мечъ: *karaṇḍa* id.

Кохати Ч. радовать, кохаць П. любить, В.Л. кошаць  
цѣловать, Р. арх. кехтать желать, Mr. (Черн.) кохать  
жадѣть, ухаживать: *kankha* наслаждение.

Крид, В.Л. (Срез.) кшида рѣшето: *kagarfa* корзина.

Кусати И. лепетать: *kunç* говорить.

Кут, В.Л. (Срез.) куциць протягивать, передавать, кицизыны  
вешки, который вору легко украсть: *kunth* обхватывать  
(ср. слагвѣти § 37).

Кутатъ; ЦС. скутати крыть, скуть юно, пола, прѣку-  
тти украсить, Бр. кутва войлокъ, В.Л. кутвиць беречь,  
П. кутва скряга: *kuṛṭh* покрывать, *kaṭ* покрывать, хра-  
нить, *kantha* пола, *kut* S. простирасть.

Къв, Н.Л. кабель участокъ пола: *kumbhā* ограда.

Кък, Р. влг. кекнуть гибнуть: *kanka* смерть.

Къп, И. кепела фартукъ: *kāpči* поясъ, носимый женщи-  
нами.

Къп, Ч. кепакъ родъ болотной птицы: *kanka* цапля.

Кыпрыз Ч. рыхлый: *katrga* шаткий.

Лава Слов. (Срез.) лапа: *lamb* хватать.

Лаѓа Слов. (Срез.) негодникъ: *langa* развратникъ.

Лев-тати И. колебаться: *lamb* падать.

Леверъ Х. хворость: *gambha* бамбукъ, тростникъ.

Левъ В.Л. кошье (Срез.): *gambha* трость, вилы, трезубецъ.

Лед-иша Р. влг. яма: *randh*-га id.

Лигъ (также лиза) Ч. мѣтка на деревѣ: *linga* мѣтка.

Лоп-овъ И. мошенникъ: *lampraka* распутникъ.

Лувъ: *lumb* повреждать.

Лутъ Mr. лыко: *lunth* повреждать.

Лутети Ч. пожирать: *lunth* повреждать.

Маг-улити ЦС. листить: *mangh* шутить, украшать.

Мад-ежъ Р. багровое пятно: *maṇḍ*-ῆга ржа.

Матъ Р. влг. трудъ, бѣда; вид. сматить свестъ съ пути:  
*mantb* повреждать, опечаливать.

Матерый: *manthara* большой.

С-мак-немъ, смаи И. погубить, мечити давить: *māc* тоючъ.

Меж-евенъ, также мжж, мужевенъ И. иѣжный: *māg* а прекрасный.

Моѓать Слов. (Срез.) сильно тянуть: *mangh* сдвигать.

Роз-мода Н.Л. закваска: *mařfa* спиртовая жидкость; пѣна.

Модя Р. влд. сухощавый человѣкъ: *mandā* больной, худой.

С-мотрѣть; И. матрати обсуждать, смотрѣть: *mantr* раз-суждать; говорить.

Мудѣти Ц.С. медлить, мудъ, мѣдль медленный; Р. кур-модѣть дожидаться: *mirf* опускаться, садиться (ср. также *mudhā* тщетно).

Муж-лей Х. обмолотый снопъ: *ting* очищать.

По-надиться Mr. привыкнуть: *and* понравиться.

Пач-катъ; Р. исж. опѣкать замарать: *rānka* грязь.

Паш-ава Р. тв. зараза: *pans* уничтожать.

Паш-никъ Р. влг. бѣднякъ: *pānsana* ничтожный человѣкъ. Печитисе И. (можеть быть и вм. пачитисе) быть надмен-нымъ (*sich breit machen*): *panč* пучить.

Пигол-ица: *pingala* маленький родъ совъ.

Пис-къ, пишать: *pins* говорить (собѣств. издавать звукъ).

Порга Х. жмыхи: *paranga* пѣна; маслобойня.

Поч-ва: *panka* грязь, *rānk-ti* земля.

Пузитисе Х. линять: *puns* уничтожать.

Пѣгій: *pinga* сѣрый. М.

Пѣжитъ Р. камч. давить за горло: *ring* трогать, убивать.

Раб-ачъ Р. ол. сухое и суковатое дерево: *gambhā* платацъ, бамбукъ.

Раб-ука Х. шумъ: *gambh* шумѣть.

На-рох-титься Р. влг. намѣреваться: *ranh* спѣшить, (es.) возбуждать.

Садера Р. арх. густой лѣсъ на кочковатомъ болотѣ: *sandra* лѣсъ.

Сад-но, садзкъль П. рана; Р. ссаднить, досадить: *çard* ранить; досадить.

- С-видов-атый Р. кур. неаръмий (собств. сырой): *vindu*,  
капли.
- Сельга Р. ол. высокое пахотное место въ хъсу: *çrnga* вер-  
шина горы.
- Скѣбить Р. кур. смол. занозить: *skambh* воткнуть.
- Скоба: *skambh* поддерживать.
- Скъд, Х. скедень гумно: *skandha* дорога.
- Сов-енъка Р. влг. кузовъ: *çamъ* связывать.
- Срьшети Ч. убѣгать: *zgana* падать; са. приводить въ дви-  
женіе.
- Совити Р. кур. тамб. заготовлять на зиму: *çamъ* собирать.
- Стеб-еніть Р. влг. упрямиться: *stambh* быть неподвиж-  
нымъ.
- Стив, II. сибицъ втывать: *stambh* укрѣплять.
- Стъвъ ЦС. стебель; И. стабарь стволъ; Х. стеберъ  
столпъ: *stambha* id. id. id.
- Суй ЦС. тщетный: *sūnja* пустой.
- Тав-ачить Р. каз. подвигать судно шестами: *tamb* двигаться.
- Так дурной, ЦС. тачакъ, тачѣкъ хуже: *tank* находиться  
въ бѣдѣ, V. takva злодѣй.
- Тек, П. с-цикли бѣшеный; НЛ. розсакнувш се раз-  
сердиться: *tanika* гневъ.
- Тес-ьма: *tans* украшать.
- Ис-тохить Р. певз. уничтожить: *tung* убить.
- Трагъ И. слѣдъ: *trang* иitti.
- Тъкати ЦС. ткать: *tan* вязать.
- Цап-авка НЛ. родъ сѣти: *çalčā* рогожа сплетенная изъ  
тростника.
- Цви-етавъ Х. болтающійся: *čampr* болтаться.
- О-хутить Р. олон. спрятать: *gurjh* прятать.
- Чаб-анить Р. арх. иitti съ моря въ портъ: *čamъ* двигаться.
- Чед-анъ И. вѣжливый: *çand* доставлять удовольствіе.
- Чеч-енъка Р. влг. сар. плетюшка изъ прутьевъ для возки  
сыпучихъ тѣль: *çalčā* рогожа, сплетенная изъ прутьевъ;  
всякаго рода корзина.

- Шадэз др. П. изморозь: *sjand* кропить, капать.  
Шалаги Р. арх. небольшая сани: *črang* ити, двигаться.  
Щадъ Слов. жердь: *stambha* стволъ.  
Щиг-лы Ч. стройный: *čanga* красивый.  
Яз-ва; Х. язба дыра, щель: *apč* раздѣлять.  
Ята др. Ч. палатка, изба; ЦС. поиста спальня: *antika* мѣсто близъ очага.  
Кбашъ ИЛ. бранить; кбъ ИЛ. выпь (птица громко кричащая): *ambh* шумѣть.  
Кг, Р. ег-оза: *ing* двигаться.  
Кк, ёкнуть; икатъ, П. юкацъ *id:* *apč* говорить (собств. издавать звукъ).

Мы нашли такимъ образомъ, на распутьѣ между гласными и собственными, твердыми согласными, иѣсколько звуковъ, которые по своей подвижности приближаются къ гласнымъ, а по произношению сродны согласнымъ. Изъ нихъ наиболѣе важны въ этимологіи носовые *и* и *м*, которые часто видоизмѣняютъ корни, то вставляясь, то исчезая. Въ Скр. яз. они имѣютъ еще свойство обращаться передъ другою согласною въ легкій и неопределенный носовой звукъ, сливаемый съ предшествующею гласною, и въ этомъ также отношеніи Литва и Славяне сходятся съ древними Индуарами, тогда какъ/прочія вѣтви И.-Евр. племени вовсе не знаютъ носовыхъ гласныхъ. Наконецъ одинъ изъ самыхъ ясныхъ признаковъ того ближайшаго, семейного родства, которое, по нашему мнѣнію, связываетъ языки Санскритскій, Литовскій и Славянскій между собою, представило намъ общее стремленіе смягчать согласные, въ нихъ присутствовавшее, какъ видно, съ самаго начала и осуществленное ими въ историческое время съ замѣчательнымъ единствомъ и послѣдовательностью.

Переходимъ теперь къ настоящимъ согласнымъ и сначала разсмотримъ шипящія, потомъ звуки, занимающіе средину между шипящими и гортанными, потомъ собственные гортанныя, тамъ зубныя и наконецъ губныя.

40.

Скр. из. есть З иницијалъ согласный: *с*, *ш*, *з*. Между ними *з* есть, быть сомнѣнія, звукъ первоначальный, *ш* же образовалось изъ него въ позднѣйшее время. Дѣйствительно, *з* постоянно переходитъ въ *ш* въѣхъ словахъ, гдѣ ему предшествуютъ гл. *и*, *и*, *и* и согласная *к*. Въ другихъ сочетаніяхъ *ш* можетъ употребляться. Въ начальѣ встрѣчается оно въ двухъ-трехъ словахъ, какъ-то *шѣсть* (= Сл. *шесть*) и *шида* разпространять (= НС. *шига* *кощунство* и Р. тул. *шига* *шутъ*). Точно также у Славянъ, подгл. *с*, сей согласная *ш*, которая очень часто застукаетъ его *мъто*, либо вслѣдствіе смѣгченія, либо бѣзъ всякой видимой причины (носкѣйшее особенно распространено въ яз. Чешскомъ). Но Слав. *ш* образовалось независимо отъ Скр. *ш*, т. е. въ эпоху особенности этихъ языковъ. Приведенные выше сближенія ясно показываютъ, что Скр.-ому *з* у Славянъ равно соответствуютъ звуки *с* и *ш*, и что эти звуки также безъ различія замѣняютъ Скр. *ш*. Кроме того въ Слав. из. существуетъ еще ширящая *з*, выраженная болѣе ограниченная въ употребленіи. И она образовалась, вероятно, въ эпоху его отдельной жизни и однозначно соответствуетъ Скр. *з* и *ш*. Это также известно изъ нашихъ сближеній.

Совершенно независимо произошелъ въ Скр. из. пиньїй звукъ *с*, который не имѣть аналогіи ни въ одномъ изъ яз. Европейскихъ. По своему происхожденію онъ есть видомѣніе древнаго *к*, которое и соответствуетъ ему постоянно въ яз. Греческомъ, Латинскомъ и Кельтскомъ; Германскія народы замѣняютъ *с* звуками, образованиемъ именуемыми изъ *к* въ слѣдствіе извѣстныхъ фонетическихъ законовъ. У Славянъ же и Литовцевъ находимъ, что въ одной половинѣ слова *с*, какъ въ прочихъ яз. Европейскихъ, замѣняется гордѣнно *к* (или *ч*, *ч*, видомѣненіями *к*; см. § 55), въ другой половинѣ *с* или *ш*. Этотъ фактъ важенъ, потому что проявляется въ некоторый сѣть на дисторническую эпоху языковъ

Индо-Европейскихъ. Можно сказать утвердительно, что развитие звука *ç* изъ первобытнаго *k* началось, когда уже обособились отъ общаго Индо-Европейскаго корня племена Кельтское, Греческое и Германское, но когда Славяне и Литовцы еще жили вмѣстѣ съ предками Индійцевъ; но это развитіе продолжалось и послѣ того, какъ Славяне и Литовцы выдѣлились изъ семьи, такъ что они унесли съ собою много словъ съ кореннымъ *k*, въ которыхъ потомъ яз. Скр. замѣнилъ его звукомъ *ç*. Дѣйствительно, даже въ томъ видѣ, въ какомъ онъ дошелъ до нась, Скр. яз. представляетъ еще много корней, въ которыхъ, подѣлѣ *ç*, сохранилось древнѣйшее *k*, напр. *kal* (въ Ведахъ) и *çal* (въ обыкновенномъ яз.) итти; *kēl* и *çēl id*; *kē* и *çē* повреждать; *kak* гордиться, *çak* быть сильнымъ; *kēb* и *çarb* ударить, итти; *kic* кричать громко и *çic* стонать; *knath* и *çnath*, *krath* и *çrath* убивать и мн. др. Но, съ другой стороны, очень часто онъ совершенно забыть объ этомъ измѣненіи, такъ что смѣшалъ два звука, вовсе различные въ сущности, но близкіе по выговору, *ç* и чистое *s*.

Измѣненіе гортанныхъ звуковъ въ шипящіе, начавшееся такимъ образомъ въ яз. Скр., продолжалось въ Зендскомъ, Литовскомъ и Славянскомъ, которые подвергли ему еще согласную *g* (*t*) и видоизмѣненіе ея *ȝ* (*ж*), превращая ихъ въ *z* (*з*), напр. Зенд. *zao* Скр. *gō* земля, *zeta* Скр. (V.) *gmā id*, *zan* Скр. *ȝan* раждать, *zaja* Скр. *ȝaja* побѣдитель. Переходъ *z* въ *sh* весьма распространенъ во всѣхъ почти Слав. нарѣчіяхъ (ЦС. Богъ *въ Бозъ*), но подчиненъ въ нихъ вліянію смягченія. Въ корняхъ же Зендскихъ, Литовскихъ и Слав., равно какъ и при измѣненіи *k* въ *ç*, мы не замѣчаемъ этого вліянія. Наконецъ, переходу въ *sh* подверглись у Славянъ Скр. придыхательные гортанныя *kh*, *gh* (т. е. *x*). Подобное измѣненіе также весьма распространено въ Слав. нарѣчіяхъ, не только тамъ, где требуетъ его смягченіе, но и безъ особенной причины: напр. *snoha* II. *snasha*, *olxha* II. *olsha*, X. *xlalz* и *xlalz'* чадъ, и мн. др.). Кромѣ того мы видимъ во многихъ Слав.

нарѣчіяхъ частью правильное, частью случайное превращение *x* въ *o* (ЦС. врѣхъ — *брѣсн* имен. множ.; *брѣса* верхъ (въ Толк. Прор. 29 б.). И. баҳати бить и Х. басати начинать; колыхать, Ш. колысацъ id; П. стуркацъ, стурханъ, стурсацъ пырять; насыхаться и др. Р. насыматься; и обратно, ужасъ Mr. жахъ; Х. чесати и чохати чесать; водось и Mr. золотатый обросший волосами и т. д.). Родствомъ между *x* и щипящими согласными объясняется и противоположное явление, весьма часто встрѣчаемое, именно переходъ Скр. *s*, *š*, *z* въ Слав. *x*. Всъ почти яз. Индо-Европ. представляютъ примѣры такого измѣненія; въ Зендскомъ и Греческомъ замѣнѣа с придыханіемъ имѣть значеніе господствующаго закона. Любопытно и то, что многие ученые въ Индіи произносятъ *v* какъ *kh*.

Намъ остается разсмотрѣть, въ какой мѣрѣ эти движенія звуковъ распространены въ языкѣ Славянскомъ. Нѣтъ, кажется, надобности показывать особенными пригѣрами соответствие Скр. *с* и Слав. *с*, *ш*, *з*. Достаточно взглянуть на любой изъ помѣщенныхъ выше списковъ, чтобы получить ясное понятіе объ ихъ родствѣ.

### ДИТИШІ СКР. § 33 СЛАВ. II (Д, Т).

**Берцати** Хрв. бросать: *bhrgać* (св.) ромять.

**Векати И.** блеять, мычать, Р. вязать болтать, Х. вечати  
плакать какъ ребенокъ: **уас** выть, плакать.

Вики НЛ. рынокъ; Полаб. вейка (*weika*) городъ: vēca  
жилище.

Дак-тати И. сопѣть: дас говорить (собств. издавать звукъ).

**Дак.** Ч. дачкаги давить: дас кусать, сар-дас шипать.

**Лак-оваться Р. въг. нальваться: дас кусать-зар-дас ширять.**

**Анна И. Х.** слуша: діс показывать говорить.

**Каванъ Р вят стоять сѣва: самъ собирасть**

**Как-аты Р** си башмаки сплетенные изъ лыка и из бере-

Книги т. чм. Салманки, съществуващи във времето на сре-  
зовой хоръ; как са хора

Бакыт жағынан көштілген тәжірибелерде салынған көмек.

Кам-ошница Р. арх. рукавица изъ оленыхъ лапъ: җама рука.

Каланда Р. яр. богатство: җәдә стараться, становиться отличнымъ, V. җардха сила, которому соотв. И. срѣда обиліе.

Камбала: җамбара рыба.

Камбати И. спутывать (лошадь): җамб связывать.

Капель X. Cottus gobio (рыба): җарфара рыба.

Каранъ ВЛ. (Срез.) кружка: җәрәпі сосудъ.

Карв-атка Mr. кружка: җагаңа блюдо, җигича ложка употребляемая при жертвоприношенияхъ.

Карвъ П. волъ (старый); ЦС. права корова: (җә) колоть, откуда Скр. җинга в Зенджисое) җиги рогъ; такимъ образомъ карвъ, корова значить собств. рогатый, рогатая, какъ и Лат. сегвия, segvia. М.

Кар-жище X. крюки у дверей: җайя клемщи.

Карна покрывало, Р. туд. мѣшокъ умвода: җал покрывать, җали покровъ.

Кастре Блг. обрѣзыво сучья у дерева, И. коштрити, хаштрити id.: җастра мечь, сталь, жеңбек, җастри ножницы.

Кат, Ч. кацети, др. котити поваливать, рубить: җағ id.

Кач-ка П., кахна Ч. утка: җанку гусь.

Кач-кать Р. выг. говорить невнятно: җас говорить.

Кварга X. парость: җүнда рогъ.

Кварити И. портить: җүг повреждать.

Квасати X. болтать, вратъ: җуас шумѣть.

Клав-осити Ч. врать; X. и любовати кичиться; П. хлюба, хелма хвастовство: җелбѣ хвастаться.

Клав-аръ (klawar) Полаб. мальчикъ; ЦС. клев-рѣтъ сүн-боулос: җи слушать, откуда Лат. cli-ens (собств слушающій) подчиненный (ср. Нѣм. Hörlige).

Клав-атъ И. тропинка: җәғорі дорога.

До-клангать Слов. (Срез.) съ трудомъ дойти, дотащиться: җранг итти.

- Клан-ицъ Х. возвышение: çğōq собирать, сгребать.
- Клекъ Р. развратные люди: çliku развратный.
- Клекъ Н.Л. стрѣла: çalakâ id.
- Клеч болѣть, Р. исх. отклечетать выздоровѣть: kliç прічинять боль.
- Клити, клікъмъ Х. расти: çrî зреТЬ.
- Климати И. дремать: çgam уставать, viçgam отыхать.
- Клонить: çğōlî бедро (собств. главный сгибъ тѣла). М.
- Кльц, Х. колцати рыгать, И. куцати стучать: kruç издавать звукъ.
- Кль-ть др. Р. горница: çrî входить. М.
- Кляш-ны Н.Л. ровный: çlakš-ma id.
- Ковь др. Р. гаданіе, волшество, Хр. кобникъ гадатель: çamby мудрень.
- Ковалъ Р. тв. знатокъ: çavala подражательный.
- С-код-лучити др. Ч. собрать: çapd id.
- Кок-ора Р. выг. вырванное съ корнемъ дерево: çanku срубленное дерево.
- Кол-еба Ч. изба; кол-теръ Х., колдрап. одѣло, колоръ Х. шинель: çal покрывать, çali покровъ.
- Кок-уй Р. тул. головной уборъ: çuka чалма.
- Колд-усъ И. винцій: çagarda негодай.
- Комонъ др. Р., др. Ч. конь: çamana антилопа.
- Ком-сить, кам-катъ Р. выг. быть; кумнүти Слов. ударить; И. о-комити лущить: çam (са.) быть, повреждать.
- Ком-олый: çam (са.) рубить.
- Комъ: çam-ala грязь.
- Кон-опыя: çapa id.; сюда же, можетъ быть, Р. кам-атъ.
- Коп-ыто: çapha id.
- Корамитиск И. цѣпенѣть: çgam уставать.
- Кор-нуться Р. перегнуться (о хлѣбѣ): çç ломать.
- Коронд-ача Х. саламандра: çagarda ящерица.
- Костура складной ножъ: çastrâ мечъ, оружіе.
- Косъ Х. въ выражение «косъ быти кому» быть равносильнымъ (jemandem gewachsen sein): çusa V. сила.

Котора ЦС., др. Р. ссора: çatru врагъ, çatèra обида.  
Кот-коти Ч. заикаться: çath дурно выговаривать.  
Коцмол-ухъ П. замарашика: kaçmála запачканный. М.  
Кош-лёнъ П. заяцъ (охотничье слово): çasa id.  
КРАГЪ Р. смол. рядъ свай: çtupa возвышение, верхъ.  
Од-кравитисе И. оттаить: çrái id.  
КРАВОЛА Х. посохъ: çarvala ломъ.  
КРАКА Блг. нога, И. кракъ длинная нога; Р. окорокъ; И.  
Х. коракъ шагъ: çrak итти.  
КРАК-УНЬ И. засовъ; кроква П. Mr. стропило: çlakh об-  
хватывать.  
КРАМЛЯТИ Х. говорить; кремляти бесѣдовать; ЦС. Р. Ч.  
крам-ола; П. кламаць лгать, ВЛ. клямиць шумѣть,  
кляма роть (презрит.): çrám говорить, бесѣдовать.  
Крити ЦС. крыть: çti-ta покрытый. М.  
Крикъ, кричать, И. крачыць кричать по бекасиному,  
крыкатъ хрюкать какъ кабанъ: kruç кричать.  
Крин-ица ЦС. горшокъ, окринъ тазъ, скриниа ящикъ:  
çgérí ведро.  
КРОКЪ И. веревка, которою обвязываются рыбаки, таша  
сѣти: çunkhala поясъ.  
У-кром-шить Р. тамб. убить: çtam съ. повреждать.  
Кротить, краткій: çrath связывать, убивать.  
Крунити И. рвать цвѣты: çgöp собирать.  
Крятаться Слов. (Срез.) уставать: çranth быть слабымъ.  
КРЪД-НЬ Ч. толпа, И. крѣдо большое стадо, Х. кардело  
стадо, толпа; ЦС. чрѣда стадо, очередь: çardha V. толпа.  
Крѣж-иша И. черепокъ: çtupa мелкій.  
Крѣк, кѣк, Р. тв. керкнуть погибнуть, пск. кыркать  
быть незддоровымъ; вѣд. кекнуть погибнуть: kçç умень-  
шать, kçsa худой; каç убивать (см. § 24).  
Крѣк-ыга ЦС. колесница: çrak двигаться.  
Крѣмити ЦС. кормить: (вторичная форма к. çt или çti  
служить, употреблять, откуда) çagaça храненіе; хра-  
нитель.

Крънк Ч., кръница П. жодобъ: çágra канава.

Кръп-екъ Слов. очагъ: çgar жарить, варить, (св. к. çgrâ вариться).

Кръцатъ Слов. (Срез.) рвать (vomere): kliç мучиться.

Крв, Ч. крати, крёжи выздоравливать: çgrâ, çgrî зрѣть, çgrî благоенствие.

Кръ-ма, НЛ. кшёме, род. кшёменя головокружение: çgam уставать.

Кръсъ ЦС. солнечное сияние; И. Х. Слов. кресати высыпать огонь: çgrîš жечь.

Кръш, И. кръша вишня; Р. черешня, Х. чрешна; И. сришня вишня, срънса *Cerasus silvestris*: çirîša Acacia sirisa.

Крът, Р. кстр. крятаться издѣваться: çranth увеселять.

Кука И. раковина: çankha id.

Кукавъ И. жалкий: çic сожалѣть, çôka жалость.

С-кука, скучать, докучать: çic скучать, печалиться, çôka печаль.

Кук-ва Mp. бочка: kuç-aја сосудъ.

Куко Слов., кокушко Р. раз. X. яйцо; кокучка Блг. зерно: koça яйцо.

Кукта Р. сиб. изморозь: çic кашать.

Кукур-ка Слов. родникъ: çakvara ъѣка.

Кул-икать Р. яр. мотать, путать: çûl путать.

Кумати Ч. замѣчать, Р. вид. кумекать думать въ первомости: çam замѣчать, видѣть.

Кум-авы Ч. мѣшкотный: çam мѣшкать.

Кунѣть Р. ижг. расти; тмб. быть здоровымъ; И. кун-овица гора: çûna выросший, высокий, прич. отъ çvi расти.

Курить Р. арх. проказить: çûl приводить въ беспорядокъ; çûg быть глупымъ.

Куя И. сука: çáva щенокъ.

Кън, Р. ивг. киевя веревка: çara конопля.

Кър, Слов. керъ, кра, Ч. керъ, кра кустъ: çalja id.

Кыч, И. кичати долго дожидаться: çic скучать.

Лѣч, ло́чъ Х. тростникъ: vança id.

Мрак, Р. раз. мороковать, влд. мерéкать смыслить: тѣс обдумывать, видѣть,

З-начити Слов. (Срез.) испугать: паç V. вредить.

Никижць П. исчезать, ЦС. ничати сходить: паç исчезать.

Ницой Х. сего-дня вечеромъ, ноцой id., сего-дня ночью: пiç ночь.

Пакать Р. ивг. часто навѣщать, иск. тв. угождать: раç смотрѣть.

Пак, пачити Х. мѣшать (кому-нибудь), И. опакъ злобный, ЦС. пакость помѣха, вредъ: раç мѣшать (кому-нибудь).

Пак-ля Р. вят. рука, перм. пакля лѣшица: раç трогать.

Пацити И. цѣловать: раç трогать.

Пацити Ч. ударить, ВЛ. (Срез.) пачиць вымамъвать: райç повреждать, уничтожать.

Пац-юкъ П. годовалый кабанъ, остающійся при матери: раçi животное (ср. пашка § 1).

Пачити Слов. смотрѣть, Мор. помнить: раç смотрѣть.

Перч-ка Х. спица въ колесѣ: râgçuа окружность колеса.

Пикель Ч. крамола: rêçala хитрый.

Пикати И. Х. жалить, колоть: riç id. Слов. пикъ гибъвъ: рiç-ипа жестокий.

Плак, Х. жам-ати обрубать дерево топоромъ, жам-плака топоръ, при этомъ употребляемый: рагаçi топоръ.

Пока Х. прыжокъ: раç двигаться.

Проч-ика Р. арх. первая появляющаяся зелень: ralâca зеленый.

Пылак-ны П. красивый: riç украшать.

Рак-ошь Слов. шумъ; раца И. Х. утка: гâç шумѣть, кричать.

Свекоръ: çvacıra id.

Цавѣё Mp. (Черн.) рукоять (ложки): çava-га рука.

Цалангувать Слов. бѣгать безъ цѣли (Срез.): clang ходить.

Цал-та Слов. Ч. П. пирогъ: çgâ печь.

Цан-дра Х. клокъ, цан-цоръ Ч. тряпка; цуна Х. клокъ,  
пундра Ч. тряпка: çärí изодранное платье.

Цапл (ж. собирает.) Р. тамб. деревья съ сучьями, лежащія  
въ рѣкѣ: çarha корень древесный.

Цапъ Ч. лапа; Х. цептати брыкать, цепетати топтать,  
цопотати издавать звукъ подобный топоту коньтъ:  
çarha коныто.

Цар-аръ Х. родъ дрозда: çági *Turdus salica*.

Царва Р. выг. чарка: çarava чаша.

Цвалъ Ч. П. рысь: çval бѣжать.

Цваньгати Ч. пачкать: çünja пятно.

Цвирк-унъ Mr., сверщъ ЦС. сверчокъ: çvalk говорить  
(соств. издавать звукъ).

Цвѣтъ, цвѣсти ЦС., квѣт-инъцъ П. цвѣсти: çvit быть  
блѣдымъ (соств. блестѣть).

Цвѣлити др. Р. раздражать, ВЛ. цвѣла мука: çuf повреж-  
дать.

Цебати И. толкать: çubh повреждать.

Цебичка Р. кал. собачка: çavaka щенокъ.

Цев-аты Ч. болотистый: çava, çiva вода.

Цек, цокла Х. лапоть: çakala кора.

Цинг-етати Х., ценджети, цингати Слов., цинкати Ч.  
звонить: çing id. M.

Цивѣть Слов. (Срез.) худѣть: ci pass. id.

Цикъ И. голова; цикла Х. капуста: çikhâ, çikhara  
верхъ, макушка.

Цима Х. листья свеклы: çamî зелень (a legume).

Цинти-авы Слов. (Срез.) слабый, нѣжный, недотрога, гово-  
ра о ребенкѣ: çithila слабыи.

Цип-ела И. Х. башмакъ: çipî кожа (skin, leather).

З-цицир-авы Слов. (Срез.) морщиться, не расти, говори о  
макѣ: çicîga холодъ, морозъ.

Цича, цицир-ина, И. большой морозъ: çicîra морозъ.

Црѣн, чрѣн, др. Р. пренъ сковорода, П. тронъ очагъ:  
çrî жарить.

Цүвр-ити Ч. учить: *çubh* говорить, украшать, снаряжать, *çubbga* блестящий, отличный.

Цудити Слов., цүдити Ч. просеять сквозь решето; чистить; Ч. цуда, цудъ доброизвѣстие, стыдъ; цудны красивый, стыдливый, др. Ч. цуда земской судъ (ср. сюдити 37): *çudh*, *çundh* чистить, *çuddha* чистый, невинный.

Цукаць П. (у Мазуровъ) поговаривать (М.): *çank* подозревать.

Цукъ Ч. жила: *kuçä* веревка (ср. § 55).

Цуляти И. толкать: *çulg* id.

Цура И. девушка: *çula* девка.

Цурити И., цурети, прети Х. течь; Ч. цур-кати брызгать, чурати мочиться; (съ удвоеніемъ) цицу́ръ частое, постоянное капанье, цицеркати течь; чу чуритисе И. загрязняться: *çru* V. течь.

Цуцатиск: *çuc* мокнуть, гнить, вонять.

Цаг-ка Слов. (Срез.) сыворотка: *çaga* сливки.

Цавъ, Ч. цевъ тростникъ; ЦС. цѣвница: *çiva-la* водное растеніе.

Цял-оциць П. кричать какъ куропатка: *çing* звенѣть.

Цѣк, И. цѣкнити мѣшкать: *çak*, *çik* быть терпѣливымъ.

Чав-анъ Mr. воль: *çibhja* id.

Чак-ла И. колъ, лопата, крючокъ, чаканъ Слов. колъ, Ч. чеканъ будава, Х. клыкъ, Х. чоканъ копье, чокъ колъ: *çanku* колъ, остріе, копье.

Чак-тати И. вытаскивать изъ узкаго мѣста: *çakh* обхватывать, проникать.

Чал-арія И. тщеславіе: *çal* хвастаться.

Чамити И. ждать нетерпѣливо; чахнуть: *çam* успокоиваться, чахнуть.

Чам-аць И. челнокъ: *çamjä* судно.

Чваниться: *çüpa* вадутый.

Чеб-лати Х. шепелять: *çabda* звукъ.

- Чедити И. чистить: *çudh* (cs.) id.
- Чек-инъ Х. колокольчикъ: *çîng* звонить.
- Чезнути И. жаждать чего либо: *çâs* съ предл. & id.
- Чел-уха, Р. арх. весьма мелкій дождь: *çaga*, *kšaga* вода.
- Чель-цы Р. астр. еловые шестники, служащіе поплавками:
- çalja* всякаго рода коль, тернь и т. п.
- Черга Мр. очередь: *çtngä* знакъ, достоинство.
- Чершъ Х. шишка: *çîrša* голова.
- Черъ Х. *Steinspitze*, чер-ена скала: *çllâ* камень.
- Чесв-ина И. дубъ: *çîsu*-ка дерево.
- Чех-омъ Р. изг. сполна, безъ мѣры: *çakh* наполнить.
- Чеч-евица, Ч. чочка id: *çaka* овощное растеніе вообще.
- Чив, ВЛ. (Срез.) чывы здоровый: *çîva* благополучный;
- впрочемъ, можетъ быть, чывы замѣнило форму чылы,
- ср. ниже чиль.
- Чиж-ны Слов. (Срез.) ловкий: *çigh*-га быстрый.
- Чик-ель Х. рубаха: *çuka* одежда.
- Чилъ И. Х. крѣпкій, здоровый: *çlla* надѣленный чѣмъ либо, способный.
- По-чи-ть, по-кои-ть: *çî* лежать.
- Чик-енить Р. см. чистить: *çuk* быть чистымъ, купать, съ.
- чистить.
- Чик-ушка Р. ол. ягненокъ: *çîsu*, *çîsuka* дѣтенышъ всякаго животнаго.
- Чирать Р. выг. начать портиться, чир-ка худощавый ребенокъ: *çîg* повреждать, *çîg*-ра худощавый, испорченный.
- Чирк-нуть Р. тв. нечаянно прійти: *çak* итти, *çri* прійти.
- Чиръ Р. *Salmo trutta*: *çala* родъ рыбы.
- Читъ Р. выг. вят. мелкій дождь: *çita* холодный; вода.
- Читый Р. пск. трезвый: *çita* слабый, тошній, *çita* холодный, бездѣйствіенный.
- Чихоръ Р. яр. чупрунь: *çikhara* верхушка, волоса стоящіе дыбомъ; *çekhara* хохолъ.
- Чи-чвар-иться Р. тв. гордиться: *çûg* быть сильнымъ, глупымъ.

Чичати И. оплакивать: *çık* мочить.  
Чич-ега Р.ол. иней: *çık* мочить, откуда *çıkara* мелкий дождь.  
Чичеръ Р. тул. изморозь, дурная, холодная погода, перм.  
зачичеревѣть затвердѣть: *çığıra* холодъ, морозъ.  
Чловѣкъ ЦС., Полаб. *slawak* человѣкъ: *çarı* слышать:  
оконч. *čekъ, akъ*(=Скр. *aka*) образуетъ въ обоихъ языкахъ  
имена дѣятелей (*nominis agentis*), такъ что чловѣкъ  
составно значить: тотъ, кто слышитъ, понимаетъ, (то  
же, что Слов-акъ, Слов-ѣнинъ).  
Чов-никъ Х. сычъ: *çava* сѣрый (ср. сова § 4).  
Чок-ета Х. куликъ: *çuka* попугай, *çakunti* птица вообще.  
Чок-лати Х. гладить, ласкать: *çuk* трогать.  
Чльг. П. чолгацъ ползти: *çrag* итти.  
Чолма-оша Р. арх. перегородка въ избѣ: *çığaşa* наѣсть.  
Чрвд, чередить Р. кур. проказить: *çrdh* насмѣхаться.  
Чрви, Р. дон. черёнъ замерзшій послѣ дождя снѣгъ:  
*çığaşa* сырой, мокрый (ср. срѣнъ § 32).  
Чрвс-ла ЦС. чресла: *çliš* обнимать, опоясывать.  
Чрвс, П. трость ускій мѣшокъ: *çliš* окружать.  
Чук-авъ Р. тв. хитрый: *kuç-alâ* id.  
Чукъ И. сова; чучка снигирь: *çuka* попугай.  
Чун-ки Р. выг. саночки, салазки: *çip* двигаться.  
Чурити (пишется һурити) И. бредить: *çığ* быть глупымъ.  
Чушити (пиш. һушити) И. дуть: *çvas* id.  
У-чушиться Слов. (Срез.) убаюкаться: *ças, çanat* спать.  
Якъ И. сильный: *açı* быстрый; сюда же И. якаритисе  
драться.  
Па-жкъ ЦС. паукъ: *apçı* волокно.

41.

Должно замѣтить нѣкоторыя неправильныя соотвѣтствія  
гортанныхъ и шипящихъ звуковъ въ словахъ Скр. и Слав.,  
именно:

- 1) Слав. *к* (*ч*, *ч*) замѣняетъ не *ç*, ему родственное, а *z* и *ž*:  
Бачыцъ П. видѣть, И. бечати, бечити пристально смо-

трѣть; бачить Р. вят. нвг. раз. говорить: *bhaš* говорить,  
*bhāš* блестать, видѣть, смотрѣть.

Брѣчиши И. брить: *brūš*, *ugrūš* повреждать, рѣзать.

Вери-лати Х. течь, быть южомъ: *ugb̄-vyljatъ*.

Грапа П. заступъ: *gvr̄š* скоблить.

Гучети Ч. звучать, И. гучыцъ кричать какъ собака: *ghuš* кричать.

Гыц, И.тицати брыкать: *gūč* ударять.

Икло Х., оцель Х. Ч. стай: *qala* жалъво.

Жацути И. ужалить: *gāš* повреждать.

Карцицъ Ир., корцицъ П. бенюкоитъ: *kčč* съ. повреждать.

Кичир-ижъ Р. сиб. гедовой теленокъ: *čičča* быкъ.

Када И. чантъ: *kašča* мѣрѣ, судъль.

Квилити Ч. становать, Ц. квилитъ кричать по соболиному, квилла дудка, которою машутъ птица: Енг. *čččččč* ржу: *avč* издавать звукъ.

Клекъ И. удило: *karčin id.*, отъ к. *kčč* тянутъ.

Клещить Р. яр. неумѣренно пытъ: *stagš* быть пыннымъ.

Кльцати ЦС. конять, Сюй (Срез.) кльчувать вырубать лѣсъ подъ пашни: *kčč* конять, пахать.

Комъ Х. холмъ, вершина горы: *zotča* гора.

Корежить Р. яр. сильнѣо трудиться въ земледѣльчествѣ, корега трудолюбивый земледѣлецъ: *zagš* вырабатывать, наживать.

Крѣк-овина И. навозъ: *karlča id.* (cowdung).

Крѣшъ И. каменистое мѣсто: *karč-a* камень; жесткий.

Кучакъ И., куче Блг. собака, куче И. щенокъ: *zúčaka* собака.

Къпони Блг. вѣсы: *abrapa id.*

Лакати Ч. алкать: *laš* жалеть. М.

Мерекъ Р. вят. чортъ: *mřčč* должно.

Меркати И. совокупляться, Х. быть въ течкѣ, П. марцовъ id. (говоря о рысахъ), Х. меркакъ рѣзывый, необузданный, меркачъ козель, баранъ: *mčč* оплодотворять.

Млъко ЦС. молоко: *marisa* id., въ словѣ *avimarisa* овчье молоко.

Мръчать, мрънчать Слов. (Срез.) оставаться въ полуночи: тг̄с быть безвниманнымъ, забывать.

Плакать; И. Ч. плакати мыть бълье; Р. полоскать: рг̄с кропить, мочить.

О-плакнуться Слов. (Срез.) обмануться: рг̄с повреждать.

Плацашь НД. ударять: рг̄с id.

Плица Р. тв. лейка: рг̄с пройти.

Пръцатиск И. смущаться, о юзахъ, П. паркацься id., о зайцахъ, паркотиць родить, о козахъ, царкотъ, Ч. прътъ козлинина рвать. Слов. (Срез.) побча порофорникъ (ср. праса, цоростъ § 16, ветръ 2, мерасинъ 67); рг̄с оплодетворять, рг̄сas рождать.

ПРАКЪ-Ч. драца: рг̄с ударять.

Прудатиск И. брыкаться: рг̄с ударять.

Пучатиск Х. имѣть дѣло съ кѣмъ избуды: риѣс раздѣлять, участвовать.

Сѣку, сѣчь, П. сїкижъ рубиуть: саіs, չас, չіօ бить.

Теквити Х. удаватися, нравиться: тіїja счастливый.

Тих-рати Х. блестѣть какъ алмазъ: тviօ блестѣть.

ТРАЧ, Р. выг. торочить ёсть съ удовольствиемъ: тг̄с жаждать.

Цвах-татись Слов. (Срез.) тащиться по грязи: *svakk*, *svask* итти.

Цукати И. много пить: ёй ѿ сосать.

У-цад-раць сѧ П. (у Маур.) захлюстаться (М.): *sjand cs.* лить.

Чамити И. глухо звучать: *vjam* звучать.

Чигашъ И. бѣлая лошадь: *ségrâha* id. (ср. § 44).

Чупа Р. камч. мука, разболтанная въ водѣ: ѿра жидкое кушанье, супъ, соусъ.

Чупка Р. раз. чашка: ѿра сосудъ.

Чупить Р. кур. понимать: *zar* id. M.

Чурить Р. тоб. пить; ирк. мочиться: *sgu* лить, выливать.

О-чуч-орены Слов. (Срез.) пересохший, осыпъ: չսի сохнуть.

Швац-нуть Слов. (Срез.) выколотить: չվաս ударять.

Швишашь, швишашь НЛ. свистѣть: չվաս дуть.

Ш-викать Слов. (Срез.) имѣть понюсъ (и приставка § 71):  
піў лить.

Юкать Р. влг. стучать, перм. бить: յұғ id.

2) Славянскій яз. употребляетъ с, и тамъ, гдѣ Санскрит-  
скій сохранилъ горячную *k* (или *č*):

Кыс, И. киснуги мокнуть подъ дождемъ, Блг. киснъ  
мокну, квасе мочу: չնէ мокнуть.

Мръсити И. вытеркивать: տացъ вытираять (ср. также տրէ  
трагать).

Слана НС. солема: *kalama* рѣсь; тростникъ.

Съсати ЦС. сосать: ծու՛չ, ծն՛չ id., ծօզարа сосаніе.

Чишать Р. арх. мочиться: չկ, սի՛չ лить.

Шавала Р. кстр. голова, перм. желѣзная ложка для доста-  
вания горячихъ угольевъ, кстр. шабалка деревянная по-  
суда: *kapāla* черепъ; сосудъ (ср. § 69).

О-шавень Х. гордый: կավ хвалить.

Шевель Р. кстр. оборванная одежда, шеболы тамб. лох-  
мотья: Շնարա оборванная одежда (§ 64).

Шевло И. жеаль: կիշала вѣты.

Шех-таръ Слов. (Срез.) подойникъ: կանզа сосудъ.

Шишк-оватый Р. влг. непроворный: չիկն (вероятно вм.  
չիշկ) лѣнивый.

Шѣль Ч. шишка: կօրа почка (изѣтка).

Шул-ята: կօլа бедро.

Шупл Х. уголъ: կұра углубленіе.

Шуты Слов. (Срез.) безрогий: կұла id.

3) Славянскій языкъ измѣняетъ Скр. չ въ շ.

Машати И. хватать: տաշ держать.

Мешити Х. давить: տաշ толочь.

Шай-ка: ճая множестве. М.

Шана И. НЛ. лада, Баг. шепа горсть: չара-չа ладонь. М.

Шкпати И. Х. хромать: сар *двигаться*.

Шир-ице Слов. (Среа.) родъ шинела: сіра *тульо*.

Шир-окій: сіга *длинный*. М.

Шура Р. арх. глина, которой забивают пластины: ётг-ре  
известъ, пыль.

4) Славянскій языкъ измѣняетъ *ç* (š) не въ к., а въ т., ж  
(ср. § 57):

Влаги, П. вильги сырой, Р. отволгнуть: тѣ *мочить*.

Въжа др. Р. шатель, Р. арх. жилище Лопарей, Помор. *wj-*  
*za* (виза вм. *въжса*) домъ: вѣса id.

Гавакъ ВЛ. (Среа.) собака: çavaka *щенокъ*.

Глять Ч. спать: сі лежать.

Гуна Р. Malus cydonia: çunja роль груши.

Деж-ела Х. область, страна: dîç, dêça id. М.

Желъзо (правильнѣе НЛ. зелево, Mr. залізо): çilaga id.  
(çila утесь + -ga рожденный).

Жинати Х. думать: çjan id, çépá умъ.

Жикме, р. жикмена И. крыша надъ очарней: çarmam  
прють, çrama *нальь*.

Мигать; ВЛ. (Среа.) микаць id, ЦС. мъжати быть близо-  
рукимъ: miš съ предл. ut открывать глаза, съ предл. vi  
закрывать глаза.

Плюг-авиць Ш. пачкать; Слов. плюгочить итти мелкому,  
плюгать (Среа.)—сильному дождю; Р. плюхаться бро-  
дить въ грязной водѣ: pęs крошить, мочить.

Пляговацько ВЛ. плодиться, сплягъ шемя (Среа.): pras  
простираться, плодиться, pęs съять; ср. также pęg, pę-  
nać si съю.

42.

ИЗМЕНЕНИЯ СКР. 6 (б) ВЪ СЛАВ. 3.

Бознк Х. пастбище: bhug *питаться*. М.

Брѣза береза: bhurga id.

Визгать Слов. (Среа.) махать: vič съ. id.

Отъврѣзъ, отъврѣсти ЦС., верзити Х. открыть; врѣз

связывать («поворзоут и за нозъ» Кормч. 117 б.); Блг. сръза связываю, разръза развязываю, Р. паворозъ веревка: *vrg* оставлять, V. ограничивать.

ГРОЗА: *gag* греметь.

ДРАЗНИТЬ: *drāgh* пренебрегать кѣмъ либо.

ДРАЗДА ЦС. власада, И. дреждати ждать: *drāgh* стараться, утомляться.

ДРЕЗДИТЬСЯ Р. перм. куститься (о хлѣбѣ): *d̄kh* расти (ср. также *dhras* поднимать; собирать колосья).

КІЗГРА И. верно: *ugra* крѣпкій, твердый.

ЗАНТ-УСЬ Слов. (Срез.) упрямець: *gātu* сердитый.

ЗАРИ; Р. пск. зол-окъ зари; Р. зола: *ghalā* сѣть, блескъ.

ЗАТ-АНЦЪ Х. затылокъ: *ghāfa* задняя часть шеи.

ЗЕЗАТИ И. качать: *ḡas* бросать.

ЗЕМЛЯ: *gmā* V. id.

ЗЛАТ, Р. вид. золотникъ матка: *gārtu* id.

ЗНАТЬ: *gnā* id.

ЗОВ-АТЬ, ЗОБЪ: *gābh* открывать ротъ.

ЗОТЬ Кашуб. желудокъ: *gāth-a* ага брюхо.

ЗРЬНО ЦС. верно: *ḡt* старѣть (собств. зресть), *ḡgra* старый (собств. спѣлый); тминное зерно.

ЗУЯТИ И. жужжать: *gu* издавать звукъ.

ЗЪЛЬ ЦС. злой: *gag-ljas* худшій, отъ *gigi* вм. *gagi* тажкий.

ЗЪМІЯ ЦС. змѣя: *gash* двигаться.

ЗЪРВАТИ ЦС. видѣть: *gh̄t* блестѣть.

ЗѢВЪ ЦСл. зубъ: *gambha* id. M.

ЗА-Б-ИЖТИ ЦС. родиться, родить («прозабѣни пошти отъ дѣда. вѣка. хс» (по пльти отъ Давида владыка Христосъ). Толк. Пс. 11 б. «ты бо (Захарія) прозабѣлъ кси покаминю проповѣдника» (т. е. Иоанна). Мин. Празд. 10. «стыни Сумеонъ, кго же прозабѣлъ прѣ словоушилъ Марфа.» id. б.): *gāp* родиться, родить; *b* вставлено для изѣжанія встрѣчи носовыхъ звуковъ *з-а-и-жти*, ср. зябнуть въ § 45. Корзоватый Р. арх. шероковатый, рабой: *kharğ* ѿ сынь, короста.

Давно кому быть И. идти свободное время: *laghu* легкий.

Дѣзл Р. виж. локкій, въ выраженіи лѣза-парень: *laghu* легкий.

Дѣзвіе: *laghu* легкий, малый.

Па-люзгати Х. вратъ: *lang* говорить.

Дизжѣть Р. ир. задорить, ссориться: *lang* обижать, насмѣхаться.

Мозгъ: *tađđa* id.

Про-мозг-нуть Р. прокиснуть; И. мезанъ, род. мезани сырое мѣсто, мезана шпеница, выросшая на сыромъ мѣстѣ; музгати начинать, Х. мозга лужа, мозгати ходить по грязи: *tađđ* окунать.

Мръзялти ЦС. мерзнутъ: *tađđ* pass. сохнуть.

З-музатисе Х. принять смѣшной видъ: *mangħ* шутить.

З-музнути Х. ускользнуть: *mangħ* спѣшить.

С-ровати И. сгибать: *giđ* гнуть.

Словына НЛ. молоко; слизкій; ЦС. слузь мокрота; слеза; *zđđ* проливать; сюда же Х. жлезети испускать слизь (§ 41, 4).

Хръз-анъ ЦС. бичъ: *kharg* быть.

Дѣза ЦС. уза, вазати; жэкъ узкій: *juđ* junaġtī вязать. М.

Ярз-бнитса Mr. (Черн.) осмѣяніться: *argħ* обидѣть, сдѣлать преступленіе.

43.

ИЗМЕНЕНИЯ СПР. Й, З, Ծ ВЪ СЛАВ. Х И СПР. ЕН ВЪ СЛАВ. Ш, С.

Бохъ Ч. окорокъ: *bhaša*-ta id.

Бръхати се Слов. участь: *bhraç* id.

Бухнуты Х. загорѣться: *bjus* горѣть.

Бух-тити Х. стремительно броситься; Р. бухнуты: *bis* бросить.

Волоха Р. влд. рубаха: *varâçi* грубое сукно (ср. также *vük* покрывать и *varaka* полотенце).

Про-гох-лять Р. тв. издержать: *gāš* повреждать (ср. также *gāks* быть).

Грухати И. лушить, толкать: *ghrāš* тереть, толочь.

Зех-ать Р. дои. бредить, лгать: *çans* клеветать.

Кръхъ др. Ч. лъвый, корхъ ВЛ. лъмана; *kṛṣa* худой, слабый.

Кух-та Р. сиб. иней: *kuča* V. вода.

Кух-оль Mr. кувшинъ: *kānča* сосудъ.

Лохать Слов. (Среа.) сильно пить: *gāš* быть жаднымъ, *gāš*, *lak*, *rak* отвѣдывать.

Лас, НЛ. лясны быстрый: *rakh* спѣшить.

Маха X. пятно: *māša* сыпь на тѣлѣ.

Мах-инъ И. безумный: *māša* id.

Мръха, мерха Слов. (неклон.) дурной: *mr̄šā* должно, вотще.

Од-мухатъ Слов. (Среа.) умереть скоропостижно: *mis* уничтожить.

Мъх, мохъ: *mūša* трава *Andropogon serratum*.

Нихати X. висѣть малтикомъ (pendeln): *nišk* висѣть.

Охл, НЛ. вохель, гохель соя: *ačra* слеза.

Охлой Р. тв. изворотливый (на обманѣ): V. иѣ красть, бѣзм скоро; ср. также охоль § 52.

Паляха Р. смол. дождливая или мокроснѣжная погода: *rğš* мочить.

Пархать Слов. ковырять, пархаться сердиться: *rğš* утомлять, повреждать.

Пахать Р. выд. рѣзать (хлѣбъ, мясо); пахать: раз убивать (собств. рѣзать: точно такъ же *kṛś* по-Скр. значить рѣзать, пахать и повреждать).

Пахо-рукій Р. арх. выг. не владѣющій рукою: *pānča-va* калѣка.

Пах-тити Ч. напрягать: *rač* вязать.

Пахъ X. задвижка: *rač* вязать.

Пихать: *riš* повреждать, толочь. М.

Плаха Слов. пѣсни, X. пеажекъ гнилой, перхнети гнить: *ragš* быть сырымъ.

- Плаха; Слов. плаха страна; плахта П. Ч. прстыни, X.  
шопона; Слав. парусъ: *rgas* простирасть.
- Плеха Р. непотребная женщина: *ragš* любить.
- Плоха X. горный потокъ, И. ливень; *plà* (вм. плахъ) И.  
промывной дождь; прахоный Р. кур. жидкій; Слов. (Срез.)  
выплехтаться вымыться хорошенко: *rgš močiti*, кро-  
пить.
- Плюх-ота П. авг. ненастная погода: *rguš močiti*.
- Потоха X. родъ ласточки: *patasa* птица.
- Пох-ва Ч. конская збруя, П. ножны, Р. яр. пошовъ лу-  
кошко: *rač vázati*.
- Прих-екъ X. стремительный: *raguša* крѣпкій, жесткій.
- Пръхати Ч. метать искры; перхаль X. зола: *rguš* жечь.
- Пех, X. пехатисе стараться: *rēš id.*
- Рах-отити Ч. шумѣть; раполити И. клохтать: *ras id.*
- Вы-реха Р. ряз. кляча: *ras-ika* лошадь.
- Рукъ НЛ. чистота; Р. перяха: *ras* блестать.
- Рох-лый Р. ол. неарѣлый (собств. сырой, ср. свидоватый  
§ 40): *rasa* жидкость, сырость.
- Рох-олити И. гордиться, кичиться: *giš* сердиться.
- Рухнуться; рухнуть Слов. (Срез.) сильно ударить: *giš* ра-  
нить, повреждать, ударять.
- Рухо ЦС. платье: *giš* украшать.
- Рюх-ть X. древесная лягушка: *gūš* кричать.
- Рѣхать Р. пева. храпѣть, вят. хрюкать: *reš* ржать, выть.
- Сих-авъ X. измокшій и прозабішій (*nasskalt*): *çiciga* хо-  
лодъ.
- Сноха: *snušā* id.
- Сохнуть, сухой: *çuš* сохнуть.
- Сухо Р. арх. весьма много, несмѣтно: *çuša* V. сила.
- Страхъ: *santräsa* id. (слож. изъ предл. *sam* и глаг. *tras*  
трасти).
- Тех-тати X. вѣсить (на вѣсахъ): *tas* поднимать.
- Трах, торохтѣть Mp. гремѣть: *tras* говорить, блестѣть.
- Трах-ливый Р. орл. поспѣшный, яр. торохтиться торо-

- питься; ваг. наг. перм. торбщися хлопотать: *t̄išu*, ж.  
*t̄ešv̄i* V. скорый.
- Хав-оша Р. кур. кошель, сплетенный изъ хвороста, для ло-  
вли рыбы: *çam̄b* связывать.
- Хав-рати Ч. тяжело итти: *çam̄b* итти.
- Хав-унька Р. пск. хижина: *sabba* домъ.
- О-хавер-никъ Р. моск. безстыдникъ: *çávaga* подлый.
- Хав-туры Р. см. похороны, хавтулы кур. поминки: *çava*  
мертвецъ + *-t̄uag* хлопотать.
- Хазить Р. ваг. щеголять, тв. чваниться, вят. охуждать:  
*çáns* хвалить; клеветать.
- Хал-ева Р. тоб. *Larus ichthyætus* (птица): *sági* птица (*Tig-  
dus salica*).
- Халина Р. см. дурная погода: *çápa* сырой.
- Хал-ко Р. арх. весьмашибко, сильно: *sága* сила, *sag-iāgash*  
V. много.
- Халт-амить Р. пск. скоро дѣлать, халтыга тв. вѣтреный  
человѣкъ: *çrat̄h* быть вѣтренымъ, слабымъ.
- Халуй Р. тв. отруби: *sagi* мелкий.
- Халля И. родъ платья, халжина платье, Ч. халити покры-  
вать: *çál* id.; сюда же шел-омъ, шел-уха, шел-уди,  
шал-ашъ. М.
- Хамар-нишь И. соръ: *çamala* id.
- Хам-етомъ И. совсѣмъ: *sama* весь.
- С-хам-енуться Mr. опомниться: *çam* замѣтать, видѣть, слы-  
шать.
- Хам-ны НЛ. трудный, хамносчъ трудъ, бѣда: *çamusta-*  
вать, утомляться.
- Хам-рати Слов. (Срез.) нѣжно, потихоньку щекотать: *sám*  
льстить.
- Хамъ Ч. Слов. хомутъ, Р. хом-уть, И. хамити запрягать:  
*çamjá* закрѣшка ига (the pin of a yoke).
- Хан-ыга Р. арх. тростникъ: *sánu* ростокъ.
- Хант-авъ Х. увѣчный: *çañha* дурной.
- Харваться Слов. обороняться: *çagu* повреждать.

Харжунъ (произн. аржунъ) И. молния: *sargū id.*

За-харматься Слов. (Срез.) дурно выйти, неудаться: չգամ-  
առա սկверный.

Харманъ (произн. арманъ) И. гумно: չգամա նավես.

Хармовать Р. вят. ругать: չգամ говорить.

Хатр-ны Ч. Слов. скверный: զարի врагъ.

Хвалить: սսր, սարամի издаю звукъ.

Хвастать; Р. влг. кстр. кур. говорить, влг. хвостить  
сплетничать: չսայի хвалить, говорить изящно; говорить  
дурное.

Хваталь В.И., хитити И. Х. спѣшить: չսայի լտти.

Хвѣзати И. раздѣлять на куски: սսր повреждать.

Хвостѣть Р. вят. хлыстать, И. хвистати бить: չսաս id.,  
չսաթ повреждать.

Хвыль Р. влг. выюга: չու громко звучать, шумѣть.

Хелцъ Х. рысь (звѣрь): չըկ-ալա шакаль.

Хер, шер дурной, Полаб. *chere, schere; cheratz* злой духъ:  
չիցվի вредный.

Хересити И. напаивать пьянымъ: *graīns es, id.*

Хериш-егъ Х. рыло: չիցա голова.

Хибар-ка Р. ряз. горенка сплетенная изъ хвороста и обма-  
занная грязью: չսանիга пещера.

Химить Р. ряз. хмыкать: սյամ шумѣть.

Хим-остить Р. тоб. ворожить: սյամ обдумывать, սամ  
алстить.

Химъ Р. кур. шея: սիմաп задняя часть шеи.

Хинда Mr. черная немочь: չաղի бытъ больнымъ.

Хламати И., храмотати Х. шумѣть, Р. ряз. халомить  
болтать пустое, хлама Ч. рыло: չգամ говорить.

Хламъ: չգամ-առа скверный.

Хлапати И. тихонъко лтти, хлюпать Р. влг. нвг. ходить  
по грязи: սըր ходить.

Хлемы Ч. неловкий, неспособный къ работе: չգամ уто-  
мляться, слабѣть.

Хлинитисе, (но также хинитисе) Х. прикидываться: չա-  
линա похожий.

- Хломкинъ др. Ч. «pharisaeus»: çгамара дурной, подлый.
- Хлонети Х. вытекать, хлипети Ч. течь струею: *zər* двигаться.
- Хлынь Р. ижг. сар. мошенникъ: çбøса калъка.
- Ховра Р. пск. непонятливая женщина: çávara дурной (говоря о человѣкѣ).
- Ходиться Р. кстр. хвалиться: çäf id.
- Ход-ота НЛ. ворожея: çarf вредить, смущать.
- Хок И. рукоятка у сохи: zája комецъ, стрѣла, çaja рука.
- Ховать Р. ваг. быть: ças id.
- Холитиск И. гордиться: çal хвастаться.
- Холка Р. нвг. выдавшаяся кость въ суставѣ: çaláká кость.
- Хом-якъ: çama смиренный.
- Хора Р. арх. некладеный баранъ или олень: çúga вепрь.
- Хорей Р. арх. шесть для понужденія оленей: çalja шесть.
- Хорунъ Р. арх. конура: çagara домъ.
- Рас-хок-лисья Р. ижг. задуматься, быть невесельимъ: *zah* ожидать, терпѣть.
- Хохоль, И. хухоль, хухоръ id; Ч. хохоль, хохоле, шешоле круглая верхушка чего-нибудь: çikhara верхушка; волоса, стоящіе дыбомъ, çékhara хохоль.
- Хохоль Р. нвг. родъ мелкой рыбы: çakula рыба.
- Храб-жъцъ П. жукъ: çagabha саранча.
- Храм-тити Ч. скряжничать: çгам-аца дурной, подлый.
- Храмъ: çгама нальсъ.
- Хревати Х. подсматривать: *zəbh* блестѣть (въ Скр. яз. обыкновенно корни, означающіе блескъ, означаютъ также зреѣніе).
- Хранить; Кашина пища: çагара храненіе, хранитель.
- Хрида Р. кал. кур. человѣкъ, по первому измокшій: çrdh мокнуть.
- Хров-акъ Ч. жукъ: çagabha саранча.
- Хромой; ВЛ. (Срез.) вот-хромицъ выздоровѣть: çгам слабѣть; вот-хромицъ значить собственно избавиться

отъ слабости; впрочемъ замѣчательный переходъ отъ понятія болѣзни къ понятію выздоровленія представляетъ тотъ же ВЛ. яз.: хоры больной и хорецъ выздоравливать (Срез.).

**Хрос-нишь** И.л. медлить: *sgranb* быть беззаботнымъ (см. § 45).

**Хрунити** Ч. смѣшивать, путать: *çgðq* собирать.

**Хрути,** хрукъмъ Х. шумѣть: *svq* id.

**О-хрѣять** Р. ивг. выздоровѣть: *çrî* радовать; счастie.

**Хрюнъка** Р. ижг. неопрятный человѣкъ: *çgðqa* калѣка.

**Хрѣга** И. узель въ деревѣ; парость патѣль: *çtngâ* знакъ, мѣтка; рогъ.

**Хрѣли** И. быстрый, Х. херлити спѣшить, Ч. хрѣлети id., бросать: *sg* бѣжать, *cs.* двигать.

**Хрѣнъти** Ч. чахнуть, хрѣнти лѣниться: *çâg* быть слабымъ.

**Хрѣть** Р. влг. итти, у-хлить иск. уйти: *sg* итти.

**Хряснутъ** Р. арх. упасть, влг. тв. ударить, хляснутъ тамб. id.; холзыкатъ вят. шататься, о колесѣ; христать арх. стучать: *sgrans* упасть, (*cs.*) двигать.

**Хуба** Х. головка у гвоздя: *çambha* желѣзная головка у песта.

**Хубавъ** Блг. прекрасный: *çubha* id.

**Хубити** И. выдалбливать: *çvabh-*га дупло.

**Хус-кати** И. разглашать: *çans* говорить.

**На-хуб-остить** Р. яр. наговаривать: *çubh* говорить.

**Хух-нити** Х. похать: *çingh* id.

**Хыз,** Р. тв. хизкій холодный, перм. хизить выюжить, морозить: *suš-imâ*, *suç-imâ* холодный.

**Хымравы** Слов. (Срез.) слабый, чувствительный: *sômâl* и id.

**Хыт,** Р. тв. хит-никъ нечистый духъ: *çöta* злодѣй (но, можетъ быть, хитникъ значитъ похищающій).

**Чи-хвост-ить** Р. тв. бить: *çvač* (*cs.*) ломать.

**От-шахать** Р. перм. отогнать: *ças*, *ças*, также *sagh* удариТЬ.

Шахоръ, шашка Ч. тростникъ, шахъ шишка: *sasja* трава, плодъ.

Швед-ра Х. кривоногій: *khōd* хромать.

Шквыльть Р. яр. тихо ходить: *khōl* хромать.

Шерп-енка Слов. (Срез.) родъ сковороды: *khangr-a-ga* блюдо.

Шек-ява, хал-ява Р. орб. неопрятная женщина: *khala* гадкий.

Шиш-ка: *çikha* верхушка.

Юхл ЦС. похлебка; Р. уха: *jūša* гороховая похлебка.

Юхати Х. качать: *jūš* толкать.

Ях-аранъ И. блестящій: *jačas* блескъ.

44.

Всѣ эти сравненія вполнѣ доказываютъ тѣсное родство согласныхъ шипящихъ съ гортанными. Этимъ родствомъ обусловливается существованіе звуковъ, занимающихъ средину между тѣми и другими. Таковы Скр. *h*, *kš*, *čh* и Слав. *ч*.

Скр. приыханіе *h*, причисляемое къ разряду шипящихъ, дѣйствительно очень близко къ вимъ; это доказывается, между прочимъ, языкомъ Зендскимъ, который постоянно замѣняетъ Скр. *h* звукомъ *z*, и въ то же время произносить Скр. *z* какъ *h*. Съ другой стороны *h*, какъ приыханіе, родственно согласнымъ гортаннымъ и очень часто замѣняется ими во всѣхъ почти яз. И.-Евр. Потому Слав. яз., который, подобно Литовскому и Кельтскому, не имѣть этого звука, замѣняетъ его частію шипящими, *с*, *з*, *ш*, частію гортанными *к* (или *ч*, см. 55), *չ* (или *չ*) и *x*.

ИЗМЕНЕНИЯ СКР. И ВЪ СЛАВ. С. 3, III.

БРАШАТИ ЦС. (глагол.) сражаться: *barh* бить, убивать.

О-БРЕЗИТИСЕ Ч. родить (объ овцѣ): *barh*, *vṛh* расти (ср. *čdh* § 48).

ВАРАШ-НЫЙ Р. вид. здоровый: *vṛh* расти, *vṛddha* большой.

- Везти:** *vah* id.; сюда же уз-да; такъ точно отъ Скр. *vah* происходит причастіе *úfha* вм. *vah-ta* везенныі.
- Верез-жать;** Мр. верзти врать; Слов. връзать трещать; Х. врискати выть, вершети шумѣть: *varh*, *včh* говорить, выть, шумѣть.
- Влѣсъ:** *včh* расті; также Скр. *gđh-map* вм. *gđh-man* происходит отъ *guh* расті, Греч. θρέξ, τριχ-ός въ родствѣ съ Скр. *tch* расті.
- Връса ЦС. верхъ** (Толк. Прор. 29 б: «аще сѧ съкрыють на връсъ (εἰς τὴν κορυφὴν) кармилъ. то и Θτύδος възвищъ и пойму μ». (Амосъ IX, 2): *včh* возвышаться.
- Връшъ, др. Р. вершъ жито;** Р. вересъ, верескъ, Ш. вросъ верескъ: *včh* расті.
- Връшъ, Х. вершеле толпа:** *varha* поѣздъ, свита.
- Газити И. итти въ бродъ:** *gāh* id. М.
- Газ-уна др. Ч. кошка:** *gāh-aka* id.
- Гарушить Слов. (Срез.) скориться:** *garh* бранить.
- Гасить:** *gāh* уничтожать.
- Грашъ, горошина Р. вид. обманывать, моск. обижать:** *garh* бранить.
- Гръшъ, гаршия НЛ. пасть:** *gčh* хватать.
- Гузъ И. задница:** *guhja* id.
- Гуса Х. складка:** *guh* покрывать.
- Длас-екъ, тлашка Ч. стручокъ:** *dčh*, *tch* расті.
- Друз-гати Ч. крошить, Х. давить, Слов. (Срез.) сдрузить сдѣлаться ломкимъ:** *druh* повреждать.
- Друса Слов. (Срез.) тезка:** *druha* сынъ, *druhi* дочь.
- Мѣз-еро:** *jaha* V. вода. М.
- Мѣз-кати И. вертѣть языкомъ:** *ah* говорить.
- Зант-усъ Слов. (Срез.) злой, вредный человѣкъ:** *hačh* быть злымъ; ср. также *çačha* злой.
- Зарить Р. возбуждать желаніе:** *harj* желать (ср. *çagi* страсть).
- Зарк Х. паровое поле; межа:** *hal* пахать, *hala* земля.
- Зел-еный, зелье:** *hari* зеленый.

**Зима:** hīma холодный; снегъ. Сюда же за-б-ијти, со вставочнымъ эвфоническимъ б (см. заб-ијти въ § 42).

**Злато:** harita V. желтый.

**Зъвати** ЦС. звать; И. зу-яти, зу-кати шептать, жужжать; Р. вы-кать: hvē звать.

**Зъл,** «дни помазаніа зълѣна» ( $\tau\acute{\eta}\mu\epsilon\rho\alpha\delta\lambda\omega\iota\varphi\eta\zeta\pi\lambda\acute{\nu}\delta\omega\eta$ ) Толк.

Прор. 43: hari, harīna желтый. (?)

**Зѣвать** Р. тв. кричать: haј id.

**Зав,** Слов. (Срез.) зябе (дкта новороженб) кричить: hambhājāmī реву.

**Коскъ** И. челюсть: kuhaga горло.

**Куш-ица** Р. арх. пещерка: kuh-agā углубление.

**Лизать:** lih, V. rih id.

**Лоза** X. лѣсь; Р. лоза: guh расти, guha растущее. М.

**Лыз-ло** Р. вят. высокий, неуклюжий человѣкъ: guh расти.

**Ляз-гать** Р. тв. бѣжать: ranh id.

**Мазать:** manh (са.) придавать блескъ.

**Мазити** И. баловать, мазати лѣстить: manh почитать.

**Мас-титый:** manh почитать, manh расти.

**Со-мус-тить** Р. вѣг. соблазнить: manh (са.) id.

**Нас-тра** II. край пласта, въ которомъ обитають пчелы, привлекающій его къ улью: naň привлывать.

**Низ-зать:** naň связывать. М.

**Оз-оръ** II. языкъ; яз-ыкъ ЦС. языкъ: ah, anh говорить (М.); также Скр. āgi-hvā языкъ образа. отъ к. hvē звать.

**Плясать:** plib двигаться.

**Риск** (risse) Полаб. скорый: ranh V. сѣшить, rakh, rikh бѣжать.

**Рус-ло:** rōh-ita V. рѣка.

**Руш-енъ** Р. вид. способный: ruh расти, возвышаться.

**Вот-сал-енк** ВЛ. разлука: hr братъ, hagara взятие.

**О-свернть** Р. иск. наклонить, освернуться наклониться: hvę (са.) гнуть.

**Свир-ѣпый,** ЦС. свѣрѣпый: hvāgaјāmī повреждаю, hvę

терпѣть вредъ, печаль; свирѣпый есть форма производная: первообразное слово сохранилось въ Литовскомъ яз., именно *šiagas* дрожь, содроганіе (==Скр. *hνg*); отъ *šiagas* происходит посредствомъ усиленія (см. § 28) *šaigis* производящій дрожь, ужасный, пронзительный, *šaigis wiejas* съверный вѣтеръ, *šaigis* съверъ; этой формѣ соответствуетъ Слав. съверъ; наконецъ съ приставкою *ras* образуется Литов. *šiugras* дрожь, содроганіе, *šiugris* взъерошенный, опетившійся, и имъ соответствуетъ Слав. свирѣпый, X. срепъ огромный и серпъ огненълый. (Замѣчаніе С. П. Микунскаго)

Серхъ X. кайма: *hras-va* узкій.

Сѣпать Р. яр. хватать: *hārajamī* хватаю.

За-сорить Р. выг. задѣть, ссорить отдѣть (говоря о бечевой): *h̄g* братъ, хватать.

По-сошиться Слов. (Срез.) усилиться: *sah* мочь, быть въ силахъ.

Срѣд-ице, срѣда ЦС.: *h̄fd* сердце.

Срѣсть ЦС. шерсть: *h̄fī* щетиниться (М.).

СрѣшетиЧ. быть ужаснымъ, метать искры; И. саршати дергать, коченѣть; ЦС. въсрѣшати щетинить, въсрѣшнъ ужасный; X. серхъ ужасъ, сершитисе, шершитисе щетиниться; Р. шершавый: *h̄fī* щетиниться, ужасаться.

Срѣшети Ч. жужжать, срѣхъ, срѣшень шершень: *hras* издавать звукъ.

Суль И. борозда, суляти бороздить: *hal* пахать.

Сун-ка Слав. (Срез.) нижняя челюсть: *hānu* челюсть.

Сура X. мѣшокъ: *hul* покрывать.

Сура Слов. (Срез.) нужда: *hνg* горевать, получать вредъ, *hārajāmī* опечаливаю, врежу.

О-свѣт-овать Р. тв. овладѣть: *haṭ* дѣйствовать насилино.

Тльс-ть ЦС. толстый: *t̄h* расти.

Трас, торосъ Р. сиб. льдина, торчащая стойма: *t̄h* возвышаться.

Трѣс, X. терсатъ крѣпкій, тершъ пень; ЦС. трѣса кон-

скій волосъ (см. выше *олосъ*), трѣсъ виноградная лоза,  
Ч. трѣсъ стебель; Р. тирса ковыль; трѣсть ЦС. трость:  
*t̄h* расті.

ТРЕС-тать Слов. наказывать; И. тресктаць мучить, тро-  
скаць огорчать; Р. треснуть, тв. трескать бить; арх.  
торшить разбивать ледъ огнестрѣльнымъ оружіемъ: *t̄h*  
бить, ударять, повреждать.

ТРИЗ-на ЦС. бой; Ч. трывнити, трузнити ударять ме-  
чемъ: *t̄h* убивать.

Тузить; НЛ. тускашъ толкатъ: *tuh* повреждать.

Чеснути И. мучить болью: *čah* повреждать.

О-ша-ятица ЦС. воздерживаться: *hā* оставлять.

ШАЙ-трати Х. хроматъ: *haj* двигаться, уставать.

ШАЛГ-унъ Р. арх. нвг. дорожный мѣшокъ: *hag* покрывать.

ШАРАХ-нуться: *h̄s* ужасаться.

ШАРАШАТЬСЯ Р. влг. тихо итти: *h̄gēb* итти.

ШАР-ейся Р. см. берегись: *h̄g* братъ, уносить.

ШАРИТЬ: *h̄g* хватать; сюда же относится начало словъ  
шара-борить Р. тоб. и шара-бошить Р. влг. искать,  
также И. ше-шарити (съ удвоеніемъ) обнимать, ша-  
шур-ка пригоршня (ср. *sanhang-aña* куча).

ШЕЛЕС-тить: *hgas* издавать звукъ.

ШЕМ-етати И. итти раскорячась: *hamt* итти.

ШЕРИЛО И. вѣчно чистое: *hāri* прекрасный.

ШИТАТИ Ч. хлестать: *hēt* повреждать.

ШИШАТИ И. стричь до комы: *hiñs* повреждать.

ШИШЪ Р. вят. кстр. нвг. бѣсь: *hiñs* повреждать, *hiñs-ga*  
жестокій.

ШОРА Р. тул. поднизъ изъ бисера: *hāga* поднизъ жемчужная.

Шорохъ; шершень: *hgas* издавать звукъ.

ШЕРОХ-оватый; Р. арх. шорохій рабой; за-шерхать Р.  
кур. замерзать: *h̄s* становиться дыбомъ, о волосахъ; ста-  
новиться неподвижнымъ (отъ страха).

ШУЛЯТЬ Слов. (Срез.) валять тѣсто: *hvalajāmi* двигаю.

ШУЛГАТЬСЯ Слов. (Срез.) вило итти: *hul* итти.

Шуръ<sup>1</sup> Мор. кривой; ВЛ. (Срез.) шилюви id.; Ч. шеверъ,  
шеберъ попечина; hvg бытъ кривымъ.  
Яс-ачный Р. кстр. рѣчистый; вѣд. яз-нуться обѣщаться;  
ЦС. яз-ыкъ языкъ: ah, anh говорить.  
Язы: ah i змѣя.  
Иаза ЦС. болѣнь: anhas несчастіе.

45.

ИЗМѢНИЕ СКР. И ВЪ СЛАВ. И (ИЛИ Ч.).

Врък, Х. веркати квакать: v̄k издавать звукъ.  
Вак-ышій, ваштишій ЦС. больший: vanh-ijs, vanhiš-tha id. (отъ bahula многій).  
Гучити И. прятать, завертывать: guh покрывать.  
Длака Ч., др. Ч. тлака шерсть: d̄lh, t̄lh расти.  
Држити ЦС. водружать; Р. удручинать, П. драчыць му-  
чить, Ч. дречети корпѣть; Р. водрузить (§ 44); држгъ  
(46) ЦС. бревно, П. жердь, Ч. дрѹгъ рычагъ; Р. дорога:  
d̄lh V. укрѣплять, водружать.  
С-кершилсек Х. щетиниться: hr̄s id.  
Кмолиться Слов. (Срез.) бороться, валяться: hmalajāmi  
двигаю, валлю.  
Креш-петати Х. шумѣть: hras id.  
Куд-ракъ Слов. (Срез.) кабанъ: hirfa id.  
Стрѣкати ЦС. колоть, НИ. штаркашъ толкать, Ч. шткр-  
кати хлопать, Р. щелкать: st̄lh ударять, повреждать.  
Тлькж, тльши ЦС. толочь, тorkать Р. перм. стучать,  
ударять, ивг. втыкать, пск. тискать, торкать ках. то-  
лкать, трёкать влг. вколачивать, колотить; тлачити Ч.  
давить, тлака И. борона; Ч. топрѣкати (съ удв.) стучать  
какъ дроzdъ; трѣкати Ч., трыкаць П. бодать, П. трыкъ  
баранъ; Р. торчать: t̄lh ударять, повреждать.  
О-цвѣляти Х. бранить: hava вздорныя слова.  
Цапнуть; П. цапиць поймать звѣря, говоря о борзой со-  
бакѣ, Р. икг. цопать хватать: hārajāmi хватаю.  
Чворъ И. узель: hvg (cs.) сгибать.

Черга И. шатерь: *b̥ag* покрывать.

Чрън, Р. черенъ, П. тронъ рукоять: *h̥r* братъ, *hagaña* рука.

Ячить Р. влд. мучить: *anbas* грѣхъ, бѣда, *ah-itā* врагъ.

46.

ИЗМЕНЕНИЯ СКР. И ВЪ СЛАВ. Г (ЧАСТЬ II).

Баглати Х. просить милостыни: *bah̥l* говорить.

О-багвити Ч. родить (о коєѣ): *banh*, *vanh* расти (ср. родить 48).

Барглати И. говорить невнятно, барговати упоминать: *bargh* говорить, помнить.

Благъ: *bargh* быть отличнымъ, *v̥rh* возвышаться, *brahman* имя верховнаго Бога.

Брѣгъ, брѣшти ЦС. беречь, Ч. брагъ, брогъ, брѣгъ гумно: *bargh* покрывать, *v̥hat* хранилище.

Вежвати (вторичная ф., произведенная отъ неуп. существительного веж-ба, коего корень долженъ быть вег) И. упражнять: *vah*, *vēh* стараться.

Врѣж, И. врѣжити садить, сѣять, беречь; — се привиматься, о растевіи, выростать, врѣжъ, врѣжа стебель: *v̥ph* расти, с. ростить, *varha* листъ.

Ганкъцъ ВЛ. бѣжать, ЦС. гън-ати, жен-ж гнать: *han* двигаться, итти, (с.) заставлять итти; ударить (образуеть многія формы изъ *ghan*).

Гаритиск Х. неприлично вести себя; болтать ногами: *h̥r* поступать насильственно, *haj* итти.

Гар-ный Mr. красивый: *hāgi id.*

Гаса ВЛ. (Срез.) жолчъ: *hainsa* зависть.

Гѣға (*hega*) Слов. (Срез.) трясеть, напр. дорога, телъга: *gāh* трясти.

Гласть: *hlas* издавать звукъ.

Глина: *hagiqa* желтоватый.

Гомбатиск И. ссориться: *hambhājāmī* рычу, кричу.

Гом-ённый Р. кстр. проворный: *hamt* двигаться, *gash* итти.

Горовать Слов. (Срез.) водить стадо по полю, для улавливания: *h̄g* водить.

Грепати Х. кашлять: *h̄gar* издавать звукъ.

Гром-инатисе И. рухнуть: *harm-itā* брошенный.

Гръзать Слов. ржать: *h̄ras* id.

Гръс-татисе И. имѣть отвращение: *h̄gs* страшиться.

Раз-гуз-ыниться Р. взг. разсердиться: *hansa* зависть.

Гжъсъ гусь: *hansl* id.

Дангати И. класть знакъ, тавро: *danh* жечь, *dangh* ударить.

Дегатисе Х. возбуждать, подстрекать другъ друга; лег-оть;  
Ч. дегенъ гненіе: *dah* горѣть, жечь.

Диж-ель Х. нечистый: *dih* марать.

Длажити Ч. мостить, др. П. длазицъ утаптывать: *d̄gnh* V.  
укрѣплять.

У-дорожить Р. нвг. арх. убить, яр. разбить: *druh* повреждать.

Другъ: *druha* сынъ, *druhī* dochь (ср. выше § 44 друса).

Дъждь ЦС. дождь, Х. деженка дождевая капля: *dih* мочить.

Дъжд, ЦС. («о дъждьноующихъ любодынии и прелюбодынии ештемикю дроучитиса» Кормч. 11): *dih* осквернить?

Джг, Ч. дугати коптить: *danh* жечь.

Кѣж, ежъ; яжъ НЛ. червь живущій въ спинѣ у рогатаго скота: *ahi* змѣя.

Игв-едъ др. Ч., гнедъ нов. тотчасъ: *ahnaja* id.

Жвала НЛ. волна: *hval* колебаться.

Жер-лика, жерлица Р. симб., раз. уда: *h̄g* ловить, хватать.

Жъль-и-явенк Слов. (Срез.) жолчная болѣнь: *hagi* жолтый.

Жъльтъ ЦС. желтый: *harita* V. id.

Кага-овати Ч. дурно дѣлать: *kâhala* злобный.

Кужа Р. тв. рыболовная конусообразная снасть: *kuha-ra* углубление.

Маг-аняти И. калѣчить: *tah* убивать.

Мижати И. мочиться: *mih id.*

Мог-ж; многъ; ЦС. могжть могучий, Р. сиб. магыть великанъ: *mahn* расти, увеличиваться, *mahat* (въ иѣкот. формахъ *mahan*) большой; V. *maghan* богатство, *mag-*тан сила.

Мъж, П. ижыць итти мелкому дождю: *mih* крошить.

Плигъ Ч. перевозъ: *plih* двигаться.

Рож-нить Р. тв. посыпать, гнать: *ganh* (св.) торопить.

Сдрига Р. клича: *zégha* былая лошадь. (?)

Стригу, стричь; ЦС. стрѣгати скоблить; мучить; Слов. стрыга чародѣйка, П. стрыга привидѣніе; X. стержети торчать (ср. тѣлък въ § 46), Р. пена. строганецъ дубинка; стругать: *stgh* ударять, повреждать.

Сѣгли, Р. суглѣнъ многочисленная мѣрская скодка: *zap-hagaца* собраніе.

Трага И. порода, племя: *tgh* расти.

Трѣгати, трѣзати, трѣзати ЦС. рвать; Р. трогать; П. таркаць стучать; Слов. трѣгать бодать; Р. дергать, дрожать, дрягать; Ч. дрѣхати сѣмѣшивать, путать; Слов. дрѣкати трясти, Ч. дрѣгати рвать, X. дрегати ударять: *tgh* ударять, повреждать какимъ бы то ни было способомъ (см. § 61); ср. стрѣгати и тѣлък въ § 45.

47.

ИЗМѢНИЕ СЛР. И ВЪ СЛАВ. Х.

Ахидъ Р. перм. злой человѣкъ: *ahita* врагъ.

Бах-аты Ч. толстый, бахатисе И. надуваться, бахъ гордый; Слов. баҳраты тучный; Р. разбухнуть; пухнуть; вѣг. баҳ-орить тщеславиться: *banh* расти.

Бахилы Р. яр. кожаная обувь: *bahl* покрывать.

Блах, Полаб. *blachitne* веселый: *vagh* блестать, быть отличнымъ.

Блах, И. бланутисе опомниться: *vagh* помнить.

Вархомоль Р. тв. колдунъ: *vargh* говорить.

Варх-лакъ П. дикий поросенокъ: *vargaha* кабанъ.

Вах-лять Р. медленно дѣлать: *vāh* стараться; сюда же относ. вероятно и И.Л. вотвахишь отвратить отъ кого-нибудь (abwendig machen).

Вих, провехнути просіять (?) (Серб. пѣснь: «Проехла ю ясна зора — изнадъ места бкла Рисна; —то ю била ясна зора, — но то била млада Стане»): *vah* сіять, *vahni* огомъ. Влах, Р. юд. волота рубашка; юг. волохъ крышка на горшокъ: *vargh* покрывать, *vghat* плещь.

Вльх-въ ЦС. волхвъ; вльснжти лепетать: *vargh*, *vah* говорить.

Ворохъ, Ч. вражъ куча: *vgh* возвышаться, откуда причастіе *vreddha* (вм. *vghita*) собранный, совокупленный.

Връхъ ЦС. верхъ: *vgh* возвышаться (ср. връса 45).

Връхж, връщи ЦС. молотить, вражъ молотьба; Р. ворожить, ворохнуть шевельнуть: *vargh* ударять, *vgh* съ предл. *zam* потрасать.

Вы-духнуть Слов. (Срез.) вышить, напр. вино: *duh* сосать. Жихаться Р. исх. гнуться: *gihma* кривой.

Жох-тарь Слов. (Срез.) подойникъ: *gihi* деревянный соудъ.

Мух, муатисе И. упрамиться, изумляться: *tihi* быть смущеннымъ; причиной ф. смущать отвѣчасть Ч. мухлати приводить въ беспорядокъ.

Раха́ть Р. кур. бросать что-нибудь тяжелое, рахнуть тв. пугнуть: *ganh* (св.) двигать, возбуждать.

Рухать Ч. стучать, П. рухаць, рушицы id.: *ganh* стучить.

Трахнуть Р. кур. ударить, тарохтѣть стучать: *tgh* ударять.

Троха П. Х. Слов. малость, И. недостатокъ; трошити ЦС. И. уничтожать; Х. трухнати пороть: *tgh* повреждать.

Ис-тухнжти ЦС. ломаться: *tuh* повреждать.

Хай Р. кал. иди, хаемъ кур. пойдемъ: *hi*, *haј* итти (впрочемъ, можетъ быть, хай есть просто сокращеніе слова ходи).

**Халюний** Р. ири. соловий съ черною головою и хвостомъ:

hariča свѣтло-желтый; haguru мѣдноцѣпѣтный родъ оленей.

**Хам-овить** Р. арх. ходить по миру: ham̄tū ходить.

**Ханати** ЦС. хватать, грызть, ханити уничтожать: hāra-jāmī хватаю (прич. ф. к. hā оставлять).

**Хар-айдать** Р. арх. хропѣть во снѣ, харлать теб. кричать: harj издавать звукъ.

**Хар-ень** Блг. прекрасный: hāri id.

**Харати** И. разорять: hr̄ id.

**Хариться** Р. арх. утомляться: harj утомлять.

**Харзить** Р. пск. сердиться: hr̄b щетиниться.

**Харпѣть** Р. пск. хропѣть: hgar издавать звукъ.

**Хаснити** Х. привносить пользу: hanza лучший, отличный (въ сложеніахъ).

**Хахуляти** И. погибать, исчезать (ха есть удвоеніе): hv̄t повреждаться.

**Хвыр-ыздать** Р. сар. ъсть: hv̄t id.

**Хер-ити** Х., хрѣ-икти Ч. хропѣть: harj издавать звукъ.

**Хлас-тати** Х. вратъ; хладить Р. ваг. не стоять на данномъ словѣ: hr̄b лгать.

**Хлом-итати** И. потрясать: hārm̄-ita брошенный.

**Хакп-таць** П. локать, Х. хлопети кашлять, И. храпаць кричать какъ бекасъ: hgar, hlap издавать звукъ.

**Хиляти** И. ползти: h̄mal двигаться.

**Ховаць** П. беречь: hu радовать.

**Холой, ходуй** НЛ. шугъ: haſa id.

**Храпѣть;** Р. ваг. влд. гордиться, хропъ кур. ивг. буянъ, тв. нахрапъ деракій человѣкъ: hgar шумѣть.

**Хронутисе** др. Ч. «прочъ су' се хронули зборовѣ» quare fre-tuerunt gentes: hr̄, hr̄cē сержусь.

**Храпаться** Р. ват. ломаться; хрупкій: hgar трещать.

**Хрятъ** Р. ваг. итти: harj id.

**Хулити, хуляти** И. наклонять, хиляти косить; П. хылицъ гнуть: hv̄t (св.) id.

Хзлати И. ползти, итти сгорбившись: *hval* двигаться, *hv̄t* быть согнутымъ.

Хыз, всхизать Р. влд. досадовать: *hansa* зависть.

Хзызы П. быстрый: *hansa* предшествующій.

Хърить Р. пеиз. бранить: *hagj* кричать, грозить.

Любопытны два примѣра, въ которыхъ *h* исчезло въ Слав. словахъ, именно: гай ЦС., И. Х. Слов. Ч. ВЛ. П. лѣсь = Скр. *gaha* id. и гуя И. змѣя = Скр. *guhja* черепаха (оно сохранилось, въ видѣ шипящей, въ Х. гушъ водная змѣя).

48.

Санскритское *h*, вѣроятно, не есть звукъ первобытный, а остатокъ древнихъ придыхательныхъ согласныхъ, которыхъ первый элементъ исчезъ. Дѣйствительно, мы находимъ въ самомъ Скр. яз. многіе случаи, гдѣ совершенно ясно такое явленіе: напр. въ Ведахъ употребляется *grbh*, въ позднѣйшемъ Скр. яз. *grah* братъ, V. *magh*-an богатство, обыкн. Скр. *manh* расти; *han* (итти, убивать) образуетъ многія ф. отъ *ghan*; существуютъ вмѣстѣ формы *trdh* и *trh* расти, *rdh* и *ruh* id. и мн. др. Отсюда можно вывести тожество корней и словъ, по видимому различныхъ, напр. *bh̄t* и *h̄t* нести, братъ; *dhet* гнуть и *hv̄t* быть согнутымъ; *dhurja* и V. *hv̄drjā* лошадь и т. д. Хотя образование *h* изъ придыхательныхъ согласныхъ принадлежитъ преимущественно историческому развитію Скр. яз. (въ Пракритскомъ нарѣчіи оно сдѣлалось общимъ закономъ), однако оно, вѣроятно, стало уже появляться и прежде обособленія его отъ языка Славянского. Въ самомъ дѣлѣ<sup>\*)</sup> часто встречаются у Славянъ различныя видоизмѣненія одного и того же корня, изъ которыхъ одно отвѣтствуетъ древней Скр. формѣ съ *bh*, *dh* \*), другое новѣйшей съ *h*. Вотъ нѣсколько примѣровъ:

\*) Тамъ, где въ корнѣ наход. *gh*, перешедшее потомъ въ *h*, нельзя определить, какой именно изъ этихъ звуковъ вошелъ въ Слав. слово, тѣкъ какъ оба замѣняются у Славянъ одними и тѣми же согласными, большую частію г и х.

**Виѣ**, не нести, братъ, хватать: Слав. 1) братъ; 2) шар-ить;  
засорить Р. вѣг. задѣть; И. хар-ати разорять и др.

**Вѣн**, вѣн расти: 1) врѣдъ, Р. вередъ, Ш. врѣдъ, ВЛ.  
брѣдъ опухоль (ср. *vrdhna* опухоль, *bubo*); 2) врѣхъ,  
врѣса ЦС. верхъ.

**Вѣн**, вѣн расти: 1) владъ ЦС. волоса (см. 16) и 2) власъ.  
Вѣн, вѣн (также *vgnh*, *varh*) говорить, *varh* выть, кри-

чать: 1) брудити Х. Ч. ворчать, бурдувать Слов.  
(Срез.) лаять; 2) брехать, ЦС. влъснѣти лещетать, Р.  
тул. вархомолъ колдуны и т. д.

**Гѣн**, сѣн (или *grah*): братъ (первая форма сохранилась въ  
Ведахъ, напр. *grbhñati* береть, *grabbha* принятие); 1)  
грабить; гребу; гробъ (Помаб. *gwo wo rovъ*); грѣба  
Слов. (Срез.) кучка; ЦС. гробіж совершенно (да не при-  
шель оуражъ землю гробіж. (жѣдѣн) Толк. Прор. 71); 2)  
грѣш, НЛ. гаршыя пасть; грохать (см. § 4) и др.

**Гон**, гин расти (послѣднее также родиться): 1) род-ить;  
люд-и (точно также Скр. *gana* человѣкъ отъ *gan* родиться);  
руждѣти совокупляться; рас-ту, рас-ти (но с замѣнѣть  
ли здѣсь *d* или *h?*); 2) лѣсь: лоза Х. лѣсь (=гина расту-  
щее); рустъ И. мелкий лѣсь; ольха; орѣхъ, ЦС. орахъ.  
Какъ владѣть и могу, можь—Скр. *vrdh*, *mahn* расти,  
такъ къ корню гин относится Р. дон. у-рудовать вла-  
дѣть. Также, по аналогии съ вышеприведенными словами:  
владъ и власъ, отъ к. *vrdh*, и съ Скр. *gdmnan* (вместо  
*gdmnman*) волосъ, отъ к. гин, можно къ этому же корню  
причислить Х. ресе усы и руса борода.

**Гун** течь, употр. въ Зендскомъ языке, откуда въ Скр. (V.)  
*gdn-ita* вм. *gdnh-ita* рѣка: 1) род-никъ; 2) рус-ло.

Эти примѣры даютъ намъ право возстановить въ иѣко-  
торыхъ случаихъ придыхательную согласную, потерянную  
въ языке Скр., и сдѣлать слѣдующія сближенія:

Скр. Нѣ вмѣсто впѣ щетиниться: Слав. бершъ Р. *Perca*  
*asper*, брысь *Canis hyaena*, брысь имя, придаваемое  
ощетинившейся кошкѣ; барх-атъ (съ перестановкою

бахр-ома), ворса (см. § 64), морхъ Р.арх, лоскуть (см. § 67), пархай Р. перм. растрепанный человѣкъ, паршивый (Р. тв. кудрявый) (см. § 69); прямо же къ формѣ h̄š относятся слова шерсть, шершавый, X. серши-тисе щетиниться и др. М.

Слав. ВРЕДЪ: varh (вм. vardh) повреждать, vřddhi отрываніе, (ср. брашати § 43).

Гоаздъ И. Х. лѣсь: guh (вм. gudh) покрывать, откуда guhina лѣсь.

Дудить: duh вмѣсто dudh сосать, (ср. dōdha теленокъ). Руда, рыжій, ЦС. рѣжда ржа, Р. вл. руда кровь: rōhita (вм. rōdhita) красный; ā-tōha рудникъ; īha металь, желѣзо; кровь; dh еще сохранилось въ словѣ rudh-īra кровь.

Удить Р. ол. поспѣвать, наливаться зерномъ («жито удить»): vanh (вм. vandh = vřdh, vřh, см. § 24) расти, vādha крѣпкий, твердый.

Чудо; И. чудо весьма, X. чуда чудо, множество, толпа; кудесникъ, кудеса, Р. наг. кудесь замаскированный человѣкъ: kuh (вм. kudh) удивлять, дивиться, обманывать; ka-kuha V. большой; прямо Скр. kuh соответствуетъ Р. чуха вздоръ и Ч. кузло волшебство. Замѣчательно сходство съ к. kudh и kuh названий Чудъ и Чух-на, Чух-онецъ.

49.

Сочетаніе kš, не смотря на свое распространеніе въ Скр. яз., весьма рѣдко удержалось въ языкахъ родственныхъ; Славяне сохранили его въ одномъ только словѣ. ksej-ti Ч. чихать=Скр. kṣu id. Обыкновенно они, для избѣженія звука имъ противнаго, отбрасываютъ, подобно Кельтамъ и другимъ И.-Евр. народамъ, одинъ изъ составныхъ его элементовъ: такимъ образомъ kš переходитъ въ шипящую (большую частью въ ш, какъ въ яз. Зендскомъ, но также въ с и з) или въ гортаниную к (также ц и ч, по § 55). Иногда мы находимъ

обращение *kš* въ *sk*, но трудно сказать, произошло ли тутъ *sk* прямо изъ *kš*, или *k* прибавилось ли въ позднѣйшее время къ *s*: дѣйствительно, Славяне очень любятъ сочетаніе *sk* и часто употребляютъ его тамъ, гдѣ этимологія указываетъ на простое *s*, какъ на звукъ первоначальный. Кроме того во множествѣ словъ *kš* переходить въ *x*, какъ у Грековъ. Измѣненіе это объясняется родствомъ послѣднаго элемента, *š*, съ приданіемъ, и встречается неоднократно въ самомъ Скр. яз. (напр. *kšig* и *kñig* рубить, *kšal* двигаться, собирать, *kšan* и *khan* повреждать, *kšud* разбивать и *kñid* рубить, и т. д.).

Измѣненія скр. *š* въ слав. яз. 2.

- Дѣсити И. попасть, ударить, ЦС. найти; ЦС. десьнъ правый: *dakš* ударить, *dakša* ловкій, *dakšiṇa* правый.  
Дѣситъ Ч. пугать: *dakš* ударять.  
Дѣш-евый: *dakša* хороший, честный, *dakšipa* товаръ.  
Ель Р. кстр. гѣшій, чортъ: *gakšas* злой духъ (ср. § 18).  
Змѣвать Слов. разуказывать: *çikš* учиться.  
Зывати ЦС. качать: *kšubh* (св.) id.  
Зывѣ, Х. зибнуга исчезать: *kšubh* портиться.  
Зыв-одинъ ВЛ. мерцать (собств. дрожать, о свѣтѣ), зыбатъ гнуть; выбиты гибкій (Срез.): *kšubh* дрожать, двигаться.  
Кыза, Р. ижг. кезево брюхо: *kukša* id.  
Лак-Р. лиса X. продолговатое пятно, П. ласечка червонная: *lakša* знакъ.  
Дурной Р. кстр. дурной: *gakša* обманъ.  
Чешуя-прица И. чешуя: *gukša* шероховатый.  
Мръсити, мръхляти И. путать: *m̄kš*, *m̄gakš* смѣшивать  
собирать.  
Осовинъ Х. грубый: *ukšala* ужасный.  
Ось: *akša* колесо. М.  
Плазуха: *rakš* братъ, *rakša* бокъ, крыло. М.

Плашъ, паше-ногъ И. свойкъ: rakša другъ; ногъ=Скр. anga близкий (ср. § 76.).

Ра-раш-екъ Слов. черть: (съ удвоением) rakšas злой духъ.

Раш-ка Ч. П. снигирь (птица съ красною грудью): rakša красный цвѣтъ.

Сѣать Р. ижг. издавать большое пламя: kšampr блестѣть.

Сапати Ч. рвать, хватать; Р. влд. осапати оцарапать; Р. сана родъ лопаты, сапурить влг. быстро дѣлать; Слов. сепкатъ бѣжать; (Срез.) трясти, о лошади; ИЛ. сепашь биться (сердцу): kšap бросать.

О-сив-опинться Р. яр. разгибаться: kšiv быть гордымъ, надменнымъ, пьянымъ.

Сипати Mp. дергать, Р. дов. тянуть тяжесть съ остановками: kšip бросать, посыпать.

Сипити И. итти мелкому дождю: kšapas V. вода.

Тасити Ч. ударять; Р. потасовка: takš рубить.

Терсатъ Х. крѣпкій, И. трѣснитися стараться: třkša V. сила.

Тесати: takš id.

Трес-ть Ч. выжатый сокъ, сущность: třkša V. сила.

Шав-айдать Р. арх. шептать, шавіть болтать пустяки, шавиться грезить: kši издавать звукъ.

Шаять Р. влг. арх. сиб. таѣть: kšai истѣвать.

Шай-нути Mp. (Гал.) бросить съ шумомъ: kši, kšiøðmi повреждаю.

Шапати Х. быть, ИЛ. шапоташь топтать: kšap бросать. Шинути Х. броситься стремглавъ, проникнуть: kši, kšiøðmi Ѳомї двигаюсь.

Шинуть: Слов. (Срез.) mà ошинуту' руку искривленную; бодай тя пошинуло! чтобы тебя убило: kši, kšiøðmi повреждаю, убиваю.

Шип-дать Слов. мышкатъ (Срез.): kšup S. id.

Шипъ Ч. Слов. ВЛ. стрѣла: kšip бросать.

Шишѣть Р. ижг. безпрестанно дѣлать что-нибудь: çikš учиться, заниматься.

За-шупитъся Р. тв. засуетиться, Х. свепатисе качаться;

Слов. шупеть трепетать: kšimpr V. двигаться.

Шупиму Слов. (Среz.) ему страшно: kšip S. упадать ду-  
хомъ.

Шурати Ч. искать: kšig копать.

Шип, НЛ. гуйшишивашь vorwerfen, подейшишишьce  
sich unterwerfen, пшайшишишьce sich überwerfen,  
зайшишишь verwerfen: kšip бросать.

Юша Р. выд. промоченный дождемъ: ukš мочить.

50.

КИТИЧНИ СЛР. КЪ ВЪ СЛАВ. СК (ЗГ).

Враска ЦС. Ч. складка: vragš покрывать.

Кышк, кишка: kikš брюхо.

О-пилиск-ивать Р. тул. жадно ъсть: plakš ъсть.

Трыскъ Ч. галопъ: třkš двигаться.

Узгъ Ч. сукъ: vaks растя (ср. § 31).

Уск, гуска НЛ. нырокъ (птица): ukš мочить.

51.

КИТИЧНИ СЛР. КЪ ВЪ СЛАВ. И (Ч, Ц).

Бич-ерà Р. астр. вищій: blikš вищенствовать.

Декатъся Р. тв. передѣльвать нѣсколько разъ: dhikš ме-  
длить.

Дока: dakš хитрый, ловкий.

Дречати Х. плакать, выть: dhrankš кричать.

Дручиць П. пѣть какъ жаворонокъ: dhrankš пѣть по  
птичьему.

Дукаць П. корпѣть: dhukš id.

Кал-ага Р. арх. слакоть: kšag проливать.

Камсы НЛ. «zu Gruude»: kšama, kšma земля, откуда мѣста.  
падежъ множ. ч. kšmasi.

Капать Слов. (Среz.) умирать, издыхать: kšap уничтожать.

Ков-ератисе Ч. хромать: kšibh шататься.

Кок-ацкъ НЛ. задвица: kakša бокъ.

Ис-колити И. содрать кожу: *kšig id.*

Коп-вить Х. таить: *kšap* уничтожать; мыть; V. *kšapas* вода.

У-коп-ошить Р. тул. убить: *kšārajāmī* убиваю.

Котаръ И. область; Слов. (Срез.) хотаръ (въ Турч. ст.) край, область, граница, Mr. хуторъ: *kšatra* V. область, земля. M.

Коц-на Х. пѣнь: *kakša* канатъ.

Кув-арь: *kšubh* качаться.

Кук-ица Р. влг. кривое дерево: *kšig*, *khur*, *čhur* рубить, колоть.

Кыѣ, Н.Л. кибы мотовило (Garnwinde): *kšubhā* ленъ.

Кын, И. кинжита мучить: *kšaq* повреждать.

Кып, П. кипиць бѣжать, о зайцѣ: *kšimpr* V. двигаться.

Кѣпти ЦС. купать, В.І. купаць, кумпаць (Срез.) id.: *kšap* id.

Кѣпина ЦС. кустъ, ежевика; X. копина, компоръ ежевика (Lonicera xylosteum): *kšimpa* V., *kšipa*, *čhira* кустъ.

Лакати Х. нападать на кого-нибудь; Р. сар. у-ла-лакать убить (ла есть какое-то древнее удвоение): *rkš* желать убить; убивать.

Ликъ, лицо: *lakš* видѣть.

Локъва ЦС. прудъ: *rkša*-га потокъ.

Лукать Р. влд. пошадить въ цѣль: *lakša* цѣль.

Лучъ И. родъ сосны: *rkša* дерево вообще.

Млака Ч. И. Слов., млака X., млага Ч. болото, лужа: *rkakš* пачкать.

С-микать Р. влг. сложить въ одно шѣсто: *makš* собирать.

От-начить Р. ар. отвѣстить, отмѣрить; вачія Р. арх. характеристъ, манера; сначить Р. тв. взять: *nakš* V. получить.

Око: *akšan*, *akši* id.

Пачиться Слов. (Срез.) вправиться: *rukš* принимать; ср. также раç глядѣть и Р. выраженіе пригляднуться.

Прекла Х. жердь; паркось Ч. сухая вѣтвь: *rgēkša* вѣтвь.

Пруче др. Ч. хлѣбъ (frumentum): рѣкша V. пища.

Прѣцати И. пытаться изысканными кушаньями: plakš  
ѣсть, рѣкша V. пища.

Рач-кинуть Р. ор. толкнуть: ѣкш, ѣкѣрдші желаю убить;  
убиваю.

Терчати X. бѣжать: ѣкѣ двигаться.

Цекати, цкати Ч. пыкнуть: ѿакѣ говорить.

Цепнугти X. отпашть: kѣir ронять.

Цивѣкти Ч. пребывать: kѣiv id.

Цур, рубить, въ Mr. выражениі цурупалокъ отрубокъ  
отъ шалки; Р. перм. чурка чурбанъ, обрубокъ: kѣing,  
khiug, ѿhiug рубить.

Чамати И. скучать: kѣam терпѣть.

Чап, Р. вѣд. прочапить пролить: kѣap сбрасывать, kѣa-  
pas V. вода.

Чек, чокъ X., туловище: kuksha брюхо (ср. также ѿuk -ta  
мясо).

Чеп-чить Слов. (Срез.) мочить (о сильномъ дождѣ): kѣap  
кушать, kѣaraas V. вода.

Чепыжъ Р. тул. болото, поросшее камышемъ и кустарни-  
комъ: kѣaraas V. вода; kѣarдga значило бы: рожденное  
въ водѣ.

Чеч-ика Слов. хворостъ: kaksha выющееся растеніе; сухая  
трава; сухое дерево.

Чип-еть Ч. взгря: kѣaraas вода.

Чип-оръ Р. кал. мокрый снѣгъ: kѣaraas вода.

Чипр-ныи Ч. быстрый: kѣipra id.

Чира Р. ивг. мелкій дождь: kѣiga вода.

Чиръ Р. арх. слой льда: kѣiga вода, kѣaga стекло.

Чиръ Слов. (Срез.) кушанье изъ разболтанной муки: kѣira  
вода, молоко.

Чурить Р. тоб. лить, ирк. мочиться: kѣag выливать.

Примѣчаніе. Какъ исключение является иногда пере-  
ходъ kѣ въ ѿ (ж), основанный, какъ кажется, не на приро-  
дѣ звука kѣ, а на смышеніи, нерѣдко въ яз. Слав., соглас-

ныхъ *k* и *x* съ *i*. Вотъ известные мнѣ случаи этого перехода:

Гапнуть Слов. (Срез.) участь, напр. на рить на задницу: *kšap* повалить.

Дужы П., большой, Р. дюжій, арх. су-джать быть въ силахъ что-нибудь сдѣлать; джинъ П. стремиться: *dakš* двигаться; расти; быть сильнымъ.

Жиж-лати Ч. жевать: *gakš* есть.

Жъ-ло ЦС. остріе (*stimulus*): *kši* толкать, ударять.

Мръг-одитисе И., П. (у Маз.) маргоцицься (М.) гнушаться: *mgkš* сердиться.

Ниг-ва Р. блоха: *nikšā* гнида.

Чигать Слов. подсматривать: *čakš* смотрѣть.

Югъ (новѣе югъ) Ч. оттепель, южный вѣтеръ (откуда и наше югъ): *ukš* мочить, М.

52.

ИЗМЕНЕНИЯ СЛР. ИХ ВЪ СЛАВ. Х.

Ахнуть Р. ворон. броситься стремглавъ: *akš*, *akšpdomi* проникнуть, достигнуть.

Вах-льшиш Р. наростъ, вахъ волдырь: *vakš* расти.

Влах, връх, Р. влг. волохъ крышка на горшокъ; Р. верша; др. Ч. връше хата; Слов. ворхъ пещера: *vukš* покрывать.

Ввхъ: *vakš*, *vanh* возвышаться.

Драх, Ч. драхтати гоготать какъ селезень: *drānkš* кричать по птичьему.

Кх-ель Х. зобъ: *kakša* пазуха, бокъ.

Лух-манъ Р. вор. необразованный человѣкъ: *gūkša* грубый.

Муха: *makša* (V.), *makšikā* id.

Охолъ ЦС. Х. гордень: *ukšala* страшный.

Пахъ: *rukša* бокъ. М.

Пельхатъ Слов. (Срез.) нажраться: *plakš* есть.

Рох-отъ Ч. мерзлая земля: *rukša* жесткій.

Терхъ Х. тажесть: *t̄kša* V. сила.  
Тыхъ, Х. тихтати скрывать: *tvakš* покрывать.  
Ухать Р. нжг. шумѣть: *vakš* говорить.  
Ухатъ Р. ввг. много лить: *ukš* мочить, лить.  
Хай-дакать Р. влг. терять: *kši id.*, *ksai* гибнѣть.  
Халять Р. кстр. умирать: *kšag* исчезать.  
Хай-да Ч. дряиная избенка: *kšaja* домъ, *kāja* id.  
Хапити, хабити ЦС. уничтожать, похабъ глупый; Ч.  
хабкти уставать, хабити портить: *kšap* уничтожать.  
Ха-хорый Р. арх. ветхій: *kšara* id.  
Хая др. П. бура: *kšaja* разрушеніе.  
У-ходитъ Р. влг. убить: *kšud* id.  
Холить: *kšal* мыть.  
Хулити Х. сбивать, сдирать: *kšig* рѣзать, скоблить.  
Худой; Ч. худера бѣдникъ: *kšud-ga* худой. М.  
Хыбкти Ч. ошибаться; Слов. хыбкть недоставать, хыба  
ошибка; П. хыба развѣ; Р. ошибаться: *kšubh* быть  
смущеннымъ.  
Хывъ, ВЛ. хиблацъ, хаблацъ качаться (Срез.), Х. хибунь  
колебаніе: *kšubh* колебаться.  
Хыр, хиратисе Х. чахнутъ: *kšag* id.  
Чех-ль ЦС. покровъ; И. Хрв. чока платье; Р. чехоль:  
*kakšjā* верхняя одежда.  
Чех-нати Х. пикнуть: *čakš* говорить.  
Чъх, чък, И. чхуля, чокотъ виноградъ: *kakša* вьющееся  
растеніе.  
Разъ-ях-нуться Р. влг. расширяться, арх. ёхнуться по-  
даться впередъ: *akš* достигать, проникать.

53.

Скр. звукъ *čh*, употребляющійся только въ немногихъ словахъ, подвергся во всѣхъ языкахъ самимъ разнообразнымъ измѣненіямъ, какъ-то: въ *z*, *c* (послѣднее въ Зенд.), *sk* (самый обыкнов. случай, особ. въ яз. Греч., Лат. и Герм.), *sg* (въ Кельтскомъ) *st* (въ Греч.). Въ Слав. яз., кроме соответств-

ствія звукамъ с и щ (щ есть видоизмѣненіе ск и ст), онъ еще переходитъ въ согласный гортанного порядка, который ближе къ его произношению въ яз. Скр., чѣмъ звуки, заступающіе его мѣсто у прочихъ И.-Евр. народовъ. Впрочемъ въ самомъ Скр. яз. есть примѣры такого колебанія согласной Ѽh, напр: Ѽhur и kšur рубить, Ѽhatr и V. kšutр двигаться, Ѽhaš и kaš убивать, Ѽharv убивать и kгd рѣзать, Ѽhb рубить и Ѽb точить и др. У Славянъ слѣдующимъ образомъ измѣнилось Скр. Ѽh:

1) Скр. Ѽh и Слав. с.

Высокий: V. и Ѽcha id. \*).

О-сон Хрв. X. тѣнь, X. осокиъ, осонъ находящійся въ тѣни, осона тѣнистая сторона: Ѽhâjâ тѣнь. М.

Просить: prach id.

2) Скр. Ѽh и Слав. ск, кс.

Искать: i়h id.

Макла Р. тв. тмб. сиб. рыбья потроха: тас়cha рыба вообще.

О-шкулить (ногу) Слов. (Срез.) содрать кожу напр. съ ноги: Ѽhur рѣзать.

3) Скр. Ѽh и Слав. ш.

Шарахнуть Р. нвг. ударить: Ѽharv id.

Шем-лаць, зем-лаць П. авг. огрызать (яблоки и т. п.): Ѽham, gام ъесть.

Шупати Ч. золкать: Ѽhur прикасаться.

4) Скр. Ѽh и Слав. щ (шт).

Тъшть ЦС. пустой: тас়cha id.

Щить, ВЛ. шкитъ, X. шкитъ, щитъ: Ѽhad покрывать.

\* Въ Скр. правописаніи Ѽh очень часто, при образованіи словъ, удвоется звукомъ Ѽ, напр. Ѽ়h, Ѽ়chamъ ишу, prach, p়chad, пропу. Удвоеніе это чисто звонческое и не имеетъ этимологического значенія.

Щупать, щипать: čhup щупать.

Щик, И. щкаць икать, Ч. чкати всхлипывать: čhik kā чиханіе.

5) Скр. čh и Слав. к.

Клъд, колдовать: čhqd блестѣть (можеть быть также klad смущать).

Коза, козель: čhagā, čhagala id.

Кокор-акъ ЦС. шершавый: kaččhura паршивый.

Крыд-овацъ ВЛ. румянить: čhqd (cs.) дѣлать блестящимъ.

Лок-чить Р. выг. дѣлать зарубки: lačh, lakš дѣлать замѣтки.

Пикати, пецати И. колоть, пецати кусать; Х. пекати щипать,—се ссориться: pičh rězatъ, повреждать.

Пикель Ч. крамола: pičh вредить.

6) Скр. čh и Слав. ч (ч).

Карцати И. нагружать: křččh-га тяжесть.

Мич-кать Р. пери, бить: mičh id.

Печа И. Х. головной платокъ: riččha всякаго рода покровъ; хохоль.

Цупати Ч. слегка ударять: čhup дотрогиваться.

Цъп, цпать Слов. затыкать: čhup дотрогиваться.

Чета ЦС. толпа: čhačā id. М.

Чрах-нуться Слов. (Срез.) сильно удариться: čhangā ударить.

Чур-банъ: čhug рубить.

7) Скр. čh и Слав. х.

Пех, пехава НИ. мѣховая шапка: riččha покрышка; макушка.

У-пехтать Р. кстр. привести въ изнеможеніе: pičh повреждать.

О-хом-еза Р. перм. обжора; хъм, охминать много ъесть: čham ъесть.

О-хъпти ЦС. щупать: *čhup id.*

Юх-титься Р. симб. ложиться не на свое мѣсто: *jučh* быть небрежнымъ.

54.

Щ есть звукъ исключительно Славянскій и, какъ кажется, довольно новый. Въ древнѣйшихъ ЦС. памятникахъ вмѣсто щ пишется *sh*. Оно не существуетъ и во многихъ новѣйшихъ Слав. нарѣчіяхъ и замѣняется различными способами, разсмотрѣніе которыхъ не принадлежитъ сюда. У тѣхъ Слав. народовъ, которые его употребляютъ, щ обыкновенно происходит изъ ск, ст и т въ слѣдствіе смягченія, но относительно изъ. Скр. онъ замѣняетъ гораздо большее число звуковъ, а именно:

1) *s* (случай самый правильный, ибо щ = *sh*), напр.

Щап-ецъ Х. рычагъ: *sthāraj* ставить, водружать.

Щека-кацъ ВЛ., щевкати Хрв., щекацъ П. лаять: *stjāi* издавать звукъ.

Щемить: *stam* повреждать.

Щижети Х. ползти: *stigh* всходить.

Щини† Ч. товкій: *stjāpa* гладкій.

Щирый: *sthīga* крѣпкій.

Пра-щуръ: *sthūra* человѣкъ, — и др. слова, приведенные выше.

2) *z*.

Щедръ ЦС. сострадательный: *sidhra* благочестивый человѣкъ, V. защитникъ.

Щетина: *saža* грива.

Шткѣтъ Ч. колъ: *sita* стрѣла.

Щръв, щерба НЛ. трещина; Р. ущербъ: *zv̄bh* ударять, повреждать.

3) *h*:

Глекшта Х. имѣніе: *gr̄ha domъ*.

4) *k*, *kh*:

Щалкп-енъ Р. раз. ковшикъ: *kalāpa* туль.

Щениться Р. оры. разгораться (объ огнѣ): **kan** блестѣть.

Щетъ Р. арх. жерди, составляющія тынъ: **kača** тонкій кусокъ дерева; доска.

Ящуръ Р. лѣсная мышь: **akhi** мышь.

5) *kš*:

О-вошъ: **vakš** расті.

Таращиться Р. яр. тихо ъхать или итти: **čikš** итти.

Тъшт-итися ЦС. спѣшить, стараться, обдумывать; тъштъ пѣни пѣнящійся; тѣштити пѣни пѣниться: **takš** V. дѣлать, производить.

Щег-отаць II., щекотать Р. кричать какъ сорока: **kšig** кричать.

Щиръ Р. тамб. что нибудь очень красное: **kšiga** красная краска (lac, «the red dye»).

6) *kl*, *hl*:

Дъшти, дъштере ЦС. дочь: **duhitř** id.

Лошт-ичикъ (также лочиштикъ<sup>\*</sup>) ЦС. плоды: **rakta** плодъ.

Ношть ЦС. ночь: **nakta** id.

Точно также произошли Ф. мошть изъ мов-+оконч. *ть*; пеци, стрѣчи вм. *пек-ти*, *стры-ти* и т. д.

7) *c*:

Моштъши ЦС. алѣйшій, худшій: **tač** быть злынь.

Штакоръ И. крыса: **čikura** id.

Штарати Ч. выгѣльывать: **čag** id.

Щев-стать: **čib** говорить (собств. издавать звуки).

Щел-ыванить Р. тв. говорить на ухо съ дѣвушкою; щелы-чить Р. ват. разговаривать, шутить; **čal** шутить.

Щепти Р. кал. пальцы; щепотка: **čagračā** ладонь съ простирыми пальцами (ср. § 24).

Щетить Р. нжг. искать, домогаться; бранить; щечить Р. арх. бранить: **čat** просить, **čati** крикъ.

Щек-ить Р. влг. теребить: **čakk** повреждать.

<sup>\*</sup>) Что эта форма неправильная, доказывается употребленіемъ окончания *ицѣ*, а не *ицѣ*, въ другихъ словахъ, напр. *изодичѣ*.

Щип-ать Р. ижг. ити крадучись: ёир тихонъко ити.

Щица Слов. коса: ёик-уга волоса.

Щуплы П. тонкий: ёарала подвижной, легкий.

Щура Р. ижг. коварный, человѣкъ: ёбга воръ.

Щѣка П. щека: ёапѣш клювъ.

Щѣтъ П. обломокъ: ёат ломать.

8) ё h, см. выше.

55.

Согласные гортанные *k* и *g* находятся въ самой тѣсной связи съ небными ё и ёг, (ч и ж) и очень часто замѣняются ими въ языкахъ Скр., Лит. и Славянскомъ. Въ Греческомъ, Латинскомъ, Нѣмецкомъ и Кельтскомъ нѣть небныхъ согласныхъ, и это обстоятельство, соединенное съ тѣмъ, что по своему звуку они менѣе просты, нежели гортанныя, указываетъ, кажется, на позднѣйшее происхожденіе ч и ж (ё, ёг) изъ коренныхъ к и г. Подѣлъ тѣхъ многочисленныхъ Слав. словъ, которыя относительно этихъ звуковъ въ точности соотвѣтствуютъ Санскритскимъ, мы находимъ немало и такихъ, гдѣ гортаннымъ согл. замѣнены небными, или обратно. Это наводитъ насъ на тѣ же самыя соображенія, какія возникли при изученіи согласной ё и ея развитія изъ первоначального к. Подобнымъ образомъ слѣдуетъ, кажется, предположить, что небныя ё и ёг стали появляться вмѣсто к и г въ эпоху, послѣдовавшую за отдѣленіемъ племенъ Греческаго, Латинскаго, Кельтскаго и Германскаго, однако еще въ то время, когда Литовцы и Славяне не начинали самобытной жизни, но что образованіе ихъ не кончилось при обособленіи сихъ послѣднихъ, почему Слав.яз. и удержала не-рѣдко к и г тамъ, гдѣ Санскритскій потомъ превратилъ ихъ въ ё и ёг. Стало быть, небныя согласные подкрепляютъ выводъ, сдѣланный нами относительно шипящей ф, и мы можемъ теперь сказать съ большею еще увѣренностью, что рѣчь Славянская и Литовская развивалась вмѣстѣ съ Индійскою долѣ, чѣмъ языки западно-Европейскіе. Однако

стремлениe къ звукамъ ч и ж, осталось у Славянъ и Литвы и послѣ ихъ обособленія, и этимъ только отличается образованіе небныхъ согласныхъ отъ образованія Скр. ѷ. Но у нихъ самостоятельное развитіе небныхъ согласныхъ подчинялось закону смягченія, отъ которого онъ совершенно независимы въ Скр. языкѣ. Влияніе смягченія произвело у Славянъ еще новый звукъ, ч, неизвѣстный въ Скр. яз. Впрочемъ этимологически согласная ч тождественна съ ч и составляетъ только особенное видоизмѣненіе его въ выговорѣ; потому она замѣняетъ какъ Скр. k, такъ и Ѽ, и весьма легко смѣшивается съ ч въ разныхъ Слав. нарѣчіяхъ (напр. въ Нижне-Лужицкомъ, въ Новгородскомъ и т. д.). Не смотря на то, что независимое у Славянъ происхожденіе небныхъ согласныхъ изъ гортанныхъ зависитъ отъ смягченія и потому, въ большей части нарѣчій, всегда имѣть мѣсто передъ гласными и, ѹ, Ѻ, е и мягкими, мы однако находимъ у нихъ еще нѣсколько такихъ словъ, въ которыхъ онъ образовалась и передъ другими звуками безъ содѣйствія смягченія. Эти слова составляютъ какъ-бы непосредственное продолженіе того переворота звуковъ, который, до обособленія яз. Скр., Лит. и Слав., измѣнилъ въ нихъ гортанныя согласные въ небныя. Таковы напр. боканъ и бочанъ (смягченно П. боцанъ, Слов. боцанъ) аистъ, И. Х. декла и въ Крайнѣ дечла дѣвшушка, Х. кукта боровъ и чукче поросенокъ, Х. Ч. каека и Ч. чаека Corvus monedula; капать и Слов. чапкать id.; Ч. кределъ и ЦС. чрѣда стадо; др. Ч. гребе и ЦС. жерльба жеребенокъ; горло и жерло (т. е. жревло); гадкій и НЛ. жадашъ се гнушаться; лугъ, П. лжъ красноватое болото и лужса; Ч. газа и жгаза желѣза (на шеѣ); Р. выд. гуторить говорить и НЛ. жватормыш болтать, вратъ; Ч. жмурати и Р. жмурить и мн. др.

Подобнымъ образомъ и въ Скр. яз. мы находимъ много такихъ же двойныхъ формъ; вотъ нѣсколько, для примѣра: *kal* и обыкн. *čal* итти; *kř* и *čag* дѣвать; *kř*, *kdrajdm̩i* звать и *čar*, *čdrajdm̩i* узвавать; *kř*, *křepm̩i* и *čiri*, *čiripm̩i* повреж-

дать; *kit* видѣть, понимать и *čit* знать; *kaŋ* и *čaŋ* издавать звукъ; V. *gu* и обыки. *đu* итти; *garğ* кричать и *đarğ* бранить; *gud* беречь и *đuid* сохранять; *đap* родить, *đani* жена и V. *gná* id. и мн. др.

Сближенія, уже сдѣланныя нами, представляютъ множество словъ, въ которыхъ согласный *k*, *č*, *t*, *ž* (*g*) употребляются одинаково въ яз. Скр. и Славянскомъ. Так же видно изъ нихъ тожество Слав. *č* съ Скр. *č*. Потому, не останавливаясь на соотвѣтствии этихъ звуковъ, мы можемъ перейти прямо къ тѣмъ случаямъ, въ которыхъ гортанныя согл. превращены въ небныя, или обратно.

ИЗМѢНИЕ СКР. К ВЪ СЛАВ. Ч (Д) И СКР. Č ВЪ СЛАВ. И.

ВРАКЪ др. Ч. драгоцѣнныи камень: *vargč* блестѣть, *vargčas* блескъ.

ЗЫК-АТЬ Р. кстр. много надавливать молока: *çic* выдавливать. У-ЗЫК-АТЬСЯ Р. тв. устать: *çic* быть печальнымъ, болынмъ. КАД-ИТЬ (соств. жечь); чадъ: *čand* (cs.) заставлять свѣтить. КАК-УШКА Ч. цвѣтокъ: *kač* блестѣть.

КАЛ-ЬША Р. каз. кормленіе лошадей въ полѣ: *čal* кормить. КАНЪ Слов. (Срез.) толстый конецъ срубленнаго дерева: *čap* рубить.

КАНД-ПРИСТЫЙ Р. тв. благовидный: *čand* блестѣть.

КАП-АТЬЕТЬ Mr. (Черн.) скоро бѣжать: *čar* двигаться.

КАРЪ Слов. похоронный обѣдъ: *čági* приношеніе изъ риса или др. веществъ, предлагаемое богамъ или духамъ усопшихъ. М.

КАТУХЪ Р. раз. клювъ: *čař* ломать, пробивать.

КАЦА И. чанъ: *čaka* мѣра.

КАЦ-КАТИ И. барышничать: *čak* желать, жаждать.

КВАП-ИЦЬ П. спѣшить: *čip* двигаться.

КЕТ-ОВАТЬ Р. тв. подавать: *čit* посыпать.

КЛИПЫ Р. костр. руки: *čagra-ča* ладонь.

КЛЕК-ТАТЬ; КЛОКОТАТЬ: *čagč* говорить (сост. издавать звукъ).

КЛУГА Р. кур. молотильня: *čúgr* молотить.

Кълт, колтунъ: ёгъ связывать.  
Клык-къць П. суставъ: kгипс сгибать.  
Кълта ЦС. западня: ёгъ связывать.  
Клюка; колч-анъ: kгипс сгибать.  
Клак-въжъ П. стать на колѣни: kгипс сгибать.  
Кокацъ П. кричать какъ тетеря: kиc громко кричать.  
Пере-кок-атъ Р. ивг. переспорить: kиc спорить.  
Кокати И. жарить: kаc блестѣть (собств. горѣть).  
Кок-ацъ НЛ. пряжка: kаc a id.  
Кок-уля НЛ. нѣчто согнутое (крюкъ; иго; кривой ножъ;  
якорь): ёак-га окружность колеса и др.; круглый.  
Кокура Р. раз. пирогъ: ёакга круглый.  
Колъно: ёал двигаться, ёалан и ёагара нога.  
Колупать; Х. крампами скоблить, крампъ заступъ; Mr.  
корпать ковырять: ёицшр разрывать, колоть.  
Кол-ухъ Ч. олень: ёалан id.  
Коп-ить: ёар id. M.  
Коп-ка И. X. пряжка: ёара лукъ.  
Кора; П. скѣра кожа: ёаг-тап кожа, ёига кора.  
Коркнъ: ёагаца нога.  
Котекъ X. пѣтухъ: kaʃaku птица.  
Котити И. X. родить (о животныхъ): ёаtи брюхо, ёаtvala  
утроба.  
Котрк Слов. грибъ; родъ плевела: ёhatra грибъ; укропъ.  
Коцъ Mr. коверъ: ёбса кожа, кора.  
Коц-лживъ X. жаждый: kak жаждать.  
Кош-уля Р. яр. влаг. шуба; П. рубаха: ёуša кожаный поясъ.  
Кръц, Р. керца *Cottus scorpio*: karka ракъ.  
Кръч-агъ, кръчага ЦС. глиняный сосудъ; Р. корчага  
большой горшокъ: karka кувшинъ.  
Кука И. X. крюкъ, окука И. излучина рѣки, кука кривая  
скала: kиc искривлять.  
Кук-сить Р. протирать глаза: kиc тереть.  
Кук, X. кучемъ, кукелъ, кучи и кучити толкать; П.  
куклапъ ударять: kиc прикасаться.

- Кура Р. тул. раз. матель: ёиг-ра пыль.
- Кур-ить; Слов. (Срез.) зажигать огнь: ёиг жечь.
- Кутво ВЛ. брюхо: ёағу id.
- Кучера Ч. клокъ волосъ: ёикуга волоса.
- Кык-ать Слов. бить; Х. кицъ, Р.арх. кичига цѣпъ: ёукк  
повреждать.
- Кык-ати др. Р. восклицать: киң id.
- Кык, П. кикутапъ, Ч. кыклати хромать, Х. кинкати  
качаться: киң двигаться; быть согнутымъ; ср. также  
шанѣ качаться.
- Лоция Слов. (Срез.) негодная женщина: lankâ id.
- Отъ-лвкы ЦС. остатки: гіс оставлять.
- Мак-ать Ч. страшить: маң обманывать, гордиться.
- Мац-овать Р. смл. бить; Х. мацель цѣпъ: маң толочь.
- Сmek-ать: маң говорить, шапѣ блестѣть.
- Мжка ЦС. мукâ: типѣ толочь.
- Мжка, мжчили ЦС. мука, мучить: типѣ тереть, толочь;  
быть злымя.
- Макъ-къ ЦС. мягкий; Р. выг. нвг. мяннуть ударить: типѣ  
тереть, толочь.
- Нице И. изнанка: піча визкій, дурной.
- Пеку, печь: раc id.
- Пика Mr. (Черн.) рыло: річа подбородокъ.
- Пиков-ница Р. арх. кончикъ носа: річи подбородокъ.
- Пакъ П. пукъ: рапс простираять, рапсі тюкъ хлопчатой  
бумаги.
- Пылкы П. красивый: рапсама id.
- Рак-но Х. саванъ: гѣ покрывать.
- Рач-ве И. вилы: lankâ сукъ.
- Рач-ковацъ П. подкрадываться, какъ лягавая собака: гакh  
двигаться.
- Рецель Х. стебель: ганкала колючка.
- Рик-ашь НЛ. pedere: rič purgare.
- Зар-оч-ить Р. арх. прикрѣпить: гѣ покрывать, гѣ станови-  
ваться крѣпкимъ.

Сакать Р. каз. переговаривать, сокотати Mr. стучать зубами, сокотати кричать, сакатать Р. смол. болтать, кричать какъ курица: *çač* говорить.

Сек-тать Р. ивг. суетиться, вертеться: *çanč* двигаться.

Сенч-ати И. ужасаться: *çank* бояться.

Сокъ: *çicj* выжимать сокъ.

Соч-евица ЦС. чечевица, сочиво зелень: *çaka* зелень.

С-соч-ить Р. вд. влг. отыскать, др. Р. сакма слѣдъ; П. сок-одынкъ охотящійся за кабанами (одынкъ зна-  
чить кабанъ); ВЛ. засаклы постоянный: *sač* слѣдо-  
вать.

Сука: *šúčaka* собака.

Сук-ать (дробы) Слов. (Срез.) вытаскивать кишкы: *çic* вы-  
жимать.

Сык-ати Ч. шипѣть: *çic* жаловаться (собств. издавать  
звукъ).

Сык-ати Ч. прыскать: *çic* (св.) мочить.

Раз-сык-ать Р. раз. раскатывать тѣсто: *çic* выдавливать;  
бить масло.

Сычъ: *çuka* попугай.

Сък-амъ Блг. думаю: *sač* знать.

Съц, И. сквати сіять: *çik* id.

Цѣль Ч. сосудъ: *kambi* ложка.

Цамп-ашь Н.Л. шататься: *katır* дрожать.

Цан-кати Х. капать: *kaşa* капы.

Цанд-ать Ч. (также цанъ га) замаранный: *karpa* скверный.

Цар-апат: *kř*, *çř* повреждать.

Царг-атисе И. ссориться: *karg* обижать.

Царина Mr. (гал.) поле, (подол.) посьвъ: *kagaña* поле.

Цар-окъ Слов. (Срез.) мѣсто въ конюшнѣ, гдѣ держать скѣ-  
но: *khala* житница.

Царъ Ч. шумъ изъ пустяковъ: *kala* обманъ.

Рас-ца-цур-инать Р. тв. говоря, протягивать рѣчь: *kug* из-  
давать звукъ.

Цек, цокотати И. дрожать: *çanč* id.

Цоп-ашь (также се цофаши) Н.И. удаляться: сар итти.  
Цер-ити Ч. скалить зубы: karála скаловубъ.  
Цецуля Р. кстр. тв. большой кусокъ хлѣба: çakala кусокъ.  
Цивиль Р. выг. воробей: kavára родъ птицы.  
Цив-къ Ч. пятно: kina шрамъ.  
Цишъ Р. тв. овсянка: kaça вода, каçири пища.  
Цомб-еръ, чомберъ И. хребетъ у млеконитающихся:  
kashbi шея.  
Цуз-ати Х. сосать, паза жеребенокъ: сүй сосать.  
Цук-ати Ч. бить: çük покръздать.  
Цулла Х. мѣшокъ; цулити Ч. стягивать: kül покрывать.  
Цул-ити Ч. вратъ: kig издавать звукъ.  
Цуй В.И. (Срез.) нѣжно: кара нѣжный.  
Цуп-ати Ч. сосать: kuça, çuci сосецъ.  
Цып-оташь Н.И. сѣменить ногами: kér итти.  
Цыгла И., чига Х. волчокъ: khaç вертѣть.  
Цыл-изна Ц.С. бесплодное поле (Толк. Прор. 10 б. «яко  
тросокъ на цѣлиниѣ: èpi χéρσον áγροῦ»): keli земля.  
Цэль: kila колъ, столбъ.  
Цэн, Слов. (Срез.) циня сарай: kén-ičá шатерь.  
Цэн, Слов. (Срез.) цинки слезы: кара капля.  
Цэрь др. Р. горючее вещество; церь (Толк. Прор. 90)  
тербэүүс: khaga горячий.  
О-цист-ити Ц.С. очистить; чистый: kâsthа отличный.  
Чабр-ать Слов. (также чарбать) марать: kambara пестрый.  
Чавар-люга И. жаворонокъ: kavára птица вообще.  
Чав-кать; И. чаврятъ вратъ: ki издавать звукъ.  
Чаг-ать Р. ирк. загородить русло рѣки, захватывать рыбу:  
kag покрывать.  
Чалак-ати И. шумѣть: çagč бранить.  
Чап-тавъ Слов. (Срез.) неловкій: kampr трястить, колебаться.  
Чап-аться Р. тоб. сидя дремать, перм. чепать кивать го-  
ловою, качать ногою: kampr трястись, кампра киваніе  
головою.  
Чара, чарка: kagaka кружка.

- Чарка И. схватка: *khala* V. битва.  
Чара Ч. черта, Р. колдовство: *kî* повреждать, откуда *čîga* черта.  
Чароп-ка Р. см., небольшая глиняная ложань: *kagr-a* родъ миски.  
Часъ: *kaç* сіять, откуда *kâjha* опредѣленная часть времени, часъ.  
Чвар-ыць II. прикладываться: *kî* (во многихъ ф. *kug*) дѣлать.  
Чеда X. стадо: *kârfa* толпа.  
Чев-вѣти ЦС. исчезать: *kaç* уничтожать.  
Чек, П. цѣкаць, чокаць ударять; Р. чокаться; тв. чкать мѣтить въ цѣль: *kiç* прикасаться.  
Чек-ина И. щетина: *kaça* волосъ.  
Челар-енъ X. ужасный: *karâla* id.  
Челекъ Р. астр. ведро у водоподъемной машины, у чигира: *karka* кувшинъ.  
Чело: *kula* id. (M.) ср. также *kag-anika* голова.  
Челп-анъ Р. арх. холмъ: *kalâpa* груда.  
Чел-уха Р. арх. мелкий дождь; чел-ядно вор. снѣжно: *kaga* градъ, *kâga* куча снѣга.  
Чел-ыжни Р. вид. въ пашни пропущенное мѣсто: *khila* необработанная земля.  
Чемл Ч. любострастная болѣзнь: *kaş* любить.  
Чеп, Р. тул. чопъ чанъ; раз. чаплашка чашка, выг. тул. голова: *kûpî* бутыль; *khariga* кружка; *kapâla* кружка; черепъ.  
Черѣ Ч. темный: *kâla* черный.  
Чесло X. жезль: *kiçala* вѣтка.  
Чет-ина Ч. пруть: *kaç* щепка.  
Чет, X. чотара кружка: *kaʃðrà* плоская чаша.  
Чохл X. слюна: *kaça* вода V.  
Чеч-елице Ч. хохлатая курица: *kank-a* ана хохоль.  
Чеч-ениться Р. яр. чваниться: *kak* id.  
Чичицк И. щетка: *kûčika* id.

- Чикъ Х. забияца (*Bergfink*): *kiki* родъ птицы, *the blue jay*.
- Чик-уткати Ч. рыдать: *kaku* изменение голоса отъ горя.
- Чира Р. ныг. мелкій дождь, чиромъ кстр. ручьемъ, чир-  
кать влг. лить понемногу; пить сквозь зубы; нжг. доить;
- Р. орл. циркать доить: *kə* выливать, крошить.
- Чир-окъ Р. *Anas querquedula*: *khaga* цапля.
- Чит-овать И. твердый, густой, вѣрный: *kit* быть крѣп-  
кимъ, здоровымъ.
- Члап-кать Слов. кропить: *kərə* мѣшать, *kagapatra* брызга-  
ніе водою при купаніи.
- Чльг., П. чолгачъ ползти: *kargħ* двигаться.
- Чмаръ И. *intestinum colon*: *kamala* мочевой пузырь.
- Чог-локъ Р. арх. коршунъ: *kāga* ворона.
- Чопоръ И. стадо, толпа: *kapāla* множество.
- Чрѣтъ, Х. чертица кусокъ, обломокъ, *kət* рѣзать.
- Чрѣтъ, черта, чертить; Х. чертало рѣзакъ у плуга; И.  
прѣтalo id., прѣтати пахать, чертить: *kət* рѣзать.
- Чрѣ, чрети Ч., чрѣпати ЦС. черпать: *kəf* наполнять.
- Чрѣдъ, Р. ныг. тв. чередить бранить, кур. проказничать:  
*krad* приводить въ смущеніе.
- Чрѣмъ, черемуха, Ч. трѣмха: *kirmi* дерево (*Butea fron-  
doza*).
- Чрѣн щека, Слов. чренъ; ЦС. чрѣновинъ зѣбъ *dens  
molaris*: *kagħi* място около уха. М.
- Чрѣпъ ЦС. черепокъ; Р. черепъ: *kagra-ga* черепъ.
- Чрѣсъ, др. Ч. трасло, нов. трисло полоса: *kət* чертить.
- Чрѣсъ, чрксо Х. дубъ (чѣмъ дубять), кора; чркстити ду-  
бить: *kət* скоблить, рѣзать.
- Чрѣсъ, ВЛ. (Срез.) чрѣсло сошиникъ, Слов. чересло, Ч.  
черисло заступъ: *kət* рѣзать, пахать,копать.
- Чрѣшъ, черешня: *kətħa* черный; гроздъ.
- Чубарый: *kambaga* пестрый.
- Чуда Х. множество: *kafda* id.
- Чу-јакъ Ч., чукъ Х. И. сова: *ku* стонать, кричать.
- Чум-ашъ Р. влг. корзина: *kumbha* мяра для хлѣба.

- Чум-ичка Р. уполовникъ: *kumbha* сосудъ.  
Чумп-ель ВЛ. (Срез.) качели: *katrajamī* качаю.  
Чун-аться Р. влд. молиться: *kuṇ* привѣтствовать, благословлять.  
Чун-ети Х. сидѣть на корточкахъ: *kūp* ежиться.  
Чунь Х. кегля, конусъ: *kōra* уголь.  
Чупа Р. изг. грубый человѣкъ, влг. иераха: *kuṛūja* низкий, подный человѣкъ.  
Чуп-ить Р. кур. помнить: *kuṛ* помнить.  
Чуп-ка Р: раз. чашка: *kūrī* бутыль.  
Чур-ка Р. перм. улей: *kuṭa* домъ, жилище.  
Чур-на Ч. свинья: *kōla* боровъ.  
Чуха Р. вздоръ: *kuṇ* обманывать.  
Чучла И. сидѣть сгорбившись: *kuč* быть согнутымъ.  
Чучор-ка Слов. (Срез.) птичка: *kuacaga* птица.  
Чъп, Ч. чпїти, Слов. чпкть вонять: *karī* куреніе. — *ИАПТУОС, -1740*  
Чър, Ч. черити, ар. чрѣти волновать (воду): *kē* брызгать.  
Чътж, чьсти ЦС. считать; читать; чтить: *kit* видѣть, смотрѣть, понимать; также *čit* думать, понимать.  
Шук-нути И. ударить кулакомъ по лицу: *čuč* ранить.

56.

ВЪЗМѢЩЕНІЕ СКР. є ВЪ СЛАВ. Ж И СКР. й ВЪ СЛАВ. Г.

- Баг-иути, бажати Слов., бажити Ч., бажать Mr. Р. ол. яр. желать: *bhaq* любить.  
Бог-ати Х. слушаться: *bhaq* служить, любить.  
Буг-ать Р. кур. пить: *bhuq* ъесть.  
Вагá Р. кур. сила: *vāga* V. id.  
Ваг-аниться Р. влг. баловать: *vāḡ* украшать.  
Важ-ина Слов. (Срез.) заводъ: *vāga* вода.  
Вега Х. кривизна, вегастъ кривой, вежити кривить: *vāḡga* кривой.  
Вога И. болотистая трава: *vāga* вода; рисъ (извѣстно, что рисъ растеть на болотистой землѣ).  
Врагъ: *vrḡina* V. злой, *vrḡana* V. грѣхъ.

- Връгж, врѣшти ЦС. бросать: *vṛg* оставлять.  
Глб-ати Ч. Слов. схватывать: *gabha* id.  
Глб-ія И. кѣтка, тюрьма, мѣшокъ, верша: *gabha* сдерживать, *gambha* туль.  
Глг-ати Х. Ч. гоготать: *gāg* издавать звукъ.  
Глл, погали Р. тв. послѣднее время передъ зимнимъ путемъ: *gala* холодный.  
Галм-анъ Р. кур. орл. неѣжа, Слов. (Срез.) галама дуракъ: *galmā* дурной, подлый человѣкъ.  
Гам-ацъ ВЛ. (Срез.) єсть, И. гумати пожирать: *gām* єсть.  
Гарай Слов. колодезь: *ghara* рѣка, водопадъ.  
Гарва Р. арх. сѣть: *gāla* id.  
Гар-астъ Х. шероховатый, гарье чесотка: *gag-ğaga* изодраный; *gag-dabhi* накожная болѣзнь.  
Гас-пра Слов. задвижка: *ghaś* покрывать, охранять.  
Гать Ч. лѣсь: *ghāta* id.  
Гахъ II. заяцъ, находящійся въ течѣ: *gāh-aka* котъ.  
Гаша ВЛ. (Срез.) форель: *ghasa* рыба.  
Гаш-трити Слов. рубить: *gāt* повреждать.  
Генджать Слов. (Срез.) рюмити: *gapğ* издавать звукъ.  
Глемб-усъ Слов. (Срез.) пузырь на тѣлѣ: *ḡtibh* съ преду-  
ст, vi расти.  
Гльк, Р. влг. кстр. голчить говорить; ЦС. гракати кар-  
кать, НЛ. гракаш сесориться; Х. герготати стоанть,  
геркати кричать, Р. гаркать; грохотать; НЛ. гар-  
гава горло, Х. герграти полоскать горло, Слов. хрѣхратъ  
id: *gagč* бранить *gagč*, *grğ*, *grng* кричать.  
Гоздъ Х. лѣсь: *ghaša* id.  
Голк Ч. НЛ., гольча ВЛ., пахоле Ч. дитя, мальчикъ:  
*ghalā* дочь.  
Голъмъ ЦС. большой: *galmā* ужасный.  
Господь: V. *gāspati* id. (Benfey die Hymnen des Sâma  
Veda XLIV), собств. владыка рода: *gā* родъ, *pati* вла-  
дыка.  
Гохъ Ч. дитя: *gaha-ka* id.

- Гош-ить Р. пск. готовить: *gāns* служить.  
Гул-ити И. драты, вырывать: *gūl* тереть; *gug* поднимать.  
О-гурь Р. вд. упраимецъ, Р. арх. огурѣть ошалѣть: *gūg*  
быть смущеннымъ (ср. также гиги тяжелый).  
Гур-иться Р. пск. виниться: *gūg* сокрушаться.  
Гъг, Слов. гѣтать гнать скотъ ударами: *gāg* ударять.  
Гък ВЛ. гечка скамья: *gāhaka* постель.  
Гыз, И. Х. гизати украшать: *gūz* id.  
Гымп, ВЛ. (Среа, гимпаць, гипаць ковылять: *ghatpa*  
прыжокъ.  
С-довжить Р. тв. разорить, перм. разстронить: *daŋgh* уда-  
рять, повреждать.  
Дръж, держать: *drāgh* быть сильнымъ, стараться, *drāh*  
бодрствовать.  
Жад-ашь НЛ. имѣть отвращеніе; жадавы НЛ. ужасный:  
*gandh* ненавидѣть.  
Жват-оришь НЛ. враты: *gaŋf* говорить.  
Жег, жога Х. мячъ: *gāg* ударять.  
Жкл-ейка Р. тул. дудка: *gala* тростникъ; музикальный ин-  
струментъ.  
Жека: V. *gnā* id.  
Жид-кій, НЛ. жыдки: *gað* капать, течь.  
Жид-ово Ч. высокъ: *gaŋfa* id. М.  
Жиж-ка Mr. икра у ноги: *gāngħā* нога, *gaghana* ляжка.  
Жила: *gala* веревка.  
Жин-ити Х. думать: *gap* id.  
Жльв, Ч. жельвъ, П. жolvъ черепаха; Р. жевакъ; ЦС.  
жельва подпора: *grāvan* жесткій, твердый.  
Жльн, Р. тамб. жална скучой: *glāna* слабый, лѣнивый.  
Жонта Х. смѣшанное, гадкое кушанье (*gepantschtes Essen*):  
*ghapta* соусъ.  
Жрѣ-ю ЦС. голосъ: *gř* издавать звукъ.  
Жрѣ-ти ЦС. жрать; жрешь НЛ. пить: *gř* глотать.  
Жрѣ-ти ЦС. жертвовать: *għeg* сіять, откуда V. *gharha*  
жертва. Причинная ф. корня *għeg* значила бы жечь (за-

ставлять блестеть); ей соответствует Сл. гореть и греть. Gharta значить также жаръ, что указывает на древность обряда сожигания жертвъ.

ЖАРЪ: ghag-ta id.

ЖРЪД, жердь: gārdha стрѣла.

ЖУГ-АТИ Х. грозить, Слов. (Срез.) жуграть ворчать (на кого-нибудь): guġ кричать, звучать.

ЖУДА Р. кур. ужасъ: gudh гнѣваться.

ЖУЖ-ЖАТЬ; ЦС. жужелица жукъ: guġ, gunġ жужжать.

По-ЖУЛ-ЁПАТЬ Р. кстр. поѣсть: għiġ ċaċċa.

С-ЖУП-ИТЬСЯ Р. кур. съежиться; Слов. (Срез.) жúпъ связка соломы: għarħ связывать, соединять.

ЖУР-ИТЬ: għiġ повреждать; ġiġ (св.) смущать, сокрушать.

ЖУР-ИТИСЕ И. трудиться: għixx силиться.

ЖУР-ЧАТЬ: għiġ издавать звукъ.

ЖУРЬ Х. сыворотка: ghöla id.

ЖАДАТИ ЦС. желать; ожидать; жаждать; П. жждапъ же- лать; ЦС. жьядати ждать; Р. погодить: għadu желать. М.

Каж-а́нь Mr. летучая мышь: khaga птица.

КАГ, НД. кягашь кричать по утиному: kag Kloktat.

КАЛГИ Р. арх. ноги, кальги вжг. лыжи: kagħ itti.

КАЛЕГА Р. арх. неводъ: kalingħa цыновка.

Кожа; съ удвоеніемъ Р. вид. ку-КОЖИТЬСЯ ежиться: kag покрывать.

КРЕГ-АТИ Х. бранить: kagħ obiżżej.

КУГ-УТЫ Mr. (Черн.) шутки: kūġ издавать звукъ.

ЛАГ-ОЗА Х. крупка: lāga зерновой хлѣбъ намоченный (grain wetted or sprinkled).

ЛАГ-УМЪ И. подземный ходъ: laġ скрывать.

ЛАГ-УНЪ Р. раз. деготъ: laġ жарить.

ЛЪГ-АТИ ЦС. лгать: laġ скрывать.

Лыжа: langħ переходить.

ЛАГ, ЛЯГАТЬ: langħ ударять.

МЛАГ-НУТИ ударить обо что-нибудь(Ч.млағħ себӯ о земъ, о зедъ (объ стѣну): tħiġ производить звукъ.

Можгани Х. мозги: *mađgan* id.  
Можданъ И. разумный: *mađi* прекрасный.  
Муж-овиць Х. балконъ, галерея: *mađba* ограда.  
Ог-аръ П. охотничья собака: *ađ* V. гнать.  
Парж-ина И. песокъ: *rađaga* пыль.  
Пелкжъ И. край сосуда: *paligha* сосудъ, горшокъ; стѣна.  
Плѣг, Р. теб. пелѣговать перебирать въ рукахъ: *prđ* соединять, смѣшивать.  
Рага Х. полоса: *rađi* черта.  
Рага Р. од. деньги: *rađ* блестѣть, *rađ-ata* серебро.  
Рига Р. овинъ: *riđ* жарить.  
Рига Р. церм. что-нибудь несносное: *riđja* стыдъ, упрекъ.  
Руг-ати Х. завиватъ, ругъ П. морщина: *ruđ* гнуть.  
Ръжъ ЦС. рожь: *rađi* родъ хлѣба, которого много съять въ южной Индіи (*Sorghum vulgare*).  
По-саг-нѣти ЦС. быть сообразнымъ; жениться; посагъ связь; бракъ; Р. тв. свадьба, орд., П. приданое: *sađ* прикрѣплять, *atisakta* соединенный.  
Сига Х. тяжелое дыханіе: *siđ* производить невнятный звукъ.  
Сога Х. свинья: *sangâ* коза.  
Сург-ати И. бросать якорь: *srđ* бросать, опускать.  
Туг-ати Р. выг. обижать: *tuđ* повреждать.  
Шаг-ать: *sađđ* итти.  
Шега Х. обычай: *sađđ* придерживаться.  
Юг-ати Х. колебать, расшатывать: *juđ* бросать, выпускать.  
Яг-ла И. кукуруза; Р. выг. ягловый ячменный: *jađa* пища; отваренный рисъ.  
Дж-ика ЦС. родственникъ: *anga* близкій. М.

57.

Смѣшеніе согласныхъ *k i*: хотя не составляетъ господствующаго свойства въ яз. Слав., какъ въ Германскихъ народчихъ, однако встрѣчается въ довольно большомъ числѣ словъ. Впрочемъ это явленіе не имѣетъ особенной важности, будучи обусловлено сходствомъ звуковъ *k i*: и явилось

безпрестанно во всѣхъ языкахъ. Такъ какъ ч (ч) и ж суть видоизмѣненія к и з, то они и въ этомъ случаѣ нерѣдко заступаютъ ихъ мѣсто, а также замѣняютъ другъ друга.

ИЗМѢНИЛИ СКР. И (҃) ВЪ СЛАВ. Г (Ж).

Гал-ить Р. арх. лгаться: kѣ ударять.

Галь И. черный цвѣтъ, галитисе чернѣть: kala черный.

Галка: kâlikâ ворона.

Гань Слов. (Срез.) дѣтскій крикъ, ганджать плакать: kaп кричать, стонать.

За-гаять, отгаять Р. ряз. закрывать, открывать: ёі крыть.

Глекъ Mr. кувшинъ: karka id.

Глем-ыждъ Ч. улитка: kѣmі, kramі червякъ.

Глив-кти Ч. быть неподвижнымъ: kliv быть немощнымъ.

Гльв-ать Слов. (Срез.) жрать: ѳагу жевать.

Гни-ть; собственный корень гню или гну (др. II. гпюсъ гниль, др. Ч. гнусь, нов. гнисъ гной; ЦС. гнусь мерзость, Хорв. гнисъ нечистота).—ЦС.: «обльченъ въ ризы и гнисы (футара, грязныя). Толк. Прор. 60 б; «япо к молитися, нѣ не скверноу, ни толикоу имоуштоу гнись» Сборн. Свят. 29): knuj быть сырьимъ; вонять.

Год-ити Слов. бросать, И. гадати цѣвать: khad ударять, khod бросать.

Голень: ѳalan нога.

Грана И. вѣтвь: kalana трость.

Грознъ, гроздъ ЦС. гровдъ: kѣdu id. M.

Грѣдъ X. 1) нога (Bein); 2) ларь: 1) kѣdфа ляжка; 2) kагарфа корзина.

Груд-ити И. X. грызть, глотать: khard грызть, kridѣть.

Груд-ица И. творогъ: kridѣть густымъ.

Грудь: kѣdфа id.

Грѣма Ч. mons veneris: kharma virilitas.

Губа И. платье (плохое): kubh покрывать.

Губя ВЛ. (Срез.) чердачный полъ: kubh покрывать.

Гун-ить Р. арх. говорить: kip издавать звукъ.

Гус-ка И. круглый хлебъ: кобса шаръ.  
Гъм, И. гемъ родъ водной птицы (*Pelicanus*): kâmi-kâ дикая утка.  
Гыл, Р. иск. гилякъ рукомойникъ: čulûka горшокъ.  
Гждуру? И. гудура узкая долина, ущелie: kandara id.  
Жест-кий; жестокий: kaštha тягостный.  
Жрът, П. жартоваць шутить: krah забавлять.  
Жута Р. орл. тоска: kuth тосковать.  
Жух-лати Ч. давить: čukk мучить.  
Жъзълъ ЦС. жеаль: kiçala вѣтвь.  
Жънж, жати ЦС. жать: čap отрѣзывать.  
Калг-анъ Р. кувшинъ съ отбитою шеей: karka кувшинъ.  
Кржгъ ЦС. кругъ: krunč сгибать.  
Лаг, лѣг лечь: vank согнуться.  
Пажа Р. ох. гной: rauka грязь.  
Пег-ла Х. деготь: rač жарить, варить.  
Пиж-лати Ч. рѣзать: ričč id.  
Ражель Х., рожень П. вертель, ЦС. ражинъ остріе: rânkala остріе.  
Сац-ать Слов. пихать, ударять: sagh id.  
Сиг-одить Ч. итти мелкому дождю: sîc кропить.

58.

ИЗМЕНИШ СКР. 8 (Ї) ВЪ СЛАВ. К (Л, Ч).

Бак-нути, бахнути И. дать исподтишка: bhaḡ давать.  
Бук-тети Х. пытать: bhanḡ сіять.  
Жак-ати И. ударять кулакомъ: gäḡ ударять.  
Жук-ати Ч. жужжать; Р. жукъ: gič̄ жужжать.  
Икра (у ноги): anghri нога.  
Кав-елка др. Ч. кѣтка; кабрина Ч. оправа: ġabή обхватывать, сдерживать; ср. также čambh связывать.  
Кага Р. перм. дитя: ġâha-ka id.  
Када Ч. сѣрная кислота: gandh-âçman сѣра (açman камень).

- Кадыкъ: *gārdi* id.  
Кадь: *gađi* горшокъ.  
Канити И. обдумывать: *gađ* думать.  
Коново Р. перм. крѣпкій ледъ: *ghana* крѣпкій.  
Котр-игъ Х. членъ: *gâtra* id.  
Краг-уля Х. звонокъ; кригла хрипота: *gagč*, *gagč* издавать звукъ.  
Крѣк, Х. керкати, керчати, керчати бить, Ч. крѣцимати мять: *kagč* бить.  
Крѣно-бранице И. полуиѣсаць: *gagna* иѣсаць; бранице произведено отъ глаг. братъ.  
Крѣт, крутить, П. крациць вергѣть: *granth* (св.) гнуть.  
Куля Слов. П. шаръ, Слов. кулять и гулять катать: *gula* шаръ.  
Кутъ П. Ч. щиколотка: *ghuđa* id.  
Млѣко ЦС.: *tg̃* доить.  
Мок-нуть, мочить: *tađg* опускаться въ воду, (са.) окунуть.  
Пукъ И. чистый, простой, неподѣльный: *rûga* природа.  
Рекъ Ч. герой: *rađa* царь.  
Руч-ей: *ruđ-âna* V. рѣка.  
Сакъ П. Ч. ВЛ. НЛ. Х. мышокъ: *zag* покрывать.  
Слѣка П., слука Ч. болотная птица: *zâranga* цапля.  
Срака Ч. ЦС. сорока: *zâranga* id.  
Срач-ица ЦС. одежда: *zâranga* id.  
Срѣч-ети Ч. течь: *tg̃* лить.  
Ток-овець П. смотрѣть: *tungč* сіять.  
Трак, НЛ. тшакнушъ бранить: *tarč* id.  
Тунк-атъ Р. выг. томлить: *tungč* ударять.  
Тук-ать Р. тв. рубить, стучать, тюкать Р., тюкати Ч. слегка ударять: *tuđ* ударять.  
Цагр-ік И. кора, ножны, переплетъ, всякая обертка: *çakala* кора, кожа.  
Чанж-ать Р. ол. болтать: *ganč* издавать звукъ.  
Чах-нуть: *gakč-tap* чахотка.  
Ча-до ЦС. чадо: *gap* родить, *gata* (вм. *ganta*) рожденный.  
Шарк-нуть Р. яр. ударить: *çargħ* id.

59.

Слав. *x* правильно соотвѣтствуетъ Скр. *kh* и *gh*. Я уже привѣлъ, въ разныхъ мѣстахъ, множество словъ, сохранившихъ это соотвѣтство. Помѣщу здѣсь еще нѣсколько такихъ, которыхъ не вошли въ предыдущие списки и представляютъ родство *x* съ *gh*, а потомъ покажу измѣненіе гортанныхъ *k* и *g* и родственныхъ имъ небныхъ *č* и *đ* въ Славянское *x*.

Лохавъ, лѣхавъ И. слабый: *laghu* id.

Мах-лярь Слов. (Среа) плутъ: *mangh* плутовать.

Мах-ра И. стадо: *magha* богатство; ср. Слав. скотъ и Готс. *skats* богатство.

С-мух-левать Р. кур. испортить; Х. мух-те напрасно: *môgħa* напрасный.

Хлэ-ить Р. выг. щеголять: *ghaš* дѣлать красивымъ, блестящимъ.

Хлат-ра Ч. толпа: *ghaċċa* собраніе, множество.

Хвал-ить: *ghuġig* издавать звукъ.

Хлѣс-ко Р. арх.шибко: *ghṛ̥-vî* V. бѣгущій въ запуски. По-хор-ня Н.И. свѣточъ: *ghuġ* свѣтить.

Хорхоръ Р. перм. лѣсной кулика: *ghargħara* сова.

Хостъ И. беспорядочный человѣкъ: *ghas-*га злобный.

Хул-ить: *ghuġig* издавать звукъ; быть невѣжес.

Хун-кати И. говорить въ носъ: *ghoġra* носъ.

Хун-пъ В. (Среа.) кабанъ: *ghoġriż* боровъ.

Вы-хыр-ить Слов. разгласить: *ghuġig* издавать звукъ.

Хыт, Р. певз. хетать убирать, Ч. хыстати приготовлять, устраивать: *ghaċċ* дѣлать.

Хъж-навік П.С. ропотъ; Р. выг. хухнать кривить душою: *ghangħ* насмѣхаться.

60.

БОХОТ-ЕНЬ Х. обильный: *bhagavat* богатый.

Валоха Р. кстр. кожа: *valka* кора.

Вахо П. заяцъ (охотн. слово), Х. вохонъ гончая собака:  
vâga быстрый.

Грух-ва Р. вижг. брюква: grug-aña id. (a turnip).

Жух-ены В.И. (Срез.) почки: rika сердце (ср. почки § 69).

Кроха; Ч. В.И. Ц. кружъ id.; Х. керхати крошить; Х. И.  
кружъ хлѣбъ, ЦС. крушынъ жесткий, крушынь руда:  
krg сушить, жарить, печь.

Кух-вать Р. вижг. бравить: čukk огорчать.

Лах-на Ч. дѣвка: lankâ непотребная женщина, langâ пре-  
любодѣйница.

Лахъ Ч. П. тришка: lak-taka id.

Лих-вути И. освободить: gîc id.

Лихъ ЦС. лишній, Ч. нечетный: gîc оставаться.

Лох-авъ И. слабый, лохотанъ грязный, скверный: ranka  
мѣшковый, скучой.

Мох-уна И. стручокъ: tuk-uga почка (на растеніи).

Плох-ой: phalgu слабый, тщетный.

Прахъ: ragâga id.

Сих-ратъ Слов. стонать: sîg производить невнятный звукъ.

Ухо Р. вижг. молодецъ: vâga быстрый, V. сила.

Хав-ина Ч. пруть, хабашти хворость: kambi бамбуковая  
вѣтвь.

Хав-ити др. Р. хватать: gabh сдерживать.

Хад-има Ч. глупый, неповоротливый человѣкъ: kafa не-  
вѣжа; ср. также çanda безумный, пьяный.

Хай, Р. арх. хаюкать просить милостыни: kai съ предл. A id.

Хал-екати И. кричать: kal издавать звукъ.

О-халез-ить Р. вят. запачкать: kaluba грязный.

Хал-овъ И. родъ длинной сѣти: gâla сѣть.

Хамъ Ч. semen virile: kâma id. M.

Хан-ъга Р. арх. тростникъ: kaña трава.

Хан-ъкатъ Р. арх. вижг. ахать, тужить: kañ id.

Халт-ити Ч. скряжничать: grath быть алымъ.

У-ханд-акать Р. тул. убить: kand id.

- ХАРЧ-АТЬ Р. влг. съ усилиемъ дышать, камч. сипѣть: *kark*  
С. смыться, сагѣ говорить (собств. издавать звукъ).
- ХАТА: *kaṭa*-ка домъ.
- ХАТ-ИТИ Х. набивать: *kaṭ* крыть, *kaṭhaga* твердый.
- ХАТР-НЫЙ Ч. Слов. скверный: *kaṭara* развратникъ, *kātara* смущенный, трусливый.
- ХАХОЛЬ Р. влг. любовникъ: *kankha* наслаждение.
- ХАХРИ Р. ирк. замарашка: *kaččaga* замаранный.
- ХВОР-АТЬ: *gvar* id.
- ХЛАПЪ ЦС. рабъ; въсхлѣпти просить милостыни; И. Х.  
хлѣпити желать, Х. херпенъ жадный, Mr. харпакъ  
бѣднага: *kęp* сожалѣть; быть слабымъ, несчастнымъ; ду-  
мать; *kępana* бѣдный, *kęgraja* проситель.
- ХЛАС-ТАТЬ Х., хрустать Р. влг. жратъ: *glas* id.
- ХЛАЧЕ Х. штаны: *għalaka* сукно.
- РАС-ХЛЕВ-ЯЧИТЬ Р. ар. растворить: *ġeb* послаблять, откры-  
вать.
- Ю-ХЛЕВЕНЪ Х. кроткий: *kliwa* слабый.
- ХЛЕН-ИТИСЕ Х. лѣваться: *glāna* слабый.
- ХЛИВ-ИТЬ Р. влг. быть нездоровыми: *kliib* быть немощными.
- ХЛИЗ-ИТЬ Р. кстр. спорить: *kliç* обижать.
- ХЛИП-АТЬ; ЦС. хленѣтати локать; храпетанік ропотъ:  
Р. храпѣть, охрипнуть; хлебать, Слов. хлипать id.:  
*klap* издавать невнятный звукъ.
- ХЛИП-ИТИ, КЛИППИТИ Ч. опускать, свѣшивать: *kęp* съ. осла-  
блять.
- ХЛИП-ЕННО Р. перм. тонко, непрочно, хильпетный ме-  
прочный: *kęp* быть слабымъ.
- ХЛИС, Р. влд. охлистиить окодовать: *kliç* обижать, вре-  
дить.
- ХЛИС-ТВУТИ Ч. худѣть: *kęça* худой.
- ХЛОБ-ЫСНУТЬ Р. тул. влг. ударить; И. хрѣба копье: *kęb*  
ударять.
- ХЛУС-ИТЬ Р. кур. шутить, пск. спорить: *kliuç* кричать.
- ХЛЪП-ОКЪ Слов. (Сред.) пукъ-(соломы, сѣна): *kalāra* куча.

Ховр-икъ Р. вд.ижг. раз. господинъ,ижг. другъ: kúvara прекрасный.

Хорт-увамъ Блг. говорю, хората рѣчъ: kít говорить.

Хорхоры Р. кур. отрепья у поношенного платья, ваг. хорхора шершавая, рѣдкоперая курица: ðagðaga изодраный.

Хохр-икъ Р. вят. мералый каль; перм. неопрятный,ижг. малорослый и слабый здоровъемъ человѣкъ: kaččaga грязный, kaččhiga паршивый.

Хриза Р. см. высокая худая женщина: křça худой.

Хлъц, хелце Х. клинокъ: kark-aça мечъ.

Ход-ота Н.И. ворожея: gad говорить.

Ход, Н.И. хожющѣ метла: gadâ палица.

Храбрый: galbh быть сильнымъ, смѣлимъ, galbha сильный, гордый.

За-храб-остить Р. влг. взять силою: galbh быть смѣлимъ; или V. gđbh братъ.

Хрѣти, хруји Ч. валать: klu cs.двигать.

Хрѣва И. копье: kalamba стрѣла.

Хрѣв, хервати Х. бороться: křv бить.

Хрѣг, хергана Х. бутылка: gaggaga кувшинъ.

Ху-ява вѣтру Слов. (Среа.) порывъ вѣтра: ġi спѣшить, ġu движение, ġhu звукъ.

Хулк И. свинья: kôla боровъ.

Хуз-нути И. схватить кусокъ чего-нибудь: kuč, kušňati хватато.

Хусъ И. червь, поѣдающій виноградъ: kusъ земляной червь.

Хус-ати Х. места: ġiš dělatъ блестящимъ.

Хута Х. сарай: kuča домъ.

Со-хут-ить Р. ол. спрятать: gunth покрывать.

Хуторъ: kúčiga изба; деревня.

Хухол-акъ Слов. (Среа.) ушной червь: kuhara ухо.

Хуч-ети Ч. шелестить: kuč издавать звукъ.

Хух-тать Р. арх. двоедушничать: kuč обманывать.

Хъм, хемлати Ч. тереть: *gōm* мазать.  
Хъм, Ч. хм-ұтати жратъ: *čam*, *gām*, *čham* ғесть.  
Хыбы, хибла Х. родъ телѣги (der Hangwagen): *kubra* телѣга.  
Хыл, хилати Х. сіѣшить: *gīg* сіѣхъ.  
Хып, хенати Х. переставать: *kān* стягивать, заключать.  
Хып-лати Ч. трястись: *čip* двигаться, *gip* трепетать.  
Хыст-ати Ч. Слов. устраивать: *gōt* собирать.  
Хытр, хитрый: *čātiga* id.  
Хышк Ч. ляжка: *kukši* брюхо.  
Цах-ати Ч. бѣгать по грязи: *kăg* двигаться.  
Цүх-ати Ч. тащить: *kuč* (са.) двигать.  
Цух-ати Ч. смышивать: *kuč* id.  
Чехоръ Р. арх. забійка: *čikura* человѣкъ, въ опрометчи-  
вости совершившій преступление.  
Чух-ратъ Р. кур. бѣжать: *çuk* двигаться.  
Шахоръ Р. ол. костеръ: *čānkari* огонь, *sankila* головна.

61.

Согласные зубныя (*d*, *t*) несравненно менѣе замѣчательны по измѣненіямъ своимъ, чымъ гортаннымъ. Иногда только Славянскій языкъ замѣщаетъ одну изъ нихъ другою, или превращаетъ ихъ въ шипящія съ и зъ. Смѣщеніе *d* и *t* не представляетъ ничего особеннаго, потому что происходитъ изъ самой природы этихъ звуковъ, такъ близкихъ другъ къ другу, и является въ Слав. яз. съ характеромъ совершенно случайнымъ. Вотъ примѣры:

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Т (ТИ) ВЪ СЛАВ. Д.

Ахидъ Р. перм. злой человѣкъ: *ahita* врагъ.  
Бладж, бласти ЦС. блуждать, вратъ; блаждити блуждать;  
Р. бродить, бредить: *bīgat* блуждать, *bīgrānta* за-  
блужденій, *bīgrānti* заблужденіе, блужданіе. М.  
Вард-атъ Слов. (Среz.) жить кое-какъ: *vgt* существовать.  
Вард-евати Х. отвѣдывать кушанья: *vatajāmī* ёмъ.

- Видлы П. вилы; Р. кур. видёлка вилка: *vētra* трость;  
точно также Р. яр. бънечка вилка: *vēri* трость.
- Видильй Р. нвг. картофельная трава: *vētra* тростникъ.
- Вад-иңцъ П. виануть: *viŋt*, *vip̄t* id.
- Годъ ЦС. время: *kaṣa* id.
- Градъ; городить: V. *garta* домъ; *Trigarta* страна въ с. в.  
Индія.
- Град, грошишь НЛ. пласти: *granth* id.
- Дадія, дадилья И. виавка: *dhātri* id.
- Дебелый; деберъ Х. возвышение: *tīvra* большой; берегъ  
(см. § 64).
- Дельвъ ЦС. бочка: *talu* сосудъ.
- Дерн-ице Х. зарницы: *tagarī* лучъ свѣта.
- Длато, длікто И. долото: *tard* ударять.
- Дрекча И. чаща: *talka* лѣсъ.
- Дрѣт-ити Ч. крошить: *dgād* крошиться.
- Дрѣч-ати И. бѣжать, дричати Х. скоро ѣхать: *trakh*  
двигаться.
- Дужы П. большой, Ч. дужны́) плотный, дугъ сила; Р. дю-  
жий; Хра. дуговать действовать, П. дужацъ сѧ бо-  
роться, джыцъ стремиться: *tung* быть здоровымъ,  
крепкимъ, ударять.
- Дуп-ати Ч. топать ногами: *tir* ударять.
- З-дуп-нуть Слов. (Срез.) ощущенѣть отъ страха: *timp* быть  
печальнымъ, унылымъ.
- Дур-ить Слов. (Срез.) гнать: *tug* сѧ. id.
- Дус-ати Ч. шумѣть: *tus* id.
- Дын; Ч. дна *arthritis* (болѣнь): *tūnī* острая болѣнь въ  
брюхѣ.
- Дъска ЦС. доска: *tak̄* тесать.
- Дыг-ать Р. перм. дрожать: *tuğ* id.
- Ды́ка Ч. мечъ; капканъ: *čanka* мечъ, скважина.
- Дына-овацъ П. бѣжать, о лисицѣ: *tund* двигаться.
- Дѣлъ; дядя (Лит. *didis* большой): *tāta* отецъ; почтенный.
- Дѣта, множ. дѣти ЦС. дитя: *tāti* V. сынъ.

- Жад-авы В.Л. ужасный: ḡaṭhara жестокий.
- Ко́лд-ай Р. тамб. палка съ шишкой на концѣ: kṛt рубить, сечь.
- Кудр, кудри, Х. көдеръ, П. қадзёръ; ЦС. күдришъ; Р. сиб. кудло руно, Ч. кудла косма; хундель, хундалъ клокъ; Р. кудель; Ш. кундель косматая собака: kuntala волоса.
- Кри́дло Слов., кри́дло Ч., крило ЦС. крыло; Хв. Х. крило лово: kalatra бедро.
- Лад-икъ Слов. членъ: ratha id.
- Мадра Слов. hysteriasis: mātṛ мать. *длар = матер = мадра*
- Мандра Р. сиб., мандера Р. оз. материкъ: manthara *Мантер* большой.
- Модл-ицься II., модлити се въ Фрейзинг. статьяхъ (modliti ze III. 59; modlim ze (1-е лицо множ.) III. 36) *мадхре* молиться: mantra молитва.
- Мудръ ЦС. мудрый: mantr обдумывать, говорить.
- Паду, пасть: rat id.
- Плод-ити Х. прогонять: rāṭh бросать.
- Под-евъ Х. задъ: rūṭa id.
- Пуд-окъ Р. влг. четверикъ: rōṭa сосудъ вообще.
- Радъ: rata id. (прич. отъ глаг. гат радоваться).
- Рад-анка Р. споновая тельга: ratha тельга.
- Рида Х. рядъ; ръд-кій: rīti предѣль.
- Род-никъ, радзина П. болото; И.rudina id: rantu рѣка.
- Рынд-атъ Р. арх. пропущаться сквозь ледь: lunth хромать.
- Ръд-ка Р. перм. огороженное мѣсто между пашнями для пастьбы скота: rīti граница.
- Свидръ Х. П. Ч. буравъ: vī съ предл. зам вить; деръ= Скр. окончанию тга, означающему орудие. М.
- Сидло П. силокъ; шидро Х. якорь: sī связывать, sē tra цѣпь. М.
- Съдой: sita бѣлый. М.
- Тында Р. тул. дура: tūṇuka дурной, подлый.

Хлажд, храд, Ч. хлудити разслаблять, храдиути худъть:  
çranth быть слабыть, са. ослаблять.

Шленд-ать: çranth ходить.

Шод-ышца В.Л. платье: çáti юбка.

Шуд-ити Слов., шидити Ч. обманывать: çðta обманщикъ. М.

Идро ЦС. парусъ: jā двигаться-тга, приставка, означающая орудие. М.

62.

ИЗМЕНИЛИ СКР. В (И) ВЪ СЛАВ. Т.

Глот-онити се Ч. трудиться, утомляться: klad страдать.

Гротъ П. Слов. копье: gárdha стрѣла.

Клатъ Х. грязь: karda id.

Крант-ати Ч. хрюкать; ЦС. крътеник хрюканье; Р. картаить: krad, krand издавать звукъ, кричать.

Лютъ, род. люти И. скала, стремнина: gôdha берегъ, обрывъ.

Мат-ати И. призывасть, манить: mad просить.

Млат-ити ЦС. молотить: mrad id.

Млитовъ И. слабый: m̄du нѣжный, медленный.

Натъ Х., нацъ П. листья и стебли у корнеплодныхъ растений: náđi стебель растенія.

Натр, Н.И. натшникъ кожаный поводъ: naddhri ремень.

Никатъ И. внутренности (животнаго): pičanda брюхо.

Ритъ И. Х. задница: rídaka id.

Рутъ Х. возвышение, ЦС. рѣтъ вершина: rôdha берегъ.

Санта И. Х. глыба: šarfa куча.

Свт, И. скитисе помнить: sâdh са. узнавать; сюда же, можетъ быть, относится и ЦС. сждити судить.

Свт-овать: sad id.

Тав-ати Х. тихо ходить: dhâv двигаться.

Тавро: dhvîг красить.

Тар-ати Х. мучить: dñ id.

Твань Mp. болото: dhunî rѣka.

- Твоня́ Х. тъи́нъ: *dhvânta* темнота.
- Тер-ять, Х. торити id.: *dhr̥* (съ.) ровать.
- Тер-яти Х. требовать: *dř* заботиться.
- Тль-ть: *dhl̥* стареть.
- Товаръ; Х. товоръ выюкъ, др. Р. товаръ станъ, Р. за-  
творить: *dvř* пріобрѣтать; покрывать. М.
- Тори-ацъ, трънацъ Слов. (Срез.) галерея вокругъ дома,  
обыкновенная у Словаковъ: *dharaṇa* мостъ.
- Тор-нуть Р. тв. ткнуть; Р. выг. торнуть, толкнуть толк-  
нуть; Слов. тлојти давить, мучить: *dř* колоть, дратъ.
- Торъ И. ограда (для скота): *dhâra* заборъ, ограда.
- Трак, торока; П. троки узы: *falaka* веревка.
- Тран, торонъ Р. арх. порывъ вѣтра: *dhvâr* шумѣть.
- Трат-ати ЦС. пресгѣдовать; П. трѣцицъ ударять, др. Р.  
трутить давить: *tard*, *třd* повреждать, бить.
- Трат-ить: *třd* уничтожать.
- Триз-енъ Х. искреній: *dřc* видѣть, слышать, *darçâna*  
добродѣтель, знаніе.
- Трун ить Р. выг. съменить (ногами): *drun* двигаться.
- Труцъ П. отравлять, портить, терять; ЦС. растрести раз-  
ломать: *dřu* повреждать, убивать.
- В-тру-диться Слов. (Срез.) вѣжать безъ оглядки: *dri* бѣжать.
- Трук-ацъ П. ворковать: *drânkâ* кричать по птичьему.
- Трун-ить; И. трунити пачкать: *drun* повреждать.
- Трух-нати И. марать; трухлити И., натрухлити ЦС.  
обезчестить; трухлы П. гнилой; П. Ч. печальный; на-  
тыржный Р. перм. бесстыдный: *druh* вредить, пред-  
принимать злое.
- Трыня Mr. ящыкъ: *drupi* корзина, *drôpî* корыто.
- Трышткти Ч. дѣлать (особливо злое): *druh* id.
- Трѣ-ти, тры-ти, трѣ-ти, трѣ ЦС. тереть: *dř* дратъ.
- Трѣв, Слов. тарбати медлить: *dřbh* бояться.
- Трѣв-ановать Слов. (Срез.) сильно пробирать, о морозѣ (так-  
же трѣманять, ср. § 67): *dřbh* причинять боль.
- Трѣв, П. трвацъ продолжаться: *dhru* бытъ крѣпкимъ. М.

Тръ-нүти Ч., тарнжць П. дрожать, Х. тарнати жаловаться: dři, dřpnāti боюсь.

Трън, Х. тернати бряцать, Р. тренькать: dhraṇазучать.

Тржтъ ЦС. стража: trand трудиться.

Ту качать, ВЛ. туяца люлька, воту яна «abgewiegl» (Haupt и Smoler I, 76): dhu качать.

Тут-асть Х. печальныи: dud печаль.

Ис-ты-ть Р. вид. околеть: du повреждать.

Тын, И. тиняти тлѣть: du, dunōmī горю.

За-тѣ-ять: dhjā, dhjai думать.

Тѣс-ный: тиснуть; Р. тул. сутиски сумерки: dhikš изнемогать, исчезать.

Тах-нѣць П. опадать (объ опухоли); Ч. тухнѣти исчезать; Р. тухнуть; тусклый; тоска: dhukš изнемогать, исчезать.

Тѣтьнъ ЦС. шумъ: dhaṇ шумѣть, съ удвоенiemъ цѣлаго корня (ср. колоколь 4, гаргарати и глаголати 12).

Хрѣт-итисс, Х. тошнить: ḡhard id.

• 63.

Измѣнение т, д въ шипящіе звуки несвойственно Скр. языку, но весьма распространено въ Зендскомъ и Греческомъ. Въ нихъ, какъ и у Славянъ, оно постоянно является тамъ, где зубная согласная непосредственно встрѣчается съ зубной же, тогда какъ Скр. яз. въ этомъ случаѣ сохраняетъ объ зубныхъ, уподобляя ихъ другъ другу, если онъ неодинаковы; такъ напр. корень cīt (Скр. и З.) понимать, Слав. чѣтъ, образуетъ, съ приставкою ta въ Скр. cīta разумъ, съ приставкою ti, tъ въ Зенд. cīz-ti (знаніе), въ Слав. чѣс-ть; Скр. bandh (З. band) съ окончаниемъ причастія ta образуетъ baddha, а въ Зенд. яз. baṣta связанный, точно также, какъ у насъ отъ паду производится неокончательное пасть. Кроме этого обыкновенного перехода согласныхъ зубныхъ въ шипящія, мы найдемъ его, въ видѣ исключенія, еще въ нѣ-

которыхъ другихъ случаихъ. Впрочемъ примѣры лучше всего покажутъ это движение звуковъ:

Врѣстъ ЦС. возрастъ; верста: vṛdh растя, vṛddha взрослый, vṛddhi ростъ.

Гас-ло Ч., гасло П. пароль: gad говорить.

Раз-гуз-ыниться Р. влг. разсердиться: gudh сердиться.

Жест-ика Х. родъ клена: ġhaṭi кустъ.

Звя-гу, звячъ Р. какъ туа. ворчать: dhvan издавать звукъ.

Звон-ить, П. давоницъ: dhvan, svan издавать звукъ.

Звѣрь: dhurja, V. hvārjā вм. dhvārjā (см. § 48) лошадь, выночный скотъ. М.

Зрѣкъ ЦС. смотрѣть (Толк. Прор. 40 б: «и позрѣчете по Сионѣ очи наши»: καὶ ἐπόφουται ἐπὶ Σιὼν οἱ οφθαλμοὶ ἡμῶν); Х. серколо глазное яблоко, Блг. зрѣколи глаза: dṛc видѣть. Трудно сказать, сюда ли, или къ к. зърѣти (Скр. ghṛ) относятся слова зракъ, зеркало, созерцать и др.

Кльстъ, ЦС. кльшта клещи, Ч. кlestити обрубливать деревья: kṛt r̥ṣātъ.

Кошара ЦС. хлѣбъ: kuṭīga изба, kuṭāgi шатерь.

Кусъ ЦС. куцый: kūṭa комозый.

Лас-ть Р. арх. лапа у тюленя: ratha нога.

Лѣсъ; лѣко НЛ. дубъ; лѣс, леска, ліѣска И., лешка Х., листовина Р. Nux juglans; лис-ть: ḍdh растя.

Мы-сь: shan-ta священное изречениe, совѣтъ, тайна.

Мыс-тити ЦС. мстить; мыз-да награда: mith-as взаимно.

Нас-ть Р. сиб. замерзшая кора на растаявшемъ снѣгѣ; Р. кстр. настить бѣлье полотно: nad блестѣть.

Плас-ть; И. Х. пластъ стогъ; плос-кій: prath простираться; pṛthu широкій.

Рас-ту, расти: ḍdh id.

Усло Р. кстр. часть тканыя: ūj ткать, ūti тканье; усло собственно соотвѣтствовало бы Скр. формъ ūtra.

Чрѣствъ, чрѣсть ЦС. крѣпкій; Ч. черстыѣ крѣпкій, ско-

рый; (съ переставкою) Х. цверсть крѣпкій, И. чврѣсть  
масистый: кгати V. крѣпость, крѣпкій.

Чрѣст, И.И. черстадло рѣзакъ у плуга: кгт рѣзать, кгп-  
татга плугъ.

Шас-тать Р. ходить съ шумомъ: ꙗſ ходить.

Шас-тать Р. влг. просѣвать сквозь рѣшето, вят. сбивать ше-  
луху съ зеренъ: ꙗſ раздѣлять.

Шесть: hѣti стрѣла.

64.

Къ собственнымъ губнымъ согласнымъ (*b* и *v*) мы при-  
соединимъ въ нашемъ изученіи еще звуки *ɛ* и *m*, о кото-  
рыхъ было уже говорено, поскольку первая принадлежитъ къ  
полугласнымъ, вторая къ носовымъ звукамъ; теперь мы зайдемъ  
ко тою ихъ стороныю, которая роднить ихъ съ губными.

Смыщеніе губныхъ согласныхъ весьма распространено  
въ Славянскомъ языке, но имѣть совершенно другой ха-  
рактеръ, чѣмъ въ нарѣчіяхъ племени Германскаго, въ ко-  
торыхъ оно составляетъ одну изъ органическихъ особен-  
ностей. Тамъ преобладаетъ переходъ каждой изъ чистыхъ  
губныхъ *b*, *p*, *f* въ двѣ другія, тогда какъ у Славянъ смы-  
щеніе *b* и *v* встрѣчается рѣдко, а всего болѣе развито из-  
мѣненіе ихъ въ *ɛ* и *m*, и взаимный переходъ сихъ послѣд-  
нихъ. Между всѣми этими движеніями звуковъ самое рас-  
пространенное въ Слав. яз. есть смыщеніе *b* и *v*, и оно так-  
же наиболѣе употребительно въ Санскритскомъ. Это смы-  
щеніе такъ сильно въ немъ господствуетъ, что надобно  
признать Скр. согласныя *b* и *v* тожественными въ этимоло-  
гическомъ отношеніи. Впрочемъ, должно замѣтить, что чѣмъ  
древнѣ Скр. памятники, тѣмъ болѣе въ нихъ преобладаетъ  
*v*; съ теченіемъ же времени звукъ *b* сталъ распространяться  
все болѣе и болѣе, такъ что наконецъ въ новѣйшихъ язы-  
кахъ, прошедшіхъ отъ Скр., почти вовсе изгналъ *v* изъ  
употребленія. Сравнивая Слав. слова съ Скр., мы замѣчаемъ  
подобное явленіе: Слав. яз., который вообще новѣе Сан-

скритского, необыкновенно часто измѣнилъ въ б., тогда какъ обратное движеніе звука произошло гораздо рѣже. Любопытно и то, что у Славянъ переходъ въ б. наиболѣе употребителенъ въ началѣ словъ, точно также какъ въ самомъ языкѣ Санскритскомъ.

ИЗМѢНИЕ СКР. ВЪ СЛАВ. Б.

Баг-но Ч. П., багиъ Mr. болото: *vāga* вода.

Багоръ; Слов. багра окружность колеса: *vāgta* кривой.

Багоръ X. багриница: *vag* украшать, *vāgta* алмазъ, молвія.

Бав-анить Р. тв. сиб. кричать: *vāś* id.

Бавъ Р. дон. сар. скотный дворъ; тв. вѣшня поемный лугъ близъ селенія: *vas* обитать, *vāsa* жилище.

Бак-ати Ч. подуштать, подговаривать, П. бакацъ: *vac* говорить.

Бак-лущить Р. сар. шутить: *vanc* обманывать, *vakra* обманчивый.

Бак-тати И. бѣжать съ шумомъ: *vakh* итти.

Бал-ка Mr. долина въ лѣсу: *val* покрывать, содержать.

Бал-чина Р. пск. туча: *vala* V. id.

Баль Слов. (Срез.) вырубленный лѣсъ: *vāra* лѣсъ.

Баранъ: *vagara* (вм. *vagara* § 31) id.

Барна И. кобыла: *vagara* верблюдъ.

Бар-канъ Mr. заборъ: *vṛ* охранять, окружать.

Бар-ати X. спрашивать: *vṛ* просить, желать.

Бард-акъ И. стаканъ: *vardh-a* ара кружка для питья.

Бар-екъ X. падкій, охотникъ: *vag* желать.

Бар-итниси Mr. медлить: *vṛ* мѣшать, препятствовать.

Бар-овчинъ X. пастухъ: *vāgajāmī* охраняю.

Барса И. рѣшетка: *vṛ* связывать, сдерживать.

Бар-усе X. волоса въ бородѣ: *vāga* V. волосъ.

Баря И. болото: *vāgi* вода.

Баръ И. по крайней мѣрѣ, Слов. нужно: *vagat* лучше, скорѣе.

- Бас-ати Х. набивать, бахати И. Ч. быть: *vāš*, *taš* id.  
Бат-акъ И. ляжка (у птицы): *vāča* ляжка.  
Бат-ати И. итти, какъ хилый старикъ: *vāt* итти.  
Бахул-яча И. жаворонокъ: *vancula* родъ птицы.  
Без-гати Х. бѣжать рысью; брызгать: *vask* двигаться;  
*vīš* брызгать.  
Без-вица Х. пещера: *vič* входить, *vēča* жилище.  
Бек, бякуть Н.Л. цапля: *vaka* id.  
Бено Н.Л. желудокъ у скота: *vāča* въима.  
Бер-ко: ўги ляжка (вм. *vargi*, см. выше слово баранъ). М.  
Бет-ать Р. арх. приводить судно къ вѣтру: *vjath* (са.) дви-  
гать.  
Бектак В.Л. (Срез.) тюрьма: *vāča* ограда.  
Бех-тацъ др. П. дразнить: *vakš* (са.) сердить.  
Бец-евать Р. влд. сердиться: *vakš* id.  
Биг-лисати И. прыгать: *vič* трепетать.  
О-вид-ѣть; бѣда: *vādh* обижать, *vjadh* повреждать.  
Бик-амъ Блг. поваливаю: *vič* съ предл. *vi* вырывать.  
Биней Х. баранъ: *vērī* овца.  
Бит-исати И. исчезать: *vič*, *vinči* гибнуть.  
Бица Х. овца: *vitsa* теленокъ, *vača* корова.  
Благъ: *valgu* прекрасный.  
Блазнъ Ц.С. соблазнъ: *vřčana* V. грѣхъ.  
Блак, Р. арх. болокъ кибитка; Р. борокъ складка; Ц.С.  
брѣчъкъ одежда (?); Р. яр. беркушка корзина: *vřč*  
покрывать; съ Ц.С. брѣчъкъ можно сравнить *varako*  
полотенце и *vareči* толстое сукно.  
Блани, Р. болона нарость: *vvara* id.  
Блик-отати Ц.С. блеять; Ч. id., П. белкотацъ врать; В.Л.  
(Срез.) боркацъ грубо говорить: *valk* говорить.  
Блюска Ц.С. (глаг.), Н.Л. блюзна рубецъ (на тыль): *vřis*  
повреждать, ударять.  
Блих-нути И. прыскать: *vřš* id.  
Блод-ко Н.Л. долото: *vardh* рѣзать, рубить.  
Бльк-ать Слов. пылать: *vagč* блестѣть.

- Боз-ати Ч. цымовать: *vas* любить.  
Бок-анъ Ч., бочанъ, Слов. бочанъ, П. боцанъ, НЛ. бочанъ, бошёнъ аистъ: *vaka* цапля.  
Болъ (произнос. бовъ) ВЛ. (Срез.) ведро: *våra* сосудъ.  
Бон-ити Ч. устрашать: *vap* повреждать.  
Бонъ НЛ. барщина: *vap* служить, давать.  
Боръ И. Х. ЦС. сосна; Р. боръ: *vag-aça* дерево вообще.  
О-воръ Ч. куча, толпа, др. Ч. о-бель совершенно: *våga* множество. М.  
С-востать Р. перм. украсть, схватить: *vast* обижать.  
По-вот-ати Х. уравнивать (напр. издержки): *vap-i* распределять.  
Боц-ика Слов. (Срез.) молодая корова: *vaça* корова.  
Боцкати Х. бѣгать туда и сюда: *vask* двигаться.  
Брада: *vrdh* растя (ср. власъ, владъ § 48, длака 45).  
Брадза Каш. фруктовое дерево, брадъ, обрадъ плодъ: *vrdh* растя.  
Браг-отива И. Х. шрамъ: *vraçć* рубить.  
Бразда ЦС. борозда: *vardh* рѣзать.  
Браз, НЛ. разбрзны распутный: *vřa* id.  
Брана Ч., брама П. ворота: *vř* покрывать, охранять, *våga* ворота, *våga* охранение, преграда.  
Бран, боронить: *varg* толочь.  
О-брать Р. выг. уада, бротить смол. занудывать: *våga* веревка.  
Бред-ина Р. тв. ива: *vrdh* растя, *bradhna* корень.  
Бред, бреждь ЦС. зародышъ, бредя И. беременная; Р. бережая: *vrdh* растя, откуда *bradhna* сынь; тѣло.  
Брех-ать (также ЦС: «кокмоу бреханию или воплю». Граг. Наз. 26); Слов. (Срез.) брязгать отвѣтить грубо: *vř* говорить, кричать, лаять.  
Брид-ити Ч. портить, Р. перм. разбередить растрогать прежнюю рану: *vardh* повреждать.  
Брин-ять Слов. шататься: *vli*, *vlinam-i* иду.  
Брогъ Ч. куча: *varga* множество одвородныхъ вещей. М.

Брозга Р. олон. аренда: *vrg* оставлять, *V.* давать.

Брой Ч. толпа, И. число: *våga* множество.

Броня; броница П. оборонять: *vrg*, *vgrösh* охраняю, *våga*ца броня.

Бронъ Х. мъдь; бронкъ Слов. жалѣть, какъ рожь; Мр. бринити бѣльть, какъ цвѣтущій макъ; Ч. бронъ, И. бръня бѣлая лошадь; ЦС. Толк. Прор. кони брони фарос (серые) 61 б.; Ч. брънавы темный, коричневый, барна черноватая корова: *varg* красить, *varg*а цвѣть, краска, *varg*і золото.

Брос-нуть Р. наг. выдавливать жидкость: *vrg* кроить.

Брух-аться Р. вор. бодаться; раз. пробрушить проколоть: *vrga* ударять, повреждать.

Бръдо И. Ч. гора, Слов. (Срез.) брадло высокая скала: *vrdh* возвышаться.

Бръд, бердо: *vrgd* бросать.

Бръд, Р. яр. въг. сбердить струсить: *vrgd* стыдиться.

Бръзда ЦС. узда: *vrg* связывать.

Бръкамъ Блг. хватаю: *vrgk* id.

Бръкамъ Блг. недостатокъ; П. бракъ недостатокъ; Р. браковать: *vrgc* оставлять.

Бръкъ И. усь: *vrg* расти.

Брът, бортъ: *vart* шатерь.

Бръчати И. скоро расти, бръчъ обиліе, множество, бракъ, родъ кустарника, растущаго на меляхъ: *vrg* расти, *vrgka* дерево.

Бръш, Р. перм. баршать сердиться, бранить: *vrg* повреждать, мучить.

Брынд-ити Ч. возиться въ водѣ: *vrgd* окуваться въ воду.

Бръд-оква ЦС. Brassica: *vrdh* расти, *bradhna* корень.

Бук-нути И. возвышаться: *vaks* id.

Буна Х. потокъ: *vana* вода.

Бун-ити И. шумѣть, буновати бредить: *vap* шумѣть; быть въ смятениі.

Бура Слов. (Срез.) гусь: *vår-alâ* id.

БУРДА; Р. арх. бáрда подонки: *várd-a* гада вода.

БУРИА Блг. сосудъ: *vára* id.

БУР-ИНА Слов. (Срез.) большая негодная трава: *varí Asparagus racemosus*.

БУРГ-АТИСЕ И. имѣть отвращеніе: *vratajámī* отвергаю.

БУТА П. гордость; Х. бутей дуракъ: *vařh* быть большимъ,  
*vařaka* злой, *vařuka* дуракъ.

БУТ-АМЬ Блг. дотрогиваюсь: *vič* повреждать, ударять.

БУТЬ И. окорокъ: *váta* ляжка.

БУХ-АЦЬ П. быть надменнымъ: *vanh*, *banh*, *vakš* расти,  
*vakš* сердиться.

БУШ-АКЪ, бушаръ И.цвѣть на тростниковыхъ растеніяхъ:  
*vança* тростникъ.

БУШ-ИТИ И. сверлить: *vas* id.

БУШ-НИЦА Блг. кулакъ: *víč* ударять.

БЪЗ, Р. бозъ, П. Ч. бозъ, И. базъ *Sambucus nigra*: *vasu*  
дерево вообще; *rači* смоковница.

БЪК, бъч, Блг. бъкель ведро; Р. бочка, П. бечка: *vak*  
быть согнутымъ; ср. также *vás-anā* кувшинъ (см. § 41).

ЗЛОВ-ОКЪ Р. сиб. небольшое возвышеніе: *grávan* гора.

КЛЬБ, Мр. ковбана подводная яма: *kriví* яма.

ЛУВ-ЕНИЦА Блг. арбузъ: *lavu* родъ тыквы, *Cucurbita lagenaria*.

СЕВРЬ ЦС. простолюдинъ; Р. кур. себры здоровые ребята,  
раз. шеберь сосѣдъ; тв. подсебренить сташить;  
шабар-шà влг. плохой, тамб. тихій человѣкъ; неряха;  
пск. шабаршить хлопотать о пустякахъ, шабол-датель  
кое-какъ дѣлать, раз. шаболь быть ничего не дѣлать;  
вят. шебала пустомеля; хабалка Р. влг. тул. похабный,  
повѣса; Ч. шибалъ обманщикъ, шубра шлюха; И. ца-  
барнъ глупый: *çavaga* варваръ, человѣкъ низкаго про-  
исхожденія, *çavaga* низкій, подлый, дурной человѣкъ;  
грѣхъ. Сюда ли, или къ глаголу *härajámī* беру  
относ. Р. кур. хабарà взята?

СОБАКА: *çavaka* щенокъ.

ЦИВЕЛЬ Слов. penis: *çiva*, *çéva*, *çéra* id.

65.

ИЗМЕНЕНИЯ СКР. В (III) ВЪ СЛАВ. В (V).

Ваганъ Слов. (Срез.) родъ деревянного блюда: *bhāgana* сосудъ.

Вадъя Р. выг. озеро среди болотъ; Блг. вѣда ручей: *bhāṇḍa* русло.

Вар-ати И. обманывать: *bal* смущать.

Вах, Полаб. *wachwe* здоровый: *bahi* большой, сильный.

Ваш-ка И. собака: *bhaśa* id.

Велій: *baļa* сильный, *baļjas* (сравн. степ.) очень сильный. М.

Влагъ, Волга: *balāha* вода.

Влат, Р. тул. волотъ богатырь: *bharata* варваръ, *bhaṭa* (то же слово, съ пропущеннымъ г, см. § 24) варваръ, воинъ, *bhaṭṭa* врагъ.

Вльга ЦС. Ч. Слов. Р. иволга маленькая птичка: *bhṛngā* id. (*Lanius sacer-tulus*).

Во-екатъ Р. вѣд. говорить: *bhā* сиять (см. балть подъ № 1).

Воль: *balin* id., отъ *baļa* сильный.

По-вомъ Х. шумъ, брань: *bhām* сердиться; ср. также ам кричать.

Вр-ать: *bhṛ* бранить (М.). Сюда же, съ удвоениемъ, НЛ. ба- вр-ишъ вратъ.

Врала Слов. (Срез.) разговоръ; оправдать оговаривать: *brū* говорить.

Врагъ др. Р. оврагъ; ворга Р. арх. болотистая лощина, по-росшая мелкимъ лѣсомъ: *bhṛgu* стремнина.

Връви Блг. иду: *barg* итти.

Връг-ликъ Ч. горшокъ: *bhṛngā* сосудъ.

Връти ЦС. кипѣть: *bhṛ* варить. М.

Вук-ати Х., викати И. Х. кричать: *bukk* id.

Глив-ктъ Слов. (Срез.) расты (vegetare): *gṛmbh* съ предл. ut, vi расты.

Грив-авица Слов. (Срез.) гроза: *gṛbh* бояться.

- ГРЪВ-ОЙ Слов. (Срез.) зобъ: *garbha* брюхо.  
КЛАВ-ЕРНЬ Х. угрюмый: *kṛb* быть въ горѣ.  
КРАВ, коровай: *karambhā* пирогъ. .  
ЛАВА Р. яр. тучный, толстый: *lambā* большой.  
ЛАВ-КАТИ И. кричать какъ лисица: *lamhb* издавать звукъ.  
ЛЕВ-АДА Р. тух. огороженный сънокосъ: *lambhā* тынъ, ограда.  
ЛОВ-ИТЬ: *labh* доставать.  
У-РОВ-ИТЬ Р. ишг. спаровать: *rabh* дѣлать.  
ХОВР-ИКЪ Р. вид. ишг. ряз. господинъ, ишг. другъ: *çubhga* блестящій, прекрасный, превосходный.

66.

Смыщеніе звуковъ *e* (*v*) и *n* менѣе распространено, чѣмъ переходъ *e* въ *b*; впрочемъ и здѣсь мы замѣтимъ, что го-раздо чаще въ Скр. яз. является *v*, а въ Слав. *n*, чѣмъ обратно. Это согласуется съ тѣмъ, что сказано было выше о древности звука *v*.

- ВЕДРО: *pátra* сосудъ. = *hatra*.  
ВЕКША Р. роль веревки, къ которой привязываются лоша-ди: *riččha* веревка.  
ВРЪГАНЬ И. грибъ: *palaghna* id  
ВРЪК-ОЧЬ Слов. Ч. коса: *pulaka* ощетинившійся волосъ (въ Лит. это же слово, *plaukas*, значитъ просто волосъ).  
ВРАГА П. ребро корабля: *r̥gng* соединять.  
ГРАПЫ Ч. крутыя шахотныя наклонности въ горахъ: *grāvan* гора.  
КРАВ, Р. ишг. откоровѣть оттаить: *kṛp-ita* вода.  
ЛАПЬ И. частица: *lava* разрѣзанный, *lavaças* по кускамъ.  
Лоповъ Слов. (Срез.) *Cucurbita lagenaria*: *lavu* *Cucurbita lagenaria*.  
ПАР-ИТИ И. пристально, съ удовольствиемъ смотрѣть: *vag* желать.  
ПАРНА Х. житница, съноваль: *vagara* ограда, огороженное мѣсто.

- Пах-ати ЦС., пахтить Ч. двигать; Р. пахать; тв. пашай: *vakh* итти, двигаться.
- Пах-ати Ч. дѣлать: *vâh* стараться, V. таh приготовлять.
- Пах-нуть; П. пахаць обонять: *vâs* пахнуть.
- Пацъ И., пацовъ И. крыса: *vîça* id (см. § 24).
- Пацъ Слов. разсоль: *vaç-iäg* морская соль.
- Паш итисе Х. торопиться: *vašk*, *vast* двигаться.
- Пел-ехъ Ч., пкаешьъ П. пещера: *vila* id.
- Пельхи ВЛ. пеленки: *vîk* покрывать.
- Пернъ Х. струпъ на головъ (Kopfgrind): *vaga* воредь.
- Пес-екъ Х. *Cyprinus gobio*: *vâsu* рыба.
- Пик-ати Ч., пишати И. мочиться; ЦС. пикания, никотыни моча, И. пиштии капать: *vîš* крошить.
- Плаг-очити се Ч. шёндать: *vrag* итти.
- План-ка Х. заборъ, И. крѣость; плѣнъ; ЦС. пленица цѣпь; плѣни пеленки: *vîf*, *vîrði* покрываю, охраняю, *vaga* заборъ, *vaga* храненіе; броня. Есть и въ Скр. из. 2 формы этого корня съ р: *râgi* веревка и *ragi* V. хранитель.
- Плаха Слов. страна: *vargâ* id.
- Плац-ати Ч. вратъ: *valk* говорить.
- Плевхъ НЛ. ростокъ, отпрыскъ: *vîh* расти, *vargha* листъ.
- Плевишъ НЛ. сильно желать: *vîç* избирать, предпочитать.
- Плот-ка Р. арх. огниво: *vît* свѣтить.
- Плушити Х. швырять: *vgu* ударять.
- Плѣгати се Ч. тащиться: *vargh* двигаться.
- Плькъ ЦС. полкъ: *varga* id., толпа.
- Пльхъ Ч., пильхъ П. *Sciurus glis*: *vîça* крыса.
- Пора, И. паръ врема, мгновеніе: *vâra* id. id. М.
- Пор-ато Р. арх. очень: *vaga* значительный, *vâga* множество.
- Пран-ыцъ НЛ. ударъ: *vga* ударять.
- Праца П., праце Ч., проца ВЛ. работа: *vrag* дѣлать.
- Прац-ка Ч. лапа: *vîk* хватать.
- Под-пърез-аться Mr. подпомсаться: *vîš* сказывать.

Прих-екъ Х. крутой: *vȝ̄h* возвышаться.

Пруж-ити И. оставить; Р. влг. арх. опружить повалить (возъ); ЦС. пружити раздирать: *vȝ̄pg* оставлять, *vȝ̄g* съ предм. а перевертывать.

Прѣг-авъ Блг. скорый, расторопный: *vargas* сила; ср. якъ § 40, idр § 35 и др.

Прѣт-ити И. вратъ: *vȝ̄t* говорить.

Прѣх, порхать: *vargh* двигаться.

Прѣц, парцити И. защищать: *vȝ̄c* покрывать.

Прыг-атъ: *valg* id.

Пуг-атъ: *vag* итти (прич. форма значила бы: гнать).

Пун-иша И., пунца Х. теща, пунца Х. девушка: *vani* любить, *vaniā* жена.

Пус-кать: *vus*, *bus* id. М.

Пучка Х. сказка: *vac̄* говорить \*).

Пык-ати Ч. жалѣть: *vak̄s*, *maks* сердиться.

Скв-рить Р. кур. понимать: *zar* id.

Сип-ити И. итти мелкому дождю: *sinv* крапить.

Чрѣво ЦС.: *k̄tr* V. тѣло, *k̄tr-ita* брюхо.

Шпраньи Х. щель: *çvȝ̄* повреждать.

#### 67.

Послѣ *e*, всего чаще *m* замѣняетъ у Славянъ прочія губные согласные и замѣняется ими. Впрочемъ и это движение звуковъ не имѣть въ себѣ ничего особенного и весьма обыкновенно во всѣхъ языкахъ, начиная съ Скр. Вотъ случаи, въ которыхъ я встрѣтилъ его при сближеніи Скр. словъ съ Славянскими:

изъчиши скр. *u* и *v* (зѣ) въ слав. *и* и скр. *m* въ слав. *v* и *b*.

Абл-онъ ЦС. яблоня; ябл-око: *amga* дерево (*Mangifera indica*), *apla* кислый.

\*) Гласная *u*, по близости своей къ *e*, находится въ вѣкоторомъ родствѣ съ губными согласными. Потому мы встрѣчаемъ множество словъ, въ которыхъ *a* послѣ губной переходитъ въ *u*. Всѣ списки отъ § 64 до 70 представляютъ большее или меньшее число такихъ случаевъ.

- Базг-раць П. пачкать: тагг (cs.) окунать.  
Бак-лел Р. вид. мелкая рыба: таččha рыба вообще.  
Бак-ула Слов. куча: таکъ собирать.  
Бала И. слюни, бале нечистота, балога говно, баль Ч. золотарь: тала нечистота.  
Балия Слов. гора, содержащая драгоценную руду: тарі драгоценный камень.  
Басати И. гулять, басовати Mr. гордо выступать: mask, vask итти.  
Бить; вои-нъ: ті бить.  
Блоя X. грязь, болото: тала id.  
Блажкаць П. блуждать: тгунс итти.  
С-вотать Р. вят. смутить воду: math мутить.  
Броскъ Слов. почка на деревѣ; И. бръстъ ростокъ: тигчн расты.  
Брусь; ЦС. брысати вытирать, убрусъ платокъ для вытирания, обръснялы остречь: тгс прикасаться.  
Брусять Р. тв. бредить: турчн id.  
Бръг-лати И. темно говорить; бержешь НЛ. шуметь: тгд id.  
Бръв-но ЦС. бревно; Р. др. берва плотина; вервь: тигч связывать.  
Брък, НЛ. баркоташь, барцашь кричать: тагд id.  
Брък-ати Слов. спотыкаться, Ч. порхать: тагс итти, дингаться.  
Бръм, П. брмкъ жужжать; Р. бормотать, ВЛ. бурботаць, П. мармотаць id: тагтага шелестъ, bgramaga шмель.  
Бръчати И. быстро расти: тигчн расты.  
Бръзгати ЦС. издавать звукъ; Р. бренчать; Ч. брыкати кричать, брукати ворчать: тагс издавать звукъ.  
Бувниць ВЛ. (Срез.) пухнуть: bñtajamι увеличиваюсь.  
Будити Ч. копать: тиф скоблить.  
Бука: тбка злой духъ.  
Букъ: тбса платанъ.

Бург-овать Р. сиб. искать золота въ древнихъ могилахъ;  
искать клада: тârg искать.

Бур-ень Х. бѣдный, дурной: тâga V. глупый.

Бур-ка: тиг покрывать.

Бут-орить Р. нжг. забалтывать: manth id.

Бух-тина Р. влг. арх. ложь: тиñ быть безразсуднымъ.

Буцати И. рвать: тиç тереть.

Бушевать; П. бухаць ударять, Н.Л. бушыши id.; бушить  
Слов. (Среz.) удариться обо что-нибудь: тиё ударять.

Буш-ма Р. влд. толстякъ: тиё-ка id.

Быз-унъ Р. влг. буйнъ: тиñ быть безумнымъ, тôgħa  
суетный.

Быль ЦС. трава: тûl расты.

Был, П. (у Мазуровъ) бкль, р. бкын измененный, болоти-  
стый лугъ (М.), Р. арх. быль болото: mala грязь.

Вазг-аться Р. тв. мараться: тағġ, тағġ окунаться въ воду.

Вар-ака Р. арх. каменная гора: таги гора.

Вардавы П. лъвиша: т̄du мъшкотный, непроворный.

Варка И. задница: тârga id.

Варлати И. бредить: т̄f!, т̄f V. веселиться.

Веша Х. бабочка: таça-ка мошка.

Воскъ: тâkša медъ.

Восца Р. лишай: tâsha кожная болезнь, таça-ка сыпь.

Вот-ати И. дурачить: math смущать.

Връв, Mr. вирва шея: тигу связывать (ср. шія 1, мы-  
ликъ 30).

Врък, ворковать, ворчать, Mr. (Гал.) брукати ворко-  
вать: тағс издавать заукъ.

Въш, вошь: тânsa червь; таça-ка мошка.

Выга ЦС. шея (см. выше връв); вынь Р. влг. поясь: тâ  
связывать.

Вжтр, вутаръ Р. пр. пожитки, богатство: manthaga кладъ.

Динък ЦС. (глаг.) пахъ: dîmba мочевой пузырь; утроба.

Жъв, ЦС. съживати, П. жуць жевать: ġam ъсть.

Комаръ: kəmbala червячокъ.

- Крем-жети Х. безобразить: *kṛv* повреждать.  
Кубра Р. нвг. шалунъ: *kumāga* мальчикъ.  
Кум-ка Р. арх. пск. моск. чашка безъ блюдечка: *kumbha* сосудъ.  
Лим-онить Р. нжг. красть: *grīh* вредить.  
Лэм, И. лемати, лікмати ударять: *grīh* id.  
Люм-ати И. тащиться: *gātī* двигаться.  
Маг-оваць ВЛ. волноваться: *vāg* двигаться.  
З-маг-оваць ВЛ. вырваться изъ рукъ: *vāngī* бѣжать, спѣшить.  
Мажары Р. орл. холмистое мѣсто: *vāgara* преграда, препятствіе.  
Маза Блг. погребъ: *vāsa* строеніе, жилище.  
Мал-икъ Р. пск. чубъ: *bāla*, V. *vāga* волосъ, хвостъ.  
Малт-ать Р. арх. понимать: *vṛtī* говорить, сіять.  
Ман-ить: *vāp* просить.  
С-марг-ануть Р. смол. броситься, побѣжать: *vṛg* убѣгать.  
Мар-ня Х. сказка; Х. марна богиня слова: *bhṛt* выговаривать, (соств. говорить).  
Маръ Р. сиб. жаръ; марить сарат. печь (о солнцѣ); смол. размалѣть, орл. размарѣть всепотѣть: *bhṛt* жарить.  
Маръ Х. лучше; марати, И. марити заботиться: *vāgam* лучше, *vṛtī* покровительствовать.  
Маскара Р. арх. рѣчная вода, смѣшанная съ морскою при устьѣ рѣки: *vaśīra* морская соль.  
Вы-маст-ить Слов. (Срез.) ударить: *vast* id.  
Мат-ачка Р. тв. небольшой черепокъ: *vaṭa* небольшая раковина.  
Матъ Р. арх. сиб. веревка: *vaṭa* id.  
Маша Слов. плавильня: *vāsa* строеніе, домъ.  
Машт-овать Р., арх. молиться: *vast* просить.  
Мез-анъ И. сырое мѣсто, мезана пшеница, выросшая на сырому мѣстѣ: *vāga* вода; рисъ.  
Меряс-ицъ Слов. кабанъ: *vārahā* id.  
Мех-брить Р. вят. жадно ёсть: *bhakṣ* ёсть.

Миг-нати И. отнимать: *vīg* раздѣлять.

Миз-ети Ч. исчезать; мезинъць, мизинъць ЦС. младший сынь; Р. мизинець: *rīç-una* плохой.

Миз-икать Р. оренб. издавать слабый светъ: *vīç-na* светъ.

Мил-ина Ч. тростникъ: *vila* id.

Млаж, иръг, Р. вид. замоложиваться показываться дождю; Ч. иръголити итти мелкому дождю: *vīg* съ предл.

А крошить, V. *vraga* туча.

Млаэъ И. замокъ: *vīg* связывать.

Млек-кати И. ъсть съ отвращенiemъ: *bhrakš* ъсть, *rgkša* V. пища.

Мльв-ита ЦС. шумѣть; Р. молвить: *brū, bravim* говорю. М.

Мльк, умолкнуть, молчать: *vīg* оставлять, избѣгать.

Мльз, Р. арх. мельзить казаться туманнымъ, неяснымъ: *vīkš* покрывать.

Мола Слов. нора (рачья): *val* покрывать.

Молом-онъ Р. пск. языкъ въ колоколѣ: *bhrat*(св.) двигать.

Моракъ Х, индійскій пѣтухъ: *vāranka* птица вообще.

Мог: *vārī* вода. Сюда же Р. перм. подмористое мѣсто мѣсто, гдѣ есть подземные ключи, топкое, водянистое мѣсто.

Мостъ: (*bandh*, Зенд. *band* связывать, прич. Скр. *baddha*, Зенд.) *baçta* связанный (см. § 63); также въ Скр. яз. *sētu* мостъ происходит отъ *si* связывать (M.); ср. еще *vas* укреплять.

Мос-уръ И. соши: *vasu* вода.

Мот-ка И. жердь; межа; мотыка ЦС. заступъ; маторъ Р. тв. коромысло: *vanjha* копье, *vaçaga* пахтальная мутовка (ср. также *tañja* рукать у серпа).

Мотр-осно Р. вят. стыдно: *vaçaga* грѣшный.

Мракъ: *vīc*, *vīkš* покрывать.

Мраск, Р. арх. мараскаться капризничать: *vīg* вредить утомлять.

Мрасъ Р. ир. тв. негодий; ЦС. иръзъкъ меракій: *vīza* распутный человѣкъ, врагъ.

- Мрос-ити И. давать соль овцамъ: *vř̄d* давать.
- Мръз-ити Ч. говорить невнятно: *břd*, *bgravim̄i* говорю.
- Мръг-ати Ч. расточать: *vřg* съ предл. а давать.
- Мръг, Р. вид. морговать ижесть отвращение: *vřg* избѣгать.
- Мръ-инти Ч., мерлети Х. слабо горѣть: *břg* жарить.
- Мрън-кти Ч. пищать: *vgař* издавать звукъ.
- Мръс, Ш. марсыы, Слов. мръштың скорый: *vřša kryškij*, *břc̄sa* значительный (откуда ЦС. бръзъ скорый).
- Мръс-ити И. путать нити: *vř̄d* спазывать.
- Мръск, морщить: *vřk̄* покрывать.
- Мръс-кати Ч. бросать, Слов. (Среа.) мръштить ударить о земль: *břcs* (са.) сбрасывать, *vřd*, *rđd* ударять.
- Мръх Р. арх. морхъ лоскуть: *vgařč* рѣзать, откуда прич. *vřk-pa*.
- Мръц-варити И. раздирать: *vgařč*, прич. *vřk-pa* отрѣзывать.
- Мръх, Р. олов. мереховица брюхо: *vřh* расти, (ср. бокъ § 39).
- Муз-ати Х. улыбаться: *břuř* украшать.
- Мус-лити: *bura*, *bura* V. вода.
- Мух-овати Ч. вацлагать: *břuř* гнуть.
- Мъш-егъ ЦС. прибыль: *vas* принимать, получать, *vasna* цѣна, *vasi* богатство.
- Мъзгъ, мъскъ, мъшта ЦС., мазгъ И., мезекъ Ч. лошакъ: *vás-ata* осель, *vás-anta* верблюджъ, *věč-agá* лошакъ.
- Мъст, истить Р. арх., мшиться Р. влг. мерещиться: *višk* видѣть.
- Мыни Р. кстр. слезы: *vana* вода.
- Мъгла-ость ЦС. блѣдность: *pingāra* желтый.
- Мълъ: *břala* свѣтъ, блескъ, откуда наше: бѣлый.
- Мъсто: *vastu* V. домъ.
- Охме, род. охмета И. жеребенокъ (старше года): *ačva* лошадь.
- Рам-усъ Ч. шумъ, ромовити, Слов. рем-зати вратъ: *rambh* шумѣть.

Засы́м-ать Р. ол. забы́гать: çamb̄ двигаться.

Слам, Р. соломъ проносный ледъ: zgi течь, zgra течение.

Тръм, П. тръница, тръмаш держать; X. терма управство: dçbh связывать.

Тум-акъ; Р. влг. стумахать прибить: tumb̄ быть.

Урома Р. влг. груда, множество: ïgva V. множество, стадо.

Хвѣ, Ч. хвѣти, П. хваць, НЛ. хвашь двигать, колебать: kšmāj id.

У-хляв-аться Р. арх. устать: çgam id.

Хрум-ати И. жевать жвачку: çagv жевать.

Хым, Р. тв. химестить колдовать: çimbh сиять; говорить; повреждать.

Чамра Р. арх. мокрый снѣгъ: çambaga вода.

Чим-ати И. срывать виноградные ягоды: cív братъ.

Чръвъ ЦС. черви: k̄m̄i id.

Чун-лати Ч. сосать: cib цѣловать.

Шлев-ити X. тихо говорить: çrāt̄ говорить.

О-шилар-ить Р. сиб. ударить; Ч. шилярати трогать, ласкать; Слов. шмарити бросать: avḡ ударять.

Шум-еть: çimb̄ говорить, (соств. издавать звукъ).

Шум-ити Ч. обрывать: çimb̄ повреждать.

68.

ВЪЗМѢНИЦ СКР. Р ВЪ СЛАВ. И И СКР. И ВЪ СЛАВ. И.

Дермо: drápa грязь.

Клам-ати Ч. вратъ: klap говорить невнятно.

Крем-левникъ Р. арх. лѣсь, растущій на болотѣ: kgr-lia лѣсь.

Лом-ать: lop id.

Матара И. бутыль: pátra сосудъ.

Мап-на Слов. дикая свинья: raçi животное (ср. пашка § 1).

Мивѣ-ать Слов. (Срез.) брыкать: pinḡ ударять, убивать.

Млавъ И. отпрыскъ винограда: pałaca листъ.

Млака И. болото: pãrikšā id.

- Млах-авъ, млохавъ** И. слабый; ЦС. млохавство слабость: phalgu слабый.
- Модръ** ЦС. синий: râffaga id.
- Мръсь** И. скромная пища; Р. арх. перм. оренб. молосный скромный: rükä V. пища.
- Мръш-ати** И. худеть: ręç-pi худой.
- Мръг,** Р. оренб. мерёга рёдкое тканье; мръжа ЦС. съть; Ч. приже решетка: ręg связывать.
- Мржгъ** П., марфга Х. полоса: rępö соединять.
- Мурья** Р. хижина: riga домъ; ср. также tig обводить стѣною.
- Мыть:** rü чистить.
- Мы-то** ЦС. удовлетворение, подать: rü очищать, rüta очищенный.
- Мыть** Р. поносъ у животныхъ: rü очищать, rüika excrementum.
- Мэль:** riřda жёлъзо.
- Паз-ить** Р. долбить, влг. бить: taš ударять.
- Пака** Ч. рычагъ; НЛ. пацашъ поднимать рычагомъ: tańc держать; (св.) возвышать.
- Пант-ити** И. примѣтать: tânth размышлять.
- Панта** И. крюкъ, уда: tânta-ga кривой.
- Панч-ава** Ч. непотребная женщина: mang-ičä id.
- Пек-отати** Х. топтать: taš толочь.
- Пик-нуть;** пискъ, пищать: tîc издавать звукъ.
- Плехъ!** Ч. чистоштотный; НЛ. вкплехъ грязь: magč, magđ чистить.
- Плуж-ыцъ** П. процѣтать: murčh id.
- Поле;** Х. пола плоскость; поль: tâla поле.
- Пошка** Ч. комъ снѣга: miška куча.
- На-прас-но;** пра-з-дный (д эвеноническая вставка): třšä напрасно.
- Прѣж-ати** Х. поджидать: třg искать.
- Приж-енъ** Х. чистый: magč чистить.

Проч-ика Р. арх. первая появляющаяся зелень: *murčh* расти, процветать.

Пръг-олити Ч. чирикать: *trg* издавать звукъ.

Пръд-епати И. трасти: *trdf* id.

Пръс, Р. нвг. тв. порснуть ударить: *trg* трогать.

Прычыць П. кричать, пырциць фыркать: *taḡč* кричать.

Пужа Х. кукла: *ṭangħ* играть.

Пуки В. побои; П. пукъ ударъ: *tipč* толочь.

Пух-нити Х. толкать: *tiȝ* ударять.

Пуц-екъ Х. верхушка: *tukha* id.

Пъв-ати ЦС. уповать, Х. певенъ крѣпкій, прикрепленный: *tm̥* привязывать, прикреплять. М.

Пъш, Н. пышца комаръ: *mačaka* id.

Пыка Mr. лицо: *tukha* id.

Пыль: *ṭaṇli* земля.

Пъ-ти, потж ЦС.: *ti* понимать, откуда *tajā* волшебство (ср. кавникъ 1).

Смол-иць П. обжигать; Н. смалишъ жечь; смола: *sphag* гореть.

Соминъ И. равновѣсие, сомнити держать въ равновѣсии: *zbrapa* вѣсы.

Тръм-ати Ч. мучить: *dfr* id.

Шмар-ить Слов. (Срез.) бросать: *sphag* махать.

Шмур-ити Ч. мутить: *sphug* (св.) трасти.

69.

Взглянемъ на конецъ на взаимный переходъ согласныхъ губныхъ въ тѣсномъ смыслѣ, т. е. *b* и *p*. Мы увидимъ, что онъ гораздо менѣе распространенъ въ Слав. языкахъ, чѣмъ смышеніе этихъ звуковъ съ *v* или *m*.

Бава: рари янька.

Балла-болка Р. тв. цѣтокъ (съ удвоеніемъ); балма растки у деревьевъ: *phal* распускаться (о цѣтахъ), *phala* цѣтокъ, *phallava* ростокъ.

Баль Слов. брюхо: pâlî бедро.  
Банитиск И. тихо шествовать: phâr итти, гулять.  
Батракъ: rutraka сынъ. М.  
Бата: rîtг (вм. râtг) отецъ.  
Бек-ка (собств. белка) Х. вошь: pâla id.  
Бедро: rařiga брюхо, (ср. выше баль).  
Бедло П. грыбы: rařu id.  
Бель П., биль Р. арх. болото: palala id.  
Бетво (собств. бетло) Х. стебель: pařala id.  
Бив-атисе И. колебаться, волноваться: vêr дрожать, vîp  
бросать.  
Благва И. Х. грыбы: pâlaghna id.  
Блато: palita id. М.  
Близкий: râgčva id.  
Блута И. плесни: palita грязь.  
Бльз, болванъ, И. болванъ бремя: pallava сукъ; рас-  
путный человѣкъ.  
Блют-агъ И. слабый: palita, (V.) pratna старый.  
Блющ-ецъ П. кипѣть: pluš горѣть.  
Бокъ: rakša id.  
Бомб-ашь се Н.И. таскаться: ramb ходить.  
Босой: rař итти.  
Бравъ Хрв. баранъ; Х. Ч. мелкий скотъ; И. Слов. борозъ:  
plava баранъ.  
Бран, Р. яр. боранъ рукомойникъ: rgr наполнять, rçpala  
лодка.  
Браш-ино ЦС. пища; И. брашно, Х. брешна, Mr. бараш-  
но мука: plakš ъесть, V. rçkša пища.  
Брѣх-ва П. стрѣла безъ острія: rgaза родъ стрѣлы (a bearded  
ed dart).  
О-брѣзг-иѣти ЦС., обреагнути Р. выг. закиснуть; брага:  
rgš мѣшать.  
Брѣц, берцо: rçç-pi пятка.  
Брѣч-кати И. чутить; брѣкати приводить въ беспорядокъ,  
ЦС. забрѣкати препятствовать: rgš mѣшать.

- Брызг-ать: *r̥gāj*, *r̥guš* id.
- Бул-јити И. глазъ: *phulla* открытый, вытаращенный (глазъ).
- Бур-агъ И. брюхо у животныхъ, буравъ, буро толстобрюхій: *riga* гъло, *rigitat* кишка.
- Бур-ить Р. перм. лить бояре, чѣмъ нужно: *rūg* наполнять.
- Бур-ыга Р. тамб. рытвина: *rigi* рѣка.
- Бура: *rūg-a* дождь.
- Бутъ И. окорокъ: *rūta* задница.
- Быр-ати ЦС. блуждать; быркашъ НЛ. хромать: *rig* двигаться, итти.
- Быр-ашь НЛ. бросать: *rig* (св.) двигать.
- Вовій др. Р. зять: *ārī* V. родственникъ.
- Гапа П. разиня: *gabh* открывать ротъ.
- Жаб-ровать Р. кал. жалѣть; НЛ. жебришъ умолять, Ч. же-брати просить милостыни: *gar* размышилять; невнятно говорить; молиться.
- Дев-овацъ ВЛ. украшать: *dīp* (св.) id.
- Древъ Р. арх. выг. болото: *drāpa* грязь.
- Дров-ить; Слов. дрѣбать царапать, ударять: *dgr* царапать, повреждать.
- Дуб-ити И. стоять прямо; дыбы; Р. кур. дыбѣть мерзнуть: *dūr-ga* крѣпкій.
- Думп-ацъ ВЛ. равнить: *dambh* id.
- Жлав-рати Х. вратъ, жлаботати болтать: *galp* говорить, вратъ.
- Жампур-ина, жумпа Слов. (Срез.) болото, лужа: *gambāla* грязь.
- Зекри Р. внутренность рта за зубами, окружающая языкъ: *vīrga* V. щека.
- Клип-ати Ч. двигать; креплишъ се НЛ. итти криво; И. крумпати хромать: *k̥ib* двигаться.
- Кльвъ Слов., кљбъ П. ляжка: *k̥pr-iča* брюхо.
- Ковела Слов. (Срез.) громада: *kapāla* множество.
- Ковель: *kapila* собака. М.

Компа Ч. лодка: *kumbha* сосудъ.

Кръв, Каш, карбизъ вратъ: *klap* говорить невразумительно.

Къвълъ ЦС. мѣра, кабао И. ведро: *kapâla* сосудъ (a beggar's bowl, either half of a water jar).

Кыб, Н.И. киблія забота, киблёвашь се заботиться: *kip* помнить.

Къп-она ЦС. ковшъ: *kumbha* сосудъ.

Ламб-ина Р. арх. озеро, образовавшееся на прежнемъ руслѣ рѣки: *vâpi* озеро.

Лапа; П. лапацъ хватать: *labh* id.

Лап-ость Х. злоба; тщета: *labh* повреждать; отствовать.

Овъдо ЦС. богатство: *ar-pas* V.id. (но ср. также *ibh* сбратъ, *ibhja* богатый),

Паж-ити Х. откармливать: *banh* (св.) растить.

Пан-ьнати И. клеветать, Р. пенять: *bañ*, *bhan*, *tan*, *van* издавать звукъ.

Пардва П. *Tetrao lagopus*: *bhârata* перепель.

Пенька: *bhangâ* конопля.

Плис-нити, плизнити Ч. бранить: *bhrîsh* V. сердиться.

Поч-ка: *bukka* сердце. М.

Прав-ити И. рассказывать; право, правда: *brû*, *bravîmi* говорю.

Пралж-ити ЦС. жарить, Р. смол. прячъ, прягу, Mp. прятти, И. пригати id.; Р. прагнѣти сохнуть отъ жара, жаждать, П. пѣрғимпъ лопаться отъ холода; Слов. пръгнити жесть какъ крапива: *bhagag*, *bhag* жарить.

Прал-енъ Слов. источникъ: *bhîsmi* водоворотъ.

Пуз-ына П. ость колоса: *busa* машина.

О-пуз-ыривать Р. тв. хлебать, опузыриться теб. опиться: *bhuñ* ъесть. М.

Пука Слов. сердцевина, пукъ луковица: *bukka* сердце.

Пур-ити И. жарить (кукурузу): *bhî* жарить.

Пух-нуть; раз-бухнуть: *banh* увеличиваться.

Пыро ЦС. мука; Х. пира ячная крупа: *bhî* кормить.

Пъсь ЦС. песь: *bhaña* id.

Румп-ловать НЛ. шумѣть, П. рыпаць трещать: *rambh*  
издавать звукъ.

Рап, Ч. рапъ рукоять: *labh*, (*ava*) *lamb* братъ.

Скепъ др. Ч. столбъ: *skashbh* подпирать.

Сопа И. бичъ: *subh* бить.

Телеп-аць ся П. ползти; стелипать Р. выг. убѣжать; тро-  
па; торопить; П. тропъ сѣдъ: *targ* двигаться, итти.

Трап, торопѣть: *dcbh* бояться. М.

С-трув-ить Mr. погубить: *trup* id.

Трѣв-ити ЦС. чистить, трѣба жертва; Р. требовать; те-  
ребить: *trp* радовать, удовлетворять; осѣщать; *trph*  
тоже, что *trp*; повреждать.

Храп-ѣть Р. влд. гордиться, тв. нахрапъ, харапуга на-  
халь: *galbh* быть дерзкимъ, *çalbh* гордиться.

Шлеп-нуть; Х. жлепнути дать пощечину (ср. § 41): *srbh*  
ударить.

70.

Мы кончили изученіе отдельныхъ звуковъ въ яз. Сла-  
вянскомъ. Остается взглянуть на ихъ сочетанія; во здѣсь  
нѣть нужды пускаться въ подробности, такъ какъ всѣ предъ-  
идущія сравненія ясно показываютъ, что сочетанія звуковъ  
одинаковы въ яз. Санскритскомъ и Славянскомъ. Относи-  
тельно гласныхъ замѣтимъ только, что Слав. яз. точно так-  
же, какъ Скр., не допускаетъ встрѣчи двухъ твердыхъ глас-  
ныхъ. Въ отдѣльномъ грамматическомъ мы увидимъ, что если  
образованіе какой нибудь формы обусловливается такую  
встрѣчу, то въ обоихъ языкахъ отвращается стеченіе глас-  
ныхъ вставкою эвфонического звука (*j*, *e*, *u*) или слитіемъ  
двухъ гласныхъ въ одну (контракцію). Ненависть къ соче-  
танію двухъ гласныхъ Слав. яз. простеръ еще дальше Скр-аго,  
изгнавъ изъ употребленія двоегласный *di* и *du* и смышавъ  
ихъ съ тождественными по происхожденію простыми звуками  
*e* и *o* (см. § 28). Только въ двухъ-трехъ словахъ сохра-  
нилось онъ сочетаніе *om*, соотвѣтствующее Скр. *di*.

Относительно сочетаний согласных съ гласными, я уже замѣтилъ, что Слав. яз. вообще не допускаетъ звуковъ къ и ѿ передъ и, лъ и е, и въ такомъ случаѣ превращаетъ ихъ въ ч или цъ и жъ. Во всемъ прочемъ мы не находимъ никакой разницы между нимъ и яз. Скр.

Было бы весьма любопытно и важно для науки объ языкѣ узнать, какія гласные охотнѣе сочетаются съ какими согласными. Но на этотъ вопросъ мы только можемъ указать; отвѣтъ на него потребовалъ бы огромной предварительной работы надъ самимъ Скр. яз., который безъ сомнѣнія былъ бы главнымъ пособіемъ при его решеніи. Что действительно не всѣ согласные одинаково склонны ко всѣмъ гласнымъ, на то указываетъ явленіе, которое не трудно замѣтить въ яз. Слав., именно чрезвычайно частый переходъ *a* въ *u* при губныхъ согласныхъ, которыя близки къ сей послѣдней, по общему родству со звукомъ *e* (примѣры разсказы въ §§ 64—69, а также во многихъ другихъ мѣстахъ). Но на одномъ этомъ слушать нельзя, конечно, основать никакихъ выводовъ, и вопросъ о соответствіи гласныхъ съ согласными ждетъ еще начала обработки, за которую мы не смыслимъ и взяться.

Относительно сочетаний согласныхъ въ серединѣ словъ, можно видѣть изъ предыдущихъ сближеній, что Слав. языкъ ничѣмъ особыеннымъ не отличается отъ Скр. Только въ одномъ случаѣ, именно при встрѣчѣ двухъ губныхъ согласныхъ (*d*, *t*), онъ отступаетъ отъ свойства Скр. яз. и приближается къ Зендскому и Греческому, (см. § 63). Кроме того онъ вовсе не терпить удвоенія согласныхъ и, собственно, въ этомъ сходится съ яз. Скр., который также чуждается коренного удвоенія; тамъ, где удвоеніе въ немъ встречается, оно почти всегда происходитъ, при сложеніяхъ словъ, отъ уподобленія двухъ различныхъ согласныхъ. Вообще Скр. грамматика обильна самыми сложными правилами, опредѣляющими измѣненія согласныхъ при сочетаніи словъ, но эти правила не составляютъ никакой важной

особенности языка: они основаны на свойстве органовъ произношениа, требующихъ, чтобы сочетались между собою согласныи одной и той же степени (напр. б, т, д или п, к, м, и т. п.); дѣло только въ томъ, что въ Скр. яз. эти измѣненія выражаются написьмъ и допускаются даже при встрѣчѣ отдѣльныхъ словъ, тогда какъ другіе народы не дошли до такой уточненности правописанія и только въ выговорѣ согласуютъ звуки неодинаковой природы; такъ напр. мы пишемъ *отдать*, а говоримъ *оддать*; по-Санскритски же сочетаніе предлога *at* съ глаг. *dámit* пишется *admit*. Впрочемъ въ Скр. яз. есть иѣкоторые особенные, не свойственные Славянскому, эвфонические законы (напр. превращеніе *d* и *t* передъ *m* и *n*, *s* и *r* на концѣ въ *h* и др.), но они очевидно позднѣйшаго происхожденія и основаны на ослабленіи звукового организма, которое потомъ довело языкъ Индійского племени до такого безобразія, что едва можно въ немъ узнать Индо-Европейское начало.

Болѣе замѣтальны и разнообразны во всѣхъ языкахъ сочетанія согласныхъ въ началь словъ. Въ Слав. и Литовскомъ они почти одинаковы съ Скр., тогда какъ прочие яз. Индо-Европейскіе въ этомъ отношеніи значительно отъ него уклонились. Сочетанія эти въ яз. Скр. суть слѣдующія:

1) Сочетаніе всѣхъ согласныхъ (за исключеніемъ *j*, *r* и *l*) съ *r* или *l*. Случай этотъ самый обыкновенный въ сравниваемыхъ нами языкахъ. Только одного сочетанія избѣгаютъ Славяне, именно *ср*, и для отстраненія его вставляютъ между *s* и *r* согласныи *k* и *t*. Самымъ замѣтальнѣмъ образомъ сказывается въ этомъ случаѣ у Славянъ сознаніе о различіи двухъ звуковъ, сходныхъ въ выговорѣ, но по происхожденію не имѣющихъ ничего общаго, именно Скр. *с* (= *k*, § 40) и *s*, не смотря на то, что они слились у нихъ въ одинъ звукъ *c*. Сочетаніе *ср* допускается ими только тогда, когда *c* замѣняетъ Скр. *с*; но когда *c* простое=Скр. *s*, то постоянно вставляется эвфоническое *k* или *t*. Относительно первого случая, т. е. соотвѣтствія Слав. *ср* (с.л.) Сан-

скритскому *ср*, приведено много примеровъ въ предшествующихъ статьяхъ; лишнимъ было бы повторять ихъ. Вставку благозвучнаго *к* или *т* между *ср=sr* покажутъ намъ съдующія сближенія:

**Здрой** П. источникъ: *згача* теченіе. Разумѣется, что когда Скр. *z* переходить у Славянъ въ *z*, то вставляемая согласная должна согласоваться съ сею послѣднею и звучать какъ *đ* или *č*.

**Склад-ать** Слов. квасить молоко: *srg* лить.

**Сквар-ыць** Н. охать: *svç* издавать звукъ.

**Сквар-ити** Ч. уничтожать, скворити се мучиться; ЦС. поскрунти осквернить, скрадъ гадкій, сквара нечистота; Р. скверный: *svç* повреждать. Въ двухъ послѣднихъ словахъ вставлено эвфоническое *к* между *s* и *e*, за которымъ слѣдуетъ *r*: это объясняется слабостью звука *e*, черезъ который обыкновенно въ Слав. яз. переступаетъ вліяние послѣдующаго звука на предшествующій (напр. умертвить, умерщвлять; *влхат*, ЦС. имен. множ. *влханіи* и мн. др.). Легкость согласной *e* объясняетъ также ея перестановку и исчезновеніе въ словахъ поскрунти=поскрѣвнити вместо поскрѣнити и скрадъ вм. скварадъ.

**Скраз-инъ** ЦС. безпутный: *zgrí* врагъ.

**У-страв-ити** ЦС. возбудить; Слов. страбити выгѣчивать: *ztramh* (св.) возбуждать довѣrie.

**Стрек-ать** Слов., Р. тв. доить корову, штеркати Х. прыскать: *zrg* id., лить.

**Стриж-ень** Мр. водоворотъ; Р. перв. стрѣжъ фарватеръ въ рѣкѣ: *zrg* лить.

**О-стровъ**, собственное обтекаемое, состоять изъ предлога *o* и корня *zgi* течь, *згача* теченіе. М.

**Строгій**, ЦС. (безъ вставки) срагъ id., П. строги: *gåga* и *załgåga* гнѣвъ.

**Строгъ**, строга Х. орудіе: *zrg* дѣлать, *sarg* дѣланіе.

- Строй Р. вид. нищій, калѣка; строемъ сдѣлать Р. вид.  
изуродовать: *s̄t̄* повреждать.
- Строj-ити X. дубить кожу: *s̄t̄* бить.
- Струя; струга П. Ч. Хрв. ручей, струга Р. (на Шелони)  
самородные пруды: *s̄t̄* ги течь. М.
- Струж-ыць П. прыскать: *s̄t̄ḡ id.*
- Струкъ И. чистый: сложено изъ съ (ср. § 71) и гиc светъ;  
сиять.
- Стрѣж, X. стержети торчать: *s̄t̄ḡ* ставить, класть.
- Стрѣм, X. стермети дивиться: *s̄t̄m̄b̄* сиять (точно также  
Слав. диво, дивиться=Скр. *di v* сиять).
- Стрѣхъ ЦС., стерхъ Р. сиб. аистъ: *s̄t̄ḡasa* журавль (*Ardea sibirica*).
- Стыр-ить Р. ирк. грубо возражать, ол. дразнить, пенз. быть  
неповоротливымъ, тамб. глупо говорить: *s̄v̄ḡ* издавать  
звукъ; повреждать, (см. выше сквѣрити).
- Стрѣгж, стрѣшти ЦС. стеречь: *s̄t̄ḡ* ставить, класть, тво-  
рить.
- Стрѣла: *s̄t̄* быстро двигаться, откуда зага стрѣла; къ тому  
же к. относится и Стри-богъ богъ вѣтра. М.
- За-стрѣг-иць П., за-стри-нуть Р.: *s̄t̄ḡ* ставить, класть  
О-шквар-ить Р. нижг. ударить: *s̄v̄ḡ id.* (см. выше сквѣрити).
- Шкрайк-ати Ч. итти (о лождѣ): *s̄rank* итти.
- Штир-ати Ч. парить: *s̄t̄* быстро двигаться.
- Щира (ви. штира) X. топоръ: *s̄t̄* ударять.
- Штремъ X. лучъ: *s̄t̄m̄b̄* сиять.
- Вы-штрѣкать Слов. (Срез.) вышолоскать: *s̄t̄ḡ* выливать.
- Подобные вставки для избѣжанія сочетанія *ср* (=s̄r) на-  
ходимъ и въ серединѣ словъ, напримѣръ:
- Бистаръ (ж. бистра) И., бистерь X., бытши НЛ. свѣ-  
тлый; ЦС. Р. быстрый; П. Ч. быстры *id*: *bhāsura*  
свѣтлый.
- Возгра: *asga* слеза.
- Гастр-ошъ Ч. пугало; гастрманъ «Wassernixe»; гаште-  
ритисе ссориться: *ghasga* злобный, вредный.

Искра: ішіга огонь.

Сектра: *svasṛ* id. (Впрочемъ въ этомъ словѣ Слав. форма первоначальная, ибо *svasṛ*, безъ сомнѣнія, сложено изъ *sva* (свои) и *stři* женщина, и такимъ образомъ сокращено изъ *svasṭṛ*).

Отвращеніе отъ сочетанія *ср* и строгое различіе, въ этомъ отношеніи разграничитывающее звуки *s* и *ç*, не есть исключительное свойство Слав. языка: оно замѣчается во многихъ другихъ яз. Индо-Европейскихъ, но преимущественно господствуетъ въ Греческомъ, который всегда сохраняетъ Скр. *ср* въ видѣ χρ или χλ, а сочетанія *sr* (σρ) никогда не допускаетъ, употребляя разныя средства, чтобы его избѣгнуть.

Я имѣлъ уже случай замѣтить, что въ самомъ яз. Скр. звуки *s* и *ç*, при всемъ ихъ коренномъ различіи, очень часто смѣшиваются. Потому неудивительно, что и Славяне иногда смѣшали ихъ въ сочетаніи съ *r* и такимъ образомъ вставили кое-гдѣ между *s* и *r* эвфоническое *k* или *t*, или дозволили непосредственную встрѣчу простаго *s* съ *r*. Приведу всѣ, известные мнѣ, случаи, въ которыхъ представляются подобные неправильности:

1) Вставка *k* или *t* между *s* и *r* (1):

Костя-арь Н.Л. волхвъ: *kuçala* хитрый, счастливый.

Скрам, скромный; скромный: *çgāma* дурной, низкий (о человѣкѣ).

Стри ждать, въ Mr. постривай погоди: *çgrī* служить, *vicçgrī* ожидать.

Стрѣмы Р. вят. перила: *çgāma* наѣсть.

При-стрѣть Р. арх. приключиться: *çgrī* итти (также *stī*), приходить.

Стрѣв, стерво: *çargv* убивать.

2) Непосредственное сочетаніе *ср* (сл) = *sr*:

Слѣдѣ; срѣна ЦС. серва: *sr* (впрочемъ также *çgrī*) итти, бѣжать.

Слю-мене др. Ч. течениe; Р. соловцы волны: *s̄gi* (но въ Ведахъ также *ṣgi*) течь.

СРАБ-ати се Ч. ползти: *sāgb* двигаться.

СРАГА Х. капля; шаргаць И. хлюстать: срѣжъ Х. иней; срѣчети Ч. течь: *s̄gđ* капать, течь.

СРАКА Ч. сорока; И. сажка болотная птица: *sāranga* сорока; цапля.

СРАЧ-ица ЦС. сорочка: *sāranga* платье.

ШЛАП-ати Ч. ступать; слапа Х. водопадъ: *s̄gr* двигаться.

Различие между *s* и *s̄* въ сочетаніи съ *r*, нарушенное уже въ этихъ, впрочемъ немногочисленныхъ, словахъ, все болѣе и болѣе терялось въ Слав. языке, такъ что многія нарѣчія, особенно Чешское и Русское, распространили вставку благозвучнаго *t* и на тѣ случаи, гдѣ первоначальное *sr* соотвѣтствовало Скр. *cr* и даже *hr* (напр. Р. народное *страмъ* = ЦС. *срамъ*, Скр. *ṣgamaṇa* дурной, Ч. *středa* = ЦС. *срѣда*, Скр. *hr̄d* сердце и мн. др.).

Сочетанія прочихъ согласныхъ съ *r* и *l* сходны въ яз. Скр. и Сл. и не представляютъ ничего замѣчательнаго.

71.

2) Кромѣ этихъ сочетаній *sr*, *sl*, мы замѣчаемъ еще съѣдующія, въ которыхъ *s* входитъ какъ первый элементъ: *sv*, *sk*, *st*, *s̄lh*, *sn*, *sp*, *sph* и *st̄*. Всѣ эти сочетанія существуютъ и у Славянъ; число ихъ удваивается тѣмъ, что у нихъ вместо *s* (*s̄*) употребляется также *sh*. Соединеніе *s* съ другою согласною въ началь слова есть одинъ изъ тѣхъ звуковъ, къ которымъ наиболѣе пристрастны почти всѣ языки Индо-Европейскіе, и потому приставка *s* передъ начальною (*initialis*) согласною въ нихъ весьма обыкновенна; Славяне любятъ ее, можетъ быть, еще болѣе, нежели другіе народы. Впрочемъ приставляемое *s* не всегда оказывается простымъ э фоническимъ прибавленіемъ, а иногда бываетъ остаткомъ предлога *zat* или *za* (Слав. съ), слившагося съ корнемъ; но невозможно въ точности разгра-

ничить эти два случая, почему мы и представимъ ихъ вмѣстѣ въ слѣдующихъ сближеніяхъ:

Сантеръ X. внутрь, сантре внутри: *antar* внутри, между.

Свита И. Mr. платье: *vē* ткать.

Сверѣкъ, сверкать: *varg* id.

Сверѣгъ, др. Р. северга стрѣла: *vrg* оставлять (соств. бросать, см. врѣгъ § 56).

Сверѣгъ, Р. влд. сарт. сверёжій здоровый, крѣпкій; X. свергъ, свержъ мозгъ: *vargas* V. сила.

Свѣжій: *vīg* освѣжать вѣтромъ.

Свѣнкъ ЦС. кромѣ: *vīnā* id.

Сиветрия Слов. (Срез.) вѣтерокъ: *vātara* вѣтеръ.

Скакатъ: *çaç* (=kak, см. § 40). id.

Скак-ляти И. щекотать; скочати съ ЦС. мучиться: *kaç* толкать, повреждать.

Скалла Р. арх. бересто: *kī* рвать.

Скварѣтъ П. жаръ, скварыцъ жарить; Р. влг. шкварить жарко топить печь; ЦС. сквара гарь: *čig* (вм. *kug*: Слав. курить, Лит. *kurti*) жечь. Сюда же ЦС. сквра-да жаровня, сковорода, собств. что ставится (— *da* = дѣть, Скр. *dha*) на жаръ, или даетъ (== *dā*) жаръ, и съ выпущеннымъ е: скрада пламень (что даетъ жаръ), сковорода.

Скви-к-ати Ч. лопаться: *kic* сгибать.

Склѣ-ти, склѣмъ Х. жечь тѣло (какъ уксусъ жжетъ языкъ); причинять боль; склѣти се, скольемъ се ссориться: *kī* повреждать.

За-скопивъ ЦС.: «послаша... иожа лѣкава и заскопива» Толк. Прор. 373, въ повѣствованіи о Кирилѣ и Меѳодіи): кирѣја дурной, подлый.

Склоп-ить Слов. опустить голову, глаза: *kīp* думать; быть слабымъ.

Скол-ити Ч. визжать, лаять: *kal* издавать звукъ.

Скомить Р. ол. ощущать боль: *çam* утомляться.

Скрад, Р. раз. скародить боронить: *kṛt* рѣзать, повреждать.

Скрад, Р. влг. заскородѣть отвердѣть (о землѣ): *kṛd* быть твердымъ.

Скрак-екъ Х. скорпионъ: *karka* ракъ.

Скраница ЦС. виски: *kagṛī* часть головы около ушей. М.

Скрабу, скрести; скробкій Р. арх. хрупкій: *kṛb* повреждать.

Скраж-етать Р. ор. скирчигаѣтъ *id.*; скряга; скороговатый Р. вид. сварливый; скрыгашь НЛ. бранить: *kārg* повреждать, мучить, сагс бранитъ.

Скриж-аль ЦС. доска (ср. И. крижити рѣзать): *kārg* повреждать.

Скреть Ч., др. скреть черть: *kṛtja* враждебный.

Скрѣ-ивати Ч. хворать, скрѣнuti умереть: *kī* повреждать, убивать.

Скрип-ѣть: *klap* невнятно говорить (собств. звучать).

Скрѣбъ ЦС. скорбь: *kṛb* скорбѣть.

Скрѣбъ, П. скарбъ богатство: *kṛb* дѣлать, производить.

Скрѣж, Х. скержатица стрекоза, цикада: *kāgī* чарвь.

Скрѣш, Х. скершитисе щетиниться: *hṛś* *id.*

Скрѣх-нѣти Слов. цѣпенѣть: *kṛc* (*pass.*) худѣть.

Скуг-орить Р. ивг., скуграти Ч. жаловаться, Мр. скоглить выть: *kūg* издавать звукъ.

Скѣкъ, Х. скекати стонать: *kuč* издавать пронзительный звукъ.

Скѣс, Х. скесати се каляться: *kaš-ča* тягостный; горе.

Скыв-лицъ ВЛ. выть: *ku* *id.*

Скып, И. скипъ корыто: *kýra* углубленіе, яма.

Скыт-атиса ЦС. скитаться; Ч. скета трусь: *kuč* приводить въ смущеніе, беспокоить.

Скждъ ЦС. скупой, малый; штадѣти щадить, собирать: *khaṇḍ* оставлять; *kuṇḍ* сберегать.

Славій: *alpa* *id.*

Слитъя Р. ивг. овощи: *latā* всякое травяное растеніе.

Слот-ить Р. влг. вратъ: *laṭ* *id.*

Слуд-иться Р. арх. вlg. слоинтесь, слуда вlg. слюда: гиh  
вм. гудh расти.

Слута И. дуракъ: ідѣ быть помѣшаннымъ.

Сляк-оть, Р. тв. сляча: гака проливной дождь.

Смаг-нути Ч. жарить; сохнуть; ЦС. посмагъ пирогъ: bhaг  
жарить. Можетъ быть, сюда же относится: смуглыj, X.

Слов. НЛ. смуга темная полоса.

Смѣк-ныць ВЛ. ударить: тасъ толочь.

Смѣрасть: mѣdh быть сырымъ; понятія сырости, гніевія  
и смрада очень часто смыываются, ср. гнить § 57.

Смѣрдъ др. Р. человѣкъ низшаго сословія; Полаб. smardi  
Bauernschaft: шѣта человѣкъ; шадава человѣкъ низкаго  
происхожденія или занятія.

Смрѣк, сморкать; НЛ. смарцашъ храпѣть; ЦС. смрѣца-  
ти хлебать, смрѣчъ siphо: magъ шумѣть.

Смугъ, смуга П. тѣснина: mѣgha заборъ.

Смук-аць П. гладить; Р. смычокъ; Х. смукати дратъ:  
типс тереть.

Смук-аць П. убѣгать; Р. пре-смыкаться; нвг. смыкать  
шмыгать; Р. шмыгать; Ч. смокъ змѣй; ЦС. •рыбы въ  
водахъ смучимиya. Бѣлоусаc (Іоаннъ Экз. Б. 44): типс  
двигаться.

Смѣш-ети Ч. печалиться: tih id.

Смѣдъ др. П., нов. свѣдъ угаръ; Ч. смѣдъ id.; Х. смѣ-  
дити жечь: тарф-їга ржа. Сюда же, можетъ быть, Ч.  
смѣдѣ, снѣдѣ, гнѣдѣ, ЦС. смѣдъ, П. снѣды смуг-  
лый; Слов. снѣдъ, Ч. снѣдъ ржа.

На-сила-ить Слов. (Срез.) съ трудомъ припасти: nah не-  
доставать.

Слагъ Ч. чистота, ЦС. сила: nig чистить, поддерживать.

Слад-ны Ч. легкій: nand радоваться.

Снасть: naddhi id. (nah связывать+суффиксъ ti; см. § 63).

Снова П. почерчникъ ярма: nah связывать.

Снятъ др. П. стволъ дерева, Ч. снѣстъ лѣтвъ: nata расте-  
ніе вообще.

Спик-ати се Ч., спикніць П: соединиться, сдѣлать заговоръ: *riǵ* соединять, говорить.

Спѣка ВЛ. сорока, Mr. шпакъ скворецъ: *rāka* ворона, *rīka* сорока.

Стег-ать: *tig* id.

У-стос-ать Р. изг. промотать: *tas* бросать, св. уничтожать.

Страд-ать Р. арх. работать: Р. страдать; *strād*, Ч. *strādati*, *strādati* кошить: *trad*, *trandāmī* работаю.

Страхъ: *trāsa*, *santrāsa* id.

Стромъ Ч. Слов. X. стволъ дерева; X. штромель id.; ЦС. стрѣмъ крутой; Ч. стрѣмѣти, стромкти торчать, Mr. стромкій громоздкій, стромлять втыкать: *tāgīan* вершина жертвенного столба (соств. столбъ).

Строи-ити Ч. возбуждать: *tṛp* (св.) веселить.

Струпъ X. отрава: *trup* убивать.

Стрѣ, X. стрити, стернемъ сдружить: *tř* (св.) беречь.

Стрѣжъ, X. стержень моягъ въ деревѣ: *třh* расти.

Стрѣнь Ч. живо: *třa* трава.

Стрѣп-ати Ч. цѣшенѣть, устрашаться: *tarp* стыдиться.

Стрѣжъ П. струкъ; X. сторжъ пишка (еловая и т. п.): *třh* расти.

Стѣап-иць П. рвать, страпити Ч. изодратъ въ лохмотья; Р. тряпка: *trupr* повреждать.

За-сту́к-ать Mr. настигать: *tuǵ* спѣшить.

Стукъ, стучать: *tuǵ* ударять.

Стѣп-ати ЦС. ступать; Р. стопа; ступа: *timp* толкать.

Стягъ др. Р. знамя, изг. пск. колъ, X. стега жердь, стегень мащта: *tunga* высокій; верхъ.

Стягно ,П. сцѣягно, ЦС. стыгно: *čanga* нога.

Съдравъ ЦС. здоровый: *dgravja* удобный, хороший, способный.

Швиг-ашь НЛ. ударять; двигать; Ч. швиглы тонкій: *vig* дрожать.

Шкел-ить Р. смол. подшучивать: *čal* шутить.

Шкѣръ X. орудіе: *kř* дѣлать.

- Шкѣ́р-ити се Ч. усмѣхаться, шкор-ити дразнить: *kî* обижать.
- Шкоп-ить Р. кам. воровать: *čap* обманывать.
- Шкопонъ, кшопонъ, шопонъ НЛ. горшокъ: *kôprî* бутыль.
- Шкорт-ати Ч. скоблить: *kôr p'ëzat'*.
- Шкравада Ч. скора: *krudh* сердиться (§ 32).
- Шкрев-етати Х. хлюпать: *kôv* быть.
- Шкрипа НЛ. падежъ: *kôpr* быть слабымъ.
- Шкрипи И. зобъ: *kôpr-iša* брюхо.
- Шкрит-ка Р. тв. черепокъ; *kôt* ломать.
- Шкромп-ать Слов. (Сред.) тяжело ступать: *kgar* ходить.
- Шкърт-ати Ч. марать: *čôt* красить.
- Шкърт-ати И. грызть съ шумомъ (какъ мыши); *p'ëzat'* забуренными ножомъ: *kôt* рѣзать.
- Шкърт-ити Ч. душить: *kraþh* убивать.
- Шкърп-ати Ч. прыскать: *kôpr* мѣшать.
- Шкревъ, шкркш НЛ. топить, распускать жидкость (*liquefacere*): *kôp* кропить.
- Шку́д-ити Ч. копить: *kuþd* сберегать.
- Шкульно Mr. больно: *çûl* беспокоить.
- Шку́р-ять Р. см. прогонять: *çûg* быть.
- Шкыт-ати Ч. рыдать: *kuth* быть огорченнымъ.
- Шкытъ, Mr. шкитильгать хромать: *khöf id.*
- Шланькать Р. перм. ъхать рысцою: *gar* двигаться.
- Шман-аться Р. сар., шмонить инг. ходить безъ дѣла: *taþ* быть лѣнивымъ.
- Шматъ П. трапка, Mr. шматъ кусокъ: *math* повреждать.
- Шмач-ити Ч. ударять, Слов. (Сред.) шмокнуть крѣпко ударить: *taþ* толочь.
- Шмы́д-ити Ч. бѣгать: *tmunth* убѣгать.
- Шно́р-ити Ч. украшать: *nal* (cs.) придавать блескъ.
- Шпилл Х. деревянная игла: *pilu* стрѣла.
- Шпит-ати Ч. вратъ: *riþ* издавать звукъ.
- Шпит-омецъ Р. моск. (подол. у.) пятомецъ: *ritu* V. паша.

Шпыль Р. каз. непричесанные волоса: *pula* волоса, тор-  
чашіе дыбомъ.

Шпакта Р. тамб. ущербъ мѣсяца: *rancata* гибель, смерть.

Штик-ати Ч. щипать; Р. щикѣтъ снимать со свѣчи; ще-  
котать: *tik* трогать.

Штрап-ати И. прыскать: *trp-ti* V. вода.

Штрут-ица Х. кусочекъ, кроха: *trut* рѣзать, *trut* рѣзаніе.

Штула Х. верхушка, кончикъ: *tul* поднимать.

Вышту́рить Слов. (Срез.) выставить, выдвинуть; вшту-  
рить втиснуть: *tvar* (cs.), *tug* гнать, возбуждать, *tug*  
повреждать.

Штуш-ить Слов. (Срез.) рѣзать, напр. на столѣ ножемъ:  
*ni-tbœ* повреждаю.

Штыр-ишь НЛ. возбуждать: *tug id.*

Штюх-ати Ч. толкать: *tuh id.*

Щегла Р. мачта; щегло домикъ на шестѣ, куда подтяги-  
ваютъ клѣтку съ перепеломъ: *tunga* высокій.

Щек-атить Р. вѣг. ссориться: *tik* нападать.

Не смотря на отвращеніе Славянского языка отъ соч-  
етаній *sl* и *sr* (= *sl*, *sr*), мы нашли 6 словъ, въ которыхъ с  
приставлено передъ *l*. Еще удивительнѣе приставка эта пе-  
редъ *r*, имѣвшая мѣсто, сколько мнѣ известно, въ двухъ  
случаяхъ:

Срѣк-ати И. Ч. глотать: *gak* отвѣдывать.

Срѣпъ ЦС. серпъ: *garh* повреждать (рѣзать).

При всемъ пристрастіи своемъ къ сочетаніямъ, въ кото-  
рыя съходитъ какъ первый элементъ, Славяне въ несколь-  
кихъ словахъ его отбросили. Вотъ эти слова:

За-му-мбриться Р. сиб. забыться: *amtr* помнить (точно также  
Ц. запомницъ значить забыть); *mu* есть удвоеніе. Въ этомъ  
корнѣ уже и Скр. языкъ отбросилъ *z*, при образованіи  
формы *margtan* (ви. *amargtan*) тайна. Сюда же, вѣроят-  
но, относится и Х. маръ забота, И. марити заботиться. М.  
Нѣз, ЦС. вѣньзж, вѣньсти вонзять; ножъ: *snih* ударить. М.

Пахати Ч. дѣлать: *sraç* V. id.

Прѣсть ЦС. палецъ: *vr̥g̥* трогать. M.

3) Въ Скр. яз. *s* входитъ какъ второй элементъ въ сочетаніе съ *k* (*ks'*), *t* (очень рѣдко) и *r* (также рѣдко). О первомъ мы уже говорили въ подробности. У Славянъ оно существуетъ, въ началѣ словъ въ трехъ случаяхъ: Ч. *кѣти* чихать, Скр. *kši* id., Ч. *ксенецъ* П. *ксенікъ* желудокъ и Ч. *ксукъ* большой палецъ. Втораго, употребляющагося только въ словахъ *tsar* итти скрыто и *tsagi* рукоять, я не нашелъ въ Слав. яз. Третье находится въ словѣ *пишено*, Скр. V. *rsána* пища.

72.

4) Сочетанія согласныхъ *r, t, s, h, kh, č, ġ, ġh, t, d, n, bh* съ *j* встрѣчаются въ Скр. яз. весьма рѣдко, большую частію въ одномъ или двухъ словахъ. Въ нихъ Славяне, какъ и прочіе Индо-Европейскіе народы, уничтожили звукъ *j* или содинили его съ слѣдующею гласною въ и (i). Мы уже встрѣтили нѣсколько такихъ случаевъ, напр. *zlaža* ЦС. золовка, Скр. *çjali* своячина, *sinij*, *çjépa* блѣдныій, *shimti* И. думать, *sjan* id., Ч. *щимнъ* тонкій, *stjána* гладкій, жица И. пруть, *gjá* тетива, *zilnynъ* Ч. распутный, *vjála* дурной человѣкъ и др.

5) Въ обоихъ сравниваемыхъ языкахъ одинаково употребительно сочетаніе всѣхъ согласныхъ, за исключеніемъ полугласныхъ и губныхъ, съ *v*. Нѣть въ Скр. только сочетаній *gr*, *ghv*, *čv* и *čhv*. Случай, въ которыхъ они находятся у Славянъ, объясняются разложеніемъ гласной у на слоги *ea*, *ev*, *vo*, *vi*, напр. П. *zvárycъ* врать, Скр. *ghug* издавать звукъ, И. *zvariti* топить сало, *čig* жечь. Неестественныи Скр. сочетанія *lv*, *rhv*, находящіяся каждое въ одномъ словѣ (*lv* итти, *rhval* жить), не встрѣчаются у Славянъ.

6) *M* и *n* часто сочетаются въ Слав. языкахъ съ горганными и небными *ц*, *ч*, *z*, *ж* и *х*. Санскритскій яз. представляетъ такія сочетанія только въ двухъ-трехъ словахъ. Срав-

неніе съ нимъ убѣждаетъ насъ въ томъ, что большою частію въ соединеніи съ *и* и *и* звуки эти приставлены языкомъ Славянскимъ, подобно эвфоническому *s*, о которомъ мы только что говорили. Въ слѣдующихъ словахъ оказывается такая приставка:

**Гвери-ти** И. смотрѣть искоса: *vīgarī* косой взглядъ.

**Гмат-ати** Ч. трогать, гмитатисе двигаться, П. гматаць разбррасывать, Слов. хматать, матать трогать: *matī* двигать.

**Гможда-ти**, **мождити** Ч. ударять, Морав. *gmoždīrъ*, Ч. Слов. *мождиръ* ступа: *moždīf* толочь.

**Гнац-ати** Ч. пожирать: *pakk* уничтожать.

**Гнур-ити** И. преслѣдовать: *př* водить.

**Гнѣв-иць** П. давить, И. Х. гневити душить: *nabh* убивать, повреждать.

**Гнѣздо:** *nīda* id.

**Жмохъ** Ч. бабочка: *makša* V. муха.

**Жмир-ати** И. косить глазами; Х. жмерити, Р. жиурить; Ч. *mgūratī* косить, мигать, П. мргаць, мружыць мигать: *mīl*, *kšmīl* мигать.

**Кмор-итъса** Слов. биться: *māgajāmī* убиваю.

**Кнало** Х. палка, кнала *Grünstreu*: *nala* тростникъ, *nāla* стебель внутри пустой.

**Книс-атъса** Слов. вертѣться, шататься: *nas* двигаться.

**Князь** (у дверей): *nāsā* id. (the upper timber of a door).

**Хмуло**, **хмулавы** Слов. глупый; Р. сиб. гмуръ столбякъ; нелюдимъ; гмыра Р. нвг. человѣкъ, находящійся въ болѣзниченномъ состояніи; тв. негодай: *mīga* V. дуракъ.

**Хны-катъ**: пи съ предл. а издавать жалобные звуки.

**Цмак-ати**, **цмокати** Х. вратъ; Р. чмокать, кур. чмякать id.: *tač* говорить (собств. издавать звукъ).

**Цми́р-ати** Ч. пачкаться, чмарати, чмаликовати, чми-рати, чмырати, чемырати марать: *mala* грязь.

**Цмен-итисе** Х. дуться: *tař* издавать звуки.

Цикв-кати Х. пищать: ша издавать звукъ.  
Цирък, цмеркати Х. скользить: шгишдвигаться.  
Чимирк-нити Х. дать оплеуху: шагъ издавать звукъ.  
Чигиг-ати Х. дурно пѣть: шигъ издавать звукъ.  
Чимур атисе Ч. свататься: var id.  
Чимур-ить Р. иск. болтать пустяки: шыга V. глупый.  
Чиут-ить Р. влаг. ссорить, мутить: manth мутить.  
Въ иѣкоторыхъ словахъ однако гортанныя и небныя согласные, употребляемыя передъ ж и к, принадлежать къ корню, напр.:  
Гомота др. Ч., нов. гмотъ, гмота вѣщество: зама цѣлый, подобный, заматѣ подобіе.  
Гнету, гнести; гнѣтти ЦС. высѣкать огонь: knath повреждать, ударять.  
Гнить: knuj бытъ сырымъ; вонять (см. гнить § 57).  
Гилатъ П. И. голень, гнѣтъ И. id. (гѣц-атъ?): gâni колено?  
Хланъ Х. плохой: сашана ругательство, поврежденіе.  
Наконецъ мы находимъ иѣсколько случаевъ перестановки, какую мы уже видѣли въ глаголѣ юмирати:  
Жамор-ити И. ворчать: шгѣ id.  
Чиул-ити Х. пищать какъ зайцы: шагъ издавать звукъ.  
7) Есть еще въ Слав. яз. иѣсколько другихъ сочетаний начальныхъ согласныхъ, напр. П. эбикъ лѣская кошка, Ч. јбрахати скалить зубы, Р. ктыры роль овода (*Asilus*) и т. п.; но какъ они находятся не болѣе чѣмъ въ одновъ или двухъ словахъ, не имѣющихъ притомъ аналогіи въ яз. Скр., и произошли, вѣроятно, въ позднѣйшее время, въ слѣдствіе пропуска звука ь, раздѣлившаго эти согласные, то я оставляю ихъ безъ вниманія.

73.

Въ ближайшей связи съ приставкою согласныхъ пищащихъ, гортанныхъ и небныхъ, которая, какъ мы видѣли, весьма распространена у Славянъ, находится пристав-

ка, въ началѣ же корней, нѣкоторыхъ слоговъ, а именно *ка* (или *ча*, *ча*, *та*, *ха*, по сродству гортанныхъ между со-бою и съ небными), *ку* (или *чу*, *чу* и т. д.), *ша*, *шу*, а также подобныя имъ приставки *та* и *ва* или *ла*. Особенно употребительны, въ этомъ отношеніи, *ка* и *ку* съ ихъ видоизмененіями, не только въ Слав. яз., но и въ Скр. и во всѣхъ другихъ яз. И.-Евр. Въ Скр. они приводятся въ связь съ мѣстонимѣемъ вопросительнымъ *ka*, *ku* и очень часто придаютъ словамъ значение уничтожительное; вотъ нѣсколько примѣровъ: *čand* (вм. *kand*) сіять, *kandala* и *kakanda* золото, *vála* ограда и *katedla* дверь, *vad* говорить и *káredda* невнятный говорь, *kugala* кудри и *čikura* волоса, *sarit* рѣка и *kusarit* мелководная рѣка, *krti* дѣло и *kukrtja* плохое дѣло, *taras* теплота и *kutara* тепленъкій, *lur* и *čimlitr* разсѣкать и мн. др. Подобныя приставки весьма обыкновенны и въ Слав. яз., напр. горлица и ЦС. *kastragličiščiť* дѣтнышъ горлицы (тругъон), домъ и *kodomiti* Р. орл. сар.ходить изъ дома въ домъ, иму и *ka-yma* (то что обнимаетъ), улица и *kaulokъ*, *ko-sjilistysla* Р. яр. черезъ силу поднимать, *ko-sjilistysca* Слов. (Среа.) обременять себя (напр. долгами), сѣно и *ko-skokъ* Слов. (Среа.) отава, керъ Ч. кустъ и *ku-kri-ika* И. id., *ta-kačtysla* П. пугаться и *kuljčatysco* ВЛ. (Среа.) дрожать, *ku-lijxistysla* Р. см. нѣжиться, лопать (ѣсть) и *čm-lupatъ* Р. влд. кушать, бруно Х. и *čabrunъ* И. бревно, *chi-čealitysla* Р. тв. тщеславляться, бухнуть и чубухать Р. нвг. кланяться до земли, мыть, мою и *ha-mojka* Р. см. пучокъ мочалъ для мытья, и т. д.

Сближая Слав. языки съ Скр., я встрѣтилъ въ немъ слѣдующіе, наиболѣе замѣчательные, случаи, въ которыхъ приставлены къ корнямъ слоги съ гортанною или небною согласною:

Гамула П. *duракъ*: *mūga* V. id.

Гомила И. *толпа*: *mēla* сборище.

Гомола Х. *глыба*: *māuli* земля.

- Гылах, гилахнути И. высоко прыгнуть: *langħ* прыгать.
- Кавард-акъ Р. симб. тамб. жидкое кушанье, дурно приготовленное: *vård-a-ga* вода.
- Калаш-ити И. обманывать, льсти: *las* шутить.
- Каурый: *ig-ħa* лошадь свѣтлого цвѣта съ темными ногами.
- Кобац-ати Х. тихолько ступать: *vanč* итти.
- Ковора Р. кур. одѣло: *vɛ* покрывать.
- Ковороть Р. том. верея, см. ворота: *vâħa* (вм. *vgrâta*, см. § 24) ограда, *kavâħa* ворота.
- Комарда И. бойня: *m̥idh* V. убивать.
- Комууда-иць сб. П. (у Мазуровъ) хмуриться, становиться пасмурнымъ, комудны угрюмый (М.): *mand* быть лѣнивымъ, глупымъ; радовать; *mid* радовать, *kumid* скупой.
- С-комук-нуги Х. издать звукъ: *tič* говорить.
- Комусъ И. большая собака: *taç-una* собака.
- Комяк-нуть Р. pena. ударить о земль: *tanč* толочь.
- Коноб-атисе И. болѣть, мучиться: *nabħ* повреждать.
- Копернети Х. сильно желать: *rgħi*, *rgħrāt i* люблю.
- Копеч-ити И. свернуть голову (цыпленку);—се ужаснуться: *rač* повреждать; *raka* страхъ.
- Копыто: *ruħa* id.
- Корам-итисе И. цѣпенѣть: гаш повреждать, съ предл. *vi* останавливаться.
- Косф (вм. косалъ), род. косала И. домъ разрушенный или заваленный соромъ: *sâħa* домъ.
- Костреш-итисе Х. щетиниться: *ħċe* id.
- Котръчкы Слов. (Срез.) опасная мѣста, трясины: *tara* дорога, *kantara* дурная дорога.
- Кубас-иться Р. влд. дѣлать по своему желанію: *vač* желать.
- Куимъ Р. ол. глухонѣмой, куимый арх. коснозычный: яш сдерживать: куимый тотъ, у кого сдержано произношеніе; можетъ быть, слово нѣмой происходитъ отъ того же корня.
- Кукоож-иться Р. влд. жаться отъ холода: *kag* покрывать.

Күмек-ать Р. вид. понимать, раз. обдумывать: тұғс id. (см. § 24).

Кънорозъ ЦС. венеръ, ВЛ. кандросъ (со вставочнымъ д, какъ въ Р. идравъ) id: тұғс оплодотворять (ср. к. иръс въ § 36 и венеръ 2, поросъ 15). М.

На-кыножд-ить Слов. (Срез.) съ трудомъ набрать, приспасті: nádh желать, просить.

Хахол-јити И. копить деньги: ғal скрывать; быть богатымъ.

Хомур-итисе И. смущаться (нафр. гиѣвомъ): шұга V. глупый.

Хомут-ать Р. кур. сар. тв. лгать; — ся каз. ижг. шататься: тиғ бранить; тантх двигать.

У-циуназ-нуть Р. раз. отнять: різ брать.

Чабаръ И. ведро, чабарка Р. ижг. чашечка: våga сосудъ.

Чагарт-ати И. звенѣть: gard id.

Чакал-јати И. вратъ: kal издавать звукъ.

Чаруса́ (множ. ср. р.) тошкое мѣсто: газа жидкость, вода.

Чегарт-ати И. царапать нѣчто жесткое: kſt рѣзать.

Чемезъ Р. ижг. кошелекъ, карманъ: maç-aka кожаный мѣшокъ.

Чибуд-кать Р. кур. качать дити на ногахъ: bħiρd поднимать.

О-чиман-уться Р. см. образумиться: шап думать.  
Чихвост-ить Р. влг. бить; ивг. бранить: қуағh повреждать; дурно говорить.

Чумаза Р. симб., чумарза раз. запачканный: magg окунать въ воду, штакѣ мазать (ср. § 24). М.

Чуман-ка Р. раз. уоловникъ: tarı горшокъ для воды.

Чуманъ Р. каз. деревянный лотокъ: тоба корзина.

Чупрыс-нуть Р. влг. см. сильно ударить: рѣ ударить.

74.

Приставочные слоги *ша* (также *шо*), *ши*, *шу* весьма близки къ приставкамъ *ча*, *че*, *чи*, *чу* и кажутся только видоизмененіями ихъ въ выговорѣ. Иногда, впрочемъ, можно пред-

полагать въ нихъ какъ-бы дальнѣйшее развитіе прибавочныхъ буквъ *s*, *sh*, которыя такъ употребительны во всѣхъ И.-Евр. языкахъ. Вотъ примѣры этихъ приставокъ въ Слав. словахъ сравнительно съ Санскритскими:

ШАВАЛДА Р. кур. болтливый: *vṛdh* говорить.

ШАВУР-ИТЬ Р. арх. буянить: *bhūgrī* V. быстрый.

ШЕВРЪД-АТИ И. быть неестественнѣмъ: *vṛtī* двигаться.

ШЕМАНДР-ИВЫЙ Р. иск. рыбой: *tarḍala* парапина.

ШЕМЕТ-АТЬ Р. иск. суетиться; *math pass.* двигаться, мечтаться.

ШЕПУТЬ И. петля: *riṣi* обхватывать, связывать.

ШЕШИРЬ И. шляпа: *cīgas* голова.

ШИГАРД-АТЬ Р. ора. вытрянничать: *gr̥dh* обианывать; быть жаднымъ.

ШОЛИХ-АТИ Ч. гладить, тереть: *likh* скобзить.

ШОШЕЛ-ИТЬСЯ Р. тв. мѣшкать, ворочаться: *čal* колебаться.

ШУВРЪД-ЯРЬ Слов. (Срез.) скрага: *br̥uḍ* копить.

ШУМАРК-АТЬ Р. кур. тоб. кричать: *mag̥ id.*

ШУПЛА Слов. (Срез.) дернъ: *r̥thu* широкій, плоскій, сравн. ст. *prathijas*; *r̥thivī* земля.

75.

Приставка слога *ta* съ его видоизмененіями *te*, *to*, *ti* принадлежитъ къ числу самыхъ рѣдкихъ въ языке явленій. Если справедливо толкованіе ученыхъ, признающихъ прибавочные слоги *ka*, *ku* и т. д. за скрытое мѣстоименіе относительное, то приставку *ta* придется поставить въ такое же отношеніе къ мѣстоименію указательному *ta* (тотъ); но это вопросъ темный, котораго лучше не затрагивать. Я нашелъ слогъ *ta* присовокупленнымъ къ сѣд. Славянскимъ корнямъ:

ТАВАР-ИТЬ Р. нѣг. говорить не нужное: *bhī* бранить; ср. балити § 13, вратъ 65.

ТАВАК-АТЬ Р. нѣг. ол., тавыкатъ тв. говорить, болтать: *vac* говорить.

ТАМУЗ-НУТИ Х. ударить прутомъ: *shiš* ударять.

Танц-ати X. топтать: пац истреблять.

Твімес-иться Р. пск. суетиться: тiš соревновать.

Твікеш-ить Р. орл. итти: tis id.

Твіяч-ить Р. вlg. тихо, вяло рассказывать: таč говорить.

Тівор-ить Р. інг.кр асть; тибрить: bñt нести (собств. братъ).

Толаж-ити X. утѣшать: laghi легкий.

(Сообщено С. П. Микуцкимъ). Приставка слога *ea*, кажется, тожественна съ мѣстоименіемъ *oēs*, *oea*, *ovo*, съ которымъ находятся въ связи Литовскія частицы *wa* (вотъ, на!) и *ia* (выраженіе удивленія, почти тоже, что Р. *ea!*) Она особенно замѣтна въ некоторыхъ Литовскихъ словахъ, каковы *ia-dagas* хищная птица (ср. Ч. *ioz* баснословная хищная птица, грифъ), *ia-sara* ятко (также Скр. *uasara* день), *ia-karas*, Слав. ве-черъ, *ia-landa* время, часть. Въ Слав. яз. есть также кое-какіе примѣры такой вставки, которая принимаетъ въ немъ иногда также форму *la*, по близости въ произношеніи согл. *e* и *l* (см. § 34):

Валад-аться: lađ двигать, качать, бросать.

Віторпа Р. від. тревога: ср. торопить и Скр. *tgar* съ пристыжать (вероятно первоначально значило приводить въ смятеніе).

Лавазъ: *våsa* жилище; ср. базъ § 64.

Лавержъ Р. кур. остриженные на головѣ волоса: uřg-ána волоса.

Лавошк R. пск. лучше: *vasi* V. хороший.

Ломат-ати X. посыпьши итти: tađh итти.

Лопунт-ати X. шумѣть: rupi говорить (собств. издавать звукъ).

До сихъ поръ я рассматривалъ звуковыя измѣненія, которые встрѣчаются въ болѣе или менѣе значительномъ числѣ словъ и, будучи большую частью основаны на естественномъ родствѣ известныхъ звуковъ, распространены почти

во всѣхъ языкахъ; только мимоходомъ упоминались нѣкоторые частные случаи, составляющіе исключенія изъ общихъ звуковыхъ законовъ. Теперь слѣдуетъ обратиться къ тѣмъ немногимъ измѣненіямъ, которыя совершенно неправильны и основаны только на особенной прихоти выговора. Ихъ можно распределить по слѣд. разрядамъ:

1) *Необыкновенные измѣненія какого-нибудь отдельноаго звука:*

Връзъ ЦС. крѣпкій; И. връло весъма; Mr. вырлоокій имѣюшій большие глаза: *vṛh*, *vāñh* расті, откуда *vṛddha* взрослый и *vādha* большой, значительный, крѣпкій (о пропускѣ звука *g* см. § 24). Должно замѣтить, что *d* и *dh* въ самомъ Скр. яз. нерѣдко переходятъ въ *l*.

Глупый: *glēr* быть бѣднымъ, зависимымъ. Примѣръ перехода *ē* въ *ai*(*u*) представл. Скр. *glaut̪* взнemоженный отъ *glai* изнемогать.

Гужъ; П. гжжвы ремень у цѣпа; ЦС. гжжвица пруть: *juḡ*, въ нѣкот. формахъ *juŋḡ* связывать.

Гул-ай П. дуракъ: *guḍ-ākā* глупость.

Дерстити X. метать икру; X. дерскла орудіе для кро-  
ленія; Р. пск. дрызгать брызгать; дристать: *tr̪g̪*,  
*tr̪g̪*, *rg̪*, Слав. *pr̪s* (см. § 36) оплодотворять; брызгать.

Джбъ ЦС. дерево; П. дубъ: *stambha* стволъ, пень.

Зиѣ-ять Р. блестѣть; зной: *čopa* красный.

Книвы Ч. разбитый параличемъ: *kliva* слабый.

Муз-асть X. безрогій; безбородый: *tiṇḍa* лысый.

Нуть ЦС. воль: *ji* связывать, Лит. *jautis* воль. (M.) Такое же родство понятій между Скр. *vṛ̪ṣa* воль и *vṛ̪ś* связывать,

Пуле Блг. ослиный жеребевокъ: *r̪dta* дѣтенышъ, жеребенокъ; въ Лат. *pullus* тотъ же переходъ *t* въ *l*. Сюда же принадлежитъ, образованное черезъ приставку *ko* (§ 73), И. Блг. ко-пиле незаконное дитя.

Пуца X. Хрв. дѣвушка: *r̪dta* рабыня. *puta=tella, W.*

Срѣбро ЦС. серебро, НЛ. слѣбро, ВЛ. сѣкборо=Литов. *sidabras* id, и Скр. *sita* и *abhr̪a*, т. е. бѣлое золото.

За-стить; стѣ-на; сѣ-нь; тѣ-нь: *stāi* покрывать.

Шокъдь Р. влд. дрянной человѣкъ: *sita* id.

Шарчить Р. арх. скрести: *kṝs* царапать.

Шары́ Р. перм. орб. большие глаза (толы́ id.): *tāra* зрачокъ; *tāra* значить также звѣзда и образовалось изъ древнѣйшаго *stāra*, какъ видно изъ сравненія съ родственными языками (Зенд. *čtāre*, Гот. *stairgno*, Англ. *star* и т. д.); безъ сомнѣнія также и въ значеніи зрачка или глаза *tāra* произошло изъ формы *stāra*, которая связывается оба приведенныхъ Слав. слова: шары́ и толы́.

Щенокъ: *čvan*, род. *čvna* собака.

2) Потеря согласной въ началѣ слова:

Жаба П. лягушка: *ağam̥ba* id. (собств. беззубая). М.

Лано Ч. цѣпь: *Alana* id.

Ларь; ральчикъ Р. арх. ларчикъ: агага ножны, щокровъ.

Лев-ка И. жердь: *agaři* щепка.

Лун-ка Р. тул. яг. ямочка: *āgaři* водоворотъ.

Постъ: *ipavasta* id.

Рак-ось, рокосъ Ч. тростникъ: *agaka* водное растеніе.

Рано: *agiра* V. утренняя заря. М.

Ран-ула Ч. корова ярко-рыжаго цвета; Х. рона свекла: *agiřa* красный цветъ.

Рун-ышкій Р. яр. черненкій: *agiра* темный (цвѣтомъ).

Сѣ-ять: *as*, *asjāmī* бросаю.

3) Потеря согласной въ началѣ слова:

Има: *nāman* id.

Лисъ Ч. давильня (виноградная): *kliç* крутить, давить. М.

Лено: *čfr̄i* бедро. М.

Лѣнъ ЦС. лѣнивый: *glāna* слабый, *glānī* лѣнь.

Лѣха ЦС. гряда: *kṝs* пахать, рѣзать (Кельт. въ Шотландіи *clais* (чит. *klais*) гряда). М. Въ И. Формъ глиха борозда сохранился древній гортанный звукъ.

Оп-ица И. Х. Слав. обезьяна: *kari* id. М.

Отрокъ: *putraka* сынъ. М.

Ракъ: *karka* id. M.

Рана: *vvara* id.

С-язына (с прибавочное, см. § 71) ЦС. селезенка (вместо сплѣзна): *plihan* id. M.

Тим-иться Р. ол. бесполезно стараться, тимънъе выг. дремота, непонятливость: *tim* быть неповоротливъиъ, не-подвижнымъ.

Ухо: *ghōša* звукъ, Зенд. *gaoša* ухо.

Юлить: *lul* двигаться (pass.); быть въ дружбѣ.

Ютро П. утро: *djāutra* сѣть. M.

Яс-ати Ч. Слов. радоваться: *laš* играть. M.

Яма (Р. орл. яма id.): *nēma* id.

4) Пропуск звука въ серединѣ слова:

Вапа И. чадъ: *vâbra* id.

Вотол-ица, вотула Слов. (Срез.) коза, въ первый разъ родившая: *vatsa* дѣтенышъ животнаго,

Вѣно др. Р. цѣна за неѣсту; ЦС. вѣнити продавать: *vētana* цѣна, плата. (M). Впрочемъ можно еще сравнить рац продавать, раца цѣна, *vaṇīg* (вм. *raṇīg*) продавецъ, продажа.

Гагр-ица И. родъ моли; червь поѣдающій кожи: *ghurg-* *ghura* родъ червей.

Зола: *ȝval* горѣть.

Крин-ица Mp. родникъ: *kṛtsna* вода.

Милый: *mitra* другъ.

Мѣра: *mātra* id.

Нет-ий ЦС. племянникъ: *parti* id.

Ни-ть сложено изъ паh вязать, — суффиксъ ti, Скр. *nad-dhi* вместо *nahti* связь.

Панъ, пани П. господинъ, госпожа: (*pati* господинъ) *patni* госпожа, супруга.

Перо, парить: *patra* крыло, отъ к. *pat* летѣть; ср. также (съ Р. пернатый) V. *rāgrīp* (вместо *ratnīp*?) крылатый, *rāgravī* птица.

Скло: *satra* домъ, жилище.

Си-ять: *çvi* V. id. въ выражениі: *ušā açvāit* зара засіла. M.

Стар-ый: *sthavira* id.

Сл-ти, сать, ся ЦС. говорить; сашть мудрый: *svan* издавать звукъ.

Съп-ати ЦС. спать, сънъ сонъ: *svap* спать, *svarpa* сонъ, сюда же относ. Блг. сенкувамъ пугаю во сиѣ.

Тис-авы Слов. гнѣдой: *tviñ* блестѣть.

На-хро И. криво, на бокъ: *hūç* гнуть.

Цв-ый: *kēvala* id.

Чръвъ ЦС. червый: *kār̥pa* id.

Шига Р. тул. шутъ: *śīḍga* развратникъ.

Шишакъ: *çīr̥saka* id. M.

5) *Приставка согласной въ началь:*

Кость: *asthī* id.

Въ слѣд. двухъ словахъ, кажется, Слав. яз. удержалъ древнюю начальную согласную, а Скр. потерялъ ее:

Меч-ка ЦС. медведь: *aččha* (вм. *taččha?*) id.

Мяд, П. мадо, Ч. мудо *testiculus*, Р. мудѣ (двойств.): *arṇda* (вм. *tarṇḍa?*) id. M.

6) *Приставка согласной въ серединѣ:*

Гвазда Р. вор. грязь: *gāfa* вода.

Гвоздь; гвозд-ануть Р. ряз. изг. ударить сильно: *gada* палица.

Глуб-окъ ЦС. глубокъ: *gambhīra* id.

Двек-ити Х. жевать жвачку: *dhāka* кормъ.

Дверс-тѣ Р. арх. камень раздробленный въ песокъ: *dhṛś* бить, повреждать.

Жвакъ Х. трутъ: *ghāsi* огонь, *ghāśa* жарь.

Звара Слов. молоко: *sāra* сливки.

Квака Слов. крючокъ (*Hacken*): *kāča* петля.

Кватр-ати Ч. жаловаться: *çat* просить.

Стама́хъ Р. кстр. усталость: *çam* уставать.

Стльва, стльпъ ЦС. столбъ: *stambha* id.

Твеза Х. кончикъ, остріє: *tiğ* острить, *tēğə* острота.

Твръдъ ЦС. твердый: *d̥gha* id. (отъ глаг. *d̥gh* рasti или *d̥ghn* утверждать).

У-хвоитъ Р. выг. потерять: *k̥šai* id.

Цвич-ити Mr., цвичыць П. учить: *çikš* учиться.

*Приимъчаніе.* Эти примѣры показываютъ, что изъ вставляемыхъ согласныхъ *с* самая обыкновенная. Ту же самую вставку употребляютъ и некоторые Слав. нарѣчія, особенно Словакское, напр. Слов. *коно* и *конь*, *kealkam* капать, *keora* и *кора* и др.

7) Измѣненіе порядка звуковъ:

Батракъ: *bhṛtaka* наемникъ, слуга. М.

Глава: *karāla* черепъ.

Гъв-гнуть, ЦС. *gъnж*, съгъбенъ, съгъбати; ВЛ.(Срез.) зыботацъ гнуть, зыбиты *gъbki* (см. § 42): *bhug* гнуть. М.

Давѣть, Р. сар. тамб. заниматься съ усердіемъ; П. *đbač* заботиться; Р. забота ви. *đbota* (см. § 63); И. Х. доба пора; добрый; др. Р. доблій доблестный: *bad* совершасть хорошее дѣло; быть хорошимъ, счастливымъ; *badra* отличный.

Девръ: *vadarī* лѣсь (см. § 64).

Жванъ; Слов. (Срез.) *zbenka* (также *đbanka*) сосудъ, въ которомъ пахтаютъ масло: *bhāgana* сосудъ. М.

Ирг-енъ Блг. холостякъ: *agru* V. id.

Камень: *açman* id. (см. § 40).

Лебеда (Лит. *balanda* id.): *bhalatā* кустъ: *Poederia foetida*.

Лев-едъ: *bhāla* свѣтъ, блескъ, *bāla* чистый, откуда и Слав. бѣлый.

Лѣбъ ЦС. лобъ: *bhāla* id. М.

Лѣла ЦС., леля Блг. тетка: *allā* (въ драматическомъ языке) мать.

Микс-ула Слов. непосѣдка: *mask* двигаться.

Наг-ль ЦС. стремительный: *ang* двигаться, *angā* V. быстро. М.

Нога: *angā* членъ. М.

Ноханъ ИЛ. поливо: *naghāñ* закваска.

С-нага Блг. тъло: *anga id.* (с прибавочное, по § 71). М. За-пата́ть сѧ. П. (у Мазуровъ) замараться, Р. арх. запа-тать замарать: *tip*, тѣр мочить, Литов. *terpti* мазать. М. Стрый П. др. Р. дада: *sthûga* мужчина.

Послѣ изслѣдованья столь продолжительнаго, основаннаго на множествѣ мелкихъ сближеній, необходимо представить выводы, изъ него истекающіе. Только выводы, если они имѣютъ иѣкоторое научное достоинство, могутъ дать цѣну всей массѣ частныхъ случаевъ, изъ которыхъ они извлечены, и оправдать сухость и утомительную мелочность, какими почти всегда сопровождается изученіе языковъ.

Мы разсмотрѣли подробно и тщательно отношенія звуковъ Славянскаго языка къ Санскритскимъ и старались, по возможности, ихъ опредѣлить на основаніи всѣхъ, известныхъ намъ, Славянскихъ корней и словъ, которые находятся въ родствѣ съ Санскритскими. Въ число представленныхъ здѣсь сближеній попало, разумѣется, много и даже очень много неѣрныхъ или сомнительныхъ, (которыя, Богъ дастъ, найдутъ себѣ исправителей); но при всемъ томъ нашлось такое множество и общихъ явленій и подробностей, выказывающихъ ближайшее родство этихъ языковъ и разныя отношенія ихъ звуковъ, что, взятая въ совокупности, они вполнѣ убѣдительны, и слѣд. выводы, которые изъ нихъ истекаютъ, могутъ, кажется, быть признаны справедливыми:

1) Языкъ Славянскій во всѣхъ своихъ нарѣчіяхъ сохранилъ корни и слова, существующія въ Санскритскомъ. Въ этомъ отношеніи близость сравненныхъ нами языковъ необыкновенная. Какъ ни хорошо обработаны новѣйшими учеными прочіе языки Европейскіе, однако ни въ одномъ изъ нихъ не найдено столько словъ, родственныхъ Санскритскимъ, сколько случилось намъ открыть въ Славянскомъ при первой попыткѣ изучить сравнительно его лексический составъ, и можно смѣло сказать, что болѣе продолжительное и внимательное изслѣдованіе, соединенное съ

новыми материалами, которые, безъ сомнѣнія, предложены будутъ Ведами, а равно и нѣкоторыми Славянскими нарѣчіями, теперь для насть недоступными, раскроетъ еще гораздо больше сближеній, чѣмъ мнѣ удалось здѣсь представить. Едва ли останется 1 или 2 десятыхъ Славянскихъ словъ, которымъ не найдется родства въ из. Санскритскомъ, да изъ тѣхъ по крайней мѣрѣ половина непремѣнно окажется принадлежащею къ такимъ корнямъ, которые, хотя не сохранились въ Скр. яз., сколько онъ намъ извѣстенъ, однако искони входили въ составъ И.-Евр. рѣчи. Тогда увидѣть ясно, что весь языкъ Славянскій состоять изъ коренныхъ Индо-Европейскихъ стихій, и само собою падетъ мнѣніе, теперь еще довольно распространенное, особенно на западѣ, будто бы въ него вошло много чужой примѣси.

2) Всѣ Славянскія нарѣчія сохранили въ одинаковой мѣрѣ древнія слова, восходящія до эпохи первобытнаго единства семьи Индо-Европейской. Что въ моемъ изслѣдованіи встрѣчается наиболѣе словъ Русскихъ, Иллирскихъ (Сербскихъ), Польскихъ и Хорутанскихъ, зависитъ не отъ того, чтобы эти нарѣчія удержали наиболѣе коренныхъ словъ, а отъ того, что они лучше другихъ обработаны въ лексикографическомъ отношеніи. Притомъ должно замѣтить, что областные говоры Славянскихъ народовъ не менѣе книжныхъ нарѣчій богаты коренными словами, родственными Санскритскимъ. Въ этомъ отношеніи Славянскій языкъ вездѣ, даже въ самыхъ отдаленныхъ мѣстахъ, въ Архангельской губерніи, въ Сибири, у Кашубовъ и т. д., является одинаково древнимъ.

3) Языкъ Славянскій, взятый въ совокупности, не отличается отъ Санскритскаго никакимъ постояннымъ, органическимъ измѣненіемъ звуковъ. Нѣкоторымъ особенности, въ немъ находимыя, какъ-то шепелеватое *r* (*p*) Чеховъ и Поляковъ и др., развились уже въ позднѣйшую, историческую эпоху и принадлежать только немногимъ изъ его нарѣчій, въ цѣлости же, повторяю, Славянскій языкъ не имѣть ни

одной особенности, чуждой **Санскритскому**. Это свойство разделяет съ нимъ яз. **Литовскій**, тогда какъ всѣ прочіе Индо-Европейскіе языки подчинились разнымъ звуковымъ законамъ, которые исключительно свойственны каждому изъ нихъ въ отдельности. Такимъ образомъ, въ лексическомъ отношеніи, языки **Славянскій** и **Литовскій** находятся въ ближайшемъ родствѣ съ **Санскритскимъ** и вмѣстѣ съ нимъ составляютъ въ Индо-Европейскомъ племени какъ-бы отдельную семью, виѣ которой стоятъ языки **Персидскій** и **Западно-Европейскіе**.

4) Это ближайшее родство языковъ **Санскритскаго**, **Литовскаго** и **Славянскаго** еще яснѣѣ доказывается тѣмъ, что въ нихъ равномѣрно развиты многіе звуки, чуждые прочимъ вѣтвямъ Индо-Европейскаго племени. Таковы въ особенностіи: носовые звуки (**Слав.** ж., **и**, **и**); съ замѣняющею коренное къ (**Скр.** *g*); ч, жс (**Скр.** *c*, *g*) и наконецъ *r*—гласная (**Слав.** *ry*, **Скр.** *t*), которая хотя отсутствуетъ въ яз. **Литовскомъ**, какъ въ **Персидскомъ** и **Западно-Европейскихъ**, но зато въ **Славянскомъ** и **Санскритскомъ** особенно ясно выказываетъ согласіе ихъ звукового строя. Всѣ эти звуки, безъ сомнѣнія, вторичнаго образования, тогда какъ у прочихъ Европейскихъ народовъ существуютъ только первичные. Это показываетъ, что сіи послѣдніе удалились изъ древней родины своей, когда этихъ звуковъ еще не было. **Славянскій** же и **Литовскій** языки долѣе развивались вмѣстѣ съ тѣмъ языкомъ, который, обособившись, получилъ название **Санскритскаго**, и хотя по многимъ признакамъ видно, что, когда они выдѣлились изъ общей семьи, образованіе поименнованныхъ звуковъ не было вполнѣ окончено и потомъ еще продолжалось. У **Индійской** отрасли отдельно, однако оно такъ глубоко проникло въ ихъ составъ, что успѣло всему ихъ звуковому организму придать особенное сходство съ **Санскритскимъ**.

Наконецъ, 5) смягченіе согласныхъ составляеть также одно изъ тѣхъ свойствъ, которыя свидѣютъ тѣснѣйшимъ

родствомъ Славянскій языкъ съ Литовскимъ и Санскритскимъ и отдѣляютъ отъ нихъ соплеменныя вѣтви. Хотя смягченіе вполнѣ проявилось въ этихъ языкахъ только послѣ ихъ обособленія и въ неравной силѣ, однако оно въ нихъ развилось такъ правильно и согласно, что нельзя въ немъ не признать полного подтверждения нашей мысли о коренному единству звуковыхъ законовъ въ рѣчи Индійцевъ, Литвы и Славянъ.

---

## ОГЛАВЛЕНИЕ.

---

§§-ФЫ.	стр.
Введение и общій обзоръ звуковъ въ языкахъ Сан- скритскомъ и Славянскомъ. . . . .	1—11
Принятое здесь правописание. . . . .	11
1. Родственные корни и слова Славянские и Санскрит- ские, сходные въ звукахъ . . . . .	12
2. Переходъ древнихъ гласныхъ <i>a</i> , <i>и</i> , <i>у</i> во вторич- ные <i>e</i> , <i>o</i> . . . . .	39
Измѣненіе Скр. <i>a</i> въ Слав. <i>e</i> . . . . .	40
3. — — <i>i</i> — — <i>e</i> . . . . .	46
4. — — <i>a</i> — — <i>o</i> . . . . .	47
5. — — <i>u</i> — — <i>o</i> . . . . .	55
Отношеніе въ Слав. яз. новыхъ гласн. къ древнимъ.	
6. Образование <i>и</i> и <i>ь</i> . Измѣненіе Скр. <i>a</i> въ Слав. <i>и</i> . .	57
7. . . . . — — <i>i</i> — — <i>и</i> . .	59
8. . . . . — — <i>a</i> — — <i>и</i> . .	60
9. . . . . — — <i>u</i> — — <i>и</i> . .	61
10. Уклоненія въ образованіи <i>и</i> и <i>ь</i> . . . . .	62
11. Звуки <i>и</i> и <i>ь</i> при <i>r</i> и <i>x</i> ; соотвѣтствіе Скр. <i>ç</i> и Слав. <i>rb</i> . — Предварительное замѣчаніе о тождествѣ <i>r</i> и <i>x</i> . . . . .	—
12. Обзоръ измѣненій Скр. <i>ç</i> и Слав. <i>rb</i> . Соотвѣтствіе Скр. <i>ç</i> и Слав. <i>rb</i> . . . . .	71
13. Измѣненіе Скр. <i>ç</i> въ Слав. <i>ar</i> ( <i>er</i> , <i>or</i> ). . . . .	79
14. — — <i>ar</i> , <i>dr</i> — — <i>rb</i> . . . . .	82
15. — — <i>ç</i> — — <i>pa</i> ( <i>re</i> , <i>ro</i> ). . . . .	83
16. — — <i>ra</i> , <i>rd</i> — — <i>rs</i> . . . . .	87

§§-фы.	стр.
17. Перестановка Скр. <i>ar</i> , <i>er</i> въ Слав. <i>ra</i> ( <i>re</i> , <i>ro</i> ) и <i>ra</i> , <i>rd</i> въ <i>ap</i> ( <i>ep</i> , <i>op</i> ) . . . . .	88
18. Измѣненіе Скр. <i>t</i> . . . . . въ Слав. <i>ri</i> ( <i>rb</i> ) и <i>ir</i> , <i>ri</i> въ <i>rb</i> . . . . .	90
19. — — <i>ar</i> , <i>ra</i> — — <i>ri</i> ( <i>rb</i> ) и <i>ri</i> въ <i>ar</i> , <i>ra</i> . . . . .	93
20. — — <i>t</i> — <i>ur</i> ( <i>ur</i> ), <i>ru</i> ( <i>ry</i> ) и <i>ir</i> , <i>ri</i> въ <i>rb</i> . Перестановка Скр. <i>ir</i> , <i>ri</i> въ Слав. <i>ru</i> ( <i>ry</i> ), <i>ur</i> ( <i>ur</i> ). . . . .	94
21. Измѣненіе Скр. <i>ra</i> , <i>ra</i> въ Слав. <i>ur</i> ( <i>ur</i> ), <i>ru</i> ( <i>ry</i> ) и <i>ir</i> , <i>ri</i> въ <i>ra</i> ( <i>re</i> , <i>ro</i> ). . . . .	96
22. Измѣненія при сочетаніи <i>r</i> , <i>r</i> съ 2 гласными . . . . .	97
23. Звуки <i>lr</i> , <i>rl</i> въ яз. Скр. и Слав. . . . .	98
24. Соответствіе Скр. <i>t</i> и Слав. <i>rb</i> съ разными ихъ видоизмѣненіями простой гласной . . . . .	99
25. Измѣненіе Скр. <i>a</i> въ Слав. <i>u</i> и обратно . . . . .	104
26. — — <i>a</i> — — <i>u</i> — — . . . . .	108
27. — — <i>u(y)</i> — — <i>u(i)</i> — — . . . . .	111
28. Образованіе двоегласныхъ. Значеніе Слав. <i>ль</i> и <i>ы</i> и обзоръ ихъ измѣненій. Соответствіе Скр. <i>é</i> и Слав. <i>ь</i> . Измѣненіе <i>i</i> , <i>é</i> въ <i>ль</i> , <i>и</i> . . . . .	113
29. Измѣненіе Скр. <i>i</i> , <i>é</i> въ Слав. <i>am</i> или <i>я</i> и Скр. <i>di</i> , <i>ja</i> въ Слав. <i>и</i> или <i>ль</i> . . . . .	118
30. Соответствіе Скр. <i>b</i> и Слав. <i>ы</i> . Измѣненіе Скр. <i>u</i> , <i>b</i> въ Слав. <i>ы</i> , <i>у</i> . . . . .	120
31. Измѣненіе Скр. <i>u</i> , <i>b</i> въ Слав. <i>ae</i> или <i>ea</i> и Скр. <i>av</i> , <i>ta</i> въ Слав. <i>у</i> или <i>ш</i> . . . . .	125
32. Измѣненіе Скр. <i>a</i> въ Слав. <i>ль</i> и Скр. <i>é</i> въ Слав. <i>а</i> . . . . .	129
33. — — <i>a</i> — — <i>u</i> — — <i>b</i> — — <i>a</i> . Общее отношеніе Слав. гласныхъ къ Скр. . . . .	131
34. Согласный <i>j</i> и <i>t</i> . Приставка ихъ въ началѣ Слав. словъ. Смягчевіе. Общая склонность къ смягче- нію въ яз. Скр., Лит. и Слав. . . . .	134
35. Смѣщеніе <i>e(r)</i> и <i>я</i> . . . . .	142
36. — — <i>m</i> и <i>n</i> . . . . .	144
37. Носовые звуки ( <i>anusedra</i> , <i>ж</i> и <i>я</i> ). Отношеніе <i>ж</i> и <i>я</i> къ Скр. <i>an</i> , <i>in</i> , <i>un</i> . . . . .	—
38. Вставка <i>к</i> и <i>м</i> въ Слав. словахъ . . . . .	152
39. Пропускъ — — — — — . . . . .	155
40. Шипящія согл. Образованіе Скр. <i>ç</i> . Соответствіе его Слав. гортаннымъ и шипящимъ. Измѣненіе <i>ç</i> въ Слав. <i>k</i> ( <i>ч</i> , <i>ч</i> ) . . . . .	161
41. Неправильные измѣненія Скр. <i>ç</i> ( <i>s</i> , <i>š</i> ) въ Слав. словахъ . . . . .	172
42. Измѣненіе Скр. <i>g</i> ( <i>g</i> ) въ Слав. <i>з</i> . . . . .	176
43. — — <i>ç</i> , <i>š</i> — — <i>x</i> и <i>kł</i> въ <i>w</i> , <i>c</i> . . . . .	178

§§-фы.	стр.
<b>44. Звуки переходные оть шипящихъ къ гортаннымъ.</b>	
Измѣненіе Скр. <i>h</i> въ Слав. <i>с</i> , <i>з</i> , <i>ш</i> . . . . .	185
45. — — — — — <i>к</i> , <i>ч</i> . . . . .	190
46. — — — — — <i>и</i> , <i>ж</i> . . . . .	191
47. — — — — — <i>х</i> . . . . .	193
<b>48. Происхожденіе <i>h</i> оть придыхательныхъ согл. Слѣ- ды этого явленія въ Слав. словахъ . . . . .</b>	<b>196</b>
49. Измѣненіе Скр. <i>k̄</i> въ Слав. <i>ш</i> , <i>с</i> , <i>з</i> . . . . .	198
50. — — — — — <i>ск</i> ( <i>з</i> ). . . . .	201
51. — — — — — <i>к</i> ( <i>ч</i> , <i>ж</i> ). . . . .	—
52. — — — — — <i>х</i> . . . . .	204
53. Измѣненіе Скр. <i>čh</i> въ Слав. <i>из</i> . . . . .	205
54. Значеніе Слав. <i>щ</i> . . . . .	208
55. Отношеніе гортанныхъ согл. къ небныхъ ( <i>ч</i> , <i>ц</i> , <i>ж</i> ). Измѣненіе Скр. <i>k</i> въ Слав. <i>ч</i> , <i>ц</i> и Скр. <i>c̄</i> въ Слав. <i>к</i> . . . . .	210
56. Измѣненіе Скр. <i>g</i> въ Слав. <i>ж</i> и Скр. <i>ḡ</i> въ Слав. <i>т</i> . . . . .	219
57. Смѣщеніе гортанныхъ согл. Измѣненіе Скр. <i>k</i> ( <i>c̄</i> ) въ Слав. <i>т</i> ( <i>ж</i> ). . . . .	223
58. Измѣненіе Скр. <i>g</i> ( <i>ḡ</i> ) въ Слав. <i>к</i> ( <i>ч</i> , <i>ц</i> ). . . . .	225
59. Соответствіе Скр. <i>gh</i> и Слав. <i>х</i> . . . . .	227
60. Измѣненіе Скр. <i>k</i> ( <i>c̄</i> ), <i>g</i> ( <i>ḡ</i> ) въ Слав. <i>х</i> . . . . .	—
61. Зубная согл. Измѣненіе Скр. <i>t</i> , <i>th</i> въ Слав. <i>д</i> . . . . .	231
62. Измѣненіе Скр. <i>d</i> , <i>dh</i> въ Слав. <i>т</i> . . . . .	234
63. Измѣненіе Скр. зубныхъ согл. въ Слав. <i>с</i> , <i>з</i> . . . . .	236
64. Губная согл. Отношеніе ихъ въ яз. Скр. и Слав. Позиціоненіе Скр. <i>v</i> въ Слав. <i>б</i> . . . . .	238
65. — — <i>b</i> , <i>bh</i> — <i>v</i> . . . . .	244
66. Смѣщеніе <i>v</i> ( <i>e</i> ) и <i>n</i> ( <i>p</i> ). . . . .	245
67. Измѣненіе Скр. <i>v</i> и <i>b</i> ( <i>bh</i> ) въ Слав. <i>м</i> и Скр. <i>m</i> въ Слав. <i>в</i> и <i>б</i> . . . . .	247
68. Измѣненіе Скр. <i>p</i> въ Слав. <i>м</i> и Скр. <i>m</i> въ Слав. <i>n</i> . . . . .	253
69. — — <i>b</i> ( <i>bh</i> ) — <i>n</i> — <i>p</i> — <i>b</i> . . . . .	255
<b>70. Сочетанія гласныхъ и согл. въ серединѣ словъ. —     Сочетанія согласныхъ въ началѣ, Сочетанія <i>sg</i> и     <i>gr</i>; сознаніе ихъ различія въ Слав. яз.; вставка     между ними у Славянъ <i>к</i> и <i>m</i> . . . . .</b>	<b>259</b>
71. Сочетанія <i>s</i> съ разными другими согласными. При- ставка <i>s</i> въ началѣ Слав. словъ: утрата Сла- вянами начального <i>s</i> . . . . .	265
72. Сочетанія <i>j</i> и <i>g</i> съ разными согл. Сочетанія гор- тавныхъ и небныхъ съ <i>m</i> и <i>n</i> . Прочія сочетанія согл. въ началѣ словъ. . . . .	272

§§-Фы.	стр.
73. Приставка слоговъ въ началѣ словъ Скр. и Славян- скихъ. Приставки <i>ка</i> , <i>ку</i> и ихъ видоизмѣненія . .	274
74. Приставочные слоги <i>ша</i> , <i>ши</i> , <i>шу</i> . . . . .	277
75. Приставочные слоги <i>та</i> и <i>са</i> или <i>ла</i> . . . . .	278
76. Неправильные измѣненія звуковъ.—Нѣкоторые об- щие выводы . . . . .	279

---

## ОБЪЯСНЕНИЕ СОКРАЩЕНИЙ.

Блг.	языкъ Болгарский.
Бр.	нарѣчіе Бѣлорусское.
св.	означаетъ, что Санскритское слово имѣетъ приведенное значение въ причинной формѣ (forma causativa).
V.	означаетъ, что Санскритское слово употребляется въ Ведахъ.
ВЛ.	языкъ Верхне-Лужицкій.
ВР.	нарѣчіе Великорусское.
Гл.	гласная.
глаг.	глаголь.
Григ. Наз.	Слова Григорія Назіанзина, по рукописи XI в., хранящейся въ Императорской Публичной Библиотекѣ.
др.	древній.
I. Экз. Б.	Іоаннъ Экзархъ Болгарскій (изд. Калайдовича).
И.	языкъ Иллірскій (всѣ нарѣчія Сербскія).
Каш.	нарѣчіе Кашубское.
Кори.	Корична XII в., хранящаяся въ Румянцевскомъ Музеѣ.
Лит.	яз. Литовскій.
М.	означаетъ сближенія, сообщенные С. П. Микуцкимъ.
Мин. Пр.	Минея Праздничная, по рукописи XI или XII в., хранящейся въ Императорской Публичной Библиотекѣ.
Мор.	нарѣчіе Моравское.
Мр.	— Малороссійское.
Мр. гал.	— — въ Галиції.
Мр. черн.	— — въ Черниговской губ.
НЛ.	языкъ Нижне-Лужицкій.
П.	— Польскій.
П. авг.	— — въ Августовской губ.
П. С. Р. Л.	Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей.
Шам. Р. С.	Шамятники Русской Словесности XII в. (изд. Калайдовича).
pass.	означаетъ, что Санскритскій глаголь имѣетъ приведенное значение въ страдательной формѣ (forma passiva).
Позаб.	нарѣчіе Славянъ Позабскихъ или Балтійскихъ, теперь угасшее.
Р.	языкъ Русский.
Р. арх.	Русский языкъ въ Архангельской губерніи.
Р. астр.	— — — Астраханской губ.
Р. влг.	— — — Вологодской губ.
Р. влд.	— — — Владимірской губ.
Р. вор.	— — — Воронежской губ.

<b>Р. вят.</b>	<b>Русский языкъ въ Вятской губ.</b>				
<b>Р. дон.</b>	—	—	у Донскихъ козаковъ.		
<b>Р. ирк.</b>	—	—	въ Иркутской губ.		
<b>Р. каз.</b>	—	—	Казанской губ.		
<b>Р. кал.</b>	—	—	Калужской губ.		
<b>Р. камч.</b>	—	—	Камчаткъ.		
<b>Р. кстр.</b>	—	—	Костромской губ.		
<b>Р. кур.</b>	—	—	Курской губ.		
<b>Р. моск.</b>	—	—	Московской губ.		
<b>Р. нвг.</b>	—	—	Новгородской губ.		
<b>Р. ниж.</b>	—	—	Нижегородской губ.		
<b>Р. оа.</b>	—	—	Олонецкой губ.		
<b>Р. орб.</b>	—	—	Оренбургской губ.		
<b>Р. орл.</b>	—	—	Орловской губ.		
<b>Р. пенз.</b>	—	—	Пензенской губ.		
<b>Р. перм.</b>	—	—	Пермской губ.		
<b>Р. пск.</b>	—	—	Псковской губ.		
<b>Р. ряз.</b>	—	—	Рязанской губ.		
<b>Р. сар.</b>	—	—	Саратовской губ.		
<b>Р. сиб.</b>	—	—	Сибири.		
<b>Р. симб.</b>	—	—	Симбирской губ.		
<b>Р. смол.</b>	—	—	Смоленской губ.		
<b>Р. тв.</b>	—	—	Тверской губ.		
<b>Р. тамб.</b>	—	—	Тамбовской губ.		
<b>Р. тоб.</b>	—	—	Тобольской губ.		
<b>Р. том.</b>	—	—	Томской губ.		
<b>Р. тула.</b>	—	—	Тульской губ.		
<b>Р. яр.</b>	—	—	Ярославской губ.		
<b>С.</b>	<b>Санскритскіе корни, приводимые для грамматическихъ объяснений (sāutīg'a).</b>				
<b>Скр.</b>	<b>языкъ Санскритскій.</b>				
<b>Сл.</b>	—	<b>Славянскій.</b>			
<b>Слов.</b>	—	<b>Словашкій.</b>			
<b>Срез.</b>	<b>означаетъ слова, сообщенные И. И. Срезневскимъ.</b>				
<b>Толк. Прор.</b>	<b>Толкованія Пророковъ, по списку XIV в., сдѣланному съ перевода Упира и хранящемуся въ Троицкой Часѣ.</b>				
<b>Толк. Ис.</b>	<b>Толковая Псалтырь, рукопись XI в., хранящаяся въ Московскомъ Чудовомъ монастырѣ.</b>				
<b>Х.</b>	<b>языкъ Хорутанскій (Вишескій, Краинскій).</b>				
<b>Хрв.</b>	—	<b>Хорватскій (Кроатскій).</b>			
<b>ЦС.</b>	—	<b>Церковно-Славянскій.</b>			
<b>Ч.</b>	—	<b>Чешскій.</b>			

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN  
GRADUATE LIBRARY

DATE DUE

---

--	--	--